# IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE FONDATO NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201 TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74

FINI: «IL CONFLITTO DI INTERESSI DEL PREMIER È UN PROBLEMA VERO, MA NON DA OGGI»

Fisco e sanità, primo passo del federalismo

\*EDIZIONE TRIESTE, ISTRIA, QUARNERO E DALMAZIA Gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6) Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Alpini» € 7,90

VENERDÌ 8 OTTOBRE 2010 €1,00°

... tuoi mobili bellissimi

ANNO 129 - NUMERO 238



ETICA MINIMA

**MAIBARBARI** SIAMO NOI

di PIER ALDO ROVATTI

Preferiamo dire: gli imbarbariti? Lasciamo pure questa via di fu-ga, pensando che barbari stia-mo diventando e non lo eravamo, e mo diventando e non lo eravamo, e che possiamo ancora attingere a una qualche riserva di quella civiltà che abbiamo in buona misura dilapidato o semplicemente negato. Sta di fatto che la nostra cultura politica scivola sempre di più nella barbarie e che la cultura in generale, quella che pratichiamo nella quotidiana vita privata, sembra scendere per la stessa china. Se chi governa si appoggia alla volgarità delle barzellette, non esita a usare il peggiore maschilismo e si compiace perfino della battuta blasfema, gli fa eco un popolo che mostra di disprezzare discorsi e pratiche di civilsprezzare discorsi e pratiche di civiltà, dando esclusivamente valore all' egoismo dei propri interessi materia-

I barbari erano gli altri, i diversi da noi, quelli che arrivavano da fuo-ri, senza volto e privi di parole, a invadere i nostri spazi e ad inquinare le nostre buone maniere, che incutevano paura e perfino terrore. Lo sono ancora - mi si obietterà. Ma, intanto, noi che cosa siamo diventati? Non siamo forse diventati più violenti, più prepotenti, più volgari? Non stia-mo forse mandando in fumo quella di-stanza culturale di cui ci facevamo belli? Basta ascoltare i discorsi che adoperiamo, le logiche elementari al-le quali abbiamo ridotto le nostre nor-mali esistenze. Un tempo, di fronte all'elogio della ricchezza e della impunità di cui godono ricchi e potenti, tutti ci saremmo indignati. Oggi pre-stiamo orecchio e molti, dentro di sé, annuiscono.

C'è un romanzo formidabile, scritto qualche anno fa dal premio Nobel J.M. Coetzee, che si intitola Aspettan-do i barbari. Dovrebbe venire letto nelle scuole, dove invece si fa tutt'altro e sostanzialmente si tira a campare. E la storia di un'illuminazione, o solo di un dubbio atroce: e se quei misteriosi barbari che con tremore misto a curiosità attendiamo alla frontiera, che crediamo ogni volta di riconoscere per poterli annientare (non senza il divertimento della tortura), fossero già qui, vicinissimi, e fossimo noi stessi, proprio noi, i cosiddetti uo-mini superiori, ormai imbarbariti? Un filosofo italiano, di nome Enzo

Paci, fondò nel lontanissimo 1951 una piccola rivista di cultura che chiamò significativamente "aut aut": nell'editoriale del primo fascicolo di-ceva che, se scegliamo la libertà, non si può tornare indietro, e che tornare indietro voleva dire accettare la violenza dei pensieri assoluti e imbocca-re il vicolo cieco di un'esistenza svuotata di ogni spirito critico, destinata a imbarbarirsi in una vita senza civil-tà. Aveva alle spalle l'orrore del fasci-smo. Adesso, eccoci qui a discettare sui nuovi fascismi che si annunciano.

L'impressione netta è che stiamo proprio tornando indietro e che que-sta retrocessione della libertà stia facendosi largo nelle nostre anime. Ciò vuole anche dire che le parole stesse si sono logorate e impoverite e che si tratta di inventare un lessico o alme-no di salvaguardarlo, un lessico che ci permetta di sollevare un poco la te-sta. Parole semplici, non già sepolte nella retorica dominante della comunicazione televisiva.

Segue a pagina 2

Il Consiglio dei ministri dà il via libera. L'addizionale Irpef potrà essere aumentata fino al 3%



Michele Misseri intervistato dopo il ritrovamento del cellulare di Sarah

### Sarah, prima uccisa e poi violentata

La confessione dello zio. La figlia: «Ora deve pagare»

perché per l'ennesima volta lo aveva respinto. Per questo Sarah Scazzi, la ragazza di 15 anni scomparsa da Avetrana lo scorso 26 agosto, è stata assassinata da Michele Misseri, lo zio reo confesso crollato dopo un interrogatorio du-

**ROMA** L'ha strangolata rato oltre 10 ore. Uccisa, poi denudata e violentata: questi alcuni dei dettagli raccapriccianti che emergono dalla confessione. «Ora mio padre deve pagare» ha detto la figlia, cugina della vittima.

Savino α paginα 4

ROMA Il Consiglio dei ministri ha approvato lo schema di decreto legisla-tivo sul federalismo fisca-le di Regioni e Province e sui costi standard per la sanità. In base alle nuove norme, le Regioni potranno aumentare l'Irpef fino al 3% nel 2015. Intan-to, sì al Lodo Alfano costi-tuzionale a difesa del premier, ma se cade l'esecutivo, la strada obbligata è verificare se esiste un'altra maggioranza: lo ha detto ieri Fini. Il quale ha anche affermato che il conflitto d'interessi del premier è un problema vero, ma non da oggi.

• Cecioni alle pagine 2 e 3

### IL PRESIDENTE DELLE REGIONI Errani: ma ci dicano su quante risorse potremo contare

ROMA Primo, una questione di metodo. Secondo, anche di contenuti. Vasco Errani, presidente della Conferenza delle Regioni, non prende be-ne il blitz dell'esecutivo che ha accorpato a sorpresa sanità e fisco nello stesso maxi decreto.

Nemeth a pagina 2

#### IL PROSSIMO 7 MAGGIO

### L'annuncio del vescovo: il Papa ad Aquileia in visita pastorale

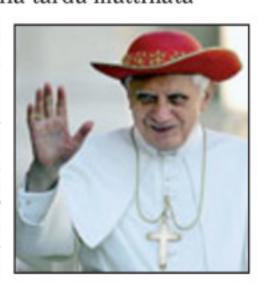
Unica tappa in regione di Benedetto XVI che il giorno successivo sarà a Venezia

GORIZIA Papa Benedetto XVI compirà una visita ad Aquileia il 7 maggio del prossimo anno nell'ambito di un viaggio pastorale che lo porterà il giorno successivo a Venezia. L'annuncio è stato dato nella tarda mattinata

di ieri dall'arcivescovo di Gorizia, monsignor Dino De Antoni, sotto la cui giurisdizione si trova Aquile-ia, dopo che anche il Patriarca di Venezia cardinale Angelo Scola lo aveva comunicato ai sacerdoti veneziani nella basilica di San Marco riunitisi per l'apertura del nuovo anno pastorale. È prematuro ancora conoscere i dettagli del programma della visi-

ta di papa Ratzinger che sarà messo a punto

Femia α paginα 12



nei prossimi mesi dalla Santa Sede in accordo con le diocesi di Gorizia e Venezia.

#### Cultura

**L'INCHIESTA** 

«Dossier contro

la Marcegaglia»

FABRIZIO A PAGINA 3

Perquisito "Il Giornale"

Indagati direttore e vice

**DISASTRO ECOLOGICO** 

Ungheria, primi pesci

dai fanghi contaminati

Facebook promette

privacy protetta

Regole più severe

per i dati personali

morti nel Danubio

Il fiume raggiunto

A PAGINA 5

A PAGINA 5

INTERNET

Lo scrittore peruviano tra letteratura e impegno civile

### Il Nobel a Mario Vargas Llosa «Pensavo mi avessero dimenticato»

di ROBERTO BERTINETTI

'Accademia di Svezia di Stoccolma ha assegnato il Nobel per la



Mario Vargas Llosa

letteratura Mario Vargas Llosa, scrittore peruviano tra i più noti e amati nel mondo tra quelli provenienti

dall'America Latina, lodandolo «per la sua cartografia delle struttu-

re del potere e per la sua acuta immagine della resistenza, della sconfitta e delle resistenza dell'individuo». Il nome di Vargas Llo-sa, nato nel 1936, figurava da tempo tra i favoriti all'ambito Premio, anche se nel corso degli ultimi anni avevano prevalso a sorpresa autori più sperimentali rispetto a un artista assai prolífico che non ama discostarsi dalle forme tradizionali del romanzo.

A pagina 23

#### BRACCIO DI FERRO CON ROMA

### Il governo boccia il nuovo sconto benzina

La riduzione doveva scattare il 15 dicembre, ma arriva lo stop: viola le regole Ue

GIÀ SUPERATA QUOTA MILLE

### Barcolana, la bora non ferma le iscrizioni

TRIESTE La prima boa, quella dei mille iscritti, è stata superata ieri pomeriggio, e di slancio. Per la precisione la Barcolana ha toccato quota 1040: fino a questo momento un risultato in linea con quello delle ultime edizioni. Nelle ultime ore le iscrizioni hanno subito un'impennata, a conferma che il fascino dell'

evento triestino cresce di anno in anno, anche se la bora prevedibilmente rallenterà l'arrivo delle imbarcazioni sulle Rive, perché dai porti dell'Alto e del Medio Adriatico stanno attendendo il calo del vento per affrontare la lunga bolina che conduce fino a Trieste.

• Alle pagine 29 e 30



Il villaggio Barcolana

TRIESTE Dovevano scattare entro il 15 dicembre. E consentire agli automobilisti del Friuli Venezia Giulia di risparmiare da 8 a 13 centesimi su ogni li-tro di benzina e da 6 a 9 su ogni litro di gaso-lio. Ma i nuovi sconti benzina, seppur ribat-tezzati contributi all'acquisto, non supera-no il primo esame: il governo li boccia, e senz'appello, con l'ac-cusa di violare le regole comunitarie.

Giani α paginα 13

# Menia: «Le ronde leghiste? Ubriaconi»

La richiesta di dimissioni di Sbriglia infiamma la polemica tra "alleati"



TRIESTE «Un attacco volgare, squallido e squalificante per chi lo sostiene». Roberto Menia irrompe così nella querelle scoppiata fra il (come lui) "finiano" Enrico Sbriglia e il



Roberto Menia

capogruppo leghista in

Municipio Maurizio Ferrara, difendendo a spada tratta l'assessore alla Sicurezza e poli-zia locale del Comune nonché direttore del carcere di Trieste. Proprio Ferrara aveva acceso la miccia dello scontro chiedendo di nuovo le dimissioni da assessore di Sbriglia. «Sbriglia - tuona Menia - è una persona trasversalmente apprezzata per le sue capacità e la sua umanità. Lui

fa sicurezza in prima linea, altro che quattro ubriaconi che si vestono di verde e vanno a fare le ronde». L'offensiva di Menia contro la Lega Nord è durissima.

• Unterweger a pagina 15

# COMPRO ORO

- Oro
  - ▶ Platino ▶ Palladio
- ▶ Argento ▶ Medaglie ▶ Diamonti
- Oro dentario ► Disimpegno polizze
- ▶ Orologi Monete ROLEX • Cartier • IWC STERUNE •MARENGHI KAUGERRAND . PESOS JAEGER-LECOULTRE . BVLGARI CORONE AUSTRIA . LIRE PATEK PHILIPPE . OMEGA . Computer

Qualsiasi aggetto in oro o argento anche rotto

-ALLA-PIÙ-ALTA-QUOTAZIONE-DI-MEREATO-

ESTE VIR TIMEUS, 8 - L.GO PESTRLOZZI, 3
VIR SRLATA, 8 - VIR ROMR, 11 VIALE VERDI, 60 - UDINE VIA POSCOLLE, 41 040 4701568

ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE OBIETTIVO È SALVARE

VITE UMANE

IL PICCOLO è su Facebook **DIVENTA FAN DEL TUO GIORNALE** www.ilpiccolo.it

#### Il caso

Sono 100 gli esemplari nella riserva

### Mancano soldi, a rischio i colibrì di Miramare

di FURIO BALDASSI

TRIESTE Una telefonata può salvare la vita. Nella fattispecie quella di 100 co-librì, ospitati nella riserva di Miramare e destinati a morte certa. L'ha attesa con

ansia Stefano Rimoli, ricercatore e animatore del Centro per la salvaguardia dei colistruttura scientifica che fa capo al ministero dell'Ambiente ma che, con palleggi tipicamente romaní, si cerca da anni di sganciare, talvolta anche negandone l'esistenza. Gli animali ri-



schiano di morire, in primis, per una serie di bollette inevase.

A pagina 18

### **AUTONOMIE** LA SVOLTA

Il Consiglio dei ministri vara il provvedimento sul decentramento dei poteri dello Stato agli enti locali riguardante tributi e costi standard della sanità

# Ok del governo al federalismo fiscale, salirà l'Irpef

Le Regioni a partire dal 2013 potranno aumentare l'addizionale fino a un massimo del 3% nel 2015

di ALESSANDRO CECIONI

ROMA Una vittoria per la Lega, che ottiene l'ultimo tassello del federalismo fiscale, un pensiero in meno per Berlusconi, che attua il primo dei cinque punti programmatici, dubbi per Gianfranco Fini che sospende il giudizio. E Tremonti annuncia: ora delega sul Fisco. Il governo vara lo schema di decreto legislativo sul federalismo fiscale per Regioni e Province. A sorpresa contiene anche la soluzione per «i co-sti standard della Sanità», vale a dire le norme che permetteranno di equiparare su tutto il territorio nazionale l'assistenza fornita.

Quest'ultimo punto è quello che scatena la reazione delle Regioni che si aspettavano almeno un'altra settimana di incontri. Si è deciso che si prenderanno a modello tre Regioni virtuose su una rosa di cinque e sulla base di queste si sceglieranno le cifre.

«Voglio vedere i decreti - dice il presidente della Camera, Gianfranco Fini - perché il diavolo si nasconde nei dettagli e questa riforma può rilanciare o essere la tomba del Mezzogiorno». «Il 90% è fatto», dice invece Umberto Bossi.

Il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti, è su tutt'altra posizione. Si presenta ai giornalisti con un ministro del Sud, Fitto, Pdl, Affari regionali, e uno del Nord, Calderoli, Lega, Semplificazione. «Quello che abbiamo approvato - dice il ministro dell'Economia - è un meccanismo che unisce e non che divide. Con il federalismo si raddrizza



Fitto, Tremonti e Calderoli durante la conferenza di ieri

l'albero storto della finanza pubblica. Il nostro obiettivo fondamentale è non aumentare la pressione fiscale generale». E annuncia che sulla riforma del Fisco il governo chiederà un delega.

Ma che qualcosa cambi

lo stesso Calderoli che parla di «leggeri aggravi per le fasce di reddito medio-alte». E qui vale la pena di dare un'occhiata ad alcune delle misure, in particolare quella che prevede la possibilità per le Regioni, a partiLe novità I punti principali del decreto legislativo sul federalismo approvato ieri dal Consiglio dei ministri Addizionale Irpet Fondo di solidarietà Dal 2012 sostituirà trasferimenti erogati dimentato dal gettito per l'esercizio delle loro competenze decisi dalle Regioni fino Dal 2014 stop a sei dell'1,4% nel 2013, del 2% nel 2014 e del 3% nel 2015 Iva regionalizzata Province compartecipazione sarà Riceveranno tasse consumi nelle diverse aree si potrà ridurre voucher erogati a fini a patto che l'addizionale Irpef potranno essere detratti non superi il 3% dall'addizionale Irpef COSTI STANDARD Assistenza Sanità

GOVERNATORI E FORZE POLITICHE LANCIANO L'ALLARME

### L'opposizione attacca. Vendola: testo dettato dalla Lega

**ROMA** Per Nichi Vendola, presidente della Regione Puglia, il decreto è scritto sotto dettatura della Lega Nord ormai «il dominus del governo» che «scandisce l'agenda politica e sembra anche intenzionata a ottenere tutto ciò che interessa al suo blocco elettorale forse prima di staccare la spina». Un duro attacco arriva anche dal presidente siciliano Raffaele Lombardo secondo il quale «lo schema del decreto sul federalismo fiscale pregiudica gravemente l'autonomia della Regione ed è stata assunta in violazione del dialogo aperto dalle Regioni con i ministri competenti». Dunque «non il federalismo fiscale

ma il suo feticcio» è stato approvato. Roberto Formigoni (Pdl), presidente della Lombardia, considera il passaggio in Consiglio dei ministri dei primi decreti «un fatto significativo e importante» anche se «avremmo preferito poter sviluppare, prima di questa approvazione, un confronto anche sui costi standard». Il ministro Sacconi gli risponde sostenendo invece che proprio i costi standard «sono stati condivisi con le Regioni».

Un fuoco di fila contro il decreto arriva dall'opposizione. Il segretario del Pd Pierluigi Bersani li bolla come «chiacchiere» perché attivano «un meccanismo che

L'ASSESSORE ALLE FINANZE SAVINO ASSICURA

non si sa dove porti» senza rispettare il rapporto tra costi e servizi delle Regioni. Per il Pd ora «aumenteranno le tasse a carico di cittadini e imprese». Il segretario dell'Udc Lorenzo Cesa chiede di bloccare «un federalismo che si tradurrà in un aumento delle tas-se per i cittadini e in un incremento della spesa pubblica». Di «scatola vuota peraltro anche dannosa e pericolosa» parla Anto-nio Di Pietro. Secondo il leader dell'Idv, «il governo si è assunto la responsabilità di decidere sen-za dare la parola al Parlamento in spregio alle sue prerogative». Per il Pdci questi provvedimenti danno il via «allo smembramento dell'unità nazionale».

«In Fvg non alzeremo le tasse»

«Ma azzerare l'Irap non è possibile, perderemmo 700 milioni»

no a un massimo, nel 2015, del 3%. «Con l'esclusione delle prime due aliquote Irpef». Per le altre, invece, l'addizionale peserà. L'Irpef pesa sulla cancellazione di un'altra tassa che da tempo deve scomparire: l'Irap. Le Re-gioni potranno ridurla fino ad azzerarla, ma solo a patto che non abbiano aumentato di oltre lo 0,5% l'Irpef. Vale a dire che la potranno tagliare soprattutto le Regioni virtuose, con il rischio che per il Sud il mantenimento dell'Irap si trasformi in una «tassa di svantaggio». Ma in mancanza di un testo definitivo delle norme varate (che ora dovranno passare al vaglio delle commissioni parlamentari) su questo punto non c'è chiarezza.

re l'addizionale Irpef fi-

C'è anche chi prevede che la possibilità di aumentare l'Irpef sia data solo alle Regioni che tagliano l'Irap. Le vere novità contenute nel provvedimento varato ieri a Palazzo Chigi riguardano l'imposta sul valore aggiunto. I soldi veri arriveranno di là, sia come gettito diretto (comparteci-pazione), sia, dal 2014, come forma di finanziamento del «fondo di solidarietà perequativo per garantire in ogni Regione il finanziamento integrale per le spese di Sanità, istruzione, assistenza, e trasporto pubblico». Ma se fino al 2013 l'aliquota della compartecipazione «è calcolata in base alla normativa vigente al netto di quanto dato alle Regioni a statuto speciale e delle risorse Ue» (circa il 45%) dal 2013 scatta il «principio di territorialità, quello che tiene conto del luogo di consumo».

© RIPRODUZIONE RISERVATA

IL PRESIDENTE DELLE REGIONI

### Errani resta critico: vanno definite le risorse finanziarie

di MARINA NEMETH

ROMA Primo, una questione di metodo. Se-condo, anche di contenuti. Vasco Errani, presidente della Conferenza delle Regioni, non prende bene il blitz dell'esecutivo che ha accorpato a sorpresa i costi standard della sanità al decreto sul federalismo regionale con un maxi decre-to. «Le scelte unilaterali - dice - non portano mai bene e rischiano di apparire strumentali. Solo 48 ore fa eravamo in piena discussione con il governo, avevamo previsto un metodo di lavo-ro che non prevedeva la riunificazione dei due decreti e ora ci troviamo di fronte ad una corsa per bruciare i tempi. Abbiamo dimostrato serietà e disponibilità al confronto, non si possono cambiare le cose così, all'improvviso».

Ora cosa farete, rompete le trattative o andate

Non c'è alcuna intenzione di frenare il processo del federalismo, ma vogliamo un provvedimento serio, che assicuri servizi ai cittadini, nuova unità nazionale al Paese e responsabilità

precise ai diversi livelli di governo. Ci sono due tavoli aperti, uno sulla manovra e l'altro sul trasporto pubblico locale sui quali chiediamo certezze. Per il resto andremo avanti con la discussione, ma andranno discusse alcune criticità.

Quali? problemi aperti sono sostanzialmente due. Uno è la definizione dei Lea (Livelli essenziali di assistenza) e dei Lep (Livelli essenziali delle prestazioni sanitarie). Oltre a stabilire i costi



Vasco Errani

standard, bisogna anche definire quali servizi si vogliono dare ai cit-tadini, ovvero la parte di risorse fiscalizzate alle Regioni per definire i servizi sul territorio. Solo così si possono determinare le responsabilità, così come prevede il federalismo. Altrimenti il fabbisogno da chi viene deciso? Dalle scelte dettate dalla manovra del governo? Non ci siamo. E necessario definire le responsabilità.

L'altro problema?

È, appunto, quello della manovra finanziaria, che noi giudichiamo insostenibile. Se si stabiliscono una serie di servizi e funzioni a carico delle Regioni che poi vengono azzerati dai costi della manovra, di che fiscalizzazione parliamo? L'incrocio fra manovra e federalismo fiscale è decisivo. Dobbiamo sapere qual è il punto di riferimento al 2011 delle risorse che poi andranno fiscalizzate (i tagli previsti dalla manovra sono a partire dal 2011 mentre i decreti sul federalismo fiscale entrerebbero in vigore dal 2013 n.d.r.).

Poi c'è la questione delle Regioni a statuto speciale, come il Friuli Venezia Giulia.

Le prerogative e le procedure delle Regioni a statuto speciale e delle Province autonome, vanno rispettate, come peraltro prevede la legge 42 sul federalismo fiscale. Vanno pero risolti una serie di punti ancora aperti.

Fra i tanti?

Per esempio il tema del rapporto che riguarda l'utilizzo delle risorse fiscalizzate, in relazione ai diversi rapporti fra Regioni e Comuni, o fra Stato centrale Regione e Comuni, nel pieno rispetto dei diversi statuti.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### COMPETENZE

«Ne arrivano di nuove ma non si sa quali»

di MARTINA MILIA

TRIESTE «Non posso promettere che ridurremo la pressione fiscale, ma posso assicurare che non la alzeremo». Sandra Savino, l'assessore alle Finanze del Friuli Venezia Giulia impegnata con tutto il suo staff nella delicata trattativa con Roma per ottenere il riconoscimento delle compartecipazioni sulle pensioni già dalla prossima finanziaria nazionale, non vuole sentir parlare di aumento della pressione fiscale per far quadrare i conti. Se il federalismo conferisce alle Regioni a statuto ordinario il potere di rivedere l'addizionale Irpef incremen-



Sandra Savino

tandola, il Friuli Venezia spettare gli impegni». Al Giulia in tutta la sua specialità dice di no. «L'addizionale Irpef della nostra regione è la più bassa d'Italia ma non per questo intendiamo toccarla. Il mancato aumento della pressione fiscale è un punto qualificante della nostra azione di governo e intendiamo ri-

tavolo Stato Regioni si è discusso dell'ipotesi di azzerare l'Irap «ma questa è un'ipotesi inapplicabile per le regioni ordinarie così come per noi» spiega l'assessore. Azze-

rare l'imposta sulle im-

per il bilancio regionale,

rinunciare a 700 milioni

prese

significherebbe,

TRATTATIVE

Compartecipazioni

sul debito pubblico

in dirittura, ma dovremo

sulle pensioni

collaborare

di euro, «fondi indispensabili per la sanità. Eliminarla non è possibile, quello che abbiamo cercato di fare in tempo di crisi - ricorda Savino - è stato estendere lo sconto dell'1 per cento anche alle piccole e medie impre-

La partita sul federalismo per il Friuli Venezia Giulia si gioca su un tavolo parallelo rispetto a quello delle regioni ordinarie, è legato a un accordo che ha tra le sue voci quella "pesante" delle compartecipazioni sulle pensioni, 480 milioni di euro circa che dovrebbero entrare annualmente nelle casse regionali. La certezza la dà una sentenza della Corte Costituzionale, quello che va definito è il percorso. «Lo Stato deve recepire l'automatismo nella sua legge di bilancio - chiarisce Savino - ma il percorso tecnico è stato pressoché definito. I nostri uffici stanno lavorando a stretto contatto con quelli del ministero per le ultime cose». Se questo è il contenuto che pesa di più, il contenitore prevede an-che altro, è un patto "do ut des" tra Regione e Stato. «La prossima settimana – aggiunge l'assessore contiamo di incontrare il ministro Roberto Calderoli per chiudere l'accordo». La Regione riceverà le compartecipazio-

ni, ma dovrà anche corrispondere allo Stato la copertura della sua parte di debito pubblico. È non è poca cosa: «Il fondo di

perequazione che dovrà essere previsto dalla finanziaria di quest'anno conferma Savino – stabilisce la nostra quota in 150 milioni dal 2011 per arrivare a regime nel 2014 con 370 milioni».

L'accordo sul federalismo, inoltre, prevede anche che la Regione assuma nuove competenze, ma non stabilisce quali per cui è troppo presto per stimare se la via del federalismo sarà vantaggiosa o meno. «E un accordo quadro – chiarisce Savino -. La questione delle competenze dovrà essere negoziata con singoli ministeri di riferimento e dovrà naturalmente passare attraverso la Commissione pariteti-

© RIPRODUZIONE RISERVATA

Direttore responsabile: PAOLO POSSAMAI Vicedirettore: ALBERTO BOLLIS Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile) LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

Editoriale FVG Società per azioni CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo De Benedetti (Presidente), Monica Mondar dini (Vicepresidente), Marco Moroni (Amministratore Delegato), Alessandro Alacevi ch, Giovanni Azzano Cantarutti, Pierangelo Calegari, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Giovanni Gabrielli, Adriano Luci, Maurizio Martinetti, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Roberto Moro, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Pittini. Quotidiani Locali Gruppo Espresso

Direttore Generale: MARCO MORONI Direttore Editoriale: LUIGI VICINANZA Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. **ESTERO**: tariffa uguale a ITA LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,50, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6) Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A. Trieste, via Guido Reni 1, tel. 040/6728311, fax 040/366046 PREZZI PUBBLICITÁ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 561,00 - Necrologie € 4,10 - 5,20 -8,00 per parola; croce € 27,00; (Partecip. € 5,00 - 7,50 - 9,50 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%

La tiratura del 7 ottobre 2010 è stata di 40.550 copie Certificato n. 6795 dell'1.12.2009



Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) PAOLO POSSAMAI

### DALLA PRIMA

### Ma i barbari siamo noi

orse la parola "barbaro" potrebbe far parte di questo kit di sopravvivenza di cui è urgente munirsi, a condizione però che la smettiamo di bizantineggiarci sopra. E utile discutere, come si sta facendo, su barbarie, imbarbarimento e "nuovi" barbari, ma c'è il rischio intellettualistico di smarrire il bandolo, quasi fosse scontato.

La parola, questa parola, resta importante se non la snaturiamo e ci intendiamo bene sul suo uso. Barbaro è un termine negativo che indica un deficit di civiltà e di cultura. Non scambiamolo con l'indicatore di una mutazione so-

ciale, marcata dall'avvento della rete e dei suoi dispositivi, in cui può sembrare che la barbarie si trasformi positivamente in una nuova società, collettiva e impersonale. Possiamo anche valutare quest'avvento di una cultura della "superficie" dove il senso delle cose si distribuisce in modo inconsueto, un modo al quale non siamo ancora avvezzi e di cui non abbiamo ancora considerato le potenzialità, ma la barbarie è altrove, è ben altro. Rischiamo di svuotare la parola, la sua forza, se ci dimentichiamo che essa ha a che fare con l'ignoranza, il cattivo gusto, la volgarità, la violenza e la prepotenza. Questo è ciò che abbiamo davanti agli occhi e anche, purtroppo, dentro le nostre teste.

Siamo noi i barbari, lo stiamo diventando giorno dopo giorno,

con il nostro chiamarci fuori, con l'appoggio, spesso impercettibile e perfino inconsapevole, che diamo alla deriva spettacolare e volgare, quasi fosse l'unica aria che possiamo respirare. L'opposto della barbarie è la civiltà, quella civiltà anche minima di cui stiamo perdendo le tracce ma di cui dobbiamo riappropriarci. Gli intellettuali hanno if dovere di aiutare a costruire una lingua di questo essere civili, che sta sfarinandosi e riducendosi a nulla. Comincino, intanto, a interrogarsi sulle loro stesse responsabilità quanto all'imbarbarimento generale. Nei politici - diciamolo chiaro - abbiamo perso ogni fiducia: spesso sono proprio loro gli attori della barbarie, quelli che danno il cattivo esempio.

> Pier Aldo Rovatti © RIPRODUZIONE RISERVATA

### "L'Espresso", inchiesta su soldi a Maroni per una consulenza da 40mila euro

**ROMA** Il nome del ministro dell'Interno Roberto Maroni comparirebbe in un'inchiesta della procura di Milano per frodi e tangenti, secondo quanto riporta un'anticipazione del settimanale "L'Espresso" oggi in edicola. Il ministro non ci sta ed informa di aver dato mandato ad un legale di querelare il periodico. L'articolo, dal titolo "Inchiesta sui soldi a Maroni", riferisce di 40mila euro dati nel 2007 al ministro - nella sua qualità di avvocato - per alcune consulenze legali dal gruppo Mythos, che «secondo l'accusa era diventato una centrale nazionale dell'evasione e della corruzione fiscale». Un ex dirigente della società, Franco Boselli, indagato per finanziamento illecito ai partiti, venerdì scorso, rispondendo al pm, ha riferito di aver pagato Maroni «con regolari fatture». Lo stesso Boselli ha anche detto di aver versato, sempre in quel periodo, uno stipendio «da co.co.pro.» a Isabella Votino, attuale portavoce di Maroni «per organizzare eventi a Roma, per promuovere la nostra società».

**STAMPA** IL CASO

La Procura di Napoli manda i carabinieri nella sede del quotidiano. L'accusa: cercavano di screditare il presidente di Confindustria, "colpevole" di critiche al governo

# «Dossier contro Marcegaglia», perquisito Il Giornale

Indagati Sallusti e Porro. Il direttore: contro di noi violenza riservata solo ai criminali

di FERRUCCIO FABRIZIO

MILANO Un dossier per screditare la presidente di Confindustria Emma Marcegaglia. Secondo la Procura di Napoli lo stava confezionando "Il Giornale", di proprietà della famiglia Berlusconi, che avrebbe minacciato di pubblicarlo per indurre l'imprenditrice a correggere alcune recenti cri-tiche espresse sull'azione del go-verno. Il direttore del quotidiano milanese Alessandro Sallusti e il vicedirettore Nicola Porro sono indagati per concorso in violenza privata, ipotesi formulata dai pm Vincenzo Piscitelli e Henry John Woodcock che hanno inoltre ordinato la perquisizione, vistata dal procuratore Giandomenico Lepo-re, nella sede del quotidiano e nelle abitazioni dei giornalisti.

File di computer e documenti sono stati sequestra-ti dai carabinieri del Noe a caccia della presunta atti-vità di dossieraggio, a cui i militari sono arrivati per caso: indagando su un traffico di rifiuti hanno intercettato alcune conversazioni tra il della segretario Marcegaglia Rinal-do Arpisella e i gior-

In particolare, da un sms inviato da Porro a Arpisella sarebbe emersa la minaccia di una campagna stampa contro il leader degli imprenditori. Ma a convincere i pm della perquisizio-ne sono state soprattutto le di-chiarazioni rese dalla stessa Marcegaglia che, ascoltata il 5 ottobre come persona informata dei fatti, ha dichiarato di avere percepito «l'avvertimento come un rischio reale e concreto per la mia persona e per la mia immagine, tanto reale e concreto che mi misi personalmente in contatto con Confa-

lonieri». Per gli investigatori si tratterebbe di una «fabbrica del fango» simile alla campagna di dossierag-gio condotta nell'estate 2009 contro il direttore di "Avvenire" Dino Boffo.

Sallusti, che ha deciso di querelare per diffamazione il procura-

tore di Napoli Lepore, accusa la procura. «Non ho mai telefonato, né inviato sms o mail a Emma Marcegaglia né ad Arpisella né a persone dello staff della presiden-te di Confindustria» ha detto in una conferenza stampa. «Non co-nosco personalmente Arpisella né la Marcegaglia, ed è falso che abbia fatto o ricevuto telefonate in merito a questa vicenda». Ironi-co il giornalista: «In un capo d'ac-cusa mi viene contestato l'artico-lo del 16 settembre in cui ho scritto che i pm spiano le nostre telefonate. Io ho fonti e hostre telelo-nate. Io ho fonti e ho scritto che sapevamo di essere sotto inchie-sta, questo ha fatto muovere Woo-dcock, che ha mosso più di venti carabinieri spendendo soldi dei contribuenti». «La cosa che ci stupisce è la violenza che è stata usata e che non si riserva neanche ai criminali comuni - ha aggiunto Sallusti -. C'era il

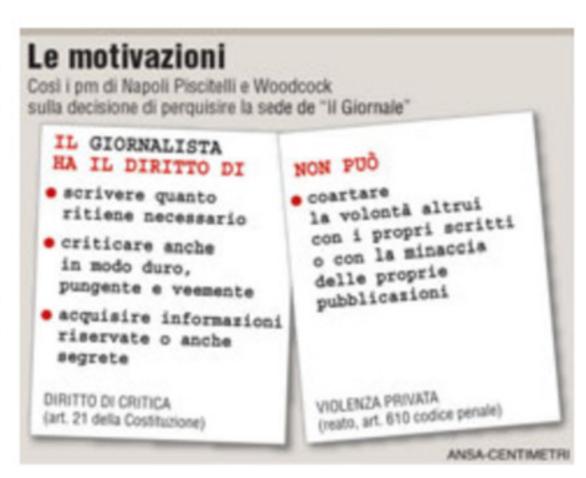
mandato anche per le perquisizioni personali come se eventuali dossier li tenessimo nelle mu-

tande». Per Porro quelle intercettate erano solo «frasi scherzose» e «con Arpisella era solo un cazzeg-Il direttore editoriale Vittorio Feltri ha spiegato di aver ricevuto una telefonata di

Confalonieri il 16 settembre che chiedeva lumi su un'inchiesta a tappeto sulla Marcegaglia. «Gli ho risposto che non ne sapevo nulla». Feltri è poi andato sopra le righe: «La Marcegaglia parla ogni due minuti in televisione e ci ha fatto venire il latte alle ginocchia. Anzi, se permettete, ci ha anche

Sulla vicenda si divide la politi-ca. Piena solidarietà alla Marcegaglia dal presidente Pd Rosy Bin-di che denuncia «il metodo Boffo perseguito con inquietante pervi-cacia dal quotidiano della fami-glia Berlusconi», mentre il coordinatore Pdl Sandro Bondi parla di «incredibile vicenda giudiziaria». Intanto "Il Giornale" incassa la solidarietà dalla Federazione nazionale della stampa.

© RIPRODUZIONE RISERVATA





A sinistra, la presidente di Confindustria Emma Marcegaglia. A destra, l'ex direttore de Il Giornale, Vittorio Feltri, in una posa



# Berlusconi-Fini, nuovo scontro sulla giustizia

Il presidente della Camera a "Annozero": conflitto di interessi problema vero ma non da oggi

**ROMA** E di nuovo scontro fra Silvio Berlusconi e Gianfranco Fini sulla giustizia e legge elettorale. A parole entrambi vogliono la stessa cosa: mandare avanti la legislatura, rispettare l'impegno con gli elettori, mettere al riparo il presidente del Consiglio dall'azione dei pm. Nei fatti, la strada per evitare il ritorno anticipato alle urne resta in salita, per-ché nessuno dei due si fida ed anzi entrambi puntano a sopraffare l'altro, come dimostrano le continue stoccate, ma soprattutto le posizioni diametralmente opposte sui delica-tissimi temi del processo breve e delle intercettazioni. Insomma, Berlusconi e Fini proseguono nella este-nuante guerra di nervi che da mesi tiene banco nella maggioranza.

Dopo la conferenza stampa del premier, ieri è il turno del presidente della Camera. Il quale per dare la sua versione sceglie "Annozero", una delle trasmissioni più indigeste al Cavaliere. Nell'intervista il leader di Fli dice di condividere parte delle considerazioni del premier.

Non auspica «né la crisi, né tantomeno le elezioni anticipate». Allo stesso modo, sostiene di non credere all' ipotesi di voto a marzo: «Berlusconi ora ha il dovere di dimostrare che vuole governare», afferma con una punzecchiatura tesa a riconsegnare il cerino al leader del Pdl. E in ogni caso, ammonisce, se sarà crisi la Costituzione parla chiaro e assegna al Capo dello Stato il compito di verificare se c'è la possibilità di un'altra maggioranza. Certo, Fini conferma di non aver «nulla da obiettare» ad un Lodo costituzionale che salvaguardi le alte cariche, premier incluso, ma ribadisce che sarebbero «inaccettabili norme retroattive che cancellino i processi». Come dire: va bene il Lodo Alfano bis, ma niente processo breve.

Il resto dell'intervista sono note dolenti. A cominciare dalla rivendicazione del ruolo di Fli: «La famosa terza gamba è costituita» e ora nella maggioranza tutto si dovrà «concordare». Fini tocca quindi un altro tema inviso a Berlusconi: la riforma



Gianfranco Fini

della legge elettorale. «Non penso che sia una provocazione, ma un elemento di discussione», dice. Quanto alle dimissioni, ribadisce di non ritenerle necessarie nemmeno quando Fli sarà a tutti gli effetti un partito. Altro passaggio ruvido è quello sul conflitto d'interessi: «E un problema vero», anche se, aggiunge abbassando i toni, «non è di oggi» e «chi è senza peccato scagli la prima pietra, perché anche a sinistra...».

A stretto giro, in collegamento telefonico con Busto Arsizio, il premier replica ai paletti del leader di Fli. La sua premessa sembra andar-gli incontro: «Noi andiamo avanti», sono altri che «vogliono un governo tecnico per fare una legge elettorale che tolga il premio di maggioranza», tornando così ad avere «moltissimi partiti» e una situazione «ingovernabile». Poi, anche lui si toglie i sassolini dalle scarpe, cavalcando non solo il processo breve appena bocciato da Fini, ma riproponendo quel giro di vite sulle intercettazioni che proprio le truppe "futuriste" hanno con-tribuito ad affossare.

Una pratica a tutela del pm del processo Mills Fabio De Pasquale è stata intanto chiesta al comitato di presidenza del Csm dalla maggioranza dei consiglieri di Palazzo dei Marescialli, i 16 togati e il laico eletto su indicazione del Pd Glauco Giostra. La richiesta prende le mosse dagli attacchi del premier.

VIVERE PIÙ A LUNGO, MA VIVERE MEGLIO

LA DIFESA

Il giornalista

ha querelato

il procuratore

Lepore

per diffamazione

# Bisturi, addio: giovani al naturale

Stop all'invecchiamento cellulare precoce. L'uva rossa vince sul bisturi



La nuova tendenza arriva diana. da Hollywood. La selezione dei protagonisti dell'ultimo episodio della saga Pirati dei Caraibi è avvenuta rigorosamente tra attrici non rifatte. Contrariamente

cospicuo di frutta rossa di uva? nell'alimentazione quoti-

#### LE FANTASTICHE PROPRIETA' DELL'UVA

L'Uva, grazie al suo conte-

a qualche anno fa, le don- tuine), aiutando a rallentare lo), dopo oltre 10 anni di liberi. Questo polifenolo è ne che ricorrono al bistu- l'invecchiamento cellulare, ricerca è riuscito a mettere un aiuto importante per ri sono in calo. La ricerca Tuttavia, per poter attivare i a punto un processo con mantenere giovane più a internazionale geni della lunga vita, servi- il quale, riproducendo ciò lungo l'organismo. ha conquistato la fiducia di rebbe la quantità di resvera- che avviene in natura, è Oggi grazie alla ricerca mero di chi ha compreso effetti di questo "miracolo- sente nell'uva. l'importanza di un utilizzo so" frutto senza "abbuffarsi"

#### OBIETTIVO RAGGIUNTO

"geni della longevità" (Sir- dell'Innovazione spagno- l'azione nociva dei radicali giovani più a lungo.

#### IL RESVERATROLO E LE SUE VIRTU'

Vip e gente comune, così trolo pari a quella contenuta possibile aumentare fino scientifica è possibile usuper mantenere in forma il in **45 kg di uva**. Come go-proprio corpo, cresce il nu- dere al meglio dei benefici **zione di Resveratrolo pre**-ed in particolare del Resveratrolo da Uva grazie ad un innovativo integratore, Revidox, che concentra in una sola capsula i benefici Il Resveratrolo è un prezioso di 45 chili di Uva con il più Fortunatamente la scienza alleatoche, insieme agli altri alto dosaggio di Resveraci viene in aiuto : Il CSIC polifenoli presenti nell'Uva, trolo da uva finora ottenuto.

(Consiglio Superiore di In- combatte l'invecchiamento Scienza e Natura rapprevestigazione Scientifica del cellulare attivando le già ci- sentano i giusti alleati per nuto in Resveratrolo, attiva i Ministero della Scienza e tate Sirtuine e contrastando sentirci bene e rimanere

I VANTAGGI • L'unico prodotto con Stilvid®

- L'unico prodotto con il più alto dosaggio di Resveratrolo da Uva a capsula grazie ad un processo di produzione unico e brevettato messo a punto dallo CSIC
- I polifenoli da uva di Stilvid<sup>®</sup> sono potenziati e completati grazie alla presenza di altri preziosi componenti (Melograno, Selenio)
- Pratica posologia di una sola capsula al giorno. Si consigliano cicli di assunzione di tre mesi



LA FORMULA DEL BENESSERE

Fonte: migliaia di telefonate al Customer Service del mercato europeo di lancio (Spagna)

### 45 chili di uva corrispondono a 1 capsula di Revidox

COS'È STILVID®? È un estratto integrale di uva e rappresenta il principio benefico fondamentale di Revidox. Stilvid® apporta in ogni capsula polifenoli da uva, sostanze che hanno una grande importanza per la nostra salute: Resveratrolo, Antocianosidi, Procianidine, Flavonoidi. Stilvid® è una vera rivoluzione perché concentra tutte

le proprietà benefiche del Resveratrolo da uva con il maggior dosaggio per capsula fino ad oggi mai Revidoxon STILVID® realizzato. Revidox unisce a Stilvid® le proprietà di Integratore alimentare a base di Resveratrolo

Melograno e Selenio; chi lo ha adottato come buona abitudine quotidiana riferisce che i benefici\* più evidenti si hanno proprio sulla **pelle**, che appare più liscia e luminosa con una progressiva diminuzione delle rughe, un sensibile aumento dell'energia psicofisica e capelli più luminosi. Si notano anche altri risultati sulla migliore circolazione capillare, sulla memoria e sulle prestazioni mentali. Tono muscolare e riflessi

migliorano progressivamente.

### LA CONFESSIONE CHOC DELLO ZIO MICHELE







Da sinistra: Michele Misseri, lo zio di Sarah Scazzi, la quindicenne trovata morta l'altra notte. A destra, la madre Concetta che ha appreso la tragica notizia mentre era in tv a "Chi l'ha visto"

# «Ho ucciso Sarah e poi l'ho violentata» La figlia: «Paghi per quello che ha fatto»

di FRANCESCA SAVINO

TARANTO Quarantadue giorni nel buio. C'è solo il nero ad Avetrana, nel giorno in cui il cadavere di Sarah Scazzi è recuperato dal fondo della cisterna in cui lo zio l'aveva nascosto dal 26 agosto. E' il nero del lutto dei genitori e del fratello, che piangono una morte e una violenza arrivate dalla loro stessa famiglia.

È il nero dello sguardo di Concetta Cosimo Serrano, alla quale il medico legale ha sconsigliato di vedere per l'ultima volta il corpo della figlia. «Ricordi Sarah così come

TARANTO Il 26 agosto

Sarah, dopo aver pranza-

to, esce di casa per rag-

giungere la cugina Sabri-

na Misseri e andare insie-

me al mare.

era da viva: ora è irricore l'autopsia. È il nero che si attende dagli esami di laboratorio, che potrebbero confermare l'ultimo dettaglio atroce: un abuso sul corpo della quindicenne, «una violenza completa», secondo gli inquirenti. È il nero delle tre donne di casa Misseri, la moglie e le due figlie dell'uomo che ha confessato l'omicidio, «l'orco in famiglia», e di un paese che per tutto il giorno ha alternato lacrime e odio e che ora cerca un luogo abbastanza ampio

per accogliere i funerali.

Il giallo si è chiuso ieri mattina, con il "dolore" stio «per l'epilogo di una vicenda che ha segnato l'animo di tutti queli che ci hanno lavorato». Michele Misseri, 57 anni, sposato con la sorella della mamma di Sarah e padre dell'adorata cugina Sabrina, è rinchiuso nel carcere di Taranto in isolamento, lontano dagli altri detenuti. E in stato di fermo di polizia giudiziaria per sequestro di persona, omicidio volontario e occultamento di cadavere. Gli inquirenti hanno stretto il cerchio intorno a lui in una settimana:

tanto è trascorso dal gior- to del cellulare, a dare la L'uomo non ha precedennino della nipote in campagna. A pochi metri dal suo podere dove aveva nascosto il cadavere di Sarah, nudo e in posizione fetale, all'interno di una cisterna interrata coperta da pietre e foglie sec-

La figlia Sabrina, da cui Sarah era diretta quel 26 agosto, ora piange e con la madre lancia un appello: «Se è stato lui, la deve pagare». Sono state proprio le sue parole, nel corso di un'intercettazione ambientale disposta dopo il ritrovamenmamma. Quando Michele Misseri le ha riascoltate, nel corso dell'interrogatorio fiume in caserma di due notti fa, è crollato: «E vero, ho strangolato Sarah con una cordicella mentre era di spalle, poi l'ho spogliata, l'ho violentata e ho bruciato i suoi vestiti. Lei mi respinge-

Un raptus, secondo gli inquirenti, di cui la famiglia aveva iniziato a sospettare. Ma non ci sono indagati per favoreggiamento: Michele Misseri sembra l'unico colpevole.

noscibile» ha spiegato il professor Luigi Strada alla madre prima di esegui- la madre prima di esegui- la mattina, con il "dolore" no in cui per «una coincisci svolta agli investigatori: «Lo so che se l'è portata del procuratore generale denza incredibile» l'uo- via lui», ha detto alla una novità: Sarah si era accorta delle attenzioni morbose dello zio. E la sera prima di sparire ne aveva parlato con Sabrina, avevano litigato: un testimone lo aveva rac-contato gli investigatori a fine settembre, negli stessi giorni in cui crescevano i dubbi per il ritrovamento del telefonino. Una circostanza confermata, ieri, dal fratello di Sara, che pure continua a ripetere che «era impensabile» che lo zio fosse il colpevole e di lui dice: ora deve solo suicidarsi. ©RIPRODUZIONE RISERVATA

LE FASI DELLA VICENDA TRA CHAT, FACEBOOK, SOSPETTI. E INTERCETTAZIONI

### «Tanto so che è stato lui a prenderla...» Così Sabrina ha incastrato il padre

La famiglia

di Sara

SCOMPARSA IN 12 MI-NUTI La studentessa si muove dal II vico di via Verdi alle 14.30: deve percorrere 400 metri fino a via Grazia Deledda, dove abita la famiglia Misseri. Un testimone, che si farà avanti solo dopo due settimane, la nota a metà strada: sta camminando a passo svelto. Alle 14.40 Sabrina non ha ancora sue notizie: le telefona, ma la chiamata viene rifiutata. Alle 14.42 il cellulare è spento. Da quel momento non sarà più continua a ripetere che riacceso. la figlia non è sparita di LA FUGA La famiglia sua volontà: «avevamo scontri normali tra geni-

di Sarah denuncia la scomparsa ai carabinieri, dopo un pomeriggio di ricerche concitate per le CHAT La quindicenne è strade di Avetrana. Gli in- scomparsa da poche ore ti. Con il passare dei gior- Lecce e Taranto.

quirenti ipotizzano una fuga: il fascicolo aperto dal pm Mariano Buccoliero è per sottrazione volontaria di minore. Si scava nei diari in cui Sarah confessa il desiderio di sparire e le solitudini da adolescente. «Certe volte ridi anche se avresti voglia di piangere» confida la ragazzina. Gli insegnanti mostrano i suoi temi: aveva un rapporto conflittuale con la mamma, scrive «è molto fredda con me». La madre

tore e figlio». FACEBOOK E LE

quando una cugina apre un gruppo su Facebook «per cercare Sarah Scazzi». Raggiungerà quasi 50mila adesioni. Intanto gli inquirenti cercano risposte sul web: Sarah aveva quattro profili a suo nome. Spuntano le chat in cui la ragazzina incontrava ragazzi più grandi: a un pasticciere di Mottola confida il desiderio di cambiare colore e taglio di capelli e spari-

LA TRAPPOLA Si fa strada l'ipotesi di una trappola: Sarah potrebbe essere stata adescata, magari sul web, da qualcuno di cui si fidava. L'ipotesi di reato cambia: sequestro a carico di igno-

Zio acquisito ni cresce il pessimismo. Per settimane centinaia di militari e sommozzatori perlustrano pozzi e

Morto II 17

Emma

settembre scorso

Concetta

**Serrano** 

(adottata)

Madre:

Glacemo

Scarzi

Padre

ANSA-CENTIMETRI

LE COINCIDENZE Inaspettata, arriva la svolta: il 29 settembre Michele Misseri, zio di Sarah e papà di Sabrina, trova il cellulare della ragazzina confessa l'omicidio. (f.s.)

trana. Non è l'unica «coincidenza incredibile» che colpisce gli investigatori: l'uomo racconta ai carabinieri di aver sentito davanti a casa sua, il 26 agosto, il rombo del motore di un'auto potente. Nelle stesse ore un testimone racconta della lite tra Sarah e Sabrina la sera prima della sparizione.

senza sim e batteria in

un podere vicino ad Ave-

LA CONFESSIONE Dopo la scoperta del cellulare, gli investigatori mettono delle cimici in casa Misseri. Nel corso di una lite Sabrina dice alla madre: «Tanto lo so che l'ha portata via lui». È l'elemento decisivo: poche ore dopo i carabinieri convocano in caserma Michele, la moglie e la figlia Valentina. Nel sentire l'intercettazione della figlia minore, Misseri crolla. E 42 giorni dopo la sparizione di Sarah,

META e FRANCO con MAR-CO e famiglia annunciano la

La cerimonia funebre si terrà

La sepoltura delle ceneri si ter-

Trieste, 8 ottobre 2010

#### Zita Zeriali Petronio

Partecipano al dolore di PAO-LO e famiglia: BA.VI.LA Srl MONTICOLO Srl I familiari

Partecipiamo con affetto ed amicizia al dolore di GABRI e

Dopo lunga malattia, è manca-

PROFESSOR

Pino Sossi

Ne danno il triste annuncio la

moglie GABRY e il figlio AN-

DREA assieme ai parenti tutti.

RETTI che lo ha seguito con

professionalità ed affetto in

I funerali seguiranno sabato 9

ottobre alle ore 10 dalla Cap-

pella di via Costalunga per la

LAURA e SERGIO COVEL-

LI sono vicini con affetto a

Partecipano GIULIANA e GUIDO MARCHI con ricono-

Addolorati per la scomparsa di

TITTI, CATERINA e PAOLO

con CECILIA sono vicini a zia

GABRI e ANDREA con tutto

Conegliano, 8 ottobre 2010

questi lunghi anni.

Chiesa di Duino.

Duino, 8 ottobre 2010

GABRY e ANDREA.

Trieste, 8 ottobre 2010

scenza.

to serenamente il

PROF.

#### Giuseppe Sossi

ANDREA per la perdita del

GABRIELLA CLARICH e figli, ANTONELLA, PAOLA con DINO, MARCELLO con CHIARA.

Trieste, 8 ottobre 2010



Un particolare ringraziamento Un grande cuore, una dolce alla cara dottoressa RITA MOsaggezza

#### Annamaria Perselli ved. Fonda

ci lascia questa eredità.

NA e LUISA con le loro famiglie, nipoti, pronipote e tutti i

nella Cappella di via Costalun-

Trieste, 8 ottobre 2010

### Giuseppina Zottich

Lo annunciano NADIA con ANTONIO, CRISTINA e GA-

to 9 ottobre alle ore 9.40 nella Milano, 8 ottobre 2010 Cappella di via Costalunga.

Vicina con il cuore, LAURA.

il loro affetto.

Trieste, 8 ottobre 2010

Commosso partecipa CESA-

Trieste, 8 ottobre 2010

EVI con THANASSY e LAU-RA sono vicini con affetto a GABRY e ANDREA.

Trieste, 8 ottobre 2010

Vicine a GABRI e ANDREA

ricordando

#### 8 ottobre 2010 Pino

con tanto affetto MARTA e FRANCA.

Trieste, 8 ottobre 2010

Partecipano al dolore di GA-BRY e ANDREA i cugini VIT-TUR e TACCARI con le loro famiglie.

Trieste, 8 ottobre 2010

Vicini a GABRY e ANDREA - RENATA, ARTURO

Duino, 8 ottobre 2010

Vicini a GABRY e ANDREA con affetto

BRUNO e BONA MALAZ-

Trieste, 8 ottobre 2010

Partecipano affettuosamente al dolore di GABRY e ANDREA - TITTI - ADELMO e MARIA DO-

Trieste, 8 ottobre 2010

Con affetto vicino a voi: - DANIEL

Trieste, 8 ottobre 2010

Ricordando il caro amico sono vicini con affetto ILEANA e papà.

Duino, 8 ottobre 2010

Addolorati partecipano TIZIA-NA, VICTOR e FRANCE-SCA.

Duino, 8 ottobre 2010

Partecipano commossi: - GIORGIO e PIERO LONGO

Trieste, 8 ottobre 2010

Vicino a GABRI e ANDREA,

Trieste, 8 ottobre 2010

Numero verde

800.700.800 con chiamata telefonica gratuita da lunedì a domenica dalle 10 alle 20.45

> AL LUTTO माः ः

Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo internet: www.ilpiccolo.guotidianiespresso.it

### VENTI GIORNI FA IL SECONDO PARTO

### Savona, madre uccide il primogenito di 3 anni

SAVONA Ha ucciso in casa il figlioletto di 3 anni, Andrea, strangolandolo; poi lo ha caricato in auto e si è diretta verso i boschi sulle alture di Savona, dove ha tentato di togliersi la vita lasciando scivolare la vettura in un dirupo. Ma è rimasta solo ferita. Nel frattem-po era accorso sul posto il marito della donna, che si è trovato davanti il corpicino, ormai rigido, del figliolet-to, deposto sul ciglio della strada. Elisabetta Bertolotto, 36 anni, impiegata savonese, in preda ad una forte depressione dopo aver partorito, venti giorni fa, il suo secondogenito, davanti agli agenti di polizia è crollata. In stato confusionale ha pronunciato solo poche parole: «Si, l'ho ucciso».

La donna è ora piantonata in stato di fermo di poli-zia giudiziaria all'ospedale San Paolo di Savona. Il mazia giudiziaria all'ospedale San Paolo di Savona. Il marito Mauro Quagliati, di 37 anni, ieri in serata è stato a lungo interrogato in questura. Sembra che sia giunto per primo sul posto, dopo aver ricevuto una telefonata dalla moglie. Trovato il corpicino del figlio sul ciglio della strada, vi si è accasciato sopra, singhiozzando. Nei suoi confronti non sono stati assunti provvedimenti. La depressione che avrebbe spinto Elisabetta ad uccidere sarebbe stata provocata dalla seconda gravidanza. Ai soccorritori arrivati sul posto dopo una segnalazione al 113 è sembrato inizialmente di trovarsi davanti ad un incidente con un bambino morto e una donna ferita. Poi hanno capito che era successo qualcosa di ferita. Poi hanno capito che era successo qualcosa di anomalo, qualcosa di diverso da un incidente stradale e hanno atteso l'arrivo della polizia.



E' mancata all'affetto dei suoi

#### Liliana Emili ved. Gustincich

Ne danno il triste annuncio il figlio STEFANO, la nuora FRANCESCA e la nipote ISABELLA.

I funerali si svolgeranno sabato 9 ottobre alle ore 8.40 dalla Cappella di via Costalun-

Trieste, 8 ottobre 2010

Partecipano al dolore i nipoti MARIO e DAVIDE assieme a PERLA e MARTINA.

Trieste, 8 ottobre 2010

Partecipano al lutto PAOLO, MAURA, DIEGO, MARIA-LUISA VATTA.

Trieste, 8 ottobre 2010

Improvvisamente è mancata

campagne tra Brindisi,

#### Edmea De Arcangeli ved. Santi (Susi)

Lo annunciano i figli MAURI-ZIO con CARMEN e FURIO con MARINA, la sorella GRAZIA e il nipote MAU-

I funerali seguiranno sabato 9 ottobre alle ore 10.20 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 ottobre 2010

ENZO assieme ad ENNIO abbracciano i figli ed i familiari. Trieste, 8 ottobre 2010

I consuoceri ROMANA ed

Trieste, 8 ottobre 2010

CLAUDIO SCARPA

Ti sono vicino

Trieste, 8 ottobre 2010

Vicini a FURIO e famiglia:

- ELENA e LORENZO

E' mancata all'affetto dei suoi cari

#### Bruna Furlan ved. Babini

Ne danno il triste annuncio il figlio ANDREA, la nuora MA-RINA, la nipote LINDA, i consuoceri BRUNO e BRUNA e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 9 corr. alle ore 13.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 8 ottobre 2010

La piange l'amica di sempre: - STELLA AUTERI Trieste, 8 ottobre 2010

Stefano Miniussi Il suo ricordo ci accompagna

IX ANNIVERSARIO

Trieste, 8 ottobre 2010

Majda Srebotnjak Ostan

scomparsa della cara

nella chiesa del cimitero di Sant'Anna, lunedì 11 ottobre alle 11.

rà al cimitero di Bovec sabato 23 ottobre ore 14.

Trieste, 8 ottobre 2010

e famiglie

FLAVIA ZORZINI.

#### Pino con te perdiamo un grande ami-

co, il bene lo sai, ci mancherai tantissimo. NEREO, CLAUDIA, CRI-STIANO.

Trieste, 8 ottobre 2010

Un bacio dalle figlie MARI-

congiunti. Il saluto sabato 9 alle 13:00



Si è spenta serenamente

### ved. Cresciani

I funerali avranno luogo saba-

Trieste, 8 ottobre 2010

La Giunta Regionale dell'Associazione Nazionale Magistrati, anche a nome di tutti i Magistrati del Distretto, partecipa al dolore della famiglia per la prematura scomparsa del collega

DOTT.

Giuseppe Lombardi

di cui ricorda il valore professionale e le elevate doti morali ed umane.

Trieste - Udine,

Gli operatori della Struttura di Prevenzione degli Ambienti di Lavoro della ASS1 ricordano con affetto un'eccezionale col-

lega di lavoro. Trieste, 8 ottobre 2010

#### **Bruna Buffolo**

Vicini a LUCIO FABIO, FERRUCCIO

Trieste, 8 ottobre 2010

III ANNIVERSARIO

### Paolo Inchingolo

Vivo in noi, sempre

AGNESE Trieste, 8 ottobre 2010

CLELIA, DAVIDE,

La moglie ROSSANA ricorda che oggi sono tre mesi che

#### Lelio Luttazzi

non c'è più.

Sei sempre con me Picio mio, sempre, con infinito amore.

Trieste, 8 ottobre 2010

#### I ANNIVERSARIO ING.

Francesco Perrotta Sempre nei nostri cuori.

Ti ricorderemo oggi, alle ore 18.30, nella Chiesa di S. Pio ADA, NICOLA

Trieste, 8 ottobre 2010

e familiari

NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI

>> IN BREVE

ERA SPARITO DA 15 ANNI

Palermo, super latitante

catturato nella sua casa

PALERMO Da mesi se ne stava

tranquillo nel suo lussuoso apparta-mento facendo - dicono gli inquirenti - normale vita familiare con moglie e i due figli. Singolare latitanza quella di Francesco Di Fresco, 53 anni, ma-

fioso di Brancaccio ormai fuori dal

giro dei criminali che contano, arrestato a Palermo dagli uomini della "Catturandi" della Squadra mobile. Negli anni d'oro della lunga carriera criminale era tra i pochi a potere incontrare il capomafia trapanese Matteo Messina Denaro. Vicinissimo al boss Nino Mangano, legato a filo doppio al Gotha di Cosa nostra di Brancaccio e al medico mafioso Giuseppe

caccio e al medico mafioso Giuseppe Guttadauro, dimostrò fedeltà alla co-sca partecipando all'omicidio di An-tonino Vallecchia, uomo d'onore pu-nito perchè messosi a fare estorsioni in proprio. Dal giorno del verdetto definitivo era latitante: 15 anni fa.

«NON VENDIAMO NOTIZIE O LISTE AD AZIENDE TERZE» SPIEGANO I MANAGER

### "Facebook", regole più strette per la privacy

Il popolare sito Internet illustra le nuove funzioni per la gestione dei dati personali

**CANNES** «La cosa più importante per noi sono i dati dei nostri utenti. Appartengono solo a loro e che loro devono poter gestire in totale autonomia, decidendo chi può acedere a queste informazioni, cosa possa esse-re condiviso e quando possa accadere. Il nostro sforzo è costante in que-sta direzione perché è il cuore del nostro rappor-to con gli utenti». Ri-chard Allan, responsabile europeo per la privacy di "Facebook", spiega così le motivazioni che han-

KOLONTAR Quello che era una volta Kolontar, è sommerso oggi sotto una coltre di lava rossa alta fino a due metri: nel villaggio nell' Ovest dell'Ungheria epicentro del disastro ecologico provocato dalla fuoriuscita di fango tossico da un

fuoriuscita di fango tossico da un

impianto per la lavorazione dell'al-luminio, la vita si è fermata. Masse di fanghiglia rossiccia e

polvere rossa ovunque, su quel che resta delle case colpite dalla massa di materia tossica riversata-

si sulle strade, sui boschi e i prati della zona, sulle tute e gli stivali

di gomma di quanti circolano nel

paese spettrale: uomini della pro-

tezione civile, vigili del fuoco, gior-

nalisti e autorità. L'aria è pungen-

te, impregnata di acidi e metalli,

l'atmosfera è irreale. La gente gira

con la maschera antigas e chi può

con tutte di plastica. Soldati e mez-

zi militari, camion e blindati dap-

pertutto. Dei circa 1.200 abitanti

che contava il villaggio fino a lune-dì scorso, giorno della sciagura, non è rimasto nessuno. Già da mer-

coledì sono stati fatti evacuare, as-

sieme agli abitanti di comuni vici-

ni come Devecser, colpiti anch'es-

Tutta l'area per una superficie

di 40 kmg è stata dichiarata stato

d'emergenza dalle autorità di Bu-

dapest. Per le strade di Kolontar

non vi vedono abitanti, solo i soc-

corritori e decine di reporter. La

gente si è rifugiata per lo più a ca-

sa di amici e parenti vicini. Su al-

cune case devastate c'è solo la

scritta «Sgomberato». Un uomo

per la strada giura: «Non metterò più piede in questa casa e soprat-

si da disastro ambientale.

no spinto il sito Internet a modificare le regole sulla privacy e a offrire agli utenti nuovi strumenti di controllo.

«Le funzioni nuove sono tre - racconta - ma la più importante riguarda la possibilità per gli uten-ti di sapere come le ap-plicazioni che vengono autorizzate, a esempio i giochi, usano i nostri da-ti, quando li usano e quanti ne usano, in modo da decidere se fornirne di meno o addirittura disabilitare l'applicazione in questione». «È ovvio

che nella maggioranza dei casi - continua - i nostri dati vengono utilizza-ti per le funzioni specifi-che del gioco o dell'appli-cazione prescelta ma, ed è questo il motivo della nuova "dashboard" di "Fa-cebook", non tutte le ap-plicazioni sono uguali e alcune utilizzano un mag-giore numero di dati di altre, magari in una maniera a noi non gradita». «Dato che la nostra esperienza on-line sta diventando sempre più sociale è importante potere verificare esattamente come

gli altri siti utilizzano i vostri dati per il servizio che vi offrono» sottoli-nea Mark Zuckerberg nel suo blog, presentando le nuove funzioni. Allan tiene a sottolineare che l'at-tenzione di "Facebook" alla privacy dei propri utenti è totale: «Uno dei nostri compiti principali è di garantire agli utenti che i loro dati rimangano loro. I dati non sono nostri, non li vendiamo a terze parti e cerchiamo di educare i responsabili marketing delle aziende a vivere in un'era dove la



Un logo di "Facebook"

condivisione dei dati non vuole dire prenderne pos-

Molto interessanti sono anche le altre due nuove "features" che "Facebook" ha introdotto: anzitutto la possibilità di scaricare sul proprio computer tutto quello che nel tempo abbiamo postato sul sito: foto, mail, messaggi, update di status e informazioni del nostro profilo. Se si vuo-le una copia di tutto, per le una copia di tutto, per una ragione qualsiasi, ba-sta un click su un link nelle "account information" e tutte le info verranno scaricate in un singolo download. L'ultima novità è "Groups", per condividere materiale con piccoli gruppi di per-sone nelle nostre liste di amici.

vivere e ha proposto di recintarlo a mò di memento. Il governo ha

promesso aiuti per la costruzione di nuove case a coloro che voglio-no trasferirsi ma anche a chi vuo-

le rimanere qui. «È difficile trova-re le parole, se fosse avvenuto di notte sarebbero tutti morti» ha det-to il premier, convinto che il disa-stro non può avere un'origine natu-

Un'indagine della Procura è in

corso per accertare le responsabi-lità ma le autorità sono convinte che la colpa sia della società "Mal

S.a.". che gestice l'impianto per la

lavorazione di alluminio ad Ajka.

Verosimilmente un contenitore all'

aperto dove veniva stivato il mate-

ríale di scarto è stato riempito

molto oltre misura provocando la frana delle pareti di contenimento

e la fuoriuscita del materiale tossi-

Una fiumana di fango alcalino

fortemente corrosivo e contenente

scorie di metalli pesanti ha inon-

dato Ajka e i due comuni vicini di

Devecser e Kolontar. La società

ha stanziato 110mila euro d'inden-

### DOPO L'INCIDENTE IN AGOSTO Dimessa la bimba nata in ambulanza

**COMO** Marisol ha i capelli chiari della mamma che non ha mai conosciuto, ha un mese e mezzo e pesa quattro chili. Papà Rosario, davanti a flash e telecamere all'ospedale, la tie-ne in braccio e sembra quasi nascon-derla, proteggerla. «È bella, come sua mamma» dice emozionato. Marisol è tutto quello che gli è rimasto dopo il terribile incidente di metà agosto a Gironico, lo scontro frontale costato la vita alla futura moglie Maria Soraya, morta a 20 anni e alla 36.a settima-na di gravidanza. Ha lasciato in questo mondo Marisol, nata su un'ambulanza in condizioni disperate, estreme, grazie a un medico deciso. La bimba ha rischiato di non farcela, ha rischiato lesioni cerebrali e motorie ma ha superato il momento difficile.

### **VOTO DEL PARLAMENTO** Ue, dal 2011 niente visto per bosniaci e albanesi

**ROMA** Via libera del Parlamento europeo all'abolizione dei visti per albanesi e bosniaci nell'Area di Schengen (tutti gli Stati membri dell'Ue a eccezione di Gran Bretagna e Irlan-da, più Svizzera, Norvegia e Islanda), dalla fine del 2010. Gli eurodeputati in plenaria a Bruxelles hanno espresso 538 «sì», 47 «no» e 41 astensioni il sostegno alla proposta della Commissione Ue, presentata nel maggio scorso. «I due Paesi rispettano i parametri necessari» ha spiegato il commis-sario Ue agli Affari interni Malmstrom, riferendosi alle regole su sicurezza, lotta contro l'immigrazione clandestina e criminalità. La decisio-ne finale spetta al Consiglio affari in-terni e Giustizia Ue a novembre. Sod-

### BRIGATA JULIA IN AFGHANISTAN Le "penne nere" friulane rischierate a Bala Murghab

disfazione del ministro Frattini.

**ROMA** Sono stati gli alpini dell'8.0 Reggimento della Brigata Julia ad assumere ieri la responsabilità di Bala Murghab, Afghanistan, dando il cambio al 2.0 Reggimento della "Tauri-nense" dopo sei mesi operazioni nel-l'avamposto del distretto a circa 200 km a Nordest di Herat, città della Regione Ovest e base del contingente italiano. Il reparto di Venzone e Civida-le del Friuli è una delle unità di manovra che la "Julia" schiererà per sei mesi nel Paese asiatico. Le "penne ne-re" di Cuneo con l'Operazione Buon-giorno hanno creato una "bolla di sicurezza" di oltre 20 km di raggio intorno alla base, consentendo il ritorno di oltre 8mila civili in otto villaggi, dopo avere liberato la valle dagli insorti.

### LA VALANGA ROSSA A KOLONTAR

# Fango tossico in Ungheria i veleni sono finiti nel Danubio

Evacuato il villaggio colpito, forse non sarà abitato mai più



L'area del fiume Raba che confluisce nel Danubio

tutto non permetterò ai miei figli di entrare». «Kolontar è diventato un comune morto, non ha senso cercare di riparare i danni» dicono in molti. Secondo il bilancio ufficiale le vittime sono sempre quattro e i dispersi sempre tre da mercoledì. Ma informazioni raccolte sul posto, tuttavia non confermate dalle autorità, parlano di molti

più morti, forse decine. Un soccorritore ha dichiarato in via confidenziale che in realtà i morti sarebbero 37 ma la cifra è stata categoricamente smentita all' agenzia Ansa, dal sottosegretario all'Ambiente Zoltan Illes, sul po-sto. «I morti accertati sono quattro e i feriti ricoverati in ospedale 66 dei 130 iniziali» ha sottolineato. Lo stesso bilancio l'ha confermato anche il portavoce della protezio-ne civile Tibor Dobson: «I morti sono quattro, tre adulti e una neonata». In visita sul posto, il premier Viktor Orban ha detto ieri mattina che è irrealistico sperare che questo luogo possa tornare a

nizzi (360 a famiglia) ma la gente è infuriata e ritiene insufficiente l'elemosina. La massa velenosa, che secondo gli ambientalisti è

cangerogena e ha in parte del tutto inquinato terra e acque, si è spo-stata ieri verso il Danubio. Il fiume Marcal è già completamente inquinato ela sua fauna morta, così in parte anche il Raba, che confluisce in un ramo del Danubio. Nel secondo fiume europeo ieri sono

stati rinvenuti pesci morti ma le autorità assicurano che il livello di contaminazione è basso.

**NEW YORK** È Michel-

Carla Bruni-Sarkozy,

I RISULTATI DELLA COMMISSIONE D'INCHIESTA

# Marea nera, Obama sotto accusa

### «La Casa Bianca sottovalutò le dimensioni del disastro della Bp»

**WASHINGTON** La marea nera continua a degradare la immagine di Obama. Una commissione d'inchiesta nominata dallo stesso presidente Usa ha reso note le sue conclusioni sottolineando che la Casa Bianca ha nascosto nella fase iniziale la vera portata del disastro ed è stata troppo ottimista sulle reali capacità della BP di risolvere il problema.

della National Oil Spill Commission «per i primi dieci giorni della fuga di petrolio sembra che un senso di ottimismo ingiustificato abbia caratterizzato le azioni di chi doveva rispondere al disastro».

La stima iniziale della

fuoriuscita di petrolio era stata infatti di cinquemila barili al giorno, una cifra rivelatasi poi almeno dieci volte inferiore alla realtà. «Il governo Usa ha adottato un atteggiamento eccessivamente casuale nel calcolo della perdita petrolifera», afferma la commissione. Questa sottovalutazione del danno aveva causato una risposta meno decisa da parte della ammini-Secondo il rapporto strazione Obama rivelatasi nella occasione «o non pienamente competente» oppure «non pienamente sincera con la popolazione americana sulla vera portata del problema».

> Il rapporto della commissione accusa la Casa Bianca di avere bloccato

le stime più pessimistiche sulla entità del disastro bloccando l'uscita di documento della Agenzia Governativa sugli oceani e l'atmosfera (NOAA) contenente dati molto più negativi di quelli resi noti in precedenza dal governo «ma l'Ufficio per il Budget e il Management (Omb) della Casa Bianca non volle che quelle stime fossero

Ma un portavoce della Omb ha detto che le divergenze riguardavano solo il metodo scientifico usato per le stime contenute in tale documento.

rese pubbliche».

La Casa Bianca ha replicato al rapporto affermando che «la reazione del governo federale è stata poderosa e immediata» e «fondata sulla scienza».

Secondo la commissione invece «benchè una parte della struttura di comando sia diventata operativa molto velocemente, sotto altri punti di vista la mobilitazione di risorse per contrastare il disastro è andata a rilento».

Eccessiva anche la fiducia della Casa Bianca nella capacità della BP di rispondere al disastro. «Mentre le squadre di emergenza governative sembravano avere compreso di essere davanti ad un evento catastrofico afferma la commissione erano convinte che la BP avesse le risorse per controllare rapidamente la fuoriuscita del petro-



DOMENICA TORNATA ELETTORALE AMMINISTRATIVA NELLA VICINA REPUBBLICA

# In forte ascesa il partito di Haider

Il centro di Vienna un Paese politicamente der "rossi", dove predomize politiche come i libena l'Spö, e altri "neri", cioè guidati dall'Övp, il ralnazionali dell'Fpö (che esistevano da sempre, ma Partito popolare. Soltanfino all'arrivo di Haider to di recente si sono affacavevano un ruolo insigniciate alla ribalta altre forficante) o i Verdi. I rap-

porti di potere hanno visto spesso l'alternanza tra i due partiti maggiori. Soltanto Vienna è stata

"rossa" da sempre. Qui i socialdemocratici coman-

### ininterrottamente dal 1919, cioè dalla caduta dell'impero, e hanno lasciato un'impronta indele-

bile nella città che ha superato la parentesi della dittatura austrofascista e dell'Anschluß. Ma in oltre 90 anni il partito dei lavoratori ha subito una mutazione genetica. Assomi-glia più a una holding finanziaria che a un partito operaio. Vienna è una città tra le più ricche d'Europa e i suoi governanti amministrano un patrimonio fatto di società edilizie,

trasporti pubblici, produzione e distribuzione di energia, smaltimento rifiuti. Per capirne le dimensioni basti ricordare che l'assessore all'edilizia gestisce 220.000 alloggi co-munali e che è del Comune la fondazione cui ap-parteneva Bank Austria, ora approdata in Unicre-

Un vero e proprio impero economico, impiegato va riconosciuto - con diligenza e intelligenza. E sicuramente merito delle amministrazioni "rosse" che si sono succedute se

Vienna è una delle città con la miglior qualità della vita, con la rete di trasporto pubblico tra le più efficienti, con condizioni ambientali eccellenti (il 45,6% della superficie comunale è verde pubblico), con un'offerta culturale di musei, mostre d'arte, concerti, spettacoli teatrali che non ha uguali al

Austria, Vienna potrebbe svegliarsi meno "rossa"

I liberalnazionali, dati al 20%, potrebbero togliere la maggioranza alla Spo che governa la capitale dal 1919

Ma un simile monopolio di potere tende ad autoconservarsi e a corrompersi. Negli ultimi 5 anni il Comune ha speso 250 milioni in pubblicità, di

cui la metà è servita direttamente alla promozione dell'Spö. E l'Spö, a sua volta, possiede case editrici, agenzie pubblicitarie, società di servizi che hanno avuto come principale cliente proprio il Comu-ne. Un fiume di denaro che dalle casse comunali amministrate dall'Spö è fi-

nito in quelle del partito. Tutto questo sistema do-menica rischia di franare. Alle elezioni di 5 anni da l'Spö aveva ottenuto il 49%, ma grazie al recupero dei voti dispersi aveva potuto contare su 55 con-

siglieri su 100: ancora la maggioranza Nella prossima legislatura potrebbe non essere più così. L'insidia maggiore arriva dall'Fpö guidato da Heinz-Christian Strache, considerato l'erede di Haider, che domenica potrebbe arrivare al 20% e togliere all'Spö la mag-gioranza assoluta, costringendolo a un governo di coalizione. Gli altri partiti contano poco: l'Ovp era al 18%, i Verdi al 14%. Al voto di domenica non potranno che perdere.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

# LA RINASCITA

di MARCO DI BLAS

VIENNA Domenica si vota a Vienna e l'interrogativo posto dal voto è uno e uno soltanto: continuerà la capitale austriaca ad essere dominata dall'Spö, il Partito socialdemocratico? L'Austria è bicolore, con alcuni Län-



### Punteggi confermati nell'Isontino, con qualche sorpresa "Borgo Colmello", arriva da Farra un esordio col botto

di FRANCO FEMIA

GORIZIA C'è una new entry nella Guida dell'Espresso dei ristoranti. Si tratta di "Borgo Colmello", che si trova nella Strada della Grotta, a Farra d'Isonzo. Una nuova entrata con il botto: la Guida infatti gli assegna un punteggio di 14/20, che è superiore a tanti altri più affermati locali dell'Isontino. Non nasconde la sua soddisfazione Roberto Tedesco, che da sette anni gestisce "Borgo Colmello", che si av-via a festeggiare i dieci an-ni di vita. «Ma non parliamo di ristorante - si schernisce -, noi siamo un'osteria di paese». Infatti, qualcuno all'ar-

rivo potrebbe essere tratto in inganno nell'imbattersi di un trattore fermo nel parcheggio o dal dimesso ingresso, ma basta entrare per trovare una sala accogliente, con il fogolar della friulana. Il tradizione menù? «Noi preferiamo piatti stagionali - dice Tede-

sco - oggi si possono degustare zucca magari cucinata con gli gnocchi, o maltaglia-ti ai funghi freschi. Ed anche i salumi sono tutti mostrati, privilegiamo il territorio». Anche la cantina è fornita, con vini prevalente-

mente regionali. Per il resto la "Guida" conferma sostanzialmente i punteggi dello scorso anno

con l'"Aquila d'oro" della famiglia Tuti a Ruttars che rimane con i suoi 15/20 il ristorante di punta dell'Isonti-no. E il Collio si conferma il top sul fronte gastronomico con i due ristoranti cormonesi - Subida Al Cacciatore e Giardinetto - che proseguono appaiati con un soddi-sfacente 14,5. Stesso punteg-gio per l'"Androna" che ri-mane l'unico locale di Grado inserito nella "Guida". Mantiene i suoi 14/20 "Devetak" di San Michele del Carso, che rimane uno dei punti di riferimento della ga-stronomia regionale dove la crisi non morde come in altre parti.

Chi fa un balzo in avanti

di un punto, tornando ad assestarsi su 14/20, è Avenanti sestarsi su 14/20, è Avenanti a Gorizia, dove Cristian propone morbide trippe di baccalà in umido con fagioli di Cotrone e pomodoro oppure una schiacciata di patata con mazzancolle e salsa di tartufo, un omaggio a Mauro Uliassi, suo maestro. Restando a Gorizia "Majda" non si discosta da 12,5, stesso punteggio della "Tavernetta al castello" di Spessa di Capriva. Restano nella parte alta della graduatoria "Le dune" di Mariano del Friuli con 13/20.

A Monfalcone si distingue "Ai Castellieri" con 13,5, mentre "Ai Campi di Marcel-

mentre "Ai Campi di Marcel-

lo" si attesta a 12,5. ©RIPRODUZIONE RISERVATA

# Ristoranti, è Massimo Bottura il miglior chef

### Scalzati dal vertice Vissani e Alajmo, che ora sono appaiati al secondo posto

di ANNALISA D'APRILE

ROMA E' "la nuova cucina italiana" con il suo mix di tradizione e modernità a trionfare nel mondo della ristorazione.

Dal migliore ristorante d'Italia, La Francescana di Modena (Bottura), alle eccellenze dei cuochi della Lombardia fino alle inedite "vivacità" culinarie di Piemonte e Campania, l'edizione 2011 "I Ristoranti d'Italia" de L'Espresso tratteggia le linee guida del mangiare bene.

Un lavoro certosino che gli ispettori hanno fatto con un occhio ai pesanti influssi provocati dalla crisi economica e l'altro rivolto ai cambiamenti nelle abitudini della clientela, che torna a scegliere la semplicità delle trattorie.

«Con questa edizione c'è l'affermazione definitiva della nuova cucina italiana», conferma Enzo Vizzari, direttore e curatore della Guida.

Si tratta di una cucina «fatta da una generazione di cuochi sui 40 anni - continua Vizzari – che hanno messo a punto una filosofia aperta all'innovazione, fortemente italiana nell'utilizzo dei prodotti e nel recupero della tradizione, ma attenta a quello che avviene nelle cucine del mondo».

Al vertice della classifica stilata nelle 768 pagine del volume, ci sono 16 ristoranti che hanno ottenuto "3 cappelli", cioè un punteggio compreso tra 18/20 e 19,75/20.

E proprio il punteggio di 19,75/20 è stato assegnato, per la prima volta nella storia della Guida, a La Francescana di Modena, perché offre una «cucina moderna, italiana e originale come nessun'altra», mentre il suo chef, Massimo Bottura, incarna il modello della nuova cucina italiana.

Secondo posto confermato per il ristorante Vissani di Baschi (Terni) e per Le Calandre (famiglia Alajmo) di Rubano (Padova).

Seguono nella lista dei migliori, il Duomo di Ragusa (Sultano), il Canto della Cer-



A sinistra il vulcanico Gianfranco Vissani, qui sopra Massimo Bottura

tosa di Maggiano (Lopriore), e Torre del Saracino di Vico Equense (Esposito), sale La Madia di Licata (Cutta-

Sono poi 62 i ristoranti che conquistano "2 cappelli" (ristoranti il cui punteggio è compreso fra 16,5 e 17,5) e 222 quelli classificati con "un cappello" (punteggio fra

15/20 e 16/20).

Tra le regioni, la Lombardia resta al primo posto con 51 locali con almeno "un cappello", a seguire il Piemonte con 33 e la Campania con 29.

«Le regioni più vivaci spiega Vizzari – sono il Piemonte e la Campania.

gli ultimi 7-8 anni ha visto affermarsi giovani cuochi che hanno girato il mondo. Il Piemonte, invece, perché dopo aver vissuto per anni di rendita con vini e tartufo finalmente si rinnova».

Proseguendo nella classifica regionale si incontrano nell'ordine, l'Emilia, il La-La Campania perché ne- zio, la Toscana, la Ligu-ria,

il Veneto, l'Alto Adige.

A dare uno scossone al settore della ristorazione è stata la crisi economica dell'ultimo biennio.

«La crisi morde duro conferma il curatore della Guida - tra il 2009 ed il 2010 c'è stato un numero impressionante di chiusure di ristoranti, parecchi si sono riposizionati rendendosi meno pretenziosi anche nei co-

«Non solo – continua Vizzari – la preferenza del pubblico va alla trattoria, ai prodotti più semplici e meno avveniristici, e anche questo è, in parte, un effetto della crisi».

Va ricordato infine che per realizzare il vademecum della gastronomia italiana (2.300 le aziende selezionate e classificate), gli ispettori si concentrano solo sui piatti portati in tavola.

«E' esclusivamente alla cucina che viene dato il voto conclude Vizzari - le visite degli ispettori sono anonime, è consigliabile non farsi aspettare e al limite anche prenotare con un nome fal-

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### IL COMMENTO

### Com'è diventata triste Trieste solamente un anno dopo

di FURIO BALDASSI

L'ambiente della ristorazione triestina esce sostanzialmente immobile, per non dire mummificato, dall'annuale appuntamento con la Guida Espresso. Suo malgrado, verrebbe da dire. Perchè non si era mai visto in tempi recenti il dinamismo che nell'ultimo anno ha portato ad aperture e chiusure, cambi di gestioni, riconversioni, nuove proposte, anche se, va detto, quasi tutte a cavallo dell'estate, quando l'agile vademecum, disponibile anche su Iphone, era già praticamente pronto.

Non desta sorpresa, dunque, ritrovare la "Risorta" di Muggia al top dell'offerta nella nostra provincia, con i suoi 14,5/20. Blasotti è cuoco esperto e non privo di raffinatezze anche se il suo locale, internamente, attende da troppi anni un restyling. Nel suo caso viene di sicuro premiata la creatività nella preparazione del pesce e il livello costante della sua qualità. Lo braccano da vicino, a 14/20, in tre: l'eterno "Bagatto" dei Marussi, l'ultima creatura di Luca Morgan, "Chimera di Bacco" e l'ormai assestata "Bottega di Trimalcione" di Wal-

ter Zacchini. E dopo? Si viaggia a vista, ben lontani dalle aria rarefatte, si fa per dire, della vetta, che comunque in regione non va oltre i 16,5/20 degli "Amici" di Godia, insidiati da vicino, in un clima transfrontaliero giustamente introdotto nella Guida da alcuni anni, da "Pri Lojzetu" del funambolico chef sloveno Tomaz Kavcic, dal "Cecchini" e da "Altran" di Ruda che duellano sul

filo dei 15,5/20. E Trieste? Mogia e bassa nelle valutazioni, dove rispunta, ma tutto sommato più che giustamente, anche il totem "Suban" affiancato dalle "Bandierette", fo, proponendo, quando le crescere costantemente - ri- da una new entry, la rinata "Tenda Rossa" e dalle "Vele" a quota 13,5/20. Le "sforbiciate" stavolta, e siamo passati direttamente nel territorio dei 13/20, hanno colpito duro proprio uno dei locali che aveva fatto sognare un possibile riscatto della scena locale, lo splendido "Pepenero Pepebianco", ma anche un altro evergreen come il buen retiro di Amy, "Scabar" in Erta Sant'An-

na. Adesso si trovano in compagnia di "Amarina", delle "Barettine", dove peraltro devono essere caduti dal tavolo quando hanno appreso di proporre cucina istro-pugliese (?!?) e financo di "Da Pepi", buffet e mito locale ormai elevato a locale votabile.

Confermatissima, e unica, an-che l'enoteca "Nanut" per le sue ottime proposte vinicole, per il resto si entra nella "nowhere land", la terra di nessuno, il Limbo dove vengono confinati i locali che, alternativamente, o hanno perso il voto o sono in lista d'attesa per ottenerlo. La lista, quest'anno, sembra insolitamente lunga: si va dai "Fiori", al "Sub", altra nuova entrata, nota per anni come pizzeria e ora di-

screta trattoria del pesce, dall" Antica Ghiacceretta" all"Antipastoteca alla Voliga", passando, in un viaggio decisamente singo-lare, per il "Bragozzo", la "Città di Cherso", un buffet come "Da Giovanni" e un'icona trendy come il recente "Home" di via Diacono. E ancora: c'è spazio per l'" Harry's Grill" dell'Hotel Duchi d'Aosta, la "Marinella" e "Menarosti", per i più tradizionalisti, "Nuovo Antico Pavone" e "Rondinelle", che potrebbero fare quasi un gemellaggio, tanta è la grinta dei loro titolari, buono il rapporto prezzo-qualità e decisa la volontà di non piegarsi ai piatti "di tendenza". Chiudono il lotto "Slavko" a Contovello e la "Tavernetta Bonavia"

In Carso, intanto, finisce con

un "no contest" l'ipotetica sfida tutta sistianese tra "Gaudemus' e "Vanilija". Si assestano entrambi sui 13,5/20, tanto che si profila per il 2011 una sfida all'ultimo menu. Si tiene stretti i suoi 13/20 l"Enoteca" di Sgonico, mentre a Monrupino il confronto transfrontaliero tra "Furlan" e il suo teorico concorrente sloveno, "Ruj", a neanche un chilometro di distanza, finisce a favore di quest'ultimo, che convince i critici e ottiene 13,5/20 contro il 13/20 italiano. La Guida Espresso, ultima dolorosa nota, sancisce infine la sparizione dalla zona punti di qualsiasi altro ristorante/trattoria nell'area che va da Opicina a Duino Aurisina, Santa Croce compresa. Un altro

dato su cui riflettere.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### IL CUOCO ORMAI AFFERMATO E QUELLO EMERGENTE

### Blasotti e Centis, la fantasia in cucina

TRIESTE Sono ristoratori classici, appassionati della professione, capaci di incrociare le loro doti con le aspettative della clientela che, in questi momenti, apprezza soprattutto la serietà e il giusto rapporto qualitàprezzo. Sono Stefano Blasotti e Fulvia Bertoldini, contitolari della "Risorta" di Muggia e Alessandro Centis, gestore della "Tenda rossa", in costiera, i due locali triestini presenti nella guida 2010 de L'Espresso. Ma se per i titolari della Risorta si tratta di una piacevole conferma, per Centis, al terzo anno alla "Tenda rossa", il risultato e' di quelli da incorniciare. «E' un onore essere inseriti in questo prestigioso contesto - spiega - anche perché per me si tratta di un esor-



Stefano Blasotti

dio assoluto». Poche le regole che hanno permesso a Centis di entrare nella guida: «Decidiamo ogni mattina, in base a quello che troviamo al mercato del pesce sottolinea - quale sarà il menù all'ora di pranzo, perché vogliamo assicurare fre-

schezza a tavola e spieghiamo sempre alla clientela quello che andremo a proporre». Qualche fantasia Centis se la concede: «Cerchiamo di utilizzare al meglio, in abbinamento al pesce, la verdura del territorio - sottolinea - soprattutto nei primi piatti. In prospettiva conclude - tenteremo di sfruttare sempre di più la nostra favolosa posizione, dalla quale si domina il golcondizioni atmosferiche lo consentono, di pranzare all' aperto». Per Stefano Blasotti l'inserimento nella guida «rappresenta una gradita sorpresa - afferma - in quanto cerchiamo semplicemente di fare bene il nostro lavoro, proponendo prodotti enogastronomici del territorio. Abbondano perciò i vini del

Carso e del Collio nella nostra cantina - aggiunge - e le pietanze tipiche della tradizione locale nelle proposte di menù». Blasotti, che e' di Gemona, «ma mi sento cittadino del mondo - evidenzia e giudico il campanilismo una sciocchezza», collabora strettamente con Fulvia Bertoldini, sua compagna anche nella vita. «Ogni anno la concorrenza si fa più temibile e il nostro impegno deve prende Blasotti - ma siamo contenti della clientela e dei risultati. Paghiamo in parte il fatto di essere lontani dalle grandi direttrici conclude - elemento che condiziona soprattutto chi deve tornare a casa con i propri mezzi, ma guardiamo al futuro con ottimismo».

Ugo Salvini

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZO-NI&C. S.p.A.



AMBULATORIO medico o ufficio appartamento di ampia metratura, zona centralissima, ingresso, quattro stanze, doppi servizi, magazzino, spogliatoio. Geom. Gerzel 040310990.

(A00) APPARTAMENTO Matteotti alta bilocale ristrutturato 2007. Balcone, clima. Posto compreso. Euro 115.000. Tecnocasa Settefontane 040632763.

APPARTAMENTO via Galilei luminoso, stabile mdoerno, ascensore, atrio, soggiorno, cucina abtiabile, due stanze, bagno, ripostiglio, due poggioli. Geom. Gerzel 040310990. (A00)

APPARTAMENTO via San Marco, ristrutturato, ultimo piano, luminoso, ingresso, cucina, due camere, soggiorno, doppi servizi, ripostiglio. Geom. Gerzel 040310990.

VIA Campanelle con ascensore, interessante ultimo piano di 70 mg con balcone e veranda. Termoautonomo. Euro 105.000 ProjectImmobiliare. Tel. 040762297.

(A00) VIA Capodistria casetta bilivello accostata con cortile e giardinetto di proprietà. Euro 196.000 Project Immobiliare. Tel. 040762297. (A00)

VIA Giuliani ottimo appartamento rinnovato e ammobiliato di mg 50. Adatto anche per investimento. Projectlmmobiliare. Tel. 040762297. (A00)

MMOBILI **ACQUISTO** Feriali 1,80 Festivi 2,50

1200 clienti che stanno cercando casa sono presenti nella nostra banca dati vieni nei nostri uffici e troviamo insieme quello che vuole la tua. Equipe Imm.re 040660081. CERCHIAMO in acquisto per

nostri clienti piccoli appartamenti o monovani anche affittati) in centro città con possibilità di definizione rapide e pagamenti immediati. Spaziocasa 040369950. FAMIGLIA con bambino cer-

ca in zona viale appartamen-

**AFFITTO** Feriali 1,80 Festivi 2,50 APPARTAMENTO piccoli e

to 90/100 mg due stanze ter-

razzino possibilmente con

ascensore disponibilità massi-

ma euro 280.000. Equipe

GIOVANE coppia cerca ap-

partamento di 50/60 mg zo-

na pedonale composto da ca-

mera salotto cucina e bagno

disponibilità euro 180.000

Equipe Imm.re 040660081.

Imm.re 040660081.

MMOBILI

(A00)

monolocali vuoti o arredati cerchiamo per nostri clienti selezionati a prezzi di mercato garantiamo completa assistnza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari. Spaziocasa 040369960.

GALLERY Ezit locale commerciale soppalcabile ampia metratura. Cod. XA901/P 0407600250

www.galleryimmobiliare.it IN affitto cerchiamo per nostri clienti appartamenti-casette-villino (vuoti) o arredati a prezzo di mercato garantiamo completa assistenza contrattuale e nessuna provvigione per i proprietari. Spaziocasa 040369960. (A00)

SPAZIOCASA 040369950-369960 euro 120 mensili box con facile accesso automatizzato (zona) San Giovanni, altro euro 130 mensili posto auto con accesso automatizzato (zona) Conti altri box da 150 mensili di varie metrature con autorimessa con accesso automatizzato zona Severo-Cologna altro euro 150 mensili box in autorimessa con diversi accessi carrabili (zona) Largo Barriera-Capitolina.

(A00)

SPAZIOCASA 040369950 euro 1500 ensili non arredata villa indpendente e lussuosa in corso di costruzione (disponibile a gennaio 2011) a Opicina disposta su 2 piani con taverna giardino e parcheggio.

SPAZIOCASA 040369950 euro 390 mensili arredato centro città in palazzo recente appartamento di ingresso cucina abitabile stanza matrimoniale e bagno (adatto per single-coppia).

**SPAZIOCASA** 040369950 euro 600 mensili arredato Gretta in palazzina recente appartamento di cucina saloncino stanza matrimoniale bagno e terrazzo (ideale per single/coppia).

SPAZIOCASA 040369950 euro 650 mensili ufficio-studio anche arredato (via) Roma in palazzo d'epoca di 3 stanze e servizi con autometano. (A00)

SPAZIOCASA 040369960 euro 340 mensili vuoto Piccardi in palazzo recente appartamento di ingresso cucina abitabile stanza matrimoniale bagno e terrazzino (adatti per single-coppia).

SPAZIOCASA 040369960 euro 500 mensili arredato Valdirivo (via) in palazzetto rinnovato appartamento come nuovo di cucinotto saloncino 2 stanze bagno e terrazzini (ideale per single/coppia). SPAZIOCASA 040369960 eu-

ro 500 mensili negozio in palazzo recente (zona) Filzi di mq 27 ideale per mostra/negozio.

SPAZIOCASA 040369960 euro 650 mensili arredato Mazzini (via) in palazzetto d'epoca rinnovato appartamento come nuovo di cottura saloncino stanza matrimoniale e bagno autometano con possibilità box (adatti per single/ coppia o foresterie).

SPAZIOCASA 040369960 euro 800 mensili ufficio-studo (zona) piazza Goldoni di ampia metratura in palazzo d'epoca al pianon alto composto da ingresso sala attesa 4 stanze e biservizi con autometano.

**SPAZIOCASA** 040369960 euro 850 mensili arredati come nuovo appartamento in palazzo rinnovato (via) Roma di cucinotto saloncino 2 stanze bagno e terrazzino con autometano e possibilità box (ideale per coppia/single o foresteria).

SPAZIOCASA 040369960 euro 900 mensili arredato Str. Friuli in piccola palazzina appartamento di cucina salone con terrazza 2 camere 2 bagni posto auto coperto (adatto a famiglia). (A00)

Continua in 11.a pagina

# Croazia, la "Lukoil" di zar Putin punta sul business del gas

Aperta una stazione di servizio a Spalato, acquisita la catena "Crobenz"

FIUME Il "moloch" del petrolio russo "Lukoil" continua a farsi spazio sul mercato dei derivati in Croazia. Esattamente come aveva preannunciato la sua rappresentanza a Zagabria già più di un anno e mezzo fa. L'ultimo caposaldo nella rete tentacolare del colosso moscovita è la grande e moderna stazione di servizio aperta giorni orso-no alle porte di Spalato e costata sui tre milioni di

Intervenuti all'inaugurazione il sindaco Kerum e - per sottolineare l'importanza dell'evento - addirittura il vicepresiden-te di "Lukoil" Vadim Vorobyov, con l'ambasciatore della Federazione russa in Croazia Robert Markaryan. Proprio que-st'ultimo ha confermato gli intendimenti di un ulteriore allargamento del gigante petrolifero russo in territorio croato, preannunciando «per gli an-ni a venire l'apprestamento di almeno altre tre» stazioni di servizio nella regione spalatina Il diplomatico non ha neppure perso l'occasione per scoccare una frecciata al governo di Zagabria, rilevando come gli investimenti russi potrebbero essere ben più consistenti se i meandri della burocrazia croata fossero più agevolmente percorribili. La nuova stazione di servizio "Lukoil" è la seconda nell'area spalatina dopo quella già operativa in zona Poljud. Attualmente la rete del gigante russo in Croazia conta in tutto 23 distributori con un totale di 300 addetti.

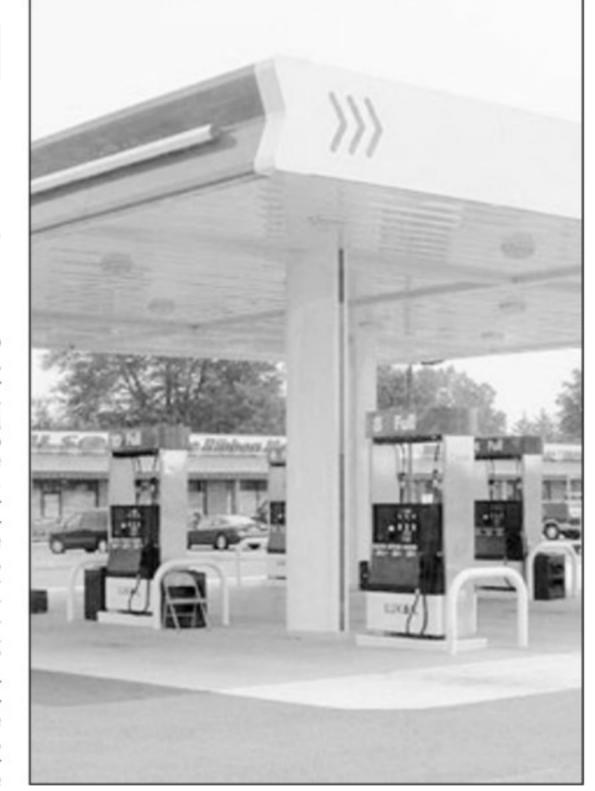
Ai primi di agosto "Lukoil" aveva acquisito la rete di distributori "Crobenz", azienda colla-terale dell"Ina" (azionista di maggioranza relativa l'ungherese "Mol"). "Crobenz", costata secondo indiscrezioni incontrollabili sui 2,7 milioni di euro, "Lukoil" ha fagocitato una rete di 14 stazioni, in Dalmazia e nella parte continentale del Paese. Con tale "scalata", alla quale erano fortemente interessate anche la slovena "Petrol" (in seconda battuta ma fuori tempo massimo

sembra fosse arrivata a offrire sui 5 milioni di euro) e il fondo d'investimenti slovacco "Slavia Capital", ora il Gruppo russo si garantisce il con-trollo di una fetta di mercato in Croazia vicina al 10%. Ma va sottolineato un altro fatto, ben più significativo dell'inaugura-zione di un distributore di benzina e che non ha avuto grande pubblicità. Si tratta della visita a Zagabria (proprio pochi giorni prima del "battesimo" della stazione spalatina) da Sergej Šojgu, ministro russo per le Emergenze ma soprattutto uomo di fiducia del pre-mier Putin. Circa l'itinerario zagabrese di Sojgu distintosi anche per l'ef-

ficacia nel comando nel conflitto in Cecenia –, si è appreso solo dell'incontro con il ministro dell' Economia Djuro Popijac. Nella circostanza l'inviato del Cremlino, arrivato con una delegazione di una trentina d'imprendi-tori, avrebbe sciorinato un nutrito elenco di progetti o partecipazioni azionarie alle quali sarebbero interessate com-

pagnie o imprese russe. I progetti riguardano principalmente il settore energetico: gas, petrolio, prospezioni off-shore in Adriatico ma anche nelle aree in concoessione all" Ina" in Siria, costruzione d'impianti termo e idroelettrici, partecipazione alla privatizzazione del-

l'Ente elettroenergetico statale croato (Hep), eventuale ingresso azionario dello "Janaf" (l'oleodotto che dall'Isola di Veglia s'inerpica verso Nord fino all'Ungheria e a Est fino alla Serbia). Un elenco piuttosto corposo, dal quale non è rimasta esclusa neppure l'edilizia (cementifici, materiale da costruzione) e neanche un'«eventuale stretta collaborazione» fra Ina e la corrispet-tiva serba "Nis", quest' ultima già sotto targa russa. Infine anche una posintensificazione dei collegamenti aerei, con nuove linee stagionali sulle tratte da Mosca e San Pietroburgo per Ragusa e Pola. (f.r.)



La stazione di servizio "Lukoil" aperta a Spalato

# Edit in crisi, appello per i fondi di Palazzo Chigi

Il direttore Forza: tagli alle pubblicazioni senza i sussidi per l'editoria italiana all'estero

di ANDREA MARSANICH

**FIUME** Di momenti gravi, pesanti, la Casa giornalistica ed editoriale Edit ne ha passati diversi nella sua pluridecennale esistenza, senza però mai molla-re, dall'alto del suo ruolo che è di fondamentale importanza per le sorti della Comunità nazionale italiana di Croazia e Slovenia. Quella attuale è però fra le crisi finanziarie più penalizzanti nella lunga storia dell'Edit e, se vogliamo, fa ancora più male a causa di un altro aspetto: non ha origine dall'insensibilità dei governi di Croazia e Slovenia o dalla disaffezione dei lettori, bensì viene provocata dalla mancanza di fondi provenienti da Roma, e precisamente dal Dipartimento per l'editoria della Presidenza del Consiglio. È l'organismo di Palazzo Chigi che si occupa dei contributi pubblici ai mezzi d'informazione, comprese le testate italiane all'estero. Ne è responsabile il sottosegretario Paolo Bonaiuti. Va rilevato che l'Edit non è più in mani pubbliche croate da nove anni, essendo diventata di proprietà dell'Unione italiana e dunque ha diritto all'ottenimento dei fondi della legge 250/90 per i giornali italiani all'estero. Purtrop-



La redazione della Voce del popolo

po questo diritto non viene realizzato da tanti, troppi anni, si sottolinea a Fiume, in quanto il dipartimento è dell'avviso che l'Edit non abbia diritto ai sussidi poiché già ottiene dotazioni da Zagabria e Slovenia. La normativa 250/90, si ribatte a Fiume, non contempla però l'esclusione dai finanziamenti di quelle testate che ricevono aiuti da Paesi stranieri.

Il risultato è che il quotidia-no "La Voce del popolo" e il quindicinale "Panorama" da alcuni giorni vengono stampati in



Il direttore dell'Edit Silvio Forza

bianco e nero, con foliazione ridotta. Per tacere dell'ansia e del disagio presenti tra gli 89 dipendenti dell'Edit, azienda che 20 anni fa aveva una quindicina di occupati in più, costretta all'epoca ad una dolorosa emorragia di giornalisti.

«Qualcosa sta però cambiando - dichiara il direttore dell'Edit, Silvio Forza - e posso confermare in tal senso l'interessamento dei nostri confronti del sottosegretario Bonaiuti, una notizia che ci gratifica e ci fa sperare. Voglio rilevare che

per decenni si è ritenuto normale sia che i salari dei giornalisti e degli altri dipendenti dell'azienda fossero bassi e sia che la stessa Edit costasse poco. Ma è un'ottica sbagliata per quanto stiamo facendo, per il nostro li-vello di produzione e la relativa qualità. Ci è stato rimprove-rato di avere speso soldi che non avevamo incamerato, ma da parte mia posso obiettare che noi non abbiamo rinuncia-to al diritto al contributo del dipartimento di Palazzo Chigi. Sono fondi sui quali facevamo affidamento, in quanto l'alternativa era di tagliare tutto, procede-re a licenziamenti, ridurre drasticamente gli stipendi. Non l'abbiamo fatto, tutelando l'occupazione e i nostri prodotti. Abbiamo pazientato per tanti anni, garantendo ai nostri letto-ri e ai fruitori dei nostri servizi una produzione più che dignito-sa. Andare avanti in questo modo non è però più possibile. Se avessimo aspettato ancora, cre-do che ci sarebbe stato una nuova emorragia di quadri giornali-stici». Forza, nel sottolineare che Lubiana, Zagabria, Unione italiana e Farnesina stanno facendo la loro parte, ha voluto ringraziare anche i lettori e gli esuli per i numerosi attestati di solidarietà pervenuti recentemente all'indirizzo dell'Edit.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

DISGUIDO BUROCRATICO

### Umago, polemiche per una pulitrice su "base etnica"

**UMAGO** Sta sollevando grosse polemiche il bando di concorso pubblicato nei giorni scorsi dalla Scuola elementare Galileo Galilei italiana di Umago per l'assunzione di una donna delle pulizie. Ebbene tra le condizioni richieste, oltre alla conoscenza della lingua italiana, figurava l'appartenenza alla Comuni-tà nazionale italiana, il che ha mandato su tutte le furie i soliti nazionalisti croati.

Alla fine è risultato trattarsi di un errore, come dimostrato con documenti alla mano dal direttore della scuola Arden Sirotich. «Lo sbaglio è stato commesso al momento della trascrizione del concorso all'Ufficio di col-

locamento al lavoro» dice Sirotich esibendo il documento originale e respingendo così le gravi accuse di discriminazione. «Per i posti di lavoro ausiliari - aggiunge - si richiede solo la conoscenza della lingua italiana e non l'appartenenza alla Cni». Nei concorsi invece per insegnanti, pedagogisti e bibliotecari, spiega ancora Sirotich, vengono riportate le condizioni definite dalla Leg- Veduta di Umago ge sull'educazione e istru-



zione nelle lingue minoritarie. «In altre parole - spiega - vengono considerati gli appartenenti alla Cni ma anche gli altri candidati che abbiano le condizioni richieste». Secondo l'on. Furio Radin, presidente dell'Unione italiana, «è auspicabile ma non necessario che il personale docente appartenga alla Cni». Riportiamo infine l'atteggiamento del vice sindaco di Umago e presidente del Comitato scolastico Mauro Jurman: «Nella "Galileo Galilei" sono impiegati anche cittadini di nazionalità croata e mai ci sono stati problemi o attriti sotto questo aspetto, fino a questo momento». (p.r.)

#### >> IN BREVE

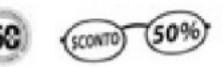
### PARTECIPA ALLA "BARCOLANA" La croata "Regina dei mari" a Trieste

**FIUME** Tra i partecipanti alla 42.a "Barcolana", la regata velica nata a Trieste nel 1969 su iniziativa della Società velica di Barcola-Grignano, che si disputerà domenica, anche la nave scuola croata "Regina dei mari". Si tratta della prima unità del genere (precisamente di un veliero a motore) costruita in Croazia dalla proclamazione della sua indipendenza. È stata allestita dal Cantiere Greben di Vela Luka (Vallegrande) sull'Isola di Curzola, venuta a costare 37 milioni di kune (5,1 milioni di euro). "Regina dei mari" è destinata all'addestramento degli studenti della scuole nautiche. In occasione della sua partecipazione alla "Barcolana", a visitare la nave saranno il console generale croato a Trieste Nevenka Grdinic e una delegazione composta da rappresentanti degli organizzatori della regata, del municipio e della Capitaneria di porto del capoluogo giuliano. Oggi e domani inoltre anche i triestini avranno modo di visitare la "Regina dei mari". (v.b.) sputerà domenica, anche la nave scuola croata "Re-



SPACCIO OCCHIALI VISION È LA PRIMA CATENA DI SPACCIO OCCHIALI IN ITALIA

Codogné (TV) - Visnadello (TV) - Mestre (VE) Fortogram (VE) - Odine - Codmipo (UD) - Gorizia Montecchia M. (VI) - Seziana (TS) - Treviolo (BG) Monza (MB) - Fontanafredda (PN) - Jesolo (VE)



Offerta non camulable con altre promozioni \*\* E replamento dell'offerta è espoito preso i punti vendita. Scade il 31/12/2016.

GORIZIA V.le Trieste 225/1 Tel. 0481 520311

SISTIANA (TS) Loc. Sistiana, 27/i Tel. 040 299516

visita il nostro sito web sulla S.S. 14 per Trieste www.spacciocchialivision.it

CONSULENTE DELLA SIM É IL NOBEL ALTMAN

Esentato (Classis):

«I tassi saliranno,

rischio inflazione»

TRIESTE Maurizio Esentato è fondatore e

ceo di Classis Capital Sim. Senjor advisor di

Classis, accanto a investitori privati e manager,

è il premio Nobel per l'economia Edward Alt-

man, massimo esperto mondiale del rischio di credito, noto per l'elaborazione della formula

del Z-Score, pubblicata nel 1968, che calcola le

probabilità di fallimento per le aziende quotate

Al centro della contesa la svalutazione di yuan e dollaro: la moneta unica europea ai massimi da nove mesi

# La guerra delle valute sbarca al G7

Trichet prepara battaglia: «No a cambi troppo volatili». L'euro vola a quota 1,40 dollari

WASHINGTON L'euro e la sterlina volano ai massimi da febbraio nei confronti del dollaro che, sempre più debole in attesa dei dati sull'andamento della disoccupazione negli Stati Uniti, scivola ai minimi da 15 anni nei confronti dello yen, a minimi storici verso il franco svizzero e al livello più basso dal 1983 nei confronti del dollaro australiano. «Troppa vo-latilità nei cambi ha implicazioni negative» tuona il presidente della Banca Centrale Europea (Bce), Jean Claude Trichet. «Ne parleremo a Washington» aggiunge. La «guerra dei cambi»

si prepara così a sbarcare e dominare le discussioni delle riunioni del Fondo Monetario Internazionale (Fmi) e il G7 dei ministri delle finanze e dei governatori. «I tassi di cambio - hanno fatto sapere dal ministero dell'Economia del Canada, che presiede il G7 saranno oggetto della cena di lavoro che avrà luogo Venerdì».

«La minaccia di una guerra delle valute è seria»: «bisogna avanzare delle proposte per evitarla» afferma il direttore generale del Fmi Dominique Strauss, osservando in un'intervista a Le Monde - che «lo yuan sottovalutato è motivo di tensione nell'economia mondiale e potrebbe diventare una minaccia. Se vogliamo evitare di creare le condizioni per una nuova crisi, la Cina deve accelerare il processo di apprezzamento yuan». La Cina «vuole fare la propria parte nella

Dollaro Usa e monete orientali 0.151043 1 maggio 2010 0.147348 1 maggio 2010 0.0117926 1 YEN = 0,0106 \$ 1 YEN = 0,1205 \$ OTT ANSA-CENTIMETRI

riduzione degli squilibri lo yuan provocherebbe turbolenze sull'economia globali» ma - avverte Yi Gang, direttore dello Stacinese. te Administration of Foreign Exchange, l'agen-

Strauss Kahn cerca comunque di smorzare i toni sulla guerra della valute: La parola «guerra, che io stesso ho usato -

spiega -, è un pò troppo militaresca». Ma ammette: «è giusto dire che molti paesi considerano la loro valuta un'arma e quetso non è un bene per l'economia globale». E necessario - esorta Strauss

Jean-Claude Trichet

Kahn - recuperare e rafforzare lo spirito di collaborazione. E questo perchè «non c'è una soluzione nazionale per una crisi globale». Una battaglia sui cambi «rischia di rallentare la ripresa econo-

mica» aggiunge Strauss Kahn, scartando l'ipotesi di un ritorno ad accordi sulle valute come quelli degli anni '80, come l'ac-cordo del Plaza o quello del Louvre. Il Fondo - osserva - può giocare un ruolo importante nell'aiu-tare gli stati membri a mettere a punto politi-che valutarie coerenti con una crescita economica bilanciata.

il messaggio del segretario al Tesoro americano Timothy Geithner, e lo ringrazio per credere che il Fmi sia il posto giusto per discutere» di cambi: «Noi siamo pronti», afferma commentando le parole di Geithner che ieri ha suggerito di legare la riforma della gover-nance del Fondo alle politiche valutarie e al contributo dei singoli Paesi al ribilanciamento dell' economia. «Capisco Geithner che chiede una maggiore responsabilizzazione dei membri del Fondo» e, infatti, il suo messaggio, «è rivolto ai membri del Fmi». In pratica - spiega Strauss Kahn - Geithner dice ai paesi membri: «se volete avere più voce, più peso nel Fmi, dovete assumervi una maggiore respon-sabilità nella stabilità del sistema». C'è un ampio consenso sulla necessità di aggiustamenti sui tassi di cambio ma «fortunatamente - mette in evidenza il numero due del Fondo John Lipsky - non siamo in guerra». Ad ammonire sui rischi che comporta una guerra dei cambi è anche il presidente della Banca Mondiale, Robert Zoellick: le tensioni sui cambi possono portare a nuove crisi.

in borsa. «L'Italia -dice Esentato, già senior credit analyst di Calyon (Credit Agricole)- per noi è il mercato dove ci sono le potenzialità maggiori a livello di investitori istituzionali. «Ha ragione e capisco Esentato, Classis Capital nasce nell'aprile 2009, mentre "esplode" il caso Lehman Brothers. C'è voluto coraggio in un clima del genere.. Siamo stati fra i pochi a preconizzare la crisi sistemica dei mercati. I segnali c'erano tutti. Già nel gennaio 2008 sono stati necessari i primi interventi da parte dei fondi sovrani in aiuto alle grandi istituzioni finanziarie, soprattutto anglosassoni.

Siamo anche in contatto

con Nouriel Roubini, il

guru dell'economia che

per primo ha previsto il cataclisma che ha colpito

i mercati e oggi ha la vi-

quadro

globale.

di PIERCARLO FIUMANÓ

sione più completa del Maurizio Esentato

Dopo il crac di Lehman tuttavia la clientela istituzionale è molto diffidente nei confronti delle grandi case d'investimento.

Noi rispondiamo a requisiti di indipendenza (una parte della remunerazione del management è legata al risultato) e di competenze adeguate per investire su mercati sempre più com-

Ma c'è ancora un rischio sistemico?

dell'economia

Regolatori e governi hanno cercato di tamponare l'impatto della crisi globale nella speranza che la ripresa economica consenta in modo indolore di recuperare il terreno perduto. Purtroppo l'economia americana in realtà sta recuperando ma in modo selettivo e senza produrre occupazione. Sul fronte monetario intanto la Federal Reserve continua a iniettare liquidità in dosi massicce.

E sul fronte dei tassi che sono quasi a zero ovun-

I tassi di interesse sono ai minimi storici ma non durerà a lungo. Nei prossimi sei-dodici mesi i tassi ricominceranno a salire drenando liquidità e operando una nuova selezione sui mercati.

Rischi per le banche?

Alcune banche, e non solo per l'effetto Basilea 3, stanno soffrendo molto a causa di varie situazioni come le difficoltà del settore immobiliare. Una ripresa dei tassi di 2-3 punti, accentuando le criticità, riaprirebbe un processo di aggregazioni e fusioni.

I mercati sconteranno queste criticità?

É una fase delicata. Il mercato è molto volatile. Le formule vecchie non valgono più. Non crediamo all'effetto duraturo dei rimbalzi di Borsa di questi ultimi mesi. Ci aspettiamo una correzione più o meno importante. L'Asia non è sufficiente a trainare la crescita. Ai primi sostanziosi segnali di ripresa ci potrebbero essere rischi di inflazione a causa dei rincari del petrolio.

Come giudica l'uscita di Profumo da Unicredit? Profumo in quindici anni ha creato una grande realtà internazionale. L'impressione è che non può essere la politica a decidere la gestione di un grande gruppo bancario paneuropeo. Oggi da sole le Fondazioni non sono in grado di supportare una realtà così importante per di-

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### PREVISTO ANCHE UN PRELIEVO PER IL FONDO ANTI-CRAC

### Conti pubblici, Bruxelles prepara la tassa sulle banche

**BRUXELLES** Banche sempre più nel mirino della Commissione Ue. Bruxelles, infatti, non solo sta lavorando a un prelievo per creare un fondo anticrac, ma lancia anche l'idea di una tassa sulle attività finanziarie, settore bancario compreso, per aumentare le entrate degli Stati della Ue e aiutarli a uscire definitivamente dalla crisi. Nel primo caso è attesa a breve una proposta del commissario Ue ai servizi finanziari, Michel Barnier; nel secondo è arrivata ieri la comunicazione del commissario Ue al fisco, Algirdas

zia cinese che si occupa

dei cambi - un apprezza-

mento troppo rapido del-

Semeta, in cui inoltre si insiste sull'ipotesi di una tassa sulle transazioni finanziarie a livello globale. In pratica, nel documento adottato dall'esecutivo europeo - atteso al tavolo di Ecofin e Consiglio Ue ad ottobre e a quello del G20 a novembre - si suggerisce agli Stati membri di prendere due direzioni: a livello internazionale sostenere l'introduzione di una tassa sulle transazioni finanziarie per affrontare sfide come la lotta ai cambiamenti climatici o lo sviluppo dei Paesi più poveri; a livello europeo una tassa sugli utili e sui compensi delle società del

settore finanziario, banche comprese, che - si spiega - «se attentamente formulata e apllicata, potrebbe generare importanti introiti e contribuire anche ad assicurare una maggiore stabilità dei mercati finanziari». Dai calcoli degli esperti della Commissione Ue, con un'aliquota del 5% su tutti gli utili prodotti nel settore finanziario dei 27 Paesi della Ue si potrebbe arrivare a un gettito di 25 miliardi di euro.

Si tratta di una tassa che si andrebbe quindi ad aggiungere al prelievo per il Fondo di risoluzione delle crisi nel settore bancario

LA VISITA DEL PREMIER CINESE WEN JIABAO A ROMA

# Cina e Italia puntano a 100 miliardi di interscambio

Siglati dieci accordi commerciali per un valore di 2,25 miliardi di euro

ROMA Italia e Cina puntano ad arrivare a un interscambio di 100 miliardi di dollari, 72 miliardi di euro, entro il 2015. Il premier cinese, Wen Jiabao, nella conferenza stampa con Silvio Berlusconi a Villa Madama, ha inaugurato una nuova stagione di rapporti economici fra Italia e Pechino. «Ci diamo un traguardo di 100 miliardi per puntare a 120», gli ha fatto eco il presidente del Consiglio. La visita di Wen a Roma è stata l'occasione per la firma di 10 accordi commerciali per un valore di 2,25 miliardi di euro e sette accordi istituzionali in campo giudiziario, scientifico, ambientale culturale,

ed economico-finanziario. In particolare è stato sottoscritto un trattato di estradizione.

Wen ha assicurato che la nuova Cina offre «stabilità politica e sociale» e offre alle aziende italiane «un trattamento paritario». Il premier cinese ha anche sottolineato che Pechino vuole tutela i diritti intellettuali «sia dal punto di vista amministrativo che giuridico». In un'economia globalizzata «non possiamo fare pirateria intellettuale», ha sottolineato. Nei primi otto mesi dell'anno l'export italiano verso la Cina è cresciuto del 30,2% e solo nel mese di agosto c'è stato un boom di



Wen Jabao

Berlusconi ha affermato che l'Italia «apprezza moltissimo quanto la Cina sta facendo sul piano della politica internazionale: una gestione porta-

ta avanti con molta saggezza e che loro stessi chiamano «la politica dell'armonià». La visita è servita a mettere a punto un pia-

no di azione triennale 2010-2013 sul «rafforzamento della cooperazione economica» tra l'Italia e la Cina, «affinchè si possa promuovere il partenariato strategico e globale» tra i due Paesi. L'intesa guarda in particolare a cinque aree: commercio ed investimenti; cooperazione in ambito finanziario; in campo scientificotecnologico e innovazione; tra piccole e medie imprese; tutela ambientale.

Il piano punta alla promozione di forme di col-

laborazione tra i rispettivi settori industriali (dall'alta tecnologia al risparmio energetico, dalle infrastrutture al turismo), oltre all'incremento dell'interscambio e al riequilibrio della bilancia commerciale. Particolare attenzione viene posta, inoltre, sullo sviluppo delle Pmi e sulla collaborazione nei campi della ricerca scientifica e dell'innovazione, a partire dallo sviluppo so-stenibile e dalla promo-zione delle fonti rinnovabili, dell'edilizia a basso consumo energetico così come delle auto elettriche. Ma anche, in ambito ambientale, della gestione delle emergenze e dei disastri ambientali, fino al trattamento dei rifiuti.

aprire in Italia una casa della cultura cinese come quelle già esistenti in Francia e in Germania. Sono state premiate 10 personalità che hanno contribuito al rafforzamento dei rapporti Italia-Cina, tra cui Cesare Romiti, Giuliano Urbani e Marco Muller. In precedenza c'era stato il colloquio al Quirinale con il presidente della Repubblica, Giorgio Napolitano. Nel pomeriggio Wen e Berlusconi partecipano all'inaugurazione dell'anno della cultura cinese in Italia, con un concerto della Filarmonica cinese al Teatro dell'Opera di Roma.

Il presidente del Con-

siglio ha proposto di

CHIESTO L'INTERVENTO DEL PREMIER SUL TRENO SUPER-VELOCE: «LE FS CI OSTACOLANO»

### Montezemolo: «In pericolo gli investimenti di Ntv»

ROMA «Questo ostruzionismo senza arbitro ci sta causando notevoli danni. I nostri investimenti sono ad alto rischio». Ntv non può più permettersi di aspettare. Ecco perchè il presidente Luca Cordero di Montezemolo si rivolge ora direttamente al premier Silvio Berlusconi, confidando nella sua sensibili-

tà in materia di liberalizzazioni, perchè sani la «peculiare» situazione italiana in cui l'allenatore della squadra concorrente è anche l'arbitro.

Dopo aver già convocato un consiglio di amministrazione straordinario per denunciare gli ostacoli da parte di Fs, Montezemolo ha chiamato a raccolta i giornalisti presentandosi insieme

con tutta la compagine azionaria. Un'occasione, per uno dei fondatori di Ntv, Diego Della Valle, per alzare i toni della polemica chiedendo addirittura di mandare a casa l'ad di Fs Mauro Moretti. «Sono estremamente allibito nel vedere che l'Ad di Fs entri a gamba tesa su tutto». «Noi abbiamo un forte rischio di impresa. Non è che qual-

cuno andrà a ripianare le perdite», ha messo in Montezemolo, chiaro spiegando che negli ultimi mesi sono stati «verificati vari atteggiamenti fortemente ritardatari rispetto al nostro piano di attività». La situazione è precipitata negli ultimi mesi, da luglio, ha precisato l'amministratore delegato Giuseppe Sciarrone, escludendo però che si tratti di una ritorsione nei confronti di Alstom e di Ntv dopo che il gruppo francese ha presentato ricorso contro l'assegnazione della gara di Trenitalia per il treni dell'Alta velocità. Resta il fatto che i ritardi ci sono («un mese di ritardo secco») e anche i danni economici («diversi milioni di euro solo in termini di minori introiti

ogni mese»), e ogni ulteriore ritardo mette a rischio l'avvio dei servizi commerciali previsti a settembre 2011. «Ogni giorno di ritardo per noi è un danno» ha puntualizzato Montezemolo.

Quello che Montezemolo chiederà quindi a Berlusconi, dicendosi certo che sarà sensibile vista la sua esperienza di imprenditore, è «un arbitro» che, come avvenuto per le altre liberalizzazioni, «possa dirimere eventuali controversie e introdurre una sana cultura della concorrenza».

### di beni mobili Venerdì 15 ottobre ore 10.00

clo Magazzino San Giovanni al Natisone (UD)

Nº 130 lotti:

mensioni.

Autovetture (marchi diversi)

· Beni strumentali, macchinari e movimento terra

Esposizione beni: da lunedì a giovedì dalle 15.00 alle 17.30 o su appuntamento c/o Magazzino

Via Casali, 56 - San Giovanni al Natisone (UD) Elenco beni e bando d'asta: sito www.hypo-alpe-adria.it

Per informazioni e visite: tel. 0432 538 457 e-mail: asta@hypo-alpe-adria.it



# BORSA DI STUDIO "INSIEME IN EUROPA" A BRUXELLES presso l'Ufficio della Regione. Bando sul sito www.bccfvg.it Scadenza: 15 novembre 2010



**ILDESTINO DELLA CHIMICA**  Summit al ministero dello Sviluppo con il commissario per decidere il destino dei siti produttivi di Torviscosa

# Sono tre le offerte per la Caffaro

In lizza il gruppo Bracco anche in cordata con Bertolini e Greekem (Gavio e Renato Sarno)

di CAMILLA GAIASCHI

MILANO Tre offerte per tre diverse aree di Torviscosa. E tre ulteriori manifestazioni di interesse per i lotti rimasti fuori dalle offerte. L'incontro che si è svolto ieri a Roma presso il ministero dello Sviluppo economico sul destino di Caffaro e Caffaro Chimica, le due controllate di Snia in amministrazione straordinaria, ha superato le più rosee aspettative. Presenti al tavolo: il commissario straordinario del gruppo chimico Marco Cappelletto, il direttore generale del ministero Giampietro Castano, i rappresentanti delle segreterie sindacali dei chimici e le Rsu dello stabilimento di Torviscosa. Durante l'incontro, Cappel-letto non ha reso noti i nomi delle tre cordate ma secondo quanto raccolto da il Piccolo in short list ci sarebbero finite il tandem Bertolini-Bracco, Bracco e Greekem, la cordata partecipata dal gruppo Gavio e dalla Renato Sarno Group.

Per quanto riguarda la prima offerta, si tratterebbe di un primo lotto destinato alla costruzione di un nuovo impianto di cloro-soda all'interno dell'area "Scrivia-ex cortecce", a sud del vecchio impianto. Con la seconda offerta, invece, il gruppo di farmaceutica milanese andrebbe a rilevare gli immobili dell' "area Palazzina" e delle aree limitrofe allo stabilimento Bracco "ex cellulosa", a nord. Il terzo lotto, infine, è costituito dagli impianti di chimica fine, a sud delle palazzine direzionali. Assieme alle tre offerte, sul tavolo del commissario Cappelletto sono giunte anche tre manifestazioni d'interesse (tra cui, sempre secondo indiscrezioni, quella del gruppo di imprenditori-creditori friulani) per le aree non incluse nelle offerte. Plaudono i sindacati. Spiega Alessandro Tomba della Uilcem nazionale: "Auspichiamo che questa vicen- se il sito si salverà sarà



L'azienda Caffaro



Diana Bracco

### **CONFINDUSTRIA UDINE** Venti missioni in Serbia

**UDINE** Sono state finora più di una ventina le missioni di Confindustria Udine in Serbia, di cui oltre la metà con aziende al seguito dei settori della meccanica, del legno-arredamento e dell'agroalimentare. Lo hanno ricordato ieri Adriano Luci e Marco Bruseschi, rispettiva-mente presidente e vicepresidente con delega all'internazionalizzazio-

ne di Confindustria Udine, nel trarre un primo bilancio dell'azione progettuale e strategica avviata ad inizio 2009 per aiutare le imprese friulane a cogliere le opportunità di sbocchi commerciali offerte dal Paese balcanico.

Tra le opportunità c'è anche l'indotto legato all'investimento della Fiat Automotive Serbia a Kragujevac.

# Ghizzoni vedrà Draghi a Washington

Oggi l'ad di Unicredit in Bankitalia. Il nodo della governance al centro di un summit a margine del G7



Federico Ghizzoni

MILANO L'amministratore delegato di Unicredit Federico Ghizzoni è atteso oggi col presidente Dieter Rampl in Bankitalia dove ve-drà Anna Maria Tarantola, vice direttore generale di Via Nazionale. Sul tappeto c'è il tema della governance sul quale un confronto col governatore Mario Draghi si terrà con ogni probabilità nei prossimi giorni a Washington a margine del vertice del Fmi. Nel frattempo risulta come ipotesi segnata da tempo nelle agende dei consiglieri un Cda il 12 ottobre per fare l'ultimo punto sul progetto di Banca Unica. Ma l'appuntamento potrebbe slittare più a ridosso del varo del riassetto, fissato il primo novem-

Non risulta invece convocato un board straordinario per decidere sulla direzione generale del gruppo. Se Ghizzoni troverà il consenso dei soci sulle sue proposte, che al momento sono ancora da definire, il consiglio potrebbe tenersi già la prossima settimana. Altrimenti i tempi sono destinati ad allungarsi. La scadenza ultima per definire l'assetto di vertice è comunque il 9 novembre, quando è convocato il Cda sui conti del terzo trimestre.

Su Pioneer «stiamo ancora valutando le varie proposte che abbiamo sul tavolo, ci incontreremo presto per discutere alcune di loro», ha detto ieri in' un'intervista a Bloomberg Tv, l'amministratore delegato di Unicredit, Federico Ghizzoni. È improbabile, rileva l'agenzia Bloomberg, che Piazza Cordusio arrivi a una conclusione sulla valorizzazione della società entro la fine dell'anno anche perchè, secondo quanto sottolineano due fonti vicine alla vicenda, sulla controllata di Unicredit nel risparmio gestito ci sarebbe l'interesse di almeno quattro candidati. Negli scorsi mesi si sono mostra-

ti interessati a Pioneer alcune grandi banche e assicurazioni francesi, e in particolare Bnp Paribas, Amundi (piattaforma di risparmio gestito detenuta in partnership da Credit Agricole e Societè Generale) e Natixis.

> per inquinamento ambientale. Le difficoltà delle due controllate si sono poi ripercosse sulla capogruppo Snia, dichiarata insolvente dal tribunale lo scorso aprile. Il piano di salvataggio di Cappelletto per le due controllate prevede la cessione dei siti di Brescia e di Torviscova e, per quest'ultimo,

### Accordo fra Ince e Informest per sostenere le Pmi a Est

L'intesa punta a sbloccare i nodi dell'accesso al credito Finanziamenti della Bers

di PIER PAOLO GAROFALO

TRIESTE "Nozze" di ventenni quelle "celebrate" ieri nella sede triestina dell'Iniziativa centroeuropea (Ince)- Central initiative European (Cei), tra l'Organizzazione internazionale che raccoglie i Paesi dell'Europa Centrale e Orientale, e Informest, l'agenzia pubblica per la promozione della cooperazione economica nella stessa area geopolitica. Le due strutture han-

no ormai compiuto i quattro lustri di vita ma, tranne sporadiche iniziative, pur potenzialmente complementari non sono mai riuscite a interagire su basi stabili. Ieri tuttavia, grazie alla sinergia professionale ma anche di spirito stabilitasi tra il nuovo segretario generale Ince, ambasciatore Gerhard Pfanzelter e la neo vicepresidente dell'ente goriziano Silvia Acerbi, alla presenza dell'on. Roberto Antonione, presidente della Delegazione italiana all'Assemblea parlamentare Ince e di Federica Seganti, assessore regionale alle Relazioni internazionali, è stato siglato un accordo di programmaquadro comune. «Sì - ammette Acerbi -

è trascorso molto tempo prima di avviare questa collaborazione ma, come sempre, dietro le "macchine organizzative" vi sono gli uomini e sono questi ultimi a potere e dovere fare da "volano" alle sinergie. Del resto possiamo constatare come gli strumenti legislativi e finanziari che 20 anni fa hanno dato vita a Informest, come all'Ince, siano ancora attuali. C'è ancora molto bisogno di collaborazione e d'integrazione nell'area geografica di nostra competenza». Affermazioni avallate, se necessario, anche dalle notizie di questi giorni da Kosovo e Bosnia-Erzegovina, dove nazionalismi ed egoismi stanno vivendo una nuova impennata.

L'accordo Ince-Informest si è posto subito un obiettivo concreto, il cui progetto è stato realizza-

to a tempo di record: agevolare l'accesso al credito di piccole e medie im-prese dei Paesi extra Ue nell'ambito di fondi e istituti internazionali, come la Bers (Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo) di Londra. Un'intesa ambizio-sa, che vuole mettere in comune i rispettivi punti di forza: la dimensione intergovernativa dell'Ince e quella tecnica di In-formest. Per le Pmi l'ac-cesso al credito è finanziato dal Fondo italiano Ince alla stessa Bers, istituito dal governo italia-no nel 1992, con un con-tribuito di 32,5 milioni di euro (dal 1992 a oggi) per assistenze tecniche nei Paesi membri dell'Ince. Questo tipo di assistenza ha generato inve-stimenti internazionali



Silvia Acerbi

pari a più di 2.6 miliardi di euro.

Sempre ieri l'Ince ha ospitato anche l'iniziativa "Sendri", programma promosso da Ince e Consiglio di cooperazione regionale (Rcc), l'organizzazione con sede a Sarajevo succeduta al Patto di Stabilità per il Sud-est Europa. Le due istituzioni hanno deciso di promuovere la cooperazione regionale per l'elaborazione e l'assistenza a progetti per impianti energetici basati su fonti rinnovabili, facilitando il reperimento dei fondi tra organismi quali la Bei (Banca europea per gli investimenti). Alla fine ne beneficeranno anche le imprese occidentali, negli appalti per le costruzioni.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

da possa essere un segnale positivo per tutta la chimica italiana. Ci auguriamo che questa soluzione possa sviluppare la filiera del cloro e implementare l'occupazione". Più cauta Cisl: "La notizia positiva è che uno dei tre investitori ha intenzione di investire – spiega Augusto Salvador, segretario generale Femca-Cisl di Udine – ma non dimentichiamoci che

per merito di alcuni gruppi industriali e non per l'impegno della politica. E necessario che anche le amministrazioni facciano la loro parte e che si decida di far decollare il par-

co tecnologico". Fra tre settimane è previsto un nuovo incontro tra le parti durante il quale verranno presentate nel dettaglio le offerte. Chi si insedierà godrà del diritto di superficie per

20 anni, scaduto il quale scatterà l'obbligo di acquisto del terreno. E ancora in corso la transazione con il ministero dell'Ambiente sul fronte delle responsabilità per i danni ambientali i cui costi, secondo i sindacati, andrebbero accollati a chi ha prodotto il danno. Sul fronte tempistica, Cappelletto ha prolungato di tre mesi la fase di amministrazione straordinaria, portan-

dola dal 27 novembre 2010 al 27 febbraio 2011, garantendo, di conseguenza, la cassa integrazione fino a quella data. Sempre entro fine febbraio, inoltre, sarà necessario chiudere la procedura di gara. Caffaro e Caffaro Chimica, entrambe controllate di Snia, sono finite in amministrazione straordinaria nell'estate del 2009, a causa del sequestro degli impianti di Torviscova

lo spacchettamento del polo in più lotti.

©RIPRODUZIONE RISERVATA



e compilare la scheda di adesione. www.ebiart.it/ambientesicurezza/attivita.htm Oppure telefonare al numero 0432 299938













INCIL

ANDAMENTO DELLE VALUTE RISPETTO ALL'EURO

Sopaf

Stefanel

Stefanel R

Stmicroelectr.

Tamburi Inv.

Tel. I. Media R No

Telecom I. Media

Telecom Italia R

Telecom Italia

Ternienergia

Tiscal 14 W

Toscana Finanza

Txt E-solutions

Ubi Banca 11 W

Ubi Banca

Uni Land

Unicredito

Unipol

Unicredito R

Unipol 13 W

Unipol Priv

Unipol Priv 13 W

Tenaris

Terna

Tesmec

Tiscali

Tod's

Trevi

€ Prec. Var %

0,9175 0,8985 2,11

0,8145 0,8010 1,69

7,095 7,015 1,14

1,550 1,550 0,00

13,820 13,940 -0,86

0,0472 0,0470 0,43

0,1832 0,1832 0,00

0,8470 0,8400 0,83

**0,7620** 0,7560 0,79

1,116 1,091 2,29

**2,090** 2,095 -0,24

**6,750** 6,650 1,50

0,2600 0,2600 0,00

**16,000** 16,100 -0,62

0,3660 0,3585 2,09

0,0675 0,0703 -3,98

0,2630 0,2630 0,00

0,0150 0,0150 0,00

0,2735 0,2775 -1,44

1,080 1,060 1,89

1,422 1,442 -1,39

0,5975 0,6040 -1,08

20,05 19,100 4,97

0,4040 0,4100 -1,46

**6,860** 6,800 0,88

**5,480** 5,300 3,40

9,685 9,700 -0,15

**30,99** 31,26 -0,86

30,50 30,02 1,60

1,478 1,481 -0,20

9,510 9,520 -0,11



| Moneta             | Domanda |         | /alori in Euro)  Moneta | Domanda | Offerta |
|--------------------|---------|---------|-------------------------|---------|---------|
| Oro Fino (per Gr.) | 29,335  | 31.251  | Marengo Francese        | 169.140 | 193,155 |
| Argento (per Kg.)  | 503,545 |         | Marengo Belga           |         | 193,155 |
| Sterlina (v.C)     | 220,011 |         | Marengo Austriaco       |         | 193,155 |
| Sterlina (n.C)     | 220,011 |         | 20 Marchi               | 216,912 | 237,570 |
| Sterlina (post.74) | 220,011 | 242,063 | 20 Dollari St.Gaude     | 960,610 | 094,889 |
| Marengo Italiano   | 169,398 | 194,704 | Krugerrand              | 950,281 | 032,914 |
| Marenon Svizzero   | 169 140 |         | 7.555.50 × 57.555.55    | 10000   |         |

Anm Emerging Mkts Equity 7,335 0,1

9,972 0,42

9,915 0,31

9,355 0,49

13,033 0,54

17,253 0,79

11,438 0,43

11,582 0,42

14,977 0,32

15,500 0,32

9,717 0,53

9,483 0,94

9,560 0,49

4,468 0,49

4,155 0,02

11,252 0,44

6,060 0,61

6,294 0,62

13,311 0,46

10,859 0,28

8,149 -0,16

2,933 -0,03

2,880 -0,03

3,604 0,9

4,130 0,27

4,306 0,68

4,663 0,28

4,091 0,15

19,549 0,18

10,887 0,13

3,415 0,23

8,909 0,5

3,498 -0,06

3,916 0,13

71,790 0,24

6,377 -1,07

4,774 0,29

4,840 0,21

3,505 0,6

Arca Az.Paesi Emerg.

Eurizon F.Az.Paesi Emer

Fms-equity GI Em Mkt

Fms-equity New World

Fondit Eq Glb Em Mkt R

Fondit Eq Glb Em Mkt 1

Gestielle Em. Mkt Cl.A.

Gestielle Em. Mkt Cl.B

Gestnord Az. Paesi Em.

Interf.Eq. Glb Em Mkt

Pioneer Az. Paesi Em.

Prima Geo Paesiem. A

Prima Geo Paesiem. Y

Symphonia Ms P. Emer.

Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.

AZ. INTERNAZIONALI

Acomea Linea Aggressiva

Pepite Bric

Acomea Glob.

Allianz Az.Glob L

Allianz Az.Glob T

Allianz Multi90

Anm Valore Glob.

Arca 27 Az.Est.

Aureo Az.Glob.

Bim Az.Glob.

Carige Az Int. A

Civ. Forum Iulii Az.Cl.A

Civ. Forum Iulii Az.Cl.B

Capital It.

Bancoposta Az.Int.

Amundi Global Equity

Anm Capitalepiù Comp.Az.

Anm Manag&co. Comp.90

Arca Cinquestelle D/E 75

Anm Anima Fondo Tranding 12,731 0,47

Alto Int. Az.

Mc G.Fdf Paesi Emerg. A

Mc G.Fdf Paesi Emerg. B

Bnl Az.Emerg.

Eurizon Az. Europamult

Eurizon Az. Pmi Europa

Eurizon F.Az.Europa

Euromob. Europe E. F

Fondaco Eu Srieq.Beta

Fms-equity Europe

Fondersel Europa

Fondit. Eq. Europe R

Fondit. Eq. Europe T

Gestielle Europa Cl.A

Gestielle Europa Cl.B

Gestnord Az. Europa

Interf.Equity Europe

Mc G.Fdf Europa A

Mc G.Fdf Europa B

Optima Az. Europa

Pacto Az.Europa A

Pacto Az.Europa B

Pioneer Az.Europa

Pioneer Az.Val. Europa D

Prima Geo Euro Pmi A

Prima Geo Euro Pmi Y

Prima Geo Europa A

Prima Geo Europa Y

Sopramo Az.Eu 50

Synergia Az.Europa

Ubi Pra. Az.Europa

Unibanca Az.Europa

AZ. AMERICA

Acomea Amer.

Allianz Az.Amer. L

Allianz Az.Amer.

Allianz Multiamer.

Alto Amer. Az.

Talento Comp.Europa

Ras Lux Equity Europe

Symphonia Ms Europa

Pepite

Norvega Az Europa CLA

Norvega Az.Europa Cl.B

Investitori Europa

5,652 0,78

8,454 0,46

8,215 0,48

13,518 0,42

8,967 0,97

87,909 0,5

13,169 0,45

9,073 0,4

9,177 0,4

6,908 0,29

7,111 0,31

8,437 0,43

6,071 0,48

4,975 0,34

6,504 0,42

3,677 0,41

4,616 0,39

4,701 0,41

2,899 0,38

3,841 0,29

3,854 0,29

3,542 0,48

14,537 0,51

6,724 0,43

20,554 0,57

21,292 0,57

10,871 0,45

11,273 0,45

39,884 0,44

3,841 0,68

5,465 0,72

6,066 0,63

120,424 1,02

5,794 0,47

6,056 0,56

10,942 -0.7

12,992 -0,21

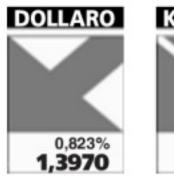
12,868 -0,21

4,984 0,73

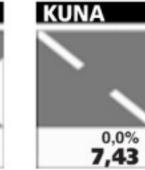
4,326 -0,18

| BORSE EST         | TERE    | (Indici | )                   |         |        |                 |         |        |
|-------------------|---------|---------|---------------------|---------|--------|-----------------|---------|--------|
|                   | Indici  | Var. %  | 90                  | Indici  | Var. % |                 | Indici  | Var. % |
| Atene (ind. Gen)  | 1553,76 | 0,078   | Londra              | 5662,13 | -0,339 | Stoccolma       | 342,00  | -0,558 |
| Bruxelles -bel 20 | 2604,03 | -0,360  | Madrid Ibex 35      | 10740,3 | 0,375  | Tokio Nikkey    | 9684,81 | -0.068 |
| Dj Euro Stoxx     | 268,10  | 0,198   | Nasdaq Comp (prov.) | 2377,19 | -0,146 | Toronto (prov.) | 12404,8 | -0,775 |
| Dj Euro Stoxx 50  | 2786,88 | 0.247   | New York (prov.)    | 10910,6 | -0,520 | Vienna Atx      | 2636,39 | 0,497  |
| Francoforte       | 6276,25 | 0,088   | Oslo-top25          | 354,84  | -0,560 | Zurigo Smi      | 6375,58 | 0.387  |
| Helsinki          | 7250,29 | 0.821   | Seul Kospi 200      | 247,22  | -0.194 |                 |         |        |
| Johannesburg      | 27781,7 | -0.857  | Singapore Straits T | 3166,65 | -0.734 |                 |         |        |

| CAMBI            |         |                     |         |                   |         |                   |         |
|------------------|---------|---------------------|---------|-------------------|---------|-------------------|---------|
| Monete           | €uro    | Monete              | €uro    | Monete            | €uro    | Monete            | €uro    |
| Dollaro USA      | 1,3970  | Dollaro Canadese    | 1,4120  | Rand Sudafricano  | 9,6183  | Dollaro Singapore | 1,8246  |
| Yen Giapponese   | 115,100 | Dollaro Australiano | 1,4132  | Lev Bulgaro       | 1,9558  | Lira Turca        | 1,9823  |
| Sterlina Inglese | 0,8747  | Fiorino Ungherese   | 273,330 | Dollaro Hong Kong | 10,8333 | Real Brasiliano   | 2,3390  |
| Franco Svizzero  | 1,3415  | Corona Ceca         | 24,5180 | Corona Islandese  | 0,0     | Peso Messicano    | 17,4122 |
| Corona Svedese   | 9,3208  | Zioty Polacco       | 3,9655  | Lita Lituano      | 3,4528  |                   |         |
| Corona Norvegese | 8,0830  | Corona Estone       | 15,6466 | Lat Lettone       | 0,7090  |                   |         |
| Corona Danese    | 7,4561  | Dollaro Neozeland.  | 1,8445  | Leu Rumeno        | 4,2648  |                   |         |



rapporto Lire/Euro 1936.27



€ Prec. Var %

2,480 2,410 2,90

4,640 4,670 -0,64

0,1099 0,1110 -0,99

**0,6395** 0,6350 0,71

**166,70** 166,70 0,00

**5,395** 5,440 -0,83

**1,320** 1,323 -0,23

**12,840** 12,930 -0,70

0,3900 0,3895 0,13

0,2650 0,2650 0,00

1,017 1,021 -0,39

0,8260 0,8280 -0,24

14,380 14,190 1,34

**3,100** 3,087 0,40

3,920 3,910 0,26

0,6350 0,6240 1,76

0,1092 0,1088 0,37

0,0027 0,0025 8,00 69,97 69,80 0,24

1,489 1,480 0,61

10,230 10,350 -1,16

5,445 5,580 -2,42

7,400 7,415 -0,20

0,0084 0,0085 -1,18

0,5355 0,5350 0,09

1,860 1,837 1,25

**2,265** 2,290 -1,09

0,5410 0,5365 0,84

0,0248 0,0248 0,00

0,3730 0,3700 0,81

0,0227 0,0225 0,89 0,1376 0,1376 0,00 4,178 4,105 1,77 1,315 1,317 -0,15 4,145 4,128 0,42 3,680 3,665 0,41 7,700 7,690 0,13

1,675 1,680 -0,30

| 0,570%<br><b>21300,4</b>                      | Moneta Oro Fino (po<br>Argento (pe<br>Sterlina (v.C<br>Sterlina (n.C<br>Sterlina (po<br>Marengo Ita<br>Marengo St | er Kg.) 503,545 539,697<br>C) 220,011 242,063<br>C) 220,011 242,063<br>st.74) 220,011 242,063<br>aliano 169,398 194,704 | 20 Marchi                   |   | s-bel 20 2604,03 -0,360 M<br>Stoxx 268,10 0,198 M<br>Stoxx 50 2786,88 0,247 M<br>rte 6276,25 0,088 0<br>7250,29 0,821 | Londra<br>Madrid Ibex 35<br>Nasdaq Comp<br>New York (prov<br>Oslo-top25<br>Seul Kospi 200<br>Singapore Strai | (prov.) 2377,19 -0,146 Toronto (prov.)<br>7.) 10910,6 -0,520 Vienna Atx<br>354,84 -0,560 Zurigo Smi<br>247,22 -0,194 | Indici Var. % 342,00 -0,558 9684,81 -0,068 12404,8 -0,775 2636,39 0,497 6375,58 0,387 | Monete Dollaro U Yen Giap Sterlina Ir Franco Si Corona Si Corona N   | Dollaro                                  | olacco 3,9655                        | Rand Sudafrica<br>Lev Bulgaro<br>Dollaro Hong K | 1,9558 Lin<br>Kong 10,8333 Re<br>ese 0,0 Pe<br>3,4528<br>0,7090<br>4,2648 | ollaro<br>ra Tu<br>eal E |
|---|---|---|-----------------------------|---|---|--|--|---|--|--|--------------------------------------|---|---|--------------------------|
| BORSA VAL                                     | ORI ITAL  | IANA - Trattaz  | ione cor                    | ntinua - Valori in Euro   |   |  |  |   |  |  |                                      |   | ANDA  | · N                      |
| Titolo  | € Prec.   | Var % Titolo  |                             | Prec. Var % Titolo  | € Prec. Var %   | Titolo   | € Prec. Var%   | Titolo  | € Prec.  | Var % Titolo                             |                                      |   | itolo<br>Romatio  |                          |
| A2a<br>Acea                                   | 1,125 1,115<br>8,380 8,325  | 0,66 B.P. Sondrio   |                             | 25 6,755 -0,44 Cell Therapeutics  | 1,862 1,840 1,20<br>0,2810 0,2820 -0,35   | Erg Renew<br>Ergy Capita   | al <b>0,5215</b> 0,5165 0,97   | Impregilo<br>Impregilo R No   | <b>2,232</b> 2,158<br><b>7,900</b> 7,900   | 0,00 Mediaset                            | 2,840 2<br>5,105 5                   | 5,040 1,29 P                                    | Premafin<br>Premuda   |                          |
| Acegas-aps<br>Acotel                          | 4,280 4,280<br>43,93 44,05  |   |                             | 58 3,938 3,05 Cembre<br>50 2,853 -0,09 Cementir Hold  | 5,400 5,275 2,37<br>2,473 2,462 0,41  | Ergycapital<br>Ergycapital   |  | Indesit Comp.<br>Indesit R Nc   | 9,080 9,175<br>7,000 6,990   |  | 6,890 6<br>0,0190 0,0                |   | Prima Ind.<br>Prima Ind. 13 W   | _                        |
| Acq. Potab.<br>Acsm-agam                      | 1,635 1,649<br>1,079 1,065  |   |                             | 70 1,669 0,06 Cent. Latte To<br>21 41,76 1,08 Chl   | 2,405 2,375 1,26<br>0,1471 0,1475 -0,27   | Esprinet<br>Eurotech   | 6,550 6,500 0,77<br>2,147 2,150 -0,12  | Industria E Inn<br>Intek  | 2,380 2,400<br>0,4235 0,4230   |  | 3,200 3<br>2,993 2                   |   | Prysmian<br>R. Ginori 1735  | _                        |
| Actelios<br>Aedes                             | 2,418 2,440<br>0,2116 0,2089  | -0,92 Bco Santander   | 9,5                         | 05 9,480 0,26 Cia<br>00 0,4250 -1,18 Ciccolella   | 0,2985 0,3025 -1,32<br>0,7100 0,6970 1,87   | Eutelia<br>Exor  | 0,2150 0,2150 0,00<br>16,920 16,900 0,12   | Intek 05-08 W<br>Intek R No   | 0,0258 0,0268<br>0,7065 0,7150   | -3,73 Meridiana Fly                      | 0,0524 0,0<br>0,3600 0,3             | 0530 -1,13 P                                    | Ratti   | _                        |
| Aedes 14 W                                    | 0,0558 0,0550   | 1,45 Beghelli   | 0,64                        | 55 0,6375 1,25 Cir  | 1,521 1,514 0,46  | Exor Priv  | 13,880 14,140 -1,84  | Interpump   | 4,970 5,025  | -1,09 Meridie 11 W                       | 0,0130 0,0                           | 0130 0,00 P                                     | Rcs Mediag. R No  | _                        |
| Aerop. Firenze                                | 0,4025 0,4095<br>12,020 12,200  | -1,48 Beni Stabili  | 0,68                        | 15 5,390 2,32 Class<br>55 0,6820 0,51 Cobra   | 0,4820 0,4810 0,21<br>1,200 1,199 0,08  | Exprivia   | 14,600 14,810 -1,42<br>0,8940 0,8995 -0,61   | Interpump 12 W<br>Intesa Sanp. R No   | 0,6580 0,6765<br>1,934 1,921   | 0,68 Milano Ass                          | 11,080 10<br>1,414 1                 | ,414 0,00 F                                     | Rcs Mediagroup<br>Rdb   | _                        |
| Aicon<br>Alerion                              | 0,2420 0,2408<br>0,5090 0,5065  |   |                             | 90 1,479 0,74 Cofide<br>95 0,3900 2,44 Cogeme   | 0,6680 0,6725 -0,67<br>0,4195 0,4270 -1,76  | Fastweb<br>Fiat  | 17,960 17,960 0,00<br>11,130 11,010 1,09   | Intesa Sanpaolo<br>Inv. E Svil. 12 W  | 2,438 2,428<br>0,0040 0,0040   |  | 1,669 1<br>3,400 3                   |   | Recordati<br>Reno De Medici   | _                        |
| Amplifon<br>Ansaldo Sts                       | 3,465 3,425<br>9,575 9,550  |   |                             | 22 1,429 -0,49 Conafi Prestitò<br>15 5,480 0,64 Cr. Valt. 14 (**) W   | 0,9470 0,9550 -0,84<br>0,2640 0,2740 -3,65  | Fiat Priv<br>Fiat R No   | 7,520 7,460 0,80<br>7,645 7,595 0,66   | Invest. E Svil.   | 0,0143 0,0144<br>1,400 1,398   |  | 0,4620 0,-<br>2,277 2                |   | Reply<br>Retelit  | _                        |
| Antichi Pellettieri<br>Apulia Prontopr.       | 0,5015 0,4900<br>0,3800 0,3800  |   |                             | 12 1,012 0,00 Credem<br>80 20,80 0,00 Crespi  | 5,055 5,055 0,00<br>0,1565 0,1565 0,00  | Fidia<br>Fiera Milan   | 3,430 3,450 -0,58  | Iren<br>Isagro  | 1,271 1,269<br>2,967 2,970   |  | 0,1436 0,<br>6,575 6                 |   | Retelit 11 W<br>Ricchetti   | _                        |
| Arena<br>Arkimedica                           | 0,0250 0,0251<br>0,4745 0,4880  | -0,40 Bolzoni   | 1,8                         | 44 1,847 -0,16 Csp<br>35 28,48 -0,46 D'amico  | 1,010 1,024 -1,37<br>1,109 1,098 1,00   | Finarte C.A<br>Finmecc.  |  | It Way<br>Italcementi   | 3,220 3,165<br>6,635 6,690   | 1,74 Monrif                              | 0,4180 0,<br>1,028 1                 | 4175 0,12 P                                     | Richard Ginori 11 W<br>Risanamento  |                          |
| Ascopiave                                     | 1,639 1,640   | -0,06 Borgosesia  | 1,2                         | 91 1,280 0,86 Dada  | <b>4,700</b> 4,612 1,90   | Fnm  | <b>0,5500</b> 0,5420 1,48  | Italcementi R Nc  | <b>3,665</b> 3,665   | 0,00 Montefibre                          | 0,1572 0,                            | 1520 3,42 P                                     | Roma A.S.   | _                        |
| Astaldi<br>Atlantia                           | 5,295 5,275<br>15,560 15,350  | 1,37 Brembo   | 7,7                         | 95 1,292 0,23 Damiani<br>15 7,690 0,33 Danieli  | 0,8540 0,8550 -0,12<br>18,590 18,820 -1,22  | Fondaria-s<br>Fondaria-s   | sai R Nc 4,808 4,850 -0,88   | Italmobiliare<br>Italmobiliare R Nc   | 24,38 24,40<br>17,230 17,180   | 0,29 Monti Ascensori                     | 0,3100 0,<br>1,023 1                 | ,006 1,69 S                                     | Rosss<br>S.S.B.T Screen S   | _                        |
| Auto To-mi<br>Autogrill                       | 9,175 9,190   |   |                             | 25 0,1591 2,14 Danieli R Nc<br>65 6,555 1,68 Datalogic  | 10,450 10,580 -1,23<br>4,652 4,660 -0,16  | Fullsix<br>Gabetti Pr  | 1,139 1,139 0,00<br>13 W 0,1000 0,1049 -4,67   | lwbank<br>Juventus Fc   | 1,462 1,490<br>0,8700 0,8640   |  | 5,205 5<br>2,830 2                   |   | Sabaf<br>Sadi Serv.Ind.   | _                        |
| Autostrade M.<br>Azimut H.                    | 21,30 20,98<br>7,365 7,495  |   |                             | 50 0,4550 0,00 De' Longhi<br>73 1,066 0,66 Dea Capital  | 4,020 4,050 -0,74<br>1,254 1,267 -1,03  | Gasplus  | op. S. <b>0,3760</b> 0,3785 -0,66<br><b>4,910</b> 4,900 0,20   | K.R. Energy 12 W<br>K.R.Energy  | 0,0258 0,0258<br>0,0735 0,0733   |  | 6,080 6<br>1,190 1                   |   | Saes G.<br>Saes G. R No   | _                        |
| B&c Speakers<br>B. Carige                     | 3,237 3,245<br>1,727 1,722  | -0,23 Buzzi Unicem  | 8,0                         | 70 8,185 -1,41 Diasorin   | 30,31 29,95 1,20<br>1,340 1,385 -3,25   | Gefran<br>Gemina   | 3,150 3,147 0,08<br>0,5290 0,5165 2,42   | Kerself<br>Kinexia  | 3,353 3,390<br>1,956 1,970   | -1,11 Olidata                            | 0,6920 0,                            | 6955 -0,50 S                                    | Safilo Group<br>Saipem  | _                        |
| B. Carige Risp                                | 2,638 2,638<br>4,015 3,980  | 0,00 C. Artigiano   | 1,3                         | 77 1,388 -0,79 Digital M. Techn.  | 13,100 13,110 -0,08   | Gemina R<br>Generali   | Nc 1,188 1,195 -0,59   | Kme Group   | 0,3040 0,3010<br>0,0104 0,0103   | 1,00 Parmalat                            | 1,871 1                              | ,860 0,59 S                                     | Saipem Risp   | _                        |
| B. Desio<br>B. Desio R No                     | 3,730 3,725   | 0,13 C. Valtellinese  | 3,4                         | 55 3,445 0,29 Ed. Espresso  | 3,500 3,527 -0,78<br>1,606 1,572 2,16   | Geox   | 14,840 14,690 1,02<br>4,140 4,170 -0,72  | Kme Group 06-11 W<br>Kme Group 09-11 W  | 0,0080 0,0100  | -20,00 Piaggio                           | 0,8965 0,1<br>2,297 2                | 2,320 -0,97 S                                   | Saras<br>Sat  | _                        |
| B. Finnat B. Generali                         | 0,5240 0,5200<br>9,140 8,945  | 2,18 Cairo Comm.  |                             | 50 2,763 -0,45 Edison R   | 0,9315 0,9225 0,98<br>1,270 1,267 0,24  | Gewiss<br>Grandi Via   | **   | Kme Group Rsp<br>La Doria   | 0,5430 0,5520<br>1,730 1,720   | 0,58 Pierrel 12 W                        |                                      | 1980 -17,63 S                                   | Save<br>Seat P. G.  | _                        |
| B. Intermobiliare                             | 5,130 5,150<br>4,165 4,165  | 0,00 Caltagirone  | 1,9                         | 10 1,010 0,00 Eems<br>48 1,940 0,41 El.En   | 1,454 1,440 0,97<br>11,390 11,350 0,35  | Granitifiano<br>Greenvision  | n A. 5,620 5,700 -1,40   | Landi Renzo<br>Lazio  | 3,780 3,777<br>0,4370 0,4190   | 4,30 Piquadro                            | 3,583 3<br>1,515 1                   | ,472 2,92 S                                     | Seat Pg R<br>Servizi Italia   | _                        |
| B. Pop Mil 13 W<br>B. Popolare                | 2,217 2,190<br>4,450 4,415  | 1,26 Caltagirone Ed   |                             | 04 1,805 -0,06 Elica<br>10 0,3700 0,27 Emak   | 1,469 1,490 -1,41<br>4,350 4,293 1,34   | Gruppo Co<br>Gruppo Mir  |  | Lottomatica<br>Luxottica  | 11,480 11,490<br>19,990 19,960   |  | 5,940 5<br>0,4700 0,4                |   | Seteco Internationa<br>Sias   |                          |
| B. Popolare 10 W<br>B. Profilo                | 0,0069 0,0080<br>0,4940 0,4970  | -13,75 Camfin 11 W  | 0,06                        | 41 0,0641 0,00 Enel<br>67 4,362 0,11 Enervit  | 3,938 3,888 1,29<br>1,280 1,275 0,39  | Hera<br>Il Sole 24 0   | 1,424 1,424 0,00   | Maire Techimont<br>Management E C   | 2,895 2,880<br>0,1960 0,1960   | 0,52 Pirelli & C.                        | 6,045 5<br>0,5175 0,                 | 5,980 1,09 S                                    | Snai<br>Snam Rete Gas   |                          |
| B. Sard. R Nc<br>B.P. E.Romagna               | 9,450 9,350<br>9,190 9,160  | 1,07 Cape Live  |                             | 30 0,3090 -1,94 Engineering I.I.  | 20,55 20,80 -1,20<br>16,170 16,120 0,31   | lma<br>lmm. Grand  | 14,400 13,950 3,23   | Marcolin<br>Mariella Burani   | 2,930 2,890<br>2,523 2,523   | 1,38 Poligrafica S.F.                    | 10,010 10<br>0,7845 0,               | 0,000 0,10 S                                    | Snia<br>Snia 10 W   |                          |
| B.P. Etruria E L.                             | <b>3,320</b> 3,303  |   |                             | 60 19,260 0,52 Erg  | 9,615 9,670 -0,57   | Immsi  | 0,8600 0,8510 1,06   | Магг  | 7,785 7,920  |  | 1,167 1                              |   | Socotherm   | _                        |
| FONDI CON                                     | HINI BY   | NIVECTIBAL NET  |                             |   |   |  |  |   |  |  |                                      |   |   | _                        |
| FONDI COM                                     | ( v.%   | NVESTIMENTO<br>Fondi  | € v.%                       | Fondi € v.%   | Fondi   | € v.%  |  |   |  | Fondi                                    | € v.% Fon                            | di  | € v.%   | Fo                       |
| AZ. ITALIANI                                  |   | Amundi Usa Equity   | 4,332 0,7                   | Consultinvest Global 4,111 0,54   | Amundi Qbalanced 8,   | 625 0,31   | FIOR   |   | PLAP   | Pioneer Ob. Piu' A Distr                 | 8,338 0,07 Amu                       | ndi Eureka Rip.2 2014                           | 4 4,947 -   | For                      |
| Acomea It.<br>Alboino Re                      | 16,546 0,28<br>5,657 0,57   | Anm Americhe<br>Anm Anima Amer.   | 8,571 -0,28<br>4,031 -0,3   | Eurizon Az.Mondomult         3,315         0,45           Eurizon F.Az.Int.Ionali         7,152         0,1 | Anm Cap.Più Comp.Bil.30 5,  | 115 0,2<br>421 0,22  |  |   |  |  |                                      | ndi Eureka Sett.2016<br>ndi Eureka Usa 2015     | 4,953 -<br>4,864 -  | Fo<br>Fo                 |
| Allianz Az.lt. L                              | 19,837 0,24   | Arca Az Amer.<br>Bim Az Usa   | 15,747 -0,25<br>5,876 -0,41 | Euromob. Az.Int. 11,586 0,73<br>Fondit. Global R 108,315 0,05   | Anm Mix 5,  | 725 0,23   |  |   |  | Total Return Obb.                        | 4,208 0,07 Amu                       | ndi Foeuregop2 2013                             | 4,505 -   | Fo                       |
| Allianz Az.lt. T<br>Allianz Az.lta. All Star  | 19,498 0,24<br>4,150 0,12   | Bnl Az.Amer.  | 14,504 -0,79                | Fondit. Global T 109,510 0,05   | Arca Cinquestelle A/B 25 5,   | 296 0,24<br>541 0,13   | ORGANIZZAZION  | E IMMOBIL   | IARE   | Valori Resp. Ob. Misto                   | 6,233 0,16 Amu                       | ndi Fogaemeqre 2014<br>ndi Fogaemeqre2013       | 5,050 -   | Ge                       |
| Anm It.<br>Arca Az.It.                        | 15,074 0,25<br>19,126 0,26  | Carige Az.Amer. A<br>Eurizon Az.Pmi Amer.   | 2,354 -0,63<br>19,803 -0,63 | Gestielle Int. CLA 16,362 0,01<br>Gestielle Int. CLB 16,852 0,01  |   | 342 0,15<br>047 0,48   | STABILE CEN  |   |  |  | 8,202 0,13 Amu                       | ndi Fogaeqre2 2013<br>Indi For Eu.Eq.Op 201     |   | Ge                       |
| Bim Az.lt. Bim Az.Small Cap It.               | 6,721 0,16<br>6,940 -0,07   | Eurizon F.Az.Amer.<br>Fms-equity Usa  | 8,283 -0,37<br>7,784 0,27   | Gestnord Az Trend Set 2,521 0,08<br>Groupama I.Eq.Sel.Funds 5,984 1,42                                      | Azimut Scudo 7,   | 679 0,22<br>444 0,07   | ADIACENZE CANA   |   | 11   | OBBL. FLESSIBILI                         | Amu                                  | ndi For Gar Due 2013<br>ndi For. Gar. Mer. Em   | 3 4,955 -   | Ge                       |
| Bnl Az It. Pmi                                | 5,273 -0,02   | Fondersel Amer.   | 9,475 0,63                  | Interf. Global 55,237 0,19  | Bnl Protezione 22,  | 471 0,15   | Prestigioso palazzo d'epoca  | in corso di complet   | to restau-   | Anm Premium-prot.                        | 6,614 0,11 Amu                       | ndi For. Priv. Div. O<br>ndi Forgaegre 13       | 4,983 -<br>4,920 -  | Ge                       |
| Bnl Az.lt.<br>Carige Az.lt. A                 | 17,035 0,31<br>5,133 0,45   | Fondit, Eq. Usablue Ch R<br>Fondit, Eq. Usablue Ch T  | 8,283 -0,36<br>8,377 -0,34  | Intra Az.Int. 5,156 0,21 Mc G.Fdf Megatr. Wide A 7,208 0,73   | Euromob. Moderato 6,  | 293 0,4<br>646 0,21  | ro, nel cuore pulsante della ci<br>con finiture di pregio varie  | ittà. Disponibili app   | artamenti  | Arca Ced Bond Glob Eur                   | 5,030 0,26 Amu                       | ndi Forgaeqre 14                                | 5,240 -   | Ge                       |
| Eurizon Az. It. 130/30<br>Eurizon Az. Pmi It. | 16,291 0,29<br>4,592 0,04   | Gestielle Amer. Cl.A<br>Gestielle Amer. Cl.B  | 7,288 -0,16<br>7,517 -0,16  | Mc G.Fdf Megatr. Wide B 4,191 0,67<br>Optima Az.Int. 4,361 0,21   |   | 462 0,13<br>557 0,14   | mq, possibilità appartamenti   | bilivello fino a 29   | 3 mq. Le   |  | ales, simm                           | ndi Forgarhidiv 14<br>ndi Formula Gar.2012      | 4,931 -<br>2 5,079 -  | Ge                       |
| Eurizon F.Az.It.                              | 11,653 0,31   | Gestnord Az.Amer.<br>Interf.Eq. Usa H   | 10,504 -0,19<br>5,143 -0,14 | Pacto Obiettivo Valore A 3,365 0,12<br>Pacto Obiettivo Valore B 3,379 0,15                                  | Fucino Challenger 4,  | 720 0,11<br>672 -0,04  | unità immobiliari saranno do<br>ci saranno posti auto e canti  | otate di ogni confo   | rt. Inoltre  | Arca Ced.Corp.Bond Iii                   | 5,081 0,18 Amu                       | ndi Formula Gar.2013<br>Indi Piu'               | 3 4,964 -<br>5,641 0,07   | Ge                       |
| Euromob. Az.lt.<br>Fideuram It.               | 19,188 0,24<br>21,517 0,24  | Interf.Eq. Usa  | 5,105 -0,47                 | Pepite Fondi 2,772 0,51   | Pacto Obiettivo Increm.A 5,   | 048 0,12   | locali commerciali di varie m  | netrature Informazio  |  | Arca Ced.Gov.Eu.Bond li                  | 4,961 0,1 Amu                        | ndi Premium Power                               | 5,151 0,27  | lgr                      |
| Fondersel It.<br>Fondersel P.M.I.             | 18,617 0,36<br>15,403 0,05  | Investitori Amer.<br>Mc G.Fdf Amer. A   | 3,510 -0,31<br>5,380 0,26   | Prima Geo Glob. A 23,719 0,17   | Primaforza 3 B 5,0  | 999 0,18<br>000 0,18   | sivamente ns/uffici previo ap  | puntamento.   |  |  | 5,326 0,09 Amu                       | ndi Private Alfa.<br>Indi Qreturn               | 4,817 -<br>5,526 0,11   | Int                      |
| Fondit. Eq. It. R<br>Fondit. Eq. It. T        | 10,823 0,25<br>10,947 0,26  | Mc G.Fdf Amer. B<br>Norvega Az.Amer. Cl.A   | 4,221 0,26<br>3,688 -0,3    | Prima Geo Glob. Y 24,591 0,18<br>Sopramo Az.Glob A 3,791 0,26   | Primaforza 3 Y 5,   | 090 0,18<br>362 0,17   | 1  |   |  | Aureo Cash Dynamic                       | 5.198 0.02 Amu                       | ndi Soluzione Az.<br>ndi Strategia 95           | 4,607 0,3<br>4,925 0,1  | <u>Int</u><br>Int        |
| Gestielle It. Cl.A                            | 12,255 0,11   | Norvega Az.Amer. Cl.B<br>Optima Az.Amer.  | 3,770 -0,26<br>3,913 -0,2   | Symphonia Ms Vivace 5,136 0,61  | Symphonia Ms Adagio 5,3   | 916 0,22<br>503 0,15   |  |   | -  | Bnl Target Return Liquid 1               | 0,008 0,02 Anm                       | Anima Fondattivo<br>Flessibile                  | 13,775 0,38<br>2,869 0,03   | Int                      |
| Gestielle It. Cl.B<br>Gestnord Az.lt.         | 12,638 0,12<br>9,976 0,28   | Pioneer Az.Am.  | 6,537 -0,62                 | Symphonia S. Az.Int.         6,389 -0,09           Synergia Az.Glob.         6,106 0,2                      | Ubi Pra. B. Euro Ris. Co 5,1  | 871 0,27   | 1 17   | 1   | No. of Concession, Name of Street, or other Persons, Name of Street, or ot | Civ. Forum Iulii Strat B                 | 6,047 0,18 Anm                       | Obiettivo Rendimento                            | 0 5,902 0,14  | lm                       |
| Interf.Equity It. Leonardo Ita Opportunity    | 8,431 0,26<br>8,667 0,05  | Prima Geo Amer. A<br>Prima Geo Amer. Y  | 4,108 -0,46<br>4,256 -0,47  | Ubi Pra. Az.Globali         4,278 0,19           Ubi Pra. Privilege 5         4,917 0,9                     | Ubi Pra. Privilege 1 5,   | 937 0,19<br>648 0,23   |  | 10 1 1  | 1 1 1  |  | J.400 U.UJ                           | Cap. Gar. Dic 2013                              | 4,842 -<br>5,207 0,1  | Ka                       |
| Norvega Az.lt. Cl.A                           | 6,054 0,33  | Sopramo Az.Su 500<br>Symphonia Ms Amer.   | 3,997 0,1<br>3,833 0,1      | Valori Resp. Az. 5,030 0,6 AZ. PAESE  |   | 624 0,39   |  | 811   | 1 1111   | Consultinvest Redd.                      | 7,319 0,08 Arca                      | Cap.Gar. Giu 2013<br>Ced.Bo.2015 Alto Po        | 5,008 0,1<br>5,000 -  | Ka<br>Ka                 |
| Norvega Az.lt. Cl.B<br>Optima Az.lt.          | 6,054 0,33<br>5,400 0,28  | Synergia Az. Usa  | 6,157 -0,39                 | Gestielle Cina CLA 10,409 0,47  | Allianz Mon. 15,  | 898 0,09   |  | n M transfer  |  | Mediolanum Fle Obb Glob 1                | 0,114 0,11 Arca                      | Ced.Bond Glob.Eu li<br>Ced.Corp.Bond ly         | 5,000 -<br>5,000 -  | Le                       |
| Optima Small Caps It.<br>Pacto Az.lt. A       | 5,537 0,13<br>4,590 0,24  | Talento Comp.Amer.<br>Ubi Pra. Az.Usa   | 80,412 1,02<br>3,844 -0,77  | Gestielle Cina CLB 10,758 0,49 Gestielle Eeurp. Cl.A 15,131 0,11  | Amundi Breve Termine 7,4  | 058 0,03<br>496 0,12   | Adiacenze Piaz   | ra della Rossa  |  | Symphonia C. Bond Fless.                 | 5,225 0,17 Arca                      | Ced.Gov.Eu.Bond Iv                              | 5,000 -   | M;                       |
| Pacto Az.lt. B                                | 4,607 0,26  | AZ. PACIFICO  Acomea Fdf Pacif.   | 3,405 0,86                  | Gestielle Eeurp. Cl.B   | Anm Mon. 12,  | 128 0,04<br>903 0,03   | Via del Ponte 6 · Trieste ·  |   | .304786  | Ubi Pra. Active Duration                 | 5.710 0.14 Arca                      | Corporate Bt<br>Form Eustoxx 2015               | 5,559 0,04<br>4,787 -   | Mo                       |
| Prioneer Az.Crescita<br>Prima Geo It. A       | 12,658 0,28<br>13,285 0,26  | Allianz Az Pacif. L   | 5,291 0,93                  | Gestielle India Cl.B  | Arca Mm 14,   | 764 0,05   | www.immobil  | liarefiorini.it   | 152-515-515-56   | LIQUIDITA' AREA EURO                     | Arca                                 | Rendimento Assol T3<br>Rendimento Assol T5      | 3 5,234 0,17  | Mo                       |
| Prima Geo It. Y<br>Symphonia S. Az.It.        | 13,727 0,27<br>10,369 0,14  | Allianz Az Pacif. T<br>Allianz Multipacif.  | 5,188 0,93<br>6,904 0,64    | AZ. ALTRE SPECIALIZZ.  Eurizon Az.Int. Etico 5,636 0,09   | Bg Focus Mon. 16,   | 196 0,02<br>414 0,08   | info@immobil   | liarefiorini.it   |  | Agora Cash                               | 5,586 0,05 Aure                      | o Defensive                                     | 5,070 0,02<br>5,445 0,24  | M                        |
| Symphonia Sc. Az.E. Nm<br>Synergia Az.lt.     | 3,597 -0,08<br>5,663 0,12   | Alto Pacif. Az.<br>Amundi Pacific Equity  | 5,787 1,51<br>4,754 0,64    | AZ. ENERG. E MAT.PRIME  Eurizon Az.Enmatprime 8,903 0,62  |   | 558 0,05<br>565 0,05   |  |   |  |  | 5,566 0,02<br>5,054 - Aure           | o Finanza Etica                                 | 6,102 -   | Me                       |
| Synergia Az.Sm.Cap It.                        | 5,545 -0,07   | Anm Anima Asia<br>Anm Pacif.  | 6,129 1,17<br>4,912 0,97    | AZ. SALUTE  | Carige Mon. Euro A 11,  | 732 0.04   | Fondi € v.%  | Fondi   | € v.%  | Alfianz Liquidita' B                     | 5.717 0.02 Aure                      | o Flex Euro<br>o Flex It.                       | 9,707 0,39<br>17,035 0,2  | Me                       |
| Ubi Pra. Az.lt.<br>Zenit Az.Cl.I              | 4,766 0,23<br>8,915 0,24  | Arca Az. Far East   | 5,547 1,19                  | Eurizon Az.Salute E Amb. 14,543 -0,34  AZ. FINANZA  | Civ. Forum Iulii P. B 5,  | 549 0,05   | Pacto Obb.Euro Mt B 6,819 0,21   | Ann Emerging Mkts Bond  | 6,475 0,12   | Amundi Liquidita'                        | 8,961 0,02 Aure                      | o Flex Opportunity o Plus                       | 4,826 0,06<br>5,907 0,02  | Ne<br>Ne                 |
| Zenit Az.CI.R  AZ. AREA EURO                  | 8,771 0,25  | Eurizon Az.Asia Nuove Ec<br>Eurizon F.Az.Pacif.   | 11,013 0,87<br>3,922 1,21   | Eurizon Az.Finanza 17,123 0,39<br>Fondit. Eu Financials R 5,565 0,67  | Cs Moni 7,  | 848 0,01   | Prima Fix Obb.Mlt A         5,956         0,32           Prima Fix Obb.Mlt Y         5,983         0,34              | Arca Bond Paesi Em.<br>Bnl Obbl Emerg.  | 14,222 0,26<br>23,229 0,07   | Anm Fondo Liquidità                      | 7,610 0,04 Aure                      | eo Rendimento Assolu                            | t 5,604 0,2   | No                       |
| 8a+ Eiger                                     | 4,645 1,09  | Fms-equity Asia<br>Fondersel Oriente  | 8,664 1,13<br>7,346 0,51    | Fondit. Eu Financials T 5,619 0,68  | Eurizon F.Ob. Euro B/T 15,  | 180 0,05   | Ras Lux B. Europe 59,508 0,17<br>Synergia Obb. Euro Mt 5,280 0,17  | Eurizon F.Ob. Emerg.<br>Euromob. Emerg Mkt Bon  | 11,813 0,2   | Arca Bt Breve Term.                      | 8,733 0,02 Azim                      | nut Str. Trend<br>nut Trend                     | 5,111 0,06<br>19,379 0,2  | No                       |
| Agora Equity<br>Alto Az.                      | 4,168 0,53<br>13,893 0,75   | Fondit Eq.Pacif.Exjap R   | 4,012 1,57                  | AZ. INFORMATICA<br>Eurizon Az.Tecn.Avanz 3,794 -0,58  | Fideuram Liquidita' 16,   | 828 0,01   | Ubi Pra. Euro ML Term. 7,114 0,24  | Fondit Bnd Glb Em Mkt R   | 11,124 0,28  | Aureo Liquidità                          | 5,715 0,02 Azim                      | nut Trend Amer.<br>nut Trend Europa             | 8,894 -0,27<br>12,052 0,78  | No<br>Or                 |
| Amundi Az. Qeuro<br>Anm Euroland              | 12,515 0,62<br>4,445 0,61   | Fondit Eq.Pacif.Exjap T<br>Fondit. Eq. Jap. R   | 4,053 1,55<br>2,518 1,08    | AZ. ALTRI SETTORI   | Fondit Eur Bnd Short T R 7,   | 976 0,1  | Unibanca Obb.Euro 5,884 0,14  OBBL. EURO CORP.INV.GR.  | Fondit Bnd Glb Em Mkt T<br>Gestielle Em.Mkt.B.Cl.A                                    | 11,182 0,28<br>10,773 0,22   | Bnl Cash 2                               | 2,295 0,02<br>2,183 0,04 Azim        | nut Trend It.                                   | 14,692 0,23<br>6,337 0,8  | Or                       |
| Banco Posta Az.Euro                           | 4,427 0,64  | Fondit. Eq. Jap. T<br>Gestielle Pacif. Cl.A   | 2,547 1,07<br>12,065 1,05   | Alpi Risorse Naturali 5,695 0,44<br>Fms-eq.Glob.Resources 10,776 1,36                                       |   |  | Acomea Obb.Corporate 6,723 0,12<br>Amundi Corporate 3 Anni 102,661 -   | Gestielle Em.Mkt.B.Cl.B<br>Interf.Bond Glb Em Mkt                                     | 11,000 0,22<br>11,494 0,33   |  | 6,340 -<br>6,301 0.02 Band           | co Posta Extra                                  | 5,323 -0,11   | Pa                       |
| Epsilon Qequity<br>Eurizon Az. Alto Div. Euro | 4,497 0,6<br>25,290 0,64  | Gestielle Pacif. Cl.B<br>Gestnord Az Pacif.   | 12,435 1,04<br>7,080 1,11   | Fondit. Eu Cyclicals R 11,466 1,08<br>Fondit. Eu Cyclicals T 11,617 1,08                                    | Fondit. Eu Currency T 7,  | 897 0,01   | Amundi Corporate Giu 201 5,074 -   | Mc G.Fdf H.Y.A<br>Mc G.Fdf H.Y.B  | 7,442 0,3<br>5,371 0,3   | Eurizon F.Tesor.Euro A                   | 7.658 0.04 Band                      | co Posta Step<br>co Posta Trend                 | 5,011 0,02<br>5,007 0,18  | Pk                       |
| Eurizon F.Az.Euro<br>Intra Az.Area Euro       | 13,301 0,64<br>5,533 0,38   | Interf.Eq. Jap. H   | 2,118 1,44                  | Fondit. Eu Defensive R 11,193 0,28  | Gestielle Bt Cedola Cl.B 6,3  | 383 0,06   | Anm Corporate Bond         7,512         0,2           Arca Bond Corporate         7,240         0,26                | Nordfondo Obb.Paesi Em.   | 8,991 0,07   | Eurizon Liquidità Cl. A                  | 7,274 0,03 Bank                      | coposta Centopiu'<br>coposta Centopiu' 07       | 5,296 -<br>5,264 0,04   | Pic<br>Pir               |
| Prima Geo Euro A                              | 6,203 0,88  | Interf.Eq.Pacif.Exjap.<br>Interf.Eq.Pacif.Exjap. H  | 5,752 1,59<br>5,075 1,42    | Fondit. Eu Defensive T 11,340 0,28 Fondit. Euro T.M.T R 5,627 0,04  | Intra Obb.Euro Bt 5,  | 658 0,05   | Carige Corporate Euro A 6,736 0,21<br>Eurizon F.Ob. Euro Corp. 5,751 0,28  | Norvega Ob.Paesiem. Cl./<br>Norvega Ob.Paesiem. Cl./                                  | B 7,791 -0,03  |  | 1,456 0,03<br>1,105 0,02 Bg F        | ocus Az.  | 22,317 0,14   | Pri                      |
| Prima Geo Euro Y<br>Symphonia S. Az.Euro      | 6,428 0,89<br>5,619 0,74  | Interf.Equity Jap.<br>Investitori Far East  | 2,603 1,28<br>4,898 1,14    | Fondit. Euro T.M.T T 5,684 0,04 Fondit. Flex Em. Mkts T 2,526 0,12  | Laurinmoney 6,5   | 926 0,04   | Eurizon Obb. Euro Corp. B 7,567 0,11<br>Euromob. Eu. Corp. Bt 8,850 0,05   | Optima Obb.Em. Market<br>Pioneer Obb.Paesi E. Dis                                     | 7,748 0,03   | Fideuram Moneta 1-                       | 4,611 - Bnl ·                        | Flessibile<br>Target Return Cons.               | 3,821 0,08<br>5,079 0,12  | Pr                       |
| Ubi Pra. Az.Etico<br>Ubi Pra. Az.Euro         | 4,937 0,61<br>5,523 0,56  | Mc G.Fdf Asia A   | 6,888 0,67                  | Fondit. Flex Em.Mkts R 2,498 0,12<br>Inter.Int.Sec.New Ec 32,668 -0,5                                       | Mediolanum Risp Dinam 5,  | 445 0,04   | Fondit. Eu Corp Bnd R 8,623 0,28   | OBBL. ALTRE SPE   | CIALIZZ.   | Gestielle Cash Euro Cl.A                 | 7,060 0,04 Bnn                       | Target Return Dinam<br>p 100% E Piu' Gr Asia    | 12,469 0,19<br>5,467 0,46   | Pri                      |
| AZ. EUROPA                                    | 5   | Mc G.Fdf Asia B<br>Norvega Az.Asia CLA  | 3,872 0,68<br>4,956 0,41    | Norvega Mob. Re Cl.A 4,343 0,18   | Norvega Obb.Euro Bt CLA 5,8   | 845 0,05   | Fondit. Eu Corp Bnd T 8,682 0,28<br>Interf.Euro Corporate Bd 5,136 0,27  | Amundi Multicorp Dic 201<br>Amundi Obb.Euro   | 5,107 -<br>5,623 0,21  | Nordfondo Liquidità                      | 7,100 0,04 Bnpp<br>6,197 0,06 Bnpp   | p 100% E Piu' Gr Eur<br>p Equipe Attacco        | 5,097 0,08<br>4,541 0,11  | Pri                      |
| Acomea Europa<br>Allianz Az.Europa L          | 10,315 0,43<br>16,659 0,39  | Norvega Az. Asia CLB<br>Optima Az. Far East   | 5,057 0,4<br>3,288 1,23     | Norvega Mob. Re Cl.B         4,360 0,18           Optima Tecnologia         2,676 -0,63                     | Norvega Obb.Euro Bt CLB 5,8   | 899 0,05   | Nordfondo Obb.Euro Corp. 7,809 0,24<br>Pioneer O.Euro C.Et. Dis 4,917 0,27   | Anm Anima Convertibile<br>Azimut Trend Tassi  | 6,294 0,1<br>8,932 0,11  | Norvega Mon. Cl.A                        | 5,871 0,02 Bnpp                      | p Equipe Centrocampo                            | 0 4,823 0,06  | Pri                      |
| Allianz Az.Europa T<br>Allianz Multieuropa    | 16,456 0,4<br>7,077 0,91  | Prioneer Az. Area Pacif<br>Prima Geo Asia A   | 3,615 1,15<br>6,427 0,93    | Anm Manag&co. Comp.70 4,514 0,09  | Optima Riserva Euro 5,  | 284 0,04   | Prima Fix Imprese A 6,665 0,26   | Consultinvest Obb.  | 5,195 0,08   | Optima Money                             | 6,138 0,02 Cari                      | p Equipe Diřesa<br>ge Flessibile CI A           | 5,437 0,04<br>5,255 0,1   | Pri                      |
| Amundi Europe Equity Anm Anima Europa         | 4,269 1,02<br>4,062 0,59  | Prima Geo Asia Y  | 6,683 0,92                  | Aureo Ff 1cl. Crescita 3,815 1,03   | Pacto Breve Termine B 6,3   | 296 0,05   | Prima Fix Imprese Y 6,765 0,27<br>Synergia Obbl Corporate 5,491 0,2  | Consultinvest Obb.Mt<br>Eurizon F.Ob. Cedola  | 5,160 0,06<br>6,134 0,08   | Pacto Tesoreria B                        | 5,653 0,02 Cons                      | ge Flessibile Piu'<br>sultinvest Alto Div.      | 4,525 0,09<br>3,277 0,28  | Pri<br>Pr                |
| Anm Europa                                    | 13,059 0,47   | Sopramo Az Giap 225<br>Symphonia Ms Asia  | 2,908 1,47<br>5,279 0,63    | Euromob. Dinamico 33,041 0,32<br>Fondit. Core 3 R 10,104 0,21   | Pioneer Monet. Euro 13,   | 120 0,04<br>211 0,02   | Ubi Pra. Euro Corp. 8,010 0,21  OBBL. EURO HIGH YIELD  | Eurizon Obb.Etico<br>Fondit. Eu Yield Pl R  | 5,585 0,27<br>9,455 0,02   | Prima Fix Mon. A                         | 8,519 0,01 Con:                      | sultinvest Mercati Em<br>sultinvest Multi Flex  | 5,203 0,12  | Pr                       |
| Anm Iniziativa Europa<br>Arca Az.Europa       | 6,966 0,5<br>9,354 0,4  | Talento Comp. Asia<br>Ubi Pra. Az. Pacif.   | 110,578 0,42<br>6,343 1,26  | Fondit. Core 3 T 10,224 0,21<br>Igm Fdf Bil.Az.CI.A 4,463 0,38  | Prima Fix Obb.Bt A 10,  | 180 0,06   | Eurizon F.Ob. Euro Hy 7,539 0,2  | Fondit. Eu Yield PI T<br>Fondit. Inflat Linked R                                      | 9,530 0,03<br>14,263 0,66  | Prima Fix Mon. I                         | 8,622 - Con:                         | sultinvest Plus                                 | 4,879 0,12<br>5,234 0,11  | So                       |
| Bim Az Europa<br>Bnl Az Euro Crescita         | 9,708 0,58<br>12,268 0,29   | AZ. PAESI EMERGEN   | ITI                         | Igm Fdf Bil.Az.Cl.B 4,526 0,38  | Sopramo Pronti Termine 5,   | 112 -  | Fondit Bnd Eu H.Y. R 14,638 0,25<br>Fondit Bnd Eu H.Y. T 14,717 0,25   | Fondit. Inflat Linked T   | 14,365 0,67  | Symphonia S. Monetaria                   | 7,435 - Ensi                         | ocus Cap Pro 12/14<br>Ion Qreturn               | 5,101 0,31<br>6,273 0,13  | So<br>So                 |
| Bnl Az.Europa Div                             | 2,806 0,43  | Acomea Fdf Paesi Emerg<br>Allianz Az Paesi Emer L   | 6,300 0,38<br>9,841 0,84    | Primaforza 5 A 3,886 0,36<br>Primaforza 5 B 3,889 0,36  | Teodorico Mon. 7,   | 074 0,06<br>465 0,05   | Interf.Bond Eu H.Y. 8,022 0,26<br>Prima Fix H.Y. 8,268 0,36  | Gestielle Obb.Corp. A<br>Gestielle Obb.Corp. B  | 7,348 0,19   | Synergia Tesoreria                       | 5,018 0,02 Euri;<br>5,052 0,04 Euri; | zon F.Gar. 03/13<br>zon F.Gar. 2sem06           | 5,183 0,14<br>5,250 0,04  | So                       |
| Carige Az.Europa A<br>Consultinvest Az.       | 5,417 0,35<br>8,626 0,62  | Allianz Az Paesi Emer T<br>Amundi Global Emerg. Eq  | 9,704 0,8<br>5,263 0,46     | Primaforza 5 Y 3,968 0,35<br>Ubi Pra. Port. Aggressiv 5,164 0,35  | Ubi Pra. Euro Bt 6,   | 765 0,03   | Prima Fix High Yeld Y 8,455 0,37   | Groupama Ibondselfunds<br>Interf.Inflation Linked                                     | 14,206 0,65  | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | 7,286 - Euriz                        | zon F.Gar. 2tri07                               | 5,133 0,06  | So                       |
| Epsilon Qvalue                                | 5,397 0,47  | Anm Anima Emerging Mkts   |                             | Ubi Pra. Privilege 4 5,202 0,72   |   | 967  | OBBL. DOLL.GOV. M.L.T. Arca Bond Doll. 8,977 -0,01   | Nordfondo Obb.Conv.   | 5,460 0,24   |  | DOLL DOL                             | zon F.Gar. 3tri07<br>zon F.Gar. 4tri07          | 4,966 0,04<br>5,227 0,08  | Sc                       |

Zenit Mon. Cl.I

Zenit Mon. Cl.R

Acomea Eurobb.

Allianz Redd. Euro L

Allianz Redd. Euro T

Anm Anima Obb.Euro

Anm Europe Bond

Azimut Redd. Euro

Bnl Obb.Euro ML T

Carige Obb.Euro A

Epsilon Qincome

Euromob. Redd.

Fondersel Euro

Eurizon F.Ob. Euro

Fideuram Rendimento

Fondaco Eurogov Beta

Fondit. Eu B. Long T R

Fondit. Eu B. Long T T

Fondit. Eu B. Med. T R

Fondit. Eu B.Med. T T

Gestielle Lt Euro Cl.A

Gestielle Lt Euro Cl.B

Gestielle Mt Euro Cl.A

Gestielle Mt Euro Cl.B

Interf.Euro Bond Long T

Interf.Euro Bond Med. T

Interf.Euro Short Term 1

Interf.Euro Short Term 3

Nordfondo Obb.Euro M.T.

Norvega Obb.Euro Cl.A

Norvega Obb.Euro Cl.B

Optima Obb.Euro

Pacto Obb.Euro Mt A

Intra Obb.Euro

Leonardo Obb.

Carige Obb.Euro Lt A

Bim Obb.Euro

Bancoposta Obb.Euro

Arca Rr

Anm Cap.Più Comp.Obb.

OBBL. EURO GOV. M.L.T.

7,577 0,05

7,526 0,05

12,917 0,1

33,683 0,28

32,973 0,28

7,197 0,15

5,514 0,07

7,716 -0,01

9,121 0,16

15,693 0,1

6,972 0,13

7,022 0,16

7,060 0,17

11,048 0,13

5,862 0,34

7,557 0,17

14,228 0,18

15,755 0,17

9,477 0,24

8,229 0,23

7,745 0,47

7,818 0,48

11,214 0,28

11,300 0,28

8,269 0,23

8,369 0,23

15,085 0,12

15,252 0,12

8,795 0,47

8,461 0,27

6,988 0,04

11,758 0,19

6,180 0,29

7,625 0,12

17,516 0,16

6,687 0,21

6,781 0,22

7,022 0,13

6,807 0,21

123,745 0,27

3,605 -0,22

4,414 0,32

4,888 0,68

16,269 0,12

12,490 0,31

31,135 0,25

4,655 0,19

4,057 0,77

23,369 0,41

6,117 0,23

22,171 0,02

6,017 0,53

5,194 0,35

6,184 0,37

36,150 0,53

6,140 0,31

23,833 0,35

27,438 0,33

12,350 0,23

45,973 0.32

10,145 0,16

10,248 0,16

12,235 0,04

14,796 0,43

6,188 0,08

4,581 0,04

6,123 0,11

5,830 0,03

4,335 0,21

4,337 0,23

4,424 0,23

5,671 0,43

5,148 0,06

5,679 0,16

5,531 0,25

5,484 0,51

6,990 0,47

5,994 0,37

5,123 0,25

Acomea Linea Dinamica

Anm Manag&co. Comp.50

Arca Cinquestelle C 50

Aureo Ff 1cl Dinamico

Bancoposta Mix 2

Carige Bil.50 A

Consultinvest Bil.

Epsilon Dlongrun

Euromob. Bil.

Fideuram Bil.

Fondit. Core 2 R

Fondit, Core 2 T

Gestielle Bil.Inter

Gestnord Bil.Euro

Mc G.Fdf Bil.A

Mc G.Fdf Bil.B

Nextam Part. Bil.

Primaforza 4 A

Primaforza 4 B

Primaforza 4 Y

Synergia Bil.50

Symphonia Ms Largo

Symphonia S Patr. Glob.

Ubi Pra. Port. Dinamico

BILANCIATI OBBLIGAZIONARI

Ubi Pra. Privilege 3

Valori Resp. Bil.

Allianz Multi20

Norvega Sintesidinamico

Fondersel

Eurizon Bl.Euro Multi

Eurizon Soluzione 40

Eurizon Soluzione 60

Azimut Bil.

Bim Bil.

Acomea Bil.

Allianz Multi50

BILANCIATI BILANCIATI

| Adiacenze Piazza della Borsa<br>Via del Ponte 6 · Trieste · 040.639600 335.304786<br>www.immobiliarefiorini.it<br>info@immobiliarefiorini.it |                 |      |  |                 |     |  |  |  |
|--|-----------------|------|--|-----------------|-----|--|--|--|
|  |                 |      |  |                 |     |  |  |  |
| Fondi  | €               | v.%  | Fondi  | €               | v.9 |  |  |  |
| Pacto Obb.Euro Mt B  | 6,819           | 0,21 | Anm Emerging Mkts Bond                             | 6,475           | 0,1 |  |  |  |
| Prima Fix Obb.Mlt A  | 5,956           |      | Arca Bond Paesi Em.                                | 14,222          |     |  |  |  |
| Prima Fix Obb MIt Y  | 5,983           |      | Bril Obbl Emerg.                                   | 23,229          |     |  |  |  |
| Ras Lux B. Europe<br>Synergia Obb. Euro Mt   | 59,508<br>5,280 |      | Eurizon F.Ob. Emerg.<br>Euromob. Emerg Mkt Bond    | 11,813<br>7,355 | 0,0 |  |  |  |
| Ubi Pra. Euro ML Term.   | 7,114           |      | Fondit Bnd Glb Em Mkt R                            | 11,124          |     |  |  |  |
| Unibanca Obb.Euro  | 5,884           |      | Fondit Bnd Glb Em Mkt T                            | 11,182          | _   |  |  |  |
| OBBL. EURO CORP.   | NV.GR           |      | Gestielle Em.Mkt.B.Cl.A                            | 10,773          |     |  |  |  |
| Acomea Obb.Corporate   | 6,723           | 0,12 | Gestielle Em.Mkt.B.Cl.B                            | 11,000          |     |  |  |  |
| Amundi Corporate 3 Anni  | 102,661         | -    | Interf.Bond Glb Em Mkt<br>Mc G.Fdf H.Y.A           | 11,494<br>7,442 | 0,3 |  |  |  |
| Amundi Corporate Giu 201   | 5,074<br>7,512  |      | Mc G.Fdf H.Y.B                                     | 5,371           | 0,  |  |  |  |
| Anm Corporate Bond<br>Arca Bond Corporate  | 7,240           |      | Nordfondo Obb.Paesi Em.                            | 8,991           | 0,0 |  |  |  |
| Carige Corporate Euro A  | 6,736           |      | Norvega Ob.Paesiem. Cl.A                           | 7,650           |     |  |  |  |
| Eurizon F.Ob. Euro Corp.   | 5,751           |      | Norvega Ob.Paesiem. Cl.B                           | 7,791           |     |  |  |  |
| Eurizon Obb. Euro Corp. B  | 7,567           |      | Optima Obb.Em. Market                              | 7,748           | 0,0 |  |  |  |
| Euromob. Eu.Corp.Bt  | 8,850           |      | Pioneer Obb.Paesi E. Dis                           | 10,212          | 0,1 |  |  |  |
| Fondit, Eu Corp Bnd R  | 8,623           |      | OBBL. ALTRE SPEC                                   |                 |     |  |  |  |
| Fondit. Eu Corp Bnd T<br>Interf.Euro Corporate Bd  | 8,682<br>5,136  |      | Amundi Multicorp Dic 201<br>Amundi Obb.Euro        | 5,107<br>5,623  | 0,2 |  |  |  |
| Nordfondo Obb.Euro Corp.   | 7,809           |      | Anm Anima Convertibile                             | 6,294           | 0,2 |  |  |  |
| Pioneer O.Euro C.Et. Dis   | 4,917           |      | Azimut Trend Tassi                                 | 8,932           |     |  |  |  |
| Prima Fix Imprese A  |                 | 0,26 | Consultinvest Obb.                                 | 5,195           | 0,0 |  |  |  |
| Prima Fix Imprese Y  | 6,765           | 0,27 | Consultinvest Obb.Mt                               | 5,160           | 0,0 |  |  |  |
| Synergia Obbl Corporate  |                 |      | Eurizon F.Ob. Cedola                               |                 |     |  |  |  |
| Ubi Pra. Euro Corp.  |                 | 0,21 |  | 5,585           |     |  |  |  |
| OBBL. EURO HIGH Y  |                 |      | Fondit, Eu Yield PI R<br>Fondit, Eu Yield PI T     | 9,455           |     |  |  |  |
| Eurizon F.Ob. Euro Hy  |                 |      | Fondit, Inflat Linked R                            | 9,530           |     |  |  |  |
| Fondit Bnd Eu H.Y. R<br>Fondit Bnd Eu H.Y. T   |                 |      | Fondit. Inflat Linked T                            | 14,365          |     |  |  |  |
| Interf.Bond Eu H.Y.  |                 |      | Gestielle Obb.Corp. A                              |                 |     |  |  |  |
| Prima Fix H.Y.   | 8,268           |      | Gestielle Obb.Corp. B                              |                 |     |  |  |  |
| Prima Fix High Yeld Y  |                 |      | Groupama Ibondselfunds                             |                 |     |  |  |  |
| OBBL. DOLL.GOV. M  | .L.T.           |      |  | 14,206          |     |  |  |  |
| Arca Bond Doll.  | 8,977           |      | Nordfondo Obb.Conv.                                |                 |     |  |  |  |
| Azimut Redd. Usa   |                 | 0,02 | Pioneer Cim Eurofixincom<br>Pioneer Obb.Euro Distr |                 |     |  |  |  |
| Bnl Obb.Doll. M/L T  |                 |      | Prima Fix Emerg. A                                 |                 |     |  |  |  |
| Fondit. Bond Usa R<br>Fondit. Bond Usa T   |                 |      | Prima Fix Emerg. Y                                 | 14,136          |     |  |  |  |
| Gestielle Bond Doll. Cl  | 9,352           |      |  | 5,165           |     |  |  |  |
| Gestielle Bond Doll. Cl.   |                 |      | Primaforza 1 B                                     | 5,167           | 0,1 |  |  |  |
|  | 7,374           |      | Primaforza 1 Y                                     | 5,207           |     |  |  |  |
| Nordfondo Obb. Doll.   |                 |      | Primaforza 2 A                                     | 4,704           |     |  |  |  |
| OBBL. INTERNAZ.GO  | VERN.           |      | Primaforza 2 B<br>Primaforza 2 Y                   | 4,706<br>4,760  |     |  |  |  |
| Acomea Obb.Int.  |                 |      | Ras Lux Short T. Dollar                            |                 |     |  |  |  |
| Allianz Redd. Glob L   |                 |      | Ras Lux Short T. Eur.                              |                 |     |  |  |  |
| Allianz Redd. Glob T   |                 |      | Symphonia S. Ob. Ar.Eu.                            | 9,688           | 0,  |  |  |  |
| Alpi Obb.Int.<br>Alto Int.Obb.   | 7,291<br>6,525  |      | Ubi Pra. Obb.Doll.                                 | 5,107           |     |  |  |  |
|  | 9,977           |      | OBBL. MISTI ITALIAI                                |                 |     |  |  |  |
|  | 12,811          |      | Acomea Linea Prudente                              |                 |     |  |  |  |
| Aureo Obb.Glob.  | 8,232           |      |  | 17,572          |     |  |  |  |
| Bim Obb. Glob.   | 5,948           |      | Alleanza Obb.<br>Alto Obb.                         | 5,501<br>8,875  |     |  |  |  |
| Carige Obb.Int. A  |                 |      | Anm Anima Fondimpiego                              |                 |     |  |  |  |
| Eurizon Ob. Int.   |                 |      | Anm Cap.Più Comp.Bil.15                            |                 |     |  |  |  |
| Fondersel Int.<br>Gestielle Obb.Int. CI.A  | 14,691<br>6,531 |      | Anm Sforzesco                                      | 10,162          |     |  |  |  |
| Gestielle Obb.Int. Cl.B  | 6,650           |      | Arca Obb.Europa                                    | 8,510           | 0,1 |  |  |  |
| Mc G.Fdf Global Bond A   | 5,469           |      | Azimut Solidity                                    | 7,901           |     |  |  |  |
| Mc G.Fdf Global Bond B   | 5,407           |      | Bancoposta Mix 1                                   | 5,983           |     |  |  |  |
| Norvega Obb. Int. Cl. A  |                 | 0,05 | Birn Corporate Mix<br>Bril Per Telethon            | 5,600<br>5,967  |     |  |  |  |
| Norvega Obb. Int. Cl.B   | 6,058           |      | Carige Bil.10                                      | 5,643           | _   |  |  |  |
| Optima Obb.Euro Global   | 7,058           |      | Civ.Forum Iulii R. Cl.A                            | 5,519           |     |  |  |  |
| Pacto Obb.Int. A   | 6,024           |      | Civ.Forum Iulii R. Cl.B                            | 5,671           |     |  |  |  |
| Pacto Obb.Int. B<br>Prima Fix Obb.Glob A   | 6,034<br>9,307  |      | Eurizon Diversetico                                | 7,972           | -   |  |  |  |
| Prima Fix Obb.Glob Y   | 9,358           |      | Eurizon Rend.                                      | 5,976           |     |  |  |  |
| Ubi Pra. Obb.Globali   | 5,947           |      | Eurizon Soluzione 10                               | 6,907           |     |  |  |  |
| OBBL. INT.CORP.INV   |                 |      | Gestielle Etico Ail A                              | 6,370           |     |  |  |  |
| Ubi Pra. Obb.Glob. Corp.   | 7,073           | 0,31 | Gestielle Etico Ail B<br>Intesa Cc Prot.Dinamica   | 6,434           |     |  |  |  |
| OBBL. INT. HIGH YIE  |                 |      | Nextam Part. Obb.Misto                             | 5,709<br>6,050  |     |  |  |  |
| Ubi Pra. Obb.Gl. Alto Re   | 9,063           | 0,21 | Nordfondo Etico Obmisto                            | 6,699           |     |  |  |  |
| OBBL. YEN  |                 |      | Norvega Sintesimoderato                            | 5,655           |     |  |  |  |
| Interf.Bond Jap.   | 6,119           | 0,13 | Pacto Obiettivo Redd. A                            | 5,754           |     |  |  |  |
|  |                 |      |  |                 |     |  |  |  |

|  | lro<br>& C R Nc<br>& C R.E.  |                            | 5,940  | 1,472<br>5,650<br>0,4558   | 2 2,92   | Servizi Ita<br>Seteco Ini<br>Sias                            |
|--|--|----------------------------|--------|--|--|--|
| 0,52 Pirelli 8   | & С.   |                            | 6,045  | 5,980  | 1,09   | Snai   |
|  | fica S.F.  | -                          | 10,010 | 10,000   | 0,10   | Snam Ret<br>Snia   |
| 0,00 Poltror<br>-1,70 Prama  | na Frau<br>C   | -                          | 1,167  | 1,170  |  | Snia 10 W<br>Socothern                                       |
|  |  |                            |        |  |  | _  |
| Fondi  | €  | v.9                        | 3 8    | Fondi  |  | €  |
| Pioneer Ob. Piu' A<br>Symphonia S Pat. (   |  | 8 0,0°<br>6 0,0°           |        |  | Eureka Rip.2 20<br>Eureka Sett.2010  |  |
| Synergia Bil.15<br>Total Return Obb.   | 5,34<br>4,20   | 0 0,1                      | -      |  | Eureka Usa 201:<br>Foeuregop2 201  |  |
| Ubi Pra. Port. Prude<br>Valori Resp. Ob. Mi  |  | 0 0,1                      |        |  | Fogaemegre 201<br>Fogaemegre201  |  |
| Zenit Obb.Cl.I<br>Zenit Obb.Cl.R   | 8,26   | 8 0,1                      | 3      | Amundi l   | Fogaeqre2 2013<br>For Eu.Eq.Op 20  | 4,91   |
| OBBL. FLESSI   | BILI   |                            |        | Amundi I   | For Gar Due 201  | 13 4,95  |
| Amundi Soluzione 1<br>Anm Premium-prot.  |  | 8 -0,0<br>4 0,1            | 1      | Amundi I   | For. Gar. Mer. E<br>For. Priv. Div. O  | 4,98   |
| Anm Risparmio<br>Arca Ced Bond Glo   |  | 4 0,0                      | -      |  | Forgaeqre 13<br>Forgaeqre 14   | 4,92<br>5,24   |
| Arca Ced.Bo.2015 Arca Ced.Corp.Bon   | Alto Po 5,06   |                            | 2 !    |  | Forgarhidiv 14<br>Formula Gar.201  | 4,93   |
| Arca Ced.Corp.Bon<br>Arca Ced.Gov.Eu. E  | d lii 5,08   | 1 0,1                      | 8      | Amundi I<br>Amundi I   | Formula Gar.201  |  |
| Arca Ced.Gov.Eu.B  | ond li 4,96  | 1 0,                       | 1 /    | Amundi I   | Premium Power<br>Private Alfa  | 5,15   |
| Arca Ced.Gov.Eu.B<br>Arca Cedola Corp.B  |  | 8 0,13<br>6 0,0            | 9 /    | Amundi (   | Qreturn  | 5,5  |
| Aureo Cash Dynam<br>Bg Focus Obb.  | ic 5,19<br>6,72  |                            | 1      | Amundi :   | Soluzione Az.<br>Strategia 95  | 4,60   |
| Bnl Target Return L<br>Civ. Forum Iulii Stra   | iquid 10,00  | 8 0,0                      | 2 !    | Anm Anii<br>Anm Fle:   | ma Fondattivo<br>ssibile   | 13,77  |
| Civ. Forum Iulii Stra  | tB 6,04  | 7 0,1                      | 8      |  | ettivo Rendimen  |  |
| Consultinvest H.Y. Consultinvest Mon.  | 5,48   | 3 -0,0                     | 5      | Arca Cap   | o. Gar. Dic 2013   | 5,20   |
| Consultinvest Redd.<br>Euromob. Total Ret  |  | 9 0,0                      | 5      | Arca Ced   | o.Gar. Giu 2013<br>d.Bo.2015 Alto P  | o 5,00   |
| Mediolanum Fle Ob<br>Ritorni Reali   | b Glob 10,11   | 4 0,1                      | 1 !    |  | d.Bond Glob.Eu<br>d.Corp.Bond lv   | 5,00<br>5,00   |
| Symphonia C. Bond  | Fless. 5,22  | 5 0,1                      | 7      | Arca Ced   | d.Gov.Eu.Bond I  |  |
| Ubi Pra. Active Dura<br>Ubi Pra. Tot Ret Pr  | 10,63  | 0 0,1                      | 8      | Arca For   | m Eustoxx 2015   | 4,78   |
| LIQUIDITA' AR<br>Acomea Liquidità  |  | 6 0,0                      | 3      | Arca Rer   | ndimento Assol 1<br>ndimento Assol 1   | T5 5,06  |
| Agora Cash<br>Allianz Liquidita' A   | 5,58   | 6 0,0                      | 5      | Aureo Di<br>Aureo Ff   | fensive<br>1cl. Flessibile   | 5,0°<br>5,44   |
| Allianz Liquidita' At  | 5,05   | 4                          | . !    | Aureo Fi<br>Aureo Fi   | nanza Etica<br>ex Euro   | 6,10<br>9,70   |
| Allianz Liquidita' B<br>Amundi Eonia   | 102,23   |                            | ),     | Aureo Fl   | ex lt.<br>ex Opportunity   | 17,03  |
| Amundi Liquidita'<br>Anm Anima Liquidit  |  | 7 0,0                      | 3      | Aureo Pl   | US   | 5,90   |
| Anm Fondo Liquidit<br>Arca Bt Breve Term   |  | 0 0,0                      | 2 1    | Azimut S   | endimento Assol<br>tr. Trend   | 5,11   |
| Arca Bt-tesoreria  | 5,76   | 1 0,0                      | 2      | Azimut T<br>Azimut T   | rend<br>rend Amer.   | 19,37  |
| Aureo Liquidità<br>Azimut Garanzia   | 12,29  | 5 0,00                     | 2      | Azimut T<br>Azimut T   | rend Europa<br>rend It.  | 12,05  |
| Bnl Cash<br>Carige Liquidita' Eu   |  | 0,0                        | . !    |  | rend Pacif.<br>osta Extra  | 6,33<br>5,32   |
| Epsilon Cash<br>Eurizon F.Tesor.Eu   | 6,30<br>ro A 7,65  | 0,0                        | 4      | Banco P  | osta Step  | 5,0  |
| Eurizon F.Tesor.Eur<br>Eurizon Liquidità Cl  |  | 7 0,0                      | 3 1    | Bancopo  | osta Trend<br>sta Centopiu'  | 5,00   |
| Eurizon Liquidità Cl   | B 7,45   | 6 0,0                      | 3      | Bancopo<br>Bg Focus  | sta Centopiu' 07<br>s Az.  | 5,26   |
| Euromob. Conserva<br>Fideuram Moneta   | 14,61  |                            |        | Bim Fles<br>Bnl Taro   | sibile<br>et Return Cons.  | 3,82   |
| Fondaco Euro Cash<br>Gestielle Cash Euro   |  | 0,00                       | 4      | Bnl Targ   | et Return Dinam<br>0% E Piu' Gr As   | 12,46  |
| Gestielle Cash Euro<br>Nordfondo Liquidità   |  | 0 0,0                      | 6      | Bnpp 10  | 0% E Piu' Gr Eu  | r 5,09   |
| Norvega Mon. Cl.A<br>Norvega Mon. Cl.B   |  | 9 0,00                     | 2      | Bnpp Eq  | uipe Attacco<br>uipe Centrocam   |  |
| Optima Money   | 6,13   | 8 0,0                      | 2      |  | uipe Diřesa<br>lessibile Cl A  | 5,43<br>5,25   |
| Pacto Tesoreria A<br>Pacto Tesoreria B   | 5,65   | 3 0,0                      | 2 5    | -  | lessibile Piu'<br>rvest Alto Div.  | 4,52   |
| Pioneer Liquidita' E<br>Prima Fix Mon. A   |  | 9 0,0                      | 1 (    | Consultir  | ivest Mercati En   | n 5,20   |
| Prima Fix Mon. I<br>Prima Fix Mon. Y   | 8,62<br>8,61   | 3 0,0                      | - (    | Consultir  | vest Plus  | 4,87<br>5,23   |
| Symphonia S. Mone  | etaria 7,43  | 5                          |        | Ec Focus<br>Epsilon (  | s Cap Pro 12/14<br>Qreturn   | 5,10   |
| Synergia Mon.<br>Synergia Tesoreria  | 5,05   | 2 0,0                      | 4 5    |  | F.Gar. 03/13<br>F.Gar. 2sem06  | 5,18<br>5,25   |
| Ubi Pra. Euro Cash<br>LIQUIDITA' AR  |  |                            |        | Eurizon I  | F.Gar. 2tri07<br>F.Gar. 3tri07   | 5,13<br>4,96   |
| Eurizon F.Tesor.Dol<br>Eurizon F.Tesor.Dol   |  | 1 -0,3                     | 1 1    | Eurizon I  | F.Gar. 4tri07  | 5,22   |
| FONDI FLESSI   | BILI   |                            |        | Eurizon I  | F.Gar. Isem06<br>F.Gar. Itri07   | 5,30<br>5,17   |
| 8a+ Latemar<br>8a+ Gran Paradiso   |  | 8 0,3<br>6 0,3             |        |  | F.Garant. 06/12<br>F.Garant. 09/12   | 5,14<br>5,12   |
| 8a+ Monviso<br>Abis Flessibile   |  | 0 0,2                      |        |  | F.Garant. 12/12<br>F.Profilo Din.  | 5,14<br>5,34   |
| Aga Absolute Ret.<br>Agora Selection   | 5,02<br>4,85   | 5                          | - 1    | Eurizon I  | F.Profilo Moder.   |  |
| Agora Valore Prot.   | 6,32   | 3 0,0                      | 3      | Eurizon I  | F.Rend.Ass 2anr  | ni 5,25  |
| Agoraflex<br>Alarico Re  | 4,58   | 8 0,0                      |        |  | F.Rend.Ass 3an<br>F.Rend.Ass 5an   |  |
| Alkimis Cap Ucits<br>Allianz F100 L  | 4,91<br>4,06   | 0 4 0,2                    |        |  | Obiettivo Rend<br>Team 1 Cl A  | 8,12<br>6,01   |
| Alianz F100 T<br>Alianz F15 L  | 3,98<br>5,47   | 7 0,2                      | 3      | Eurizon '  | Team 1 Cl G<br>Team 2 Cl A   | 6,01<br>5,71   |
| Allianz F15 T  | 5,39   | 5 0,                       | 2      | Eurizon '  | Team 2 Cl G  | 5,71   |
| Alianz F30 L<br>Alianz F30 T   |  | 3 0,2                      |        |  | Team 3 Cl A<br>Team 3 Cl G   | 4,79   |
| Alianz F70 L<br>Alianz F70 T   |  | 5 0,2                      |        |  | Team 4 Cl A<br>Team 4 Cl G   | 4,05   |
| Amundi Absolute<br>Amundi Az.Trend   | 5,25<br>96.22  | 3<br>8 0,3                 |        |  | Team 5 Cl A<br>Team 5 Cl G   | 3,89   |
| Amundi Dyn. Alloca   | tion 5,27  | 9 0,2                      | 8 1    | Euromob  | . Real Assets  | 4,29   |
| Amundi Equipe 1<br>Amundi Equipe 2   | 5,21   | 7 0,00                     | 8 8    | Euromob  | . Strategic Flex<br>. Tot. Ret. Flex   | 13,63  |
| Amundi Equipe 3<br>Amundi Equipe 4   | 5,18<br>4,81   | 1 0,2                      |        | Federico<br>Flex Dina  | e to the same of t | 5,21   |
| Amundi Eu Brasile :  | 2016 4,96  | 6                          | . !    | Flex Gro   |  | 9,20   |
|  |  | 0                          | - 1    | Fondaco  | Global Opport.   | 101,41   |
| Amundi Eu Bric Rip<br>Amundi Eu China D  | W 2015 F 40  |                            |        |  | el Duemila<br>exib Dynamic R   |  |
| Amundi Eu Bric Rip<br>Amundi Eu China D<br>Amundi Eu Cina Rip<br>Amundi Eu Dop Op  | p 2014 5,08  |                            |        |  |  | 0.00   |
| Amundi Eu Bric Rip   | p 2014 5,08<br>Call 5,45   | 8                          |        | Fondit Fl  | exib Dynamic T<br>lex Multi R  |  |
| Amundi Eu Bric Rip<br>Amundi Eu China D<br>Amundi Eu Cina Rij<br>Amundi Eu Dop Op<br>Amundi Eu Double<br>Amundi Eu Double<br>Amundi Eu Dowin 2   | p 2014 5,08<br>Call 5,45<br>Win 5,61<br>013 4,91   | 8<br>3<br>6                | . !    | Fondit Fl<br>Fondit, F<br>Fondit, F  | exib Dynamic T<br>lex Multi R<br>lex Multi T   | 9,49<br>9,57   |
| Amundi Eu Bric Rip<br>Amundi Eu China D<br>Amundi Eu Cina Rip<br>Amundi Eu Dop Op<br>Amundi Eu Double<br>Amundi Eu Dowin 2<br>Amundi Eu Dowin 2<br>Amundi Eu Mat Pr 2<br>Amundi Eureka Cin | p 2014 5,08<br>Call 5,45<br>Win 5,61<br>1013 4,91<br>2015 5,03<br>a 2015 4,98                          | 8<br>3<br>6<br>3           | . !    | Fondit Fl<br>Fondit. F<br>Fondit. F<br>Fondit. F<br>Fondit. F              | exib Dynamic T<br>lex Multi R<br>lex Multi T<br>lexib Growth R<br>lexib Growth T   | 9,49<br>9,57<br>8,83<br>8,92                                 |
| Amundi Eu Bric Rip<br>Amundi Eu China D<br>Amundi Eu Cina Rip<br>Amundi Eu Dop Op<br>Amundi Eu Double<br>Amundi Eu Double<br>Amundi Eu Dowin 2<br>Amundi Eu Mat Pr 2                       | p 2014 5.08<br>Call 5.45<br>Win 5.61<br>2013 4.91<br>2015 5.03<br>a 2015 4.98<br>gon 6.34<br>2015 4.99 | 8<br>3<br>6<br>3<br>9<br>6 | . !    | Fondit Fl<br>Fondit, F<br>Fondit, F<br>Fondit, F<br>Fondit, F<br>Fondit, F | exib Dynamic T<br>lex Multi R<br>lex Multi T<br>lexib Growth R   | 6,34<br>9,49<br>9,57<br>8,83<br>8,92<br>8,48<br>8,53<br>7,77 |

| Sa                                      |                            |                | <b>7,085</b> 7,080                                   | 0,07 Unipol Pri<br>-2,38 V.D. Venta |
|---|----------------------------|----------------|--|-------------------------------------|
| Sea                                     | at Pg R                    |                | 0,9000 0,9100  | -1,10 Valsoia                       |
| Se                                      | rvizi Italia<br>teco Inter |                | 0,2990 0,2990  | -0,75 Vianini I.<br>0,00 Vianini L. |
| Sia                                     |                            |                | 7,020 6,970<br>2,675 2,665                           | 0,72 Vittoria<br>0,38 Yoox          |
| Sni                                     | am Rete                    | Gas            | 3,735 3,725<br>0,0994 0,0994                         | 0,27 Yorkville E<br>0,00 Zignago V  |
|   | ia 10 W<br>cotherm         |                | 0,0025 0,0025<br>1,425 1,425                         | 0,00 Zucchi<br>0,00 Zucchi R I      |
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, |                            |                |  |                                     |
|   | Ļ                          |                |  |                                     |
| 2014                                    | € 4,947                    | v.%            | Formula 1 Alpha Plus 20                              | € v.%<br>6,364 0,05                 |
| 016                                     | 4,953                      | -              | Formula 1 Conservative<br>Formula 1 High Risk        | 6,411 0,02                          |
| 013                                     | 4,864<br>4,505             | _:             | Formula 1 Low Risk                                   | 6,783 0,28<br>6,627 -               |
| 2014                                    | 5,081                      | -:             | Formula 1 Risk<br>Gestielle Brasile                  | 6,506 0,23<br>5,077 -0,14           |
| 13                                      | 4,913                      | -              | Gestielle Ga Plus                                    | 5,374 -                             |
| 2013                                    | 4,481<br>4,955             |                | Gestielle Harmonia Dinam<br>Gestielle Harmonia Mod.  | 5,350 0,06<br>5,331 0,04            |
| Em<br>O                                 | 5,716<br>4,983             | -:             | Gestielle Harmonia Viv.<br>Gestielle Total Return    | 5,382 0,11<br>14,004 0,12           |
| _                                       | 4,920                      |                | Gestielle Tr Ob Piu'                                 | 5,010 0,08                          |
| 1                                       | 5,240<br>4,931             |                | Gestielle Tr Ob Piu' li<br>Gestielle Tr Ob. Cedola   | 5,000 0,04<br>4,877 0,06            |
| 2012                                    | 5,079<br>4,964             | -:             | Gestielle Tr Ob.Piu' Val<br>Gestnord Asset Allocatio | 5,000 -<br>4,721 0,08               |
|   | 5,641                      | 0,07           | Igm Fdf Flessibile CI.A                              | 4,065 0,15                          |
| er                                      | 5,151<br>4,817             | 0,27           | Igm Fdf Flessibile Cl.B<br>Interf.System Evolution   | 4,113 0,15<br>10,210 0,09           |
|   | 5,526                      |                | Interfund System 100<br>Interfund System 40          | 9,595 0,18                          |
|   | 4,607<br>4,925             | 0,3            | Interfund System Flex                                | 11,207 0,06<br>10,396 0,25          |
| )                                       | 13,775                     |                | Intra Assoluto<br>Intra Flessibile                   | 5,793 0,12<br>6,264 0,03            |
| ento                                    | 5,902                      | 0,14           | Investitori Flessibile                               | 6,249 0,11                          |
| 13                                      | 4,842<br>5,207             | 0,1            | Italfor. Glob Tot Ret<br>Kairos Global               | 18,210 0,11<br>5,703 -0,04          |
| 13<br>o Po                              | 5,008<br>5,000             | 0,1            | Kairos Income<br>Kairos Small Cap                    | 6,697 -<br>9,319 0,31               |
| Eu li                                   | 5,000                      |                | Leonardo Trend                                       | 6,044 0,32                          |
| v<br>d Iv                               | 5,000                      | -:             | M.Gestion Trend Global<br>Macro F.O.                 | 4,986 0,16<br>4,023 0,55            |
| 15                                      | 5,559                      | 0.04           | Mc G.Fdf Flx Low Vol A<br>Mc G.Fdf Flx Low Vol B     | 5,318 0,13<br>5,308 0,11            |
| ol T3                                   | 4,787<br>5,234             | 0,17           | Mc G.Fdf Flx.Highvol. A                              | 4,508 0,38                          |
| ol T5                                   | 5,067<br>5,070             | 0,02           | Mc G.Fdf Flx.Highvol. B<br>Mc G.Fdf Flx.Med.Vol. A   | 3,822 0,37<br>5,793 0,22            |
| e                                       | 5,445                      | 0,24           | Mc G.Fdf Flx.Med.Val. B                              | 3,828 0,21                          |
|   | 6,102<br>9,707             | 0,39           | Mediolanum Fle Strateg.<br>Mediolanum Fles. Ita.     | 6,340 0,13<br>16,120 0,39           |
| У                                       | 17,035<br>4,826            | 0,2            | Mediolanum Fles.Glo.<br>Nextam Part. Flessibile      | 14,100 0,27<br>4,757 0,19           |
|   | 5,907                      | 0,02           | Nordest Sic  | 3,940 1,55                          |
| solut                                   | 5,604                      | 0,2            | Norvega Flessibile Cl.A<br>Norvega Flessibile Cl.B   | 7,401 0,08<br>7,451 0,07            |
|   | 19,379                     | 0,2            | Norvega Rendimento CLA                               | 5,369 -0,11                         |
|   | 8,894<br>12,052            | 0,78           | Norvega Rendimento CLE<br>Open Fund Rit. Ass. Var2   |                                     |
|   | 14,692<br>6,337            | 0,23           | Open Fund Rit. Ass Var4 Pacto Obiettivo Rend A       | 3,737 -<br>5,279 0,21               |
|   | 5,323                      | -0,11          | Pacto Obiettivo Rend. B                              | 5,300 0,19                          |
|   | 5,011                      | 0,02           | Parit. Orchestra<br>Pioneer Target Controllo         | 72,745 -<br>5,430 0,11              |
| 07                                      | 5,296<br>5,264             |                | Pioneer Target Equilibri<br>Pioneer Target Sviluppo  | 5,415 -0,11<br>22,643 -0,06         |
| UI                                      | 22,317                     | 0,14           | Primastrat Eu Pmi Alpo                               | 14,024 0,11                         |
| 18.                                     | 3,821<br>5,079             | 0,08           | Primastrat A-rt 100 A<br>Primastrat A-rt 100 Y       | 5,111 -<br>5,135 -                  |
| am                                      | 12,469                     | 0,19           | Primastrat A-rt 200 A<br>Primastrat A-rt 200 Y       | 4,873 -                             |
| Asia<br>Eur                             | 5,467<br>5,097             |                | Primastrat A-rt 50 Y                                 | 4,899 -<br>16,480 0,01              |
| ampo                                    | 4,541                      | 0,11           | Primastrat A-rt50 A<br>Primastrat Eu Altopot A       | 16,429 0,01<br>2,245 0,63           |
| ziipo                                   | 5,437                      | 0,04           | Primastrat Eu Altopot Y                              | 2,270 0,58                          |
|   | 5,255<br>4,525             | 0,1            | Primastrat Eu Pmi Alpo A<br>Primastrat It Altopot A  | 13,998 0,11<br>4,699 0,11           |
| Em                                      | 3,277<br>5,203             |                | Primastrat It Altopot Y<br>Profilo Best Funds        | 4,762 0,13<br>5,936 0,25            |
| ЭХ                                      | 4,879                      | 0,12           | Profilo Elite Flessibile                             | 5,654 0,04                          |
| 14                                      | 5,234                      | 0,11           | Sofia Flex<br>Sopramo 0 Rit. Ass 6 A                 | 0,715 0,28<br>5,208 -0,12           |
|   | 6,273                      | 0,13           | Sopramo 0 Rit. Ass. 6 B<br>Sopramo 1 Rit. Ass 5 A    | 5,223 -0,1                          |
| 6                                       | 5,183<br>5,250             | 0,14           | Sopramo 1 Rit. Ass. 5 B                              | 5,253 -0,08                         |
|   | 5,133<br>4,966             | 0,06           | Sopramo Az. Glob B<br>Sopramo Global Macro A         | 3,807 0,26<br>4,972 -0,16           |
|   | 5,227                      | 0,08           | Sopramo Global Macro B                               | 5,033 -0,16                         |
| 5                                       | 5,303<br>5,172             | 0,02           | Sopramo Inflaz. 1,5% B<br>Sopramo Inflaz.1,5% A      | 5,524 -0,05<br>5,491 -0,05          |
| 12                                      | 5,142<br>5,126             | 0,1            | Sopramo Relat Value A<br>Sopramo Relat, Value B      | 5,394 -0,13<br>5,459 -0,11          |
| 12                                      | 5,143                      | 0,14           | Symphonia C. Asia Fless.                             | 6,299 0,41                          |
| er.                                     | 5,341<br>5,382             | 0,3            | Symphonia C. It. Fless.<br>Symphonia S. Fortissimo   | 4,957 0,16<br>2,679 0,3             |
|   | 5,474                      | 0,05           | Synergia Total Return<br>Total Return                | 5,267 0,11<br>2,160 -0,14           |
| anni<br>anni                            | 5,257<br>5,500             | 0,08           | Ubi Pra. Active Beta                                 | 4,722 0,13                          |
| anni<br>d                               | 4,921<br>8,127             | -:             | Ubi Pra. Alpha Equity Ubi Pra. Tot. Ret. Din.        | 5,098 0,14<br>4,987 0,02            |
| u                                       | 6,017                      | 0,07           | Ubi Pra.Tret.Mod.To A                                | 5,158 0,04                          |
|   | 6,017<br>5,719             | 0,07           | Ubi Pra.Tret.Mod.To B<br>Unibanca Plus               | 5,179 0,02<br>5,283 0,13            |
|   | 5,715<br>4,799             | 0,18           | Volterra Dinamico<br>Volterra Tr Glob.               | 5,346 0,07<br>5,371 0,11            |
|   | 4,826                      |                | Zenit Absolute Ret. CLI                              | 5,601 0,02                          |
|   | 4,054                      |                | Zenit Absolute Ret. CLR<br>Zenit Zerocento Fdf       | 5,504 -<br>4,384 0,02               |
|   | 3,896                      | 0,39           | ALTRI  |                                     |
|   | 3,923<br>4,294             |                | Bpn Un Futur<br>Bpn Un Overl                         | 2,920 -<br>5,590 -0,18              |
| ex<br>ex                                | 13,631<br>4,612            | 0,36           | Cu Vita Allegro<br>Cu Vita Andante                   | 4,420 0,23<br>6,740 -0,15           |
| σX                                      |                            | 0,13           | Cu Vita Balanced                                     | 5,420 0,18                          |
|   |                            | <del>-</del> : | Cu Vita Eb \$ Bond<br>Cu Vita Eb Dutch Eq            | 5,360 -0,56<br>3,190 1,27           |
|   | 9,203                      |                | Cu Vita Eb Emu Bond                                  | 7,360 -                             |
| rt.                                     | 101,411<br>93,963          | _:             | Ou Vita Eb Eur.Eq<br>Ou Vita Eb I.T.Fund             | 3,900 1,56<br>1,240 1,64            |
| R                                       | 6,321                      | 0,4            | Ou Vita Eb Jap.Eq<br>Ou Vita Eb Nam. Eq              | 2,370 0,85<br>2,690 1,51            |
|   | 9,492                      | 0,36           | Cu Vita Eurofin. Eq                                  | 3,910 1,03                          |
| R                                       | 9,571<br>8,839             | 0,37           | Cu Vita Europe Click<br>Cu Vita European Eq          | 29,320 -0,03<br>5,810 1,04          |
| T                                       | 8,928                      | 0,18           | Cu Vita Global Bond                                  | 5,210 -                             |
| R<br>T                                  | 8,483<br>8,532             | 0,13           | Ou Vita Global Eq<br>Ou Vita Jap. Click              | 5,040 0,8<br>27,030 -               |
|   | 7,774                      | 0,1            | Cu Vita Mosso<br>Cu Vita Plus                        | 5,280 -<br>10,986 -0,1              |
|   | . 1000                     | 211            |  |                                     |
|   |                            |                |  |                                     |
|   |                            |                |  |                                     |

|  | 7,700<br>0,0745 |                  |                      |
|--|-----------------|------------------|----------------------|
| /etro                                    | 4,630<br>0,5215 | 4,650<br>0,5320  | -0,43                |
|  | 0,5145          |                  |                      |
|  |                 |                  |                      |
| Fondi                                    | 2/2             | •                |                      |
| Cu Vita Prestige I<br>Cu Vita Pro. 70    | Eq              |                  | 30 1,26<br>50 0,53   |
| Cu Vita Pro. 80                          |                 | 5,7              | 00 0,35              |
| Cu Vita Pro. 90<br>Cu Vita Pro. Eq       |                 |                  | 40 0,17              |
| Cu Vita Tech.Eq                          |                 | 2,0              | 40 0,49              |
| Ina Val Att<br>Ina Val Est               |                 |                  | 58 0,05<br>23 -0,88  |
| Nis Strategic 1                          |                 | 27,8             |                      |
| Nv Ina Va At                             |                 |                  | 71 0,16              |
| Rea Bil.Agg<br>Rea Bil.Att               |                 |                  | 11 -0,72<br>54 -0,44 |
| Rea Cap Eu                               |                 |                  | 06 -0,08             |
| Rea Imp Em<br>Rea Imp It                 |                 | 7,0              | 28 0,88<br>11 -0,79  |
| Rea Imp Mon                              |                 | 7,0              | 51 -1,22             |
| Rea L Equ<br>Rea L Futuro                |                 | 9,4              | 00 -0,2<br>25 -0,46  |
| Rea L Gar                                |                 | 9,2              | 15 -0,27             |
| Rea Obb.<br>Rea Trasf.                   |                 |                  | 05 -0,02<br>14 -0,1  |
| Reale Dinamica F                         | rot.            | 13,3             |                      |
| Sai Alfa2000                             |                 | 4,6              |                      |
| Sai Beta2000<br>Sai Omeg2000             |                 | 4,6<br>7.2       | 30 0,43<br>20 0,28   |
| Sai Quota                                |                 | 20,3             |                      |
| TITOLI                                   | DI S            | TI/ATI           | 0                    |
| Titoli                                   |                 | Iltimo           | Prec.                |
| BTP 01/11/10 5,5%<br>BTP 01/11/11 1,9%   |                 | 00,253           | 100,264              |
| BTP 15/03/11 3,5%<br>BTP 15/09/11 3,759  | 1               | 01,023           |                      |
| BTP 01/02/11 3,759                       | % 1             | 00,834           | 100,845              |
| BTP 01/09/11 4,259<br>BTP 01/08/11 5,259 |                 | 02,414           | 102,413              |
| BTP 15/09/12 1,859                       | % 1             | 03,170           | 103,214              |
| BTP 15/12/12 2%<br>BTP 01/07/12 2,5%     | . 1             | 00,226<br>01,269 | 100,244<br>101,260   |
| BTP 01/03/12 3%<br>BTP 15/04/12 4%       | 1               | 01,844           | 101,851              |
| BTP 15/10/12 4,259                       | % 1             | 04,715           | 104,716              |
| BTP 01/02/12 5%<br>BTP 01/06/13 2%       | 1               | 04,292<br>99,805 | 104,310<br>99,802    |
| BTP 15/12/13 3,759<br>BTP 01/08/13 4,259 | % 1             | 04,620<br>05,817 | 104,660              |
| BTP 15/04/13 4,259                       | % 1             | 05,390           | 105,350              |
| BTP 01/02/13 4,759<br>BTP 15/09/14 2,159 | % 1             | 06,207<br>04,468 | 104,780              |
| BTP 01/06/14 3,5%<br>BTP 01/08/14 4,259  |                 | 03,839           | 103,913              |
| BTP 15/04/15 3%<br>BTP 15/06/15 3%       | - 1             | 01,705           | 101,761              |
| BTP 01/08/15 3,759                       | % 1             | 05,120           | 105,065              |
| BTP 01/02/15 4,259<br>BTP 01/08/16 3,759 |                 | 06,904           | 106,918              |
| BTP 15/09/17 2,1%<br>BTP 01/02/17 4%     | 1               | 02,652           | 102,996              |
| BTP 01/08/17 5,259                       | % 1             | 05,809<br>13,015 | 113,037              |
| BTP 01/02/18 4,5%<br>BTP 01/08/18 4,5%   | 1               | 08,139           | 108,190              |
| BTP 15/09/19 2,359<br>BTP 01/02/19 4,259 | % 1             | 02,978           | 103,224              |
| BTP 01/09/19 4,259                       | % 1             | 05,477<br>05,173 | 105,220              |
| BTP 01/03/19 4,5%<br>BTP 01/09/20 4%     |                 | 07,214           | 107,252              |
| BTP 01/03/20 4,259                       | % 1             | 04,631           | 104,611              |
| BTP 01/02/20 4,5%<br>BTP 15/09/21 2,1%   | ,               | 06,796<br>99,055 | 106,892<br>99,310    |
| BTP 01/08/21 3,759<br>BTP 01/03/21 3,759 | % 1             | 00,462           | 100,437              |
| BTP 15/09/23 2,6%                        | 1               | 03,168           | 103,057              |
| BTP 01/08/23 4,759<br>BTP 22/12/23 8,5%  | 1               | 07,036<br>50,000 | 107,135<br>150,000   |
| BTP 01/11/23 9%<br>BTP 01/03/25 5%       | 1               | 48,686<br>07,922 | 148,833              |
| BTP 01/03/26 4,5%                        | 1               | 01,890           | 101,925              |
| BTP 01/11/26 7,259<br>BTP 01/11/27 6,5%  | 1               | 32,383<br>23,867 | 132,332<br>124,021   |
| BTP 01/11/29 5,259<br>BTP 01/05/31 6%    |                 | 09,099           | 109,135              |
| BTP 01/02/33 5,759                       | % 1             | 15,370           | 115,141              |
| BTP 01/08/34 5%<br>BTP 01/02/37 4%       |                 | 05,227<br>91,406 | 105,371<br>91,589    |
| BTP 15/09/35 2,35°<br>BTP 01/08/39 5%    |                 | 02,166           | 102,137              |
| BTP 01/09/40 5%                          |                 | 04,979           | 105,006              |
| BTP 15/09/41 2,559<br>CCT 01/12/10 T.V.  | 1               | 99,314           | 99,348<br>100,111    |
| CCT 01/11/11 T.V.<br>CCT 30/06/11 T.V.   |                 | 99,874<br>99,060 | 99,821               |
| CCT 01/05/11 T.V.<br>CCT 01/03/12 T.V.   | - 1             | 00,067           | 100,054              |
| CCT 01/11/12 T.V.                        |                 | 99,610<br>99,290 | 99,554<br>99,196     |
| CCT 31/08/12 T.V.<br>CCT 01/07/13 T.V.   |                 | 96,616<br>98,810 | 96,584<br>98,730     |
| CCT 01/03/14 T.V.                        |                 | 98,035           | 97,936               |
| CCT 01/12/14 T.V.<br>CCT 01/09/15 T.V.   |                 | 97,694<br>96,871 | 97,633<br>96,843     |
| CCT 15/12/15 T.V.<br>CCT 01/07/16 T.V.   | 1               | 00,229<br>96,247 | 100,172<br>96,223    |
| CCT 01/03/17 T.V.<br>CTZ 31/03/11 Z.C.   |                 | 95,796           | 95,745               |
| CTZ 30/09/11 Z.C.                        |                 | 99,498<br>98,588 | 99,492<br>98,579     |
| CTZ 29/02/12 Z.C.<br>CTZ 30/04/12 Z.C.   |                 | 97,743<br>97,380 | 97,706<br>97,354     |
| OPPLICA                                  | 710             | VII. CC          | MIL                  |
| OBBLIGA<br>Titoli                        | 7410            | Ultimo           |                      |
| Arkimedica 07-1                          |                 |                  | 22 -0,13             |
| B.P.E.Rom. 06-1<br>B.P.E.Rom. 10-1       |                 |                  | 02 0,01              |
| Bca Carige 03-1                          | 3 1,5%          | 110,             | 15 0,05              |
| Bca Carige 10-1<br>Bco Popolare 10       |                 |                  | 11 0,17<br>91 -0,11  |
| Beni Stabili 06-1                        |                 |                  | 91 -0,11<br>02 -0,05 |
| Bim 05-15                                |                 | 90,              | 34 -0,34             |
| Cape L.I.V.E. 09<br>Cogeme 09-14         | #14 5%          |                  | 83 0,07<br>07 -0,41  |
| Cr.Valt. 10-14 4                         | 25%             |                  | 29 0,09              |

Sias 05-17 2,625%

Sopaf 07-12 3.875%

Ubi Banca 2013 5,75%

Vittoria Ass. 01-16 5,

Snia 05-10 3%

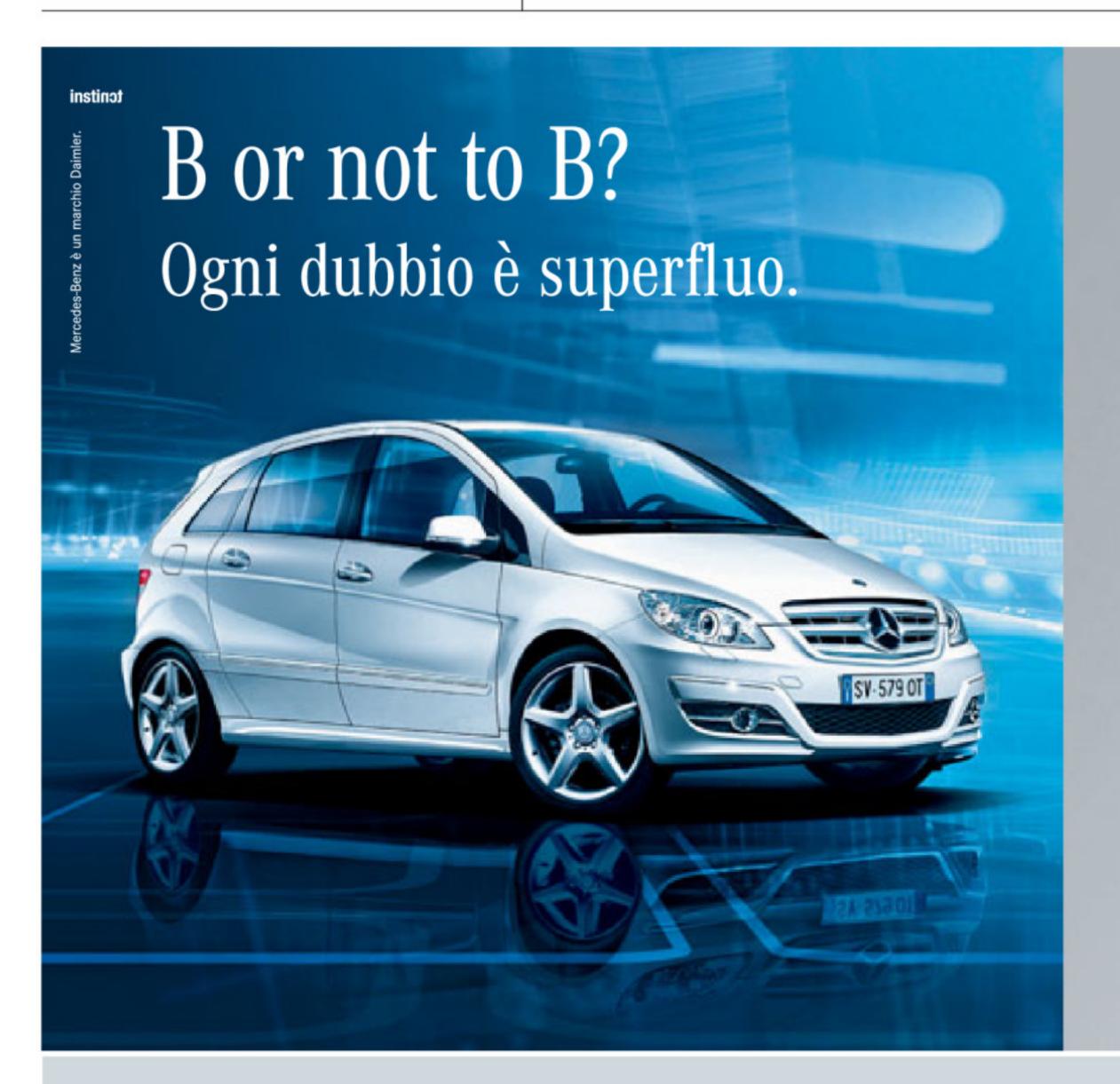
94,00 -0,05

78,00 0,00

68,99 1,44

106,40 0,13

190,00 0,00



# Classe B da 21.990 euro.\*

Senza anticipo e senza maxi-rata finale, da 290 euro al mese.

Sabato 9 e domenica 10 ottobre.

Consumo combinato (I/100 km): 8,2 (B 200 Turbo) e 5,1 (B 180 CDI). Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 197 (B 200 Turbo) e 136 (B 180 CDI).

\*Il prezzo, chiavi in mano, si riferisce a Classe B 180 BlueEFFICIENCY Executive: 21.990 euro, IVA e messa su strada comprese (IPT esclusa). Prezzo comprensivo di ecoincentivo alla rottamazione Mercedes-Benz. Rata da 290 euro. Anticipo zero.

Senza maxi-rata finale. Durata 96 mesi. TAN 6,10% e TAEG 7,10%, di cui spese di istruttoria 250 euro. Offerta soggetta a disponibilità limitata presso i concessionari aderenti all'iniziativa, non cumulabile con altre promozioni in corso. Offerta valida per contratti sottoscritti entro il 30 novembre 2010 e per vetture immatricolate entro il 31 dicembre 2010. Salvo approvazione di Mercedes-Benz Financial Services Italia S.p.A. La vettura raffigurata è una Classe B PREMIUM con cerchi AMG.





Concessionaria Ufficiale di Vendita e Assistenza Mercedes-Benz

Trieste - Via Flavia, 120 - tel. 040 5890010 - mercedes@carneluttiauto.it - www.carneluttiauto.it

Continuaz. dalla 6.a pagina



Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**CERCASI** banconiere/a per buffet in centro a Trieste inviare curriculum vitae ristora-

zionetrieste@libero.it
EISMANN Srl, azienda leader nella distribuzione di
alimenti surgelati cerca:

personale incaricato alle vendite, anche prima esperienza, età 23/50 anni con patente «B». Offriamo: automezzo aziendale in comodato d'uso, trattamento economico interessante dal primo mese di attività, inquadramento a norma di legge (Legge n. 173/05 D.Lgs. n. 114/98). Per richieste di lavoro telefonare dalle 10 16 ai numeri: 0432562300 (provincia diUdine), 3404218291 (provincia di Udine), 3405845722 (province di Gorizia e Trieste).

PRIMARIA agenzia marittima cerca un esperto contenitori import/export un esperto contabilità conti esborsi inglese perfetto. Scrivere fermo posta Trieste centrale Pat. Ts5112920X.



BMW 530 d Touring, 2002, km 197.000, Nero met., Xenon, Pelle, Tetto a., Lega 17, Cambio Aut. Concinnitas 040307710. (A00) **FIAT** Panda 4x4 1.0, 1992, km 99.000, Verde met. Concinnitas 040307710.

FORD Fiesta Ghia 1.2 16v 5p, 1996, km 135.000, Argento Servosterzo, clima ,ABS, 2 Airbags, c. Lega. Concinnitas 040307710.

**LANCIA** Lybra 1.8 2000, km 79.000, Blu met. Concinnitas 040307710. (A00)

LANCIA Y 1.2 16v LS 2001, km 150.000, Rosso met., Clima Kaleidos. Concinnitas 040307710.

(A00) MITSUBISHI Pajero 3.2 D4-D SW GLX, 7 posti 2000 km 217.000, Argento, C/automatico, gancio traino, S. Select, Parktronic. Concinnitas 040307710.

(A00)

OPEL Corsa 1.4 16v 5p, Cosmo, 2008, km 10.000, Nero. Concinnitas 040307710. (A00)

PEUGEOT 106 1.2 XT, 1998, km 168.000, Rosso met., Ssterzo. Concinnitas 040307710. (A00)

PEUGEOT 206 CC 1.6 16v, 2003, km 120.000, Argento. Concinnitas 040307710.

**TOYOTA** I Q Multidrive 2009, km 19.000, Bianco perla, Climatizzatore. Concinnitas 040307710.

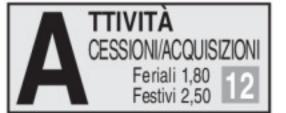


A Nova Gorica massaggi in vasca, classico, rilassanti. Tutti i giorni anche domenica. 0038670250725. (Fil47)

**«L'INCONTRO»** a Trieste via Macchiavelli, 14 ogni giorno 10 - 22 massaggi thailandesigiapponesi 3881035460. (A00)

**GRADO** massaggiatrice diplomata tutti i giorni. 345-3167549. (Cf2047) MASSAGGIO thailandese, massaggio rilassante aperto anche sabato e domenica tel. 0038631557429. TRIESTE Orchidea centro

massaggio orientali esegue massaggi quattromani, massaggio malese, bagno vasca. Aperto tutti i giorni 3349385085 - 3922241138.



**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, al-

berghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014.

CRISTINA Rufolo agenteimmobiliare centro negozio storico di animali cedesi attività
con avviamento arredi e attrezzature. Locale in ottime
condizioni di ampia metratura. Informazioni previo appuntamento tel.
0403498845.





\*\*

www.casino-lipica.si

(A00)





L'ANNUNCIO DEL PRESULE DI GORIZIA MONSIGNOR DINO DE ANTONI

# Papa Ratzinger in visita pastorale a Aquileia

Benedetto XVI atteso il 7 maggio. Ci saranno tutti i vescovi di Triveneto, Austria, Slovenia e Croazia

di FRANCO FEMIA

del prossimo anno nel-l'ambito di un viaggio pa-storale che lo porterà il giorno successivo a Vene-zia. L'annuncio è stato da-to nella tarda mattinata di to nella tarda mattinata di ieri dall'arcivescovo di Gorizia, monsignor Dino De Antoni, sotto la cui giuri-sdizione si trova Aquileia, dopo che anche il Patriar-ca di Venezia cardinale Angelo Scola lo aveva co-municato ai sacerdoti ve-neziani nella basilica di San Marco riunitisi per l'apertura del nuovo anno pastorale.

E prematuro ancora co-noscere i dettagli del pro-gramma della visita di pa-pa Ratzinger che sarà messo a punto nei prossi-mi mesi dalla Santa Sede in accordo con le diocesi di Gorizia e Venezia. Al momento non si sa se il papa giungerà la basilica di Aquileia al mattino o al pomeriggio, ma da fonti ecclesiali si dà quasi per conte che conte conte

certo che Aquileia sarà l'unica Aprirà l'ultimo anno tappa papale in regiodi preparazione ne prima di raggiunge-re Venezia. Ad Aqui-

leia, culla della cristianità non solo l'Oriente». del Nord Est ma di ampia parte dell'Europa, Bene-detto XVI aprirà l'ultimo anno di preparazione del Convegno ecclesiale del Triveneto che si terrà nell'aprile del 2012. E all'incontro con il papa saran-no presenti tutti i vescovi del Triveneto, dell'Austria, della Slovenia e della Croazia, territori che facevano parte del Patriarcato di Aquileia proprio per ribadire questo appar-tenere alle radici comuni del Cristianesimo.

La visita del papa ad Aquileia era un po' nell'aria. L'invito gli era stato rivolto dal mons. Dino De Antoni, quando nel-l'aprile del 2007 aveva effettuato la visita "ad limi-na" al pontefice. Papa Ratzinger aveva mostrato interesse alla richiesta dell'arcivescovo goriziano anche perché non aveva mai visitato Aquileia neppure da cardinale. L'unica sua visita in Friuli Venezia

Giulia è stata compiuta una decina di anni fa a Trieste per partecipare a una conferenza quando era Prefetto della Congregazione per la dottrina della fede. E così nell'agenda papale era stata inserita questa possibile visita ad Aquileia. L'occasione propizia è giunta ora abbinando al convegno ecclesiale in terra friulana l'inaugurazione friulana l'inaugurazione dell'anno marciano a Ve-

Soddisfazione è stata espressa da monsignor De Antoni, che vede realizzarsi un desiderio che coltisi un desiderio che colti-vava da tempo. «Siamo fe-lici della sua venuta - ha detto il presule - anche perché essa aprirà l'ulti-mo anno di preparazione al convegno ecclesiale: sa-rà un'occasione per riflet-tere sull'impegno della nuova evangelizzazione cui tutte le nostre Chiese sono chiamate». «La venu-ta fra noi del Santo padre

> contro fra le Chiese, affinché l'Europa possa tornare a respirare con i polmoni dell'Occidente del-

del Convegno ecclesiale «Con grande piacere ho appreso che Benedetto XVI sarà ad Aquileia nel maggio 2011 - ha afferma-to il presidente della Re-gione, Renzo Tondo - Sarà

una grande occasione per la nostra terra e non solo. Dall'ultima visita di Giovanni Paolo II, gli assetti
politici internazionali sono cambiati notevolmente
e coglieremo l'occasione
per esporre al Santo Padre quanto importante sia
il ruolo della nostra regione in questo nuovo contesto europeo». Il sindaco di Aquileia Alviano Sca-rel, esprimendo la soddi-sfazione dell'intera comunità, ha detto che «sarà fatto tutto il possibile per accogliere Benedetto XVI con lo spirito e il decoro che si convengono, co-gliendo anche l'occasione per presentare al pontefice la nuove scoperte del periodo paleo-cristiano a cui la Fondazione sta lavorando»

· © RIPRODUZIONE RISERVATA



Wojtyla nel Friuli Venezia Giulia nel 1992



Papa Ratzinger bacia un neonato che gli viene presentato durante una recente visita pastorale

RISALE A DICIANNOVE ANNI FA L'ULTIMA VISITA DI UN PONTEFICE NEL FRIULI VENEZIA GIULIA

### Quando Wojtyla a Trieste pregò per la pace nell'ex Jugoslavia

Anche Paolo VI si era recato ad Aquileia nel 1972. Nel lasciare Venezia regalò la stola al patriarca Albino Luciani, che gli successe



La basilica di Aquileia, fulcro della cristianità nel Nord Est

**GORIZIA** Dopo 19 anni un papa tornerà in Friuli Venezia Giulia. Risale infatti al 1992 l'ultima, lunga visita compiuta da Giovanni Paolo II nelle quattro province della regione. Papa Wojtyla compì un vero e proprio pellegrinaggio nell'estremo Nord Est dal 30 aprile al 3 maggio. Un viaggio che iniziò proprio dalla basilica di Aquileia, per rimarcare a ancora una volta l'importanza che ebbe questo centro per la diffusione delle fede cristiana non solo tra le popolazioni locali ma spingendosi nel cuore dell'Europa.

La visita pastorale toccò allora anche gli stabilimenti Zanussi di Pordenone, dove Wojtyla rievocò il proprio passato di operaio. Da ricordare poi la preghiera al santuario mariano di Monte Grisa e gli incontri triestini con l'Università e la messa in piazza Unità, dove risuonò un auspicio di pace per le terre dell'ex Jugoslavia, quando già si percepivano le prime avvisaglie dei conflitti etnici. Tra le curiosità di quel viaggio

vi fu il primo soggiorno di un Papa in un convento di monache di clausura. quello benedettino di San Cipriano.

A Gorizia Giovanni Paolo II il 2 maggio parlò in piazza Vittoria e fu un primo incontro con la comunità slovena a un anno della nascita della repubblica di Slovenia. E nel Monsignor De Antoni suo discorso parlò delle necessità di su-

perare i confini e di ritrovare quello spirito cristiano che nato da Aquileia aveva accomunati i vari popoli,

Wojtyla dormì in Arcivescovado, primo Papa dopo Pio VI nel 1782 si era fermato a Gorizia, e aveva dormito a Palazzo Lantieri, nel suo viaggio che lo portava a Vienna per incontrare l'imperatore. Dopo il capoluogo isontino, il pontefice si recò a Gemona per concludere la sua visita in regione allo stadio Friuli incontrando le parroc-



In precedenza il

Friuli Venezia Giulia era stato visitato da Paolo VI il 16 settembre 1972. Anche allora il papa, che era giunto in aereo all'aeroporto di Ronchi, si era recato alla basilica di Aquileia accolto dall'allora arcivescovo monsignor Pietro Cocolin. Fu una breve ma importante visi-

ta prima che Paolo VI raggiungesse Udine dove in piazza 1° Maggio concluse, con una solenne concelebrazione, l'anno eucaristico della diocesi friulana. Allora papa Montini giungeva da Venezia dove pure si era recato in visita apostolica. Una visita che viene ricordata perché, in procinto di lasciare Venezia, Paolo VI donò la sua stola all'ora patriarca Albino Luciani destinato a succedergli sei anni più tardi con il nome di Giovanni Paolo I. (fra. fem.)

### messaggio promozionale

### BASTA GRATTACAPI!

### LE FARMACIE DEL NETWORK ALPHEGA E SANDOZ UNITE IN UNA CAMPAGNA DI SENSIBILIZZAZIONE SULLA **PEDICULOSI**

Al rientro delle vacanze estive, e con la ripresa dell'anno scolastico, si ripresenta tra i banchi di scuola il problema dei pidocchi. Questi piccoli parassiti, che ogni anno infestano oltre 1 milione 500 mila italiani, colpiscono, per oltre il 70%, i bambini. Pur essendo un problema conosciuto da tempo, sono ancora molti gli italiani che non hanno le idee chiare sui pidocchi; scarsa conoscenza del problema e delle sue dimensioni e poca chiarezza sulle cause della sua diffusione alimentano un'ignoranza diffusa che rafforza luoghi comuni e credenze popolari.

Con l'obiettivo di fare chiarezza sul problema e fornire chiare e semplici indicazioni su come riconoscere i segnali della presenza dei pidocchi e sul loro trattamento, i farmacisti del network Alphega Farmacia, in collaborazione con Sandoz, dal 11 al 22 ottobre aderiscono ad una campagna di sensibilizzazione sulla pediculosi. Durante la campagna i farmacisti del network potranno fornire ai cittadini informazioni det-

tagliate per la comprensione del fenomeno, supportati da leaflet informativi con piccoli ma preziosi accorgimenti su come contenerne la diffusione.

Alphega Farmacia è un network di farmacisti indipendenti (3200 in Europa, oltre 800 in Italia) uniti da un unico obiettivo: offrire al cittadino un servizio di eccellenza! Il marchio Alphega Farmacia vuole essere un segno distintivo di qualità, vicinanza ed attenzione al paziente.

Scopri la farmacia Alphega più vicina a casa tua, cliccando su:

www.alphega-farmacia.it





#### Entra nella farmacia Alphega più vicina che ha aderito alla campagna:

#### Gorizia e Provincia:

SANT'ANTONIO Monfalcone

#### Trieste e Provincia:

AL LLOYD Trieste **ALL'ALABARDA** Trieste **ALTURA** 

Trieste BUDIN

Sgonico CERMELJ Opicina

PATUNA Trieste

ALLA CROCE VERDE Trieste

DI GRETTA Trieste AL SAN LORENZO

Trieste ALLA TESTA D'ORO Trieste

**Udine e Provincia:** 

PELIZZO Udine

**ILCONFLITTO** ISTITUZIONALE

Dovevano scattare entro il 15 dicembre e far risparmiare sino a 13 cent al litro Asquini e Narduzzi accusano «una mano amica». Il Pd: «Centrodestra pasticcione»

# Il governo boccia i nuovi "sconti" benzina

«Violano l'ordinamento comunitario». Tondo: «Li difenderemo». Ma la maggioranza litiga

di ROBERTA GIANI

TRIESTE Dovevano scattare il 15 ottobre o, al più tardi, il 15 dicembre. È consentire agli automobilisti del Friuli Venezia Giulia di risparmiare da 8 a 13 centesimi su ogni litro di benzina e da 6 a 9 centesimi su ogni litro di gasolio. Ma i nuovi sconti, convertiti in contributi all'acquisto con voto quasi unanime, non superano il primo esame: il governo li boccia, senz'appello, con l'accusa di violare le rego-le comunitarie. E l'aggravante di sfidare Bruxelles che ha già aperto una procedura d'infrazione sui vecchi sconti" tutt'ora in

Una batosta, per molti annunciata. Ma la Regione non indietreggia e, nel giorno in cui subisce lo smacco aggiuntivo di vedersi respingere due normette sul personale, facendo salire a una decina le leggi contestate dall'avvio della legislatura, tiene botta: «Proveremo a resistere» annuncia Renzo Tondo. Il governatore, però, non può impedire l'ennesima lite "intestina": Roberto Asquini e Danilo Narduzzi, i "papà" dei nuovi contributi, accusano implicitamente il Pdl di doppio gioco. Il Pdl accusa il governo: «Si è davvero esagerato. Il Friuli Venezia Giulia conta troppo poco a Roma» sbotta Daniele Galasso. E il Pd, che pure quella legge ha votato, accusa l'intero centrodestra regionale: «Il governo amico deve bloccare i pasticci e la superficialità con cui legifera» tuona Gianfranco Moretton. Debora Serracchiani, stavolta, concorda: «L'approssimazione della maggioranza finisce per umiliare la specialità». Tutti



LA LEGGE SUI CARBURANTI

Rivede gli sconti su benzina e gasolio introducendo i contributi per l'acquisto: 13 centesimi al litro per la benzina e 9 per il gasolio nelle aree svantaggiate (tra cui provincia di Trieste e gran parte della provincia di Gorizia)

LA LEGGE SUL PERSONALE

Un comma inserito a mezzo emendamento stanzia 240.000 euro biennali per estendere il sistema premia le dei dipendenti regionali al personale dei gruppi e delle segreterie particolari

> I DIRIGENTI ESTERNI Un articolo consente di assumere in Regione sino a un massimo di 20% di dirigenti esterni



Un distributore di benzina e gasolio

# «Roma ci umilia. Vogliamo un ministro»

Galasso: troppe norme respinte. L'ultima: il 20% di dirigenti esterni



Daniele Galasso

La miccia si accende al-

l'ora di pranzo quando il

consiglio dei ministri co-

munica d'aver impugnato,

su proposta di Raffaele

Fitto, la legge nata allo

scopo di salvare (e poten-

ziare) gli sconti nel miri-

no dell'Europa. Roma non

mette sotto accusa un arti-

TRIESTE «Quanti ministri ha il Veneto? Noi, da anni, nemmeno uno. Contiamo troppo poco, a Roma, dove le Regioni speciali danno fastidio». Daniele Galasso, stavolta, perde la pazienza. Dieci leggi bocciate in poco più di due anni sono tante, troppe, anche per un governo "amico". E allora il capogruppo del Pdl alza i toni: «La questione è politica. E va affrontata con decisione».

La goccia è l'altolà a due articoli "midella riforma sul personale: l'uno, frutto di un emendamento d'aula, vale 240mila euro in un biennio ed estende il premiale al personale di

colo, ma l'intera legge ap-

provata a fine luglio, dopo

un parto sofferto, e nono-

stante i dubbi giuridici:

quella legge a misura au-

tomobilisti contiene «un

aiuto non in linea con il

diritto comunitario», «con-

trasta con le previsioni co-

munitarie in materia di

gruppi e segreterie particolari mentre l'altro mette un tetto del 20% alla nomina di dirigenti esterni. Anticostituzionali entrambi, sancisce Roma. «E la prova di un accanimento» tuona Galasso. Andrea Garlatti, il papà della riforma sul personale, concorda: «Non ho letto le motivazioni integrali, ma sono sbalordito. Come si fa a bocciare il tetto del 20% di esterni? Io l'ho messo per contenere la spesa visto che oggi non c'è nessun tetto. Davvero, non capisco. E, a questo punto, mi chiedo che significa avere la competenza primaria su personale e organizzazione degli uffici».

energetici», come prova «la procedura di infrazione pendente nei confronti di una legge precedente del Friuli Venezia Giulia che contiene misure ana-

L'assessore e gli uffici competenti di Palazzo,

tassazione dei prodotti

quelli che a tempo debito avevano avanzato obiezioni analoghe, hanno dunque visto giusto? Asquini e Narduzzi non ci stanno. Anzi, attaccano alzo zero: «Non siamo infastiditi, ma incolleriti. E per due motivi». Il primo riguarda il governo: «L'altolà non è

condivisibile in quanto la legge nazionale 545/95, su cui si basano gli sconti at-tuali del Friuli Venezia Giulia, continua ad essere applicata in altre Regio-ni. Perché si usano due pesi e due misure?». Il secondo motivo investe gli alleati più vicini: «L'altolà è una sorpresa inattesa che allunga ombre sul-l'operato di qualcuno in Regione. Avevamo steso un testo che avrebbe prodotto risparmi significati-vi per i cittadini ma qual-che mano amica li ha sfilati sotto gli occhi». Niente nomi ma il Pd, con Franco Brussa, traduce volen-tieri: «Il Pdl non è mai stato entusiasta della legge, tanto da averla rinviata per mesi, salvo dare il suo assenso alla luce di una profonda modificazione che, come dichiarato da Galasso, sarebbe stata con-cordata con il governo. Ma lo è stata davvero?».

Il diretto interessato, però, non ci sta: «Abbiamo ragionato a livello nazionale e ricavato l'impressione che, trasformando gli sconti in contributi, si risolvessero le obiezioni. Così, purtroppo, non è stato. Ma non può destare meraviglia eccessiva la decisione romana: c'è una procedura d'infrazione in atto su una legge tutt'ora in vigore. E Roma, nonostante le nostre rassicurazioni, teme la permanenza di vecchi sconti e nuovi contributi. Il Pd? Si metta d'accordo ed eviti speculazioni: ha votato, come noi, a favore». E adesso? «Difenderemo sino in fondo la legge anche perché in Lombardia, come in Valle sopravvivono provvedimenti analoghi» risponde Galasso. E Tondo, in serata, conferma: «Esamineremo le motivazioni e poi, usando tutti gli spazi di confronto, interverremo a difesa del-

l'autonomia regionale». ©RIPRODUZIONE RISERVATA

### Friulia holding, la Regione convoca i soci privati

Oggi l'incontro con le banche per il cambio della governance Savino: non ci saranno ritardi

**TRIESTE** Corsa contro il tempo per trasformare la governance di Friulia dal sistema duale a quello tradizionale. L'assessore regionale Sandra Savino è al lavoro e oggi incontrerà per la prima volta gli istituti di credito: «Si tratta di un incontro interlocutorio in cui chiederemo ai soci privati di individuare, se possibile, un unico referente per condur-re in modo più semplice la riforma. Sarà un primo confronto". Sul tavolo come conferma l'assessore, ci sono due temi. La riforma della governance con il passaggio dal sistema duale al tradizionale e la nuova intesa con i soci privati sulla clausola di way out scaduta lo scorso 30 giugno. Le banche hanno scelto di non esercitare l'opzione (ovvero lo scam-bio del 20% di azioni Friulia con azioni di Autovie Venete), ma propongono un rinvio della questione

al 2012, quando scadrà il patto parasociale. Gli uffici regionali hanno già iniziato a lavorare per il ritorno al sistema tradizionale (cda e collegio sindacale), non senza qualche incomprensione con Friulia. L'ad della holding, non avendo ricevuto indirizzi precisi dall'azionista di riferimento, ha comunicato di essere a disposizione attesa di disposizioni pre-

ma nello stesso tempo in Sandra Savino



cise. «Le disposizioni non le devo dare io. La scelta di tornare al sistema tradizionale - afferma Savino -è stata sancita con legge regionale, l'indirizzo mi sembra inequivocabi-Ie». La riscrittura dello statuto e del patto parasociale non è operazione semplice ma nemmeno impossibile per cui l'assessore è comunque convinta che l'intesa con i soci privati si chiuderà in tempi ragionevoli, entro l'approvazione del bilancio - come voluto dalla maggioranza di centrodestra – e il rinnovo delle cariche sociali. «L'assemblea di bilancio è fissata per il 20 dicembre – ricorda Savino -. Contiamo di arrivare a quella data con il nuovo patto parasociale e il nuovo statuto». Il cambio di governance si tradurrà in un cambio di organizzazione anche dei vertici della società: come ha più volte annunciato il presidente Renzo Tondo, la holding non avrà più un presidente e amministratore delegato (ruoli attualmente ricoperti da Federico Marescotti), ma un presidente e un direttore generale che sarà una figura più operativa.

#### DOPO LE ACCUSE DI MARIN È MISTERO SULLA SPESA PER LE APPARECCHIATURE MEDICHE

# «Sant'Eufemia, nessuna promessa di Illy»

L'ex direttore regionale De Simone: «Ho negato l'accreditamento in base alle norme»

di ROBERTO COVAZ

contro tutti, o quasi.

GORIZIA «L'accreditamento di una struttura sanitaria privata con la Regione per la convenzione di determinate cure mediche avviene dopo una valutazione dei competenti uffici rispetto alla normativa vigente. In quel periodo non esisteva un fabbisogno di cure specialistiche rientranti nell'ipotetica attività che avrebbe potuto svolgere quella struttura sanitaria. Di conseguenza, non avendo inoltre alcuna indicazione della giunta regionale, ho negato l'accreditamento alla clinica Sant'Eufemia di Grado». Cesare De Simone, ex direttore della Sanità regio-

nale, conferma l'affermazione-accusa di Roberto Marin («È stato De Simone a negarci l'accreditamento»), ma smentisce il consigliere regionale del Pdl in altri suoi due passaggi: non è vero che né il presidente Illy né il suo assessore alla Sanità Beltrame avessero promesso l'eventuale accreditamento della Regione alla sezione degenza-sale operatorie della Sant'Eufemia. L'accreditamento invece è stato autorizzato per la sezione diagnosti-

De Simone smentisce inoltre Marin sulla tempistica. Il consigliere Pdl (ex sindaco di Grado, ex cda della Fondazione Ospizio marino, dipen-



Una protesta dei dipendenti dell'ospizio marino di Grado

dente in aspettativa di Eurosanity, la società che fino a novembre gestisce Sant'Eufemia causa del disastro dell'Ospizio) ha indicato «nell'inizio del 2007 l'invio della lettera del mancato accreditamento». De Simone invece precisa: «L'ho

scritta sicuramente prima del settembre del 2006, data in cui sono andato in pensione. E meno male che ho scritto quella lettera, altrimenti a quest'ora sarei stato invischiato nella faccenda

dell'Ospizio». Cosa si evince dalla dichiarazione di De Simone? Che nessun politico regionale ha mai promesso formalmente alcunché all'ex presidente della Fondazione Ospizio, Rudy Medeot. Sul quale Ma-rin ha scaricato tutte le responsabilità del crac Ospizio. «Per correttezza ho deciso di parlare solo dopo essere stato sentito dalla Procura», ha precisato ieri Medeot. Marin ha svelato che è responsabilità esclusiva di Medeot l'acquisto di attrezzature mediche per 11 milioni di euro e mai utilizzate alla Sant'Eufemia.

Ma anche qui c'è un mistero. Dai documenti contabili dell'Eurosanity risulta che l'importo complessivo dell'acquisto di attrezzature mediche è di 3,7 milioni di euro. Medeot (Fondazione Ospizio) aveva stipulato un contratto di fornitura con la società Safety Project di Udine che a sua volta si era rivolta a Siemens Italia a Milano. Nel frattempo Safety Project è fallita e Siemens, ha riferito Marin, non ha svelato quanto ha incassato da Safety per attrezzature costate alla Fondazione Ospizio 11 milioni di euro.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

dal ministero sul corretto uso del 118 e dei servizi di

# Un accordo bipartisan per vietare gli Ogm

SOLO L'UDC NON FIRMA LA PROPOSTA

**TRIESTE** Tutti (o quasi) uniti per impedire che l'agricoltore "ribelle" di Pordenone, quello che ha piantato il mais transgenico sfidando la legge, faccia scuola. Partiti di maggioranza e opposizione hanno infatti depositato ieri in consiglio regionale una proposta di legge bipartisan che respinge le coltivazioni Ogm . Il testo è stato sottoscritto dalla maggioranza (Pdl e Lega, Pensionati) con l'esclusione dell'Udc e dall'opposizione (Pd, Italia dei valori, Sinistra arcobaleno-Rifondazione comunista, Cittadini). La proposta esclude che si possano effettuare emissioni deliberate o utilizzazioni nelle normali attività agricole di piante o animali transgenici sui terreni a cielo aperto, quindi al di fuori di eventuali strutture sperimentali, perfettamente isolate e separate dall'esterno, così da impedire il rilascio e la diffusione di materiali geneticamente modificati. La proposta vieta inoltre la coltivazione di piante transgeniche sul territorio del Friuli Venezia Giulia finchè non sarà adottata la disciplina regionale per l'applicazione del principio di coesistenza tra le colture Ogm e quelle convenzionali e biologiche.

#### IN COMMISSIONE

### Codice dell'edilizia Arriva il regolamento

TRIESTE L'assessore regionale Federica Seganti, ha illustrato ieri in commissione la bozza del nuovo regolamento di attuazione del Codice dell'edilizia. Il documento disciplina i criteri di calco-lo dei parametri edilizi per determinare superfici, altezze e volume utili, certificazione necessaria al-l'esecuzione degli interventi, nonché i criteri per il calcolo delle sanzioni pecuniarie e del costo di costruzione, l'individuazione delle categorie di opere pubbliche soggette a comunicazione di con-formità e delle procedure istruttorie e disposizioni in materia di sicurezza nei cantieri, abbattimento di barriere architettoniche e agibilità degli edifici. La commissione ha inoltre ascoltato i pareri degli enti locali, degli agricoltori e delle categorie produttive, degli ambientalisti e del patrimonio storico e artistico, degli architetti e degli ingegneri, dei geometri e dei periti, dei geologi e degli agronomi e forestali. (r.u.)

ALL'ORDINE DEL GIORNO ANCHE CASE DI RIPOSO E TURISMO FVG

### Nomine a Palazzo. Si fa largo l'Avvocato "interno"

Il governatore accantona le soluzioni esterne. Oggi in giunta nuovo valzer di dirigenti: Viola resta vice-Ragioniere

TRIESTE Dopo i direttori centrali, i vice. E qualche direttore di servizio. L'assessore alla Funzione pubblica Andrea Garlatti porta oggi all'approvazione in giunta una parte delle cento delibere ancora in cartella per il completamento della riforma della macchina regionale. Tra gli incarichi più attesi quello di direttore del servizio delle partecipate, per il quale di fa il nome di Alessandro Zacchigna. I VICE La partita delle vicedirezioni era aperta fi-



no a ieri. Tra le certezze ci sono le cinque direzioni che verranno dotate di un doppio vice: corrispondono agli assessori Garlat-

ti, Savino, Riccardi, De Anna e Ciriani. Tra i nomi più probabili ci sono quel-li di Francesca De Menech (una conferma al Personale) e di Paolo Viola e Maria Pia Turinetti per l'assessorato Savino, Luciano Agapito e Roberto Schack per le infrastrutture di Riccardi, Pietro Giust (energia) e Loris Toneguzzi (lavoro) per Ciriani, Paola Coccolo, attualmente direttore del servimente direttore del servizio pianificazione territoriale, alle attività produttive (ma c'è in corsa anche Lucio Chiarelli).

PARTECIPATE E ancora Paola Mansi dovrebbe essere riconfermata alla cultura e Gabriella Di Blas dirottata alla segreteria generale con Daniele Bertuzzi. Alle partecipate, è il norme che circola nelle ultime ore, dovrebbe infine finire Zacchigna.

AVVOCATURA Rebus non ancora sciolto invece sul fronte dell'Avvocatura. Le indiscrezioni degli ultimi giorni confermavano le candidature del presidente del Tribunale di

dell'avvocato Marpillero ma Renzo Tondo, ieri sera, pur ribadendo che nemmeno oggi si procederà alla nomina, annunciava un cambio di rotta: «Ci stiamo orientando verso soluzioni interne». CASE DI RIPOSO Tra le

altre delibere odierne, il vicepresidente Ciriani chiederà l'approvazione del nuovo assetto di Turismo Fvg e l'assessore alla Salute Vladimir Kosic, oltre a illustrare una campagna informativa avviata

emergenza, si presenterà con l'elenco regionale delle case di riposo per la sua approvazione. ITS Ricognizione scolasti-Trieste Arrigo De Pauli e ca, invece, per Roberto

Molinaro. L'assessore all'Istruzione farà il punto della situazione sugli Its in Friuli Venezia Giulia. La trasformazioni in istituti tecnici superiori ha interessato sin qui due scuole in regione: il Malignani di Udine e il Kennedy di Pordenone. Per Molinaro in programma anche un intervento per il sostegno ad associazioni che operano per il mantenimento della memoria e della testimonianza storica. (m.b.)

### PROMEMORIA

La Trieste Trasporti, in occasione della Barcolana, ha disposto il potenziamento di alcuni servizi. Oggi e domani la linea marittima Trieste-Muggia effettuerà due

> convegno dal titolo "Dna - donna nuova La Commissione Pari Opportunità del Comune organizza lunedì prossimo alle 16 attivita': trieste e l'imprenditoria all'auditorium del museo Revoltella il

corse supplementari, con partenza da da Trieste alle 22.30 e alle 24 e ritorno da Muggia mezz'ora dopo. Domenica raggiungeranno l'Altipiano le linee 42 e 44.



### IN VISTA LA RIORGANIZZAZIONE DELL'INTERO OSPEDALE

# Cattinara, la Terza medica perde 35 posti letto

Sospesi in estate, non saranno riattivati. Primari preoccupati per la redistribuzione dei fondi regionali

di GABRIELLA ZIANI

Mentre la politica preme per deprimere i finanziamenti alla Sanità triestina, questa si stringe da sola. È ormai uffi-ciale che i 35 posti letto della Terza medica chiusi per il pe-riodo estivo non verranno più riattivati. È allo studio, dice la direzione generale, un loro didirezione generale, un loro di-verso utilizzo, ma il progetto non è ancora delineato. Attivi nel reparto rimangono così 39 posti letto, per un totale di 244 distribuiti tra i quattro reparti: Prima e Terza medica, Clini-ca medica e Medici-È stato rimandato a marzo il bando di gara

ra, e andata bene. «Ogni giorno dispo-

nibili per emergenze 40 posti». Non nelle Medicine, ma nell'intero complesso ospedaliero. «Situazione decorosa afferma Luigi Cattin, direttore della Terza medica in questione -, ma certi giorni ci sono stati anche pazienti fuori reparto, abbiamo però accontentato la direzione». Giuseppe Bellini, a capo della Medicina clinica, racconta invece di «molti fuori reparto». Magari non tutti i giorni, ma il fenomeno è costante: «Il flusso dal Pronto soccorso resta alto - afferma -, quest'estate eravamo al limite delle possibilità per le ferie del personale, adesso con le economie imposte dalla Regione la situazione peggiorerà, siamo carenti di personale sanitario e anche medico».

La metà dei pazienti della Terza medica ha oltre 75 anni, l'altra metà dai 65 in su. Da gennaio a oggi ci sono stati 2000 ricoveri e negli ambulatori sono passate 10 mila perso-

ne. «Siamo 8 medici e 25 infermieri - dice Cattin -, non va male, ma siamo in attesa di discu-tere il progetto di revisione di tutti i reparti di internistica». A fine mese inoltre va in

pensione (resterà a contratto pensione (restera a contratto per la docenza universitaria) il direttore di Clinica medica, Gianfranco Guarnieri, e anche questo evento giocherà come tassello nella risistemazione dell'intero ospedale che su im-pulso della Regione le Azien-de devono mettere a punto en-

Terza medica, Clinica medica e Medici- È stato rimandato a marzo il bando di gara

La prova generale dell'estate, dice l'Azienda ospedalie- via telefono: preso a modello il sistema cittadino mente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate, dice via telefono: preso a modello il sistema cittadino città che notoriamente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate, dice via telefono: preso a modello il sistema cittadino città che notoriamente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate, dice via telefono: preso a modello il sistema cittadino città che notoriamente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate, dice via telefono: preso a modello il sistema cittadino città che notoriamente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate, dice via telefono: preso a modello il sistema cittadino città che notoriamente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate, dice via telefono: preso a modello il sistema cittadino città che notoriamente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate, dice via telefono: preso a modello il sistema cittadino città che notoriamente è la più vecchia d'Italia? Non è già questo l'indicatore dell'estate dell' tro dicembre. Ci sarà una completa riscrittura anche delle

> gli ambulatori. Intanto l'attività chirurgica è ripresa con la riapertura di tutte le sale chiuse per il periodo estivo. Erano state tagliate dapprima 5 sedute alla settimana e poi 10 in agosto, ne era rimasto un totale rispettivamente di 30 e 35. Ora le 9 sale (più una per le urgenze) sono attive con 7 équipe al lavoro, al Maggiore funzionano 2 sale per l'Ortopedia, 2 per la «day surgery» è una per Oculistica e Odontostomatologia, ma anche questo equilibrio è destinato a cambiare. In progetto c'è il trasferimento a Cattina-

piante organiche e si parla di

un diverso accorpamento de-

ra delle sale ortopediche. Il nuovo blocco operatorio di 5 nuove sale chirurgiche, che doveva essere inaugurato a giugno, è invece ancora chiuso. Lavori in fase finale, ma comunque non ci sarebbe il per-

sonale. I chirurghi chiedono più spazio per operare, hanno pazienti in lista d'attesa, ma il

dibattito è in corso.

I sindacati hanno già messo in relazione gli annunciati tagli ai finanziamnti di Trieste e la non riapertura dei letti di Medicina. Luca Visentini (Uil): «Che Trieste non navighi nell'oro è chiaro: la Terza ghi nell'oro è chiaro: la Terza medica non riaprirà per caren-za di personale». Fabio Potot-schnig (Fials): «Se Trieste ha tanti soldi, come mai non si

riapre un piano di Medicina, in una no tare:». I primari sono preoccupati all'ipotesi. Cattin:

«Servirebbero risorse maggiori, non minori, la salute degli anziani costa, e son soldi ben spesi. Non c'è via di mezzo: o le cure sono buone, o sono cattive». Bellini: «Ipotesi campate in aria. Si può danneggiare Trieste? E perché se l'assessore parla di 11 milioni di attivo della sanità regionale?».

In questo quadro arriva però una buona notizia: è stata rimandato a marzo il bando di gara per centralizzare a livello regionale il «call center» per le prenotazioni sanitarie via telefono. L'Azienda sanitaria aveva fatto presente che il sistema triestino, già eccellente, sarebbe andato perduto. La Regione ha deciso di prenderlo a modello, e prima di tutto deve far sì che il titolo delle prestazioni sanitarie sia uguale sul territorio, perché ora nemmeno il nome delle cose è del tutto uniforme.



Una veduta degli esterni dell'ospedale di Cattinara (Foto Lasorte)



Un paziente viene trasportato su una lettiga all'interno dell'ospedale di Cattinara (Foto Bruni)

UFFICIALE LA NOMINA DI SERGIO DEMARINI

# Neonatologia, il primario va a Udine

### Kosic: ma i reparti restano due. Direttore unico con il Burlo? Vedremo

Diventa primario a Udine il direttore della Neonatologia del Burlo Garofolo, Sergio Demarini. Dal 1.0 novembre dovrebbe cambiar sede, è ufficiale la sua nomina. Ma non è così certo. Attorno al suo ruolo c'è un punto interrogativo: potrebbe diven-tare primario dell'uno e dell'altro reparto. Sarebbe di fatto l'unificazione Trieste-Udine. Un «coordinamento» vagamente annunciato l'altro giorno dall'assessore regionale Kosic per questo reparto di cui il piano sociosanitario fa il Burlo Centro di riferimento regionale.

Ma la cosa strana, in questo periodo così denso di cambiamenti e vibranti proteste per l'asserito impoverimento dell'ospedale infantile (da ultimo l'accorpamento del Centro trasfusionale all'Azienda ospedaliera) è che su Demarini si concentra un così forte rimpianto che non solo proteste suscita l'ipotesi dell'accorpamento con Udine, ma anche speranze: la speranza che il medico rimanga «anche» a Trie-



Kosic -, e il Burlo resta un punto di riferimento per la città, la regione, il paese, ma deve avere "expertise", quanto al direttore unico fra Trieste e Udine, se ne deve discutere, lo decideranno i direttori generali». Dal Burlo silenzio, ma fitti incontri tra Demarini con il direttore generale Mauro Melato e

il direttore sanitario Dino Faraguna. Ciò che si va costruendo è comunque il ruolo di un «coordinatore uni-co» tra le Terapie intensive neonatali della regione, secondo un piano ancora da scrivere nei dettagli. Se l'assessore invoca più

competenze per il Burlo, dall'interno si ammette la stessa cosa: «Udine ha un bacino più grande, una Neonatologia su due sedi ha più pe-

Resta critico Sergio Lupieri (Pd) che vede un altro passo verso il «rischio di far perdere al Burlo la qualifica di Irccs»: «L'assessore Kosic ha deciso - scrive - che il primario di Neonatologia vada

a fare il primario della Neonatologia di Udine: la Giunta Tondo sta lavorando perché anche il Burlo divenga "tipicamente friulano". Ma la cosa fondamentale - aggiunge - è che il Centro di riferimento regionale resti a Trieste: Demarini è professionista esperto, certamente in grado di dirigere due strutture, ma è importante che resti al Burlo, se dovesse fisicamente trasferirsi a Udine sarebbe come dire che la Giunta Tondo vuole trasferire a Udine il Centro di riferimento per neonati. Non sarebbe assolutamente sopportabile». Già l'altro giorno il sinda-

calista Cgil Pierpaolo Brovedani aveva lanciato l'allarme: non si incardini a Udine il trasporto neonatale, e se Demarini va a Udine il vuo-

to di vertice va presto colmato. Sembra un po' di rivedere il «caso Bembi», quando il medico di Malattie rare altrettanto scelse Udine, lasciando a Trieste un codazzo inverosimile di polemiche perché il Centro di coordinamento delle Malattie rare aveva preso casa in Friuli, per decisione regionale,

col medico triestino a capo. E mentre tutto ciò avviene in un'ottica soprattutto di riorganizzazione dell'economia sanitaria, l'ospedalità privata entra in campo. Il presidente regionale dell'Aiop, Guglielmo Danelon, anche a capo della Salus triestina, suggerisce «una soluzione alternativa già utilizzata in Lombardia e anche in Slovenia. Uscendo dalle perniciose logiche dei localismi piuttosto che dei finanzia-

menti "storici" che si basano più sui costi degli ospedali che sulle prestazioni effettivamente erogate - scrive -, proponiamo un altro principio di utilizzo delle risorse. Oggi anche un ospedale mezzo vuoto riceve gli stessi finanziamenti di uno pieno e con lunghe liste d'attesa. Perché non scegliere una terza via? Adottare una giusta tariffa per ogni ricovero (Drg), e finanziare l'ospedale per quel che fa. Questo criterio - dice Danelon - responsabilizza gli operatori, consente ai cittadini di scegliere l'ospedale di fiducia determinandone il futuro finanziamento. Sarebbero premiate le strutture "virtuose", la sana competizione porterebbe al miglioramento continuo dell'offerta sanitaria». (g. z.)

### Tosse, febbre, raffreddore mettono ko i triestini Sintomi che non vanno confusi con l'influenza Vaccino dal 27 ottobre

Starnuti, mal di gola, febbre e naso chiuso. Le temperature un po' più fre-sche hanno immediatamente scatena-to le prime malattie da raffreddamen-to, mettendo ko il personale di diversi uffici triestini.

«Pazienti con evidenti sintomi da raffreddamento stanno arrivando in ambulatorio già da due settimane conferma Renzo Mauri, medico di base con ambulatori in via Colautti e via Pasteur -, ma per risolverli basta uno sciroppo o i classici rimedi della nonna: latte e miele, caldo e riposo. Questi sintomi non vanno però confusi con quelli dell'influenza, che per questo autunno non ha ancora colpito i triestini».

Studi professionali, agenzie e strut-ture commerciali si cominciano a trovare con un terzo del personale in me-no. Turni che saltano, lavori e pratiche che slittano, clienti costretti a lunghe attese. Il tempo ballerino,

l'umidità dei giorni scorsi e le temperature che fanno le bizze stanno mettendo alla prova le difese immunitarie specialmente degli adulti, anche se pure negli asili le maestre iniziano a contare le prime



a s s e n z e Al via i malanni di stagione

Per curare sintomi di questo gene-re i più si rivolgono direttamente al farmacista, senza nemmeno contattare il medico di famiglia. «Per ora non riscontriamo ancora molti casi» precisano i medici generici Nives Pittani e Lucio Merzek. «Da quando le tempe-rature sono cambiate, sono aumentate in maniera evidente le persone che si rivolgono a noi chiedendo qualche farmaco per combattere raffred-dori e mal di gola - spiegano alla far-macia "Al Redentore" di piazza Cavana - Ad esserne più colpiti sono perso-ne tra i 30 e i 45 anni».

«Mal di gola, tossi grasse e secche, piccole bronchiti e qualche linea di febbre sono in costante aumento negli ultimi giorni - riferisce Kim Matassi della farmacia "Alla Borsa" - Per far fronte a questi piccoli malesseri molti ricorrono anche ai metodi omeopatici. Tra l'altro ora è disponibile anche il vaccino antinfluenzale omeopatico che va somministrato fino a metà marzo».

La campagna di vaccinazione antinfluenzale vera e propria, invece, a Trieste e in regione inizierà il 27 ottobre. L'obiettivo delle autorità sanitarie è riuscire a raggiungere il 75 per cento dei cittadini sopra i 65 anni.

Laura Tonero



RIQUALIFICAZIONE QUASI CONCLUSA

Fontana del Nettuno

in piazza della Borsa

Da ieri mattina la fontana del Nettuno, in

mezzo a piazza della Borsa, è attiva. E poco lontano, intanto, continua ad attrarre curio-

si e turisti la meridiana sistemata davanti al palazzo sede della Camera di commercio. In

tanti in questi giorni si stanno divertendo a sostarvi sopra, per individuare l'ora del mo-

l'edificio stesso.

zione il sindaco Roberto Dipiaz-

za, titolare in

giunta anche del-

la delega ai Lavo-

ri pubblici, dopo

aver completato

il sopralluogo in

zona nella matti-

nata di ieri -, nel

messa in funzione

### IL CARROCCIO AVEVA CHIESTO LA TESTA DELL'ESPONENTE FINIANO

# Menia: squallido l'attacco leghista a Sbriglia

«Lui fa sicurezza, altro che le ronde di quattro ubriaconi». Omero «solidale» con l'assessore

di MATTEO UNTERWEGER «Un attacco volgare, squallido e squalificante per chi lo sostiene». Roberto Menia irrompe così nella querelle scoppiata fra il (come lui) "finiano" Enrico Sbriglia e il capogruppo leghista in Municipio Maurizio Ferrara, difendendo a spada tratta l'assessore alla Sicurezza e polizia locale del Comune nonché direttore del carcere di Trieste. Proprio Ferrara aveva acceso la miccia dello scontro chiedendo di nuovo le dimissioni da assessore di missioni da assessore di Sbriglia e alzando il tiro:
«Pensi a fare qualche cosa di buono per la sicurezza in una città che, pur
non essendo la sua, merita rispetto per averlo ac-colto e avergli dato la pos-sibilità di dirigere un carcere e contemporaneamente di fare l'assessore. Rinunci alla delega». «Sbriglia - tuona invece il all'Amsottosegretario biente - è una persona trasversalmente apprezzata per le sue capacità e la sua umanità. Lui fa sicurezza in prima linea, altro che quattro ubriaconi che si vestono di verde e vanno a fare le ronde». L'offensiva di Menia contro la

Lega Nord è durissima. Il leader locale dei "finiani" ne ha poi direttamente per Maurizio Ferrara: «Prima di tutto mi chiedo quanto padano sia Ferrara - dice Menia -. Peraltro non mi pare che abbia avuto una linea di coerenza nei suoi passaggi politici...». Frecciate secche prima dell'affondo finale: «Anche da queste cose emerge la differenza di toni e di capacità fra la destra finiana e la sotto-destra leghista», conclude l'esponente di governo, aderente a Futuro e Libertà per l'Italia.

di GABRIELLA ZIANI

«La gestione del Verdi

è stata ottima, sempre, ma

da qui in avanti se non in-

terviene la Regione il liri-

co va economicamente al

tracollo, mentre si è assi-

Bordate contro il Carroccio anche dai fedelissimi di Menia in Consiglio comunale: «Sbriglia è stato contestato perché si è permesso di far emettere al sindaco un'ordinanza che vieta in alcune zone centrali e pedonali della città la presenza e il disturbo di mendicanti e suonatori - dice Antonio sturbo di mendicanti e suonatori - dice **Antonio Lippolis**, uno dei due fi-niani di An-Pdl in Comu-ne (l'altro è **Vincenzo Re-scigno**) -. Queste posizioni sono anche quelle del Car-roccio. Ciò, per una Lega che a Trieste vuole cresce-re come seguito, è inaccet-tabile». Ma il disagio fra fi-



Maurizio Ferrara

niani e padani non è figlio solo dell'attacco a Sbriglia: «Ogni impegno preso viene disatteso e ogni riunione di maggioranza smentita da parte loro - prosegue Lippolis -. A Trieste la Lega ha sempre fatto fatica a emergere per tanti motivi, ma i principali sono tre: è anti-italiana, anti-meridionale e filo-friulana».

Sulla questione è tornato ieri nuovamente proprio Maurizio Ferrara, affermando: «O Sbriglia non capisce o probabilmente fa finta di non capire. Non mi sarei mai so-

gnato di offendere le sue origini meridionali, ci mancherebbe. Sbriglia, questo è il senso del di-scorso, deve pensare a fa-re bene il direttore del carcere, senza cercare visibilità con altri incarichi politici e sindacali. In caso contrario chieda un periodo di aspettativa dal lavoro - prosegue il capogruppo padano -. Anche per rispetto a quella coerenza che lui sbandiera ai quattro venti. Ma quale coerenza? L'assessore arrivato da Vigevano è iscritto ad An, al Pdl o a Futuro e Libertà? Simili spostamenti in così poco tempo appaiono incomprensibili. Questi signori hanno il coraggio di criticare la Lega. Si dimettano da tutti gli incarichi di governo ottenuti in quota Pdl e li restituiscano a chi è rimasto in quel partito. Questa sarebbe coerenza», conclude Ferrara. carcere, senza cercare vi-

de Ferrara.

Intanto l'assessore alla
Sicurezza incassa la «solidarietà» trasversale del
capogruppo del Pd Fabio
Omero che definisce «scomposti» gli attacchi portati dalla Lega, «che in modo strumentale associa la sicurezza all'immigrazione e, ancora peggio, utilizza la parola "immigrato" in termini dispregiativi». Omero solidarizza «non certo in nome delle posizioni politiche che Sbriglia ha assunto recentemente - spiega -, ma per averlo conosciuto in tempi lontani nella veste del primo direttore del carcere triestino che apriva le porte a corsi di musica e teatro finalizzati a una migliore qualità di vita dei detenuti. "Immigrati" come Sbriglia, con il loro lavoro, contribuiscono a elevare la coesione sociale della città».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



Enrico Sbriglia, assessore comunale, e Roberto Menia, sottosegretario

#### PRESENTATO IL PERIODICO DIRETTO DA ALESSIA ROSOLEN

### E i bandelliani fanno "La pulce"

Accompagnerà la campagna eletto- si può dialogare pur restando avversarale di Un'Altra Trieste verso il voto ri o pensandola in maniera diversa». del 2011 e quindi la candidatura di Franco Bandelli alla poltrona di sindaco. È "la Pulce", il giornale dell'associazione (tradottasi da poco pure in formazione politica) che fa riferimento all'ex assessore comunale e che è nato per essere un ulteriore «luogo di dibattito, dove discutere di futuro e linea politica», sommato «alle assemblee pubbliche, agli incontri, al volantinaggio e alla presenza nei rioni della città organizzati da Un'Altra Trieste». Così ha presentato ufficialmente il nuovo quindicinale il direttore responsabile della testata, cioè il consigliere ed ex assessore regionale Alessia Rosolen. Nel definire "la Pulce" come «nuovo punto per partire per la campagna elettorale, perché le posi-zioni vanno anche messe nero su bianco» con l'obiettivo di dare «un progetto per il futuro di Trieste», Rosolen ha chiarito che il periodico «non è contro, ma anzi vuole dimostrare che

Il numero zero era stato quello visto all'assemblea pubblica in cui Bandelli aveva ufficializzato la propria candidatura, una sorta di «manifesto politico», come affermato da Rosolen. Il numero uno è invece dedicato alla Barcolana, il secondo lo sarà «alla Ferriera», ha aggiunto ancora Rosolen, continuando poi: «"La Pulce" è una testa-ta libera, autofinanziata dalla nostra associazione, che peraltro non vanta i contributi su cui contano invece gli altri partiti politici. Stampiamo ottomila copie a numero e sono oltre 80 gli esercizi commerciali che hanno aderito alla distribuzione».

Al fianco di Rosolen, anche il direttore editoriale della testata, Francesco Cervesi, che quanto al suo ruolo ha preferito mantenere un basso profilo: «"La Pulce" è il frutto del lavoro di tutti. Vogliamo guardare ai problemi della città, approfondendoli nello spazio di quattro pagine». (m.u.)

#### mento attraverso la proiezione della pro-pria ombra. La meridiana riprende, all'esterno, quella realizzata nel 1820 da Antonio Sebastianutti proprio sul pavi-mento dell'atrio all'interno del-«Ritengo finita la riqualificazione della piazza, peraltro con due mesi di anticipo rispetto alle pre-visioni - fa così il punto della situa-

Il Nettuno in piazza della Borsa

senso che mancano solo gli ultimi interventi nella piccola area davanti a via Tor Bandena e infine i lavori di sistemazione del compattatore per la raccolta differenziata sotto terra, sul lato strada». Quest'ultima «è un'operazione a sé stante rispetto ai lavori di rimessa a nuovo della piazza - chiarisce il sindaco -. Per Natale il relativo scavo, da 30 metri di lunghezza e 9 di larghezza, per la sistemazione nel sottosuolo dei contenitori dovrebbe essere concluso. In superficie, comunque, i cittadini vedranno solo i bocchettoni per il conferimento dei rifiuti».

Quanto ancora al funzionamento della fontana del Nettuno, Dipiazza annuncia che verrà ripetuta altrove la soluzione tecnica scelta in piazza della Borsa. I tecnici comunali avvieranno «a breve» l'iter necessario, come sottolinea lo stesso primo cittadino: «Utilizzeremo lo stesso sistema adottato per il funzionamento della fontana in piazza della Borsa anche per quella di piazza Unità, cioè per la fontana dei quattro continenti. Bisogna sempre imparare nella vita - riflette infine il sindaco - e abbiamo visto come questo sistema possa servire a migliorare la situazione nel sottosuolo anche in piazza Unità». (m.u.)

#### L'ASSOCIAZIONE: NO A CALENDA SOPRINTENDENTE

# «Verdi, la Regione deve intervenire»

### Amici della lirica: senza altri fondi il teatro andrà al tracollo

stito a un declino dal punto di vista artistico e si è Delise, di professione bancario («i bilanci li so davanti a un pericoloso rileggere») ha estrapolato tardo nella nomina del dal bilancio 2009 alcuni nuovo soprintendente. dati e li ha messi a con-Che, in ogni caso, non può fronto con quelli del 2006, e non deve essere il diretmettendo sotto la lente i tore dello Stabile, Antorisultati di Zanfagnin: «I nio Calenda». contributi pubblici sono Con una conferenza gli stessi, 19 milioni di eustampa a due voci l'assoro, i tagli sono arrivati nel ciazione Amici della liri-2009; i costi della produca ha voluto ieri da un lazione sono uguali, circa to spulciare i bilanci la-24 milioni di euro; il valosciati sul tavolo da Giorre della produzione è sigio Zanfagnin («per chiumile, da 23 milioni e 777 mila euro a 24 milioni e dere - ha detto il vicepresidente Giorgio Delise -915; è scesa la spesa per il personale, da 15 milioni e con un esame obiettivo la diatriba tra lui stesso che 368 mila euro a 14 milioni ne magnifica la meravi-823 (10 unità in meno in glia e il nuovo consiglio di organico, tra cui direttore amministrazione che pare segretario artistico); i la invece di debiti») e daldebiti verso le banche sol'altro per invocare una no aumentati da 13 milionuova politica per le stani e 500 mila a 17 milioni gioni liriche e sinfoniche, e 700: gli abbonati sono secondo Giorgio Cesare scesi (da 5.400 a 4.856 per «priva di grandi direttori, la lirica e da 1001 a 929 di opere moderne, di comper la sinfonica), e così gli

Lo stesso Delise ha riconosciutio che anche molti Amici della lirica preferiscono il «last minute» all'abbonamento. Perché? «Perché non c'è mai certezza di vedere il cantante annunciato, Zanfagnin per risparmiare faceva i contratti all'ultimo minuto, col biglietto di risulta si sceglie il cantante ma certo il teatro incassa me-

E stato riconosciuto che la Regione ha dato a suo tempo un valido aiuto al Verdi garantendo un mutuo da 20 milioni di euro e pagando le prime due rate del capitale prestato (un milione all'anno), e che oggi questo contributo non c'è, il debito «è aumentato ma con minori interessi da pagare». I tassi sono scesi per la crisi. Se rilasissero? Scritte in bilancio ipotesi di incasso da repliche di allestimenti pronti e da noleggi. «E



se non ci fossero?». Que- mento». Alcuni artisti presti i dubbi, accompagnati senti hanno deprecato dal desiderio che in futu- che il Verdi non sia valoro vi sia «un maggior coinvolgimento del cda, Zanfagnin faceva tutto lui, vero che stava in teatro 12 ore al giorno...».

Partita con tono di critica, la conversazione si è risolta tutto sommato in un plauso ma lo sguardo è al futuro: «Senza la Regione si va al commissariadurante l'incontro dell'associazione Amici della lirica Foto

Giulio Delise

e Giorgio

Cesare

rizzato quanto merita «per tutta la regione», e che «i triestini non sentano il privilegio di avere questo teatro».

Per Giorgio Cesare però la qualità degli spettacoli va migliorata. Ricordando i grandi nomi di un gran passato, ha criticato stagioni sinfoniche, liriche

QUAIAT: «MANCANO ARTIGIANI E UN PIAZZALE PER IL DECOLLO»

Turismo nautico, servono più servizi

(«solo repertorio classico») e dell'operetta («sotto la decenza»), nonché lo scarso utilizzo del coro. Si vorrebbe di nuovo un Festival dell'operetta, come quello con Gino Landi, ma da portare solo al Rossetti. Da dove «è improponibile che venga Calenda, non può fare il direttore dello Stabile e il soprintendente del Verdi».

Giorgio Zanfagnin ribatte ricordando «i 3 milioni e mezzo, potenzialmente di più» guadagnati al Verdi avendo vinto la lunga causa con lo Stato, la chiusura in utile «mentre gli altri teatri italiani macinano perdite da milioni di euro all'anno», l'aver evitato l'imminente pericolo «non solo di commissariamento, ma addirittura di scioglimento della Fondazione, quindi di chiusura del teatro», e quindi «le perdite accumulate in precedenza, da 1,5 milioni a oltre 4, che hanno provocato i milioni di interessi passivi che ho dovuto pagare ogni anno, se non ci fossero stati - afferma avrei potuto regalare ai triestini un'opera in più, e gratis».

©RIPRODUZIONE RISERVATA

### IL BILANCIO DELLA SCORSA ESTATE Vigile di quartiere a Barcola: «Il lavoro interforze funziona»

Due sequestri di merce contraffatta, 11 rilievi di incidenti stradali, 585 multe per violazione del codice della strada, 6 soccorsi per malore a favore di bagnanti. Sono questi gli interventi più rilevanti effet-tuati dal Vigile di quartiere a Barcola, nella scorsa estate. L'istituzione di questa figura risale oramai a sette anni fa, ma quest'estate, per la prima volta, i vigili urbani sono stati affiancati dalla Guardia costiera e dalla Squadra nautica della Polizia di Stato «nell'ambito di una collaborazione interforze - spiega l'assessore comunale per la Vigilanza, Enrico Sbriglia - che si è rivelata estremamente proficua e che in futuro sarà ripetuta». Gli uomini della Guar-dia costiera hanno effettuato 240 ore di servizio congiunto, concentrati nei fine settimana, mentre gli agenti della Polizia di Stato si sono affiancati a quella Municipale per un totale di 300 ore nei giorni fe-riali. «I pattugliamenti di hanno funzionato egregiamente», dice il vice questore aggiunto Fabio Soldatich. «La gente - spiega il capitano di vascello Natale Serrano - si è dimostrata molto soddisfatta del servizio reso, collaborando con tutte le forze dell'ordine». Secondo il comandante della Polizia municipale, Sergio Abbate, è «fondamentale che la popolazione possa essere rassicurata dalla presenza visibi-le delle forze dell'ordine». (u.s.)

### IL CONVEGNO

posizioni scritte dai musi-

cisti locali».

### Marina San Giusto verso il raddoppio

Il Marina San Giusto compie vent'anni, avrà un nuovo logo, un nuovo sponsor, una partnership con i principali porti dell'Alto Adriatico e nuove strutture. In particolare quella diga galleggiante palificata, quel distributore e quella nuova palazzina sul Molo Pescheria che lo trasformeranno nel Mega Yacht Port capace di ospitare barche dai 30 sino ai 156 metri. Quanto basta perché il turismo nautico possa invadere Trieste? E quanto si è chiesta la conferenza "5



Il convegno sulla nautica al Marina San Giusto (Foto Silvano)

nuove stelle per una Trieste più europea", che ha chiamato a discuterne i temi l'assessore comunale al Turismo Paolo Rovis, Marino Quaiat, amministratore dell'omonima officina navale, Walter Godina, vicepresidente

incassi: da 3 milioni a po-

co più di 2 e mezzo».

della Provincia e Antonio Paoletti, presidente della Camera di Commercio.

Interventi preceduti da quello di Italo Mariani, presidente del Marina San Giusto, che ha illustrato alla folta platea lo stato dei lavori della sua

creatura, giunti ai due terzi delle opere essenziali (investimento di 4 milioni di euro) mentre a febbraio 2011 ci sarà l'abilitazione della diga galleggiante che ospiterà i mega yacht. Un turismo di alto livello, come sottolinea Rovis, che dovrà legarsi assieme agli altri "turismi": culturale, business e vacanzie-ro tipico delle città d'arte. Il turismo nautico rappresenterebbe una ghiotta opportunità per dare slancio a quel turismo di fascia medio alta. Marino Quaiat, invece, puntato il dito sull'enorme ritorno che i maxi yacht potrebbe

avere sulle aziende del settore. Basti pensare che, per i lavori di manutenzione invernali, quel tipo di imbarcazione inve-ste il 3% del suo valore. Il che significa cifre attorno al milione di euro, per im-barcazione da 95 metri come quella del socio di Bill Gates attualmente ormeggiata alla Fincantieri. A Trieste mancherebbe però un piazzale per il decollo degli elicotteri (prima richiesta degli ar-matori), oltre alla formazione di saldatori, falegnami, pittori e di tutte quelle figure professionali necessarie ad operare su

qualcuno degli oltre 2500 mega yacht che solcano al-

l'anno il Mediterraneo. Walter Godina sostiene la necessità di strategie comuni tra tutti gli enti locali ed i privati, oltre alla necessità di migliorare l'accessibilità alla nostra città per tutte le vie che non siano marine. Paoletti, infine, da vicepresidente di Unioncamere nazionale, chiede di inserire la "blue economy" nel piano triennale dello stesso ente, riservando finanziamenti anche per Trieste atti a sviluppare tutto il comparto marino.

Alessandro Ravalico

# TendaRossa

mangiare sul golfo a TRIESTE

### BARCOLANA

Vi aspettiamo per l'ultimo appuntamento importante della stagione domenica 10.10.10 a pranzo nella nostra terrazza con vista a 180° su Trieste - Ancora aperte le prenotazioni -

Strada Costiera, 172 - Santa Croce Trieste Tel. 040 224214 - www.tendarossa.net Infoline e prenotazioni 348.7117688 Chiuso il martedì

# Università, a Scienze prosegue il blocco dei corsi

Lettere, gli studenti chiedono di fare altrettanto. Peroni ai legali: accertare se quello dei ricercatori sia sciopero



Un recente corteo di studenti e insegnanti

MOBILITAZIONE NAZIONALE

### Studenti in corteo contro tagli e riforma

### Protesta anche in città Alle 8.30 il raduno in piazza Goldoni

Oggi in tutt'Italia va in scena la giornata di mobilitazione studentesca indetta a difesa della scuola pubblica e contro i tagli e riforme decisi dal governo. A Trieste prenderà vita una manifestazione indetta dall'Unione degli studenti. I partecipanti si raduneranno alle 8.30 in piazza Goldoni e sfileranno poi in corteo per le vie del centro cittadino, facendo risuonare slogan ed esponendo striscioni di protesta. È attesa la partecipazione di centinaia di iscritti degli istituti superiori e studenti uni-

L'obiettivo della manifestazione, spiegano gli organizzatori, è rivendicare i diritti degli studenti, che «vengono continuamente lesi dall'attuale governo e, in particolare, dall'attuale ministro dell'Istruzione Gelmini». «Questa crisi - si legge ancora nella nota che annuncia il corteo di oggi ci sta portando verso uno svuotamento generale dei diritti fondamentali nel mondo del lavoro, della formazione e della cittadinanza. Le parole d'ordine di questo governo sono state fino ad oggi privatizzazione e mercificazione dei saperi. Con l'inizio dell'anno scolastico noi studenti ci ritroviamo quindi a fare i conti tagli su tagli, che depauperano la qualità dell'insegnamento e colpiscono anche personale ata, precari e ore di lezione: gli studenti degli istituti tecnici e professionali si ritrovano con le ore di laboratorio dimezzate».

Di qui, secondo l'Unione degli studenti, la necessità di scendere in piazza per gridare la propria contrarietà e far sentire la voce a difesa dell'istruzione pubblica. «Con questi provvedimenti - concludono gli organizzatori - il diritto allo studio viene leso irreparabilmente. È evidente come nessuno dei recenti interventi voluti dal ministero sia in grado di garantire il sapere libero, ma punti invece solo ad aprire le porte delle scuole pubbliche ai privati, che la renderanno strumento per logiche di profitto».

di PIERO RAUBER

Le facoltà ribelli, in testa Scienze e Lettere, rilanciano - o quantomeno provano a farlo - la prote-sta triestina dei ricercatori (e a caduta degli studenti) contro la riforma Gel-mini. Come? Spostando la deadline dei blocchi didattici che le stesse singole facoltà avrebbero potuto adottare, secondo discrezionalità, in base alla mo-zione votata a fine settembre dal Senato accademico. Una deadline fissata
nell'occasione alla giornata di oggi, al termine di
una settimana - quella appunto dal 4 all'8 ottobre di mobilitazioni, assemblee e iniziative a finalità
informativa informativa, culminata con l'assemblea generale di ateneo di mercoledì presieduta direttamente dal rettore Francesco Pe-

LE FACOLTÀ Ora, però, la sfida - non solo contro le imposizioni romane ma contro le stesse imposta-zioni dell'Università di Trieste - si fa ruvida. Ieri mattina, infatti, in un'assemblea della facoltà di Lettere convocata e gestita dai rappresentanti degli studenti, questi ultimi hanno approvato un documento in cui si chiede in sostanza ai professori, in testa la preside Cristina Benussi, di sospendere la didattica durante tutta la



Un'immagine dell'assemblea di mercoledì all'Università

prossima settimana, da lu-nedì 11 a venerdì 15 ottobre, «al fine di poter orga-nizzare conferenze e seminari con la partecipazione dei ricercatori, sensibilizzare l'opinione pubblica e prendere posizione a sostegno della protesta dei ricercatori e degli studenti». Una richiesta che s'ispira alla "linea dura" quella cioè del blocco della didattica consentito dalla stessa mozione del Senato accademico di fine settembre - già adottata nel corso di questa setti-

mana soltanto a Scienze. Una richiesta che, evidentemente, ha pervaso nuovo coraggio proprio nella facoltà di Scienze, dove ieri pomeriggio è andata in scena a sua volta un'assemblea di facoltà che ha optato per una prosecuzione del blocco delle lezioni quantomeno fino all'avvio dell'esame del ddl Gelmini alla Camera, in calendario giovedì 14.

I RICERCATORI Ma la sfida muove da due fronti. Dalle facoltà, come detto, ma anche, e soprattutto,

dalla categoria dei ricercatori, soggetti protagonisti loro malgrado della riforma nazionale. Sono loro, in effetti, il cuore della rivolta, dal momento che a Trieste già un centinaio di ricercatori di ruolo - che per legge non sono obbligati a insegnare ma che avevano precedentemente espresso consenso scritto all'insegnamento di una materia - avrebbe deciso di rinunciare a farlo in vista dell'anno accademico entrante: sarebbero 49 su 66 a Scienze, 14 su 18 a Lettere, 30 su 58 a Medicina e 6 su 12 a Scienze politiche. «I colleghi che hanno manifestato di volersi astenere dalla didattica per iscritto, attraverso un documento già protocollato presso la segreteria, sono 49 a Scienze e 12 a Lettere», precisa il rettore. La formalità, ai sei di Scienze politiche, manca perché i corsi tenuti da ricercatori, in quella facoltà, sono programmati nel secondo semestre, e dunque da marzo, come puntualizza proprio il preside di Scienze politiche dalla categoria dei ricerpuntualizza proprio il preside di Scienze politiche Roberto Scarciglia. «Ci sono molti ricercatori che. nella nostra facoltà, hanno deciso di non fare didattica», conferma a sua volta il preside di Medici-na Nicolò de Manzini.

SCIOPERO O NO? Al di là dei numeri, però, la partita - e che partita - è un'altra. Peroni, infatti, ha da-

to mandato all'Ufficio legale dell'ateneo di verificare se la rinuncia all'in-segnamento, da parte dei ricercatori, possa configurarsi come una classica astensione dal lavoro.
Uno sciopero, dunque. «È
una materia inedita, la
stiamo approfondendo, è
un'iniziativa a garanzia
degli stessi colleghi ricercatori, che intendo inconcatori, che intendo incon-trare prossimamente e con i quali intendo istitui-re un dialogo continuo», assicura il rettore. Sciope-ro uguale taglio dello sti-pendio. E quello triestino risulta tra i pochi atenei "illuminati" che hanno in-trodotto il pagamento, pur simbolico, delle ore di le-zione facoltative tenute dai ricercatori: venti euro dai ricercatori: venti euro lordi, circa sette netti, all'ora. E le ore di lezione, in un anno, sono di norma

non più di cinquanta.

«Anche la nostra categoria - ribatte Sergio Zilli,
rappresentante dei ricercatori in Senato accademico - sta analizzando la giu-risprudenza sul tema. Ma ritengo che, al di là della via giuridica, debba esistere anche una via politica che risolva i problemi ed eviti uno scontro tra facoltà e tra ricercatori e professori ordinari e associati, uno scontro che prosurrebbe solo danni per l'Università. Noi stiamo semplicemente applicando pe-

dissequamente la legge».

### >> IN BREVE

### **CONVEGNO INTERNAZIONALE** Rapporto tra Atenei e Stato Esperti a confronto alla Sissa

Come coniugare l'autonomia amministrativa e finanziaria degli atenei con il controllo da parte dello Stato? Oggi e domani la Sissa ospita il convegno "Relation between State and Institutions" del network europeo Humane (Heads of university management & administration network in Europe), che raggruppa i responsabili amministrativi degli atenei europei. L'incontro è occasio-ne per esaminare e riflettere sul rapporto tra Stato e Università.

Dall'Austria alla Francia, dalla Finlandia al Belgio, da Cipro alla Svezia, nella due giorni saranno pre-sentate le esperienze di diverse realtà universitarie al fine di condivide-re e individuare le migliori strategie messe in campo in Europa per valo-rizzare la didattica e la ricerca, selezionare gli studenti e i docenti migliori, avviare collaborazioni con il mondo delle imprese. Oltre 30 direttori amministrativi di università europee si confronteranno alla ricerca di un giusto equilibrio tra autonomia e sostegno da parte dello Stato.

«La governance delle università è una questione di attualissima importanza – ribadisce Stefano Fantoni, direttore della Sissa che oggi alle 14 aprirà i lavori del seminario -. Che un consesso di così alto livello venga da tutta Europa alla Sissa per discutere di queste problematiche per noi è un grande riconoscimento».

### **LABANCA** «Unicredit è compatta sul progetto superporto»

Contrasti interni sul progetto di UniCredit Logistics sul superporto Trieste-Monfalcone? «Il progetto è sta-to condiviso e supportato all'uninimi-tà in tutti gli organi deliberanti del Gruppo». L'ufficio stampa di Unicre-dit intervisione in une pote riferendesi dit interviene in una nota riferendosi a una battuta detta dal deputato Roberto Antonione. Commentando la ter-na di candidati emersa per la presidenza dell'Authority, Antonione ave-va espresso l'auspicio di vedere pre-scelto il candidato più favorevole al progetto. «Marina Monassi, se le voci giunte anche a me sono vere, si è espressa contro il superporto anche in una votazione all'interno del consiglio di amministrazione di Unicredit corporate banking di cui è vicepresi-dente», aveva detto Antonione citando Monassi, indicata per il vertice del-l'Authority dall'ente camerale. Unicredit ora, sottolineata l'«unanimità» di condivisione sul progetto, «ribadisce la propria attenzione verso le tematiche infrastrutturali e verso eventuali iniziative ad essa connesse o riconducibili», chiude la nota. Ancora in tema di porto, va rilevato che il ministro Altero Matteoli ha comunicato ieri che la riunione del Cipe (di cui egli stesso aveva parlato domenica in un'intervista al nostro giornale) oggi non si terrà. Salta così per l'ennesima volta la discussione sui fondi da destinare alla piattaforma logistica.

# «Un referendum sulla centrale elettrica»

### Antonione: e tra le forze politiche serve un patto di sviluppo

«Un patto di sviluppo tra le forze politiche» e «la consultazione dei cittadini, anche attraverso referendum». Una doppia strada da intraprendere, secondo il deputato del Pdl e possibile candi-dato sindaco alle prossime amministrative Roberto Antonione, sulle grandi scelte strategiche legate allo sviluppo di Trieste. Tra queste, il futuro del porto, la costruzione del rigassificatore e della centrale termoelettrica. Già proprio il progetto - quest'ultimo -bocciato di recente dal Consiglio comunale con il "no" alla delibera.

Chissà quale risultato emergerebbe da un'eventuale consultazione popolare sulla centrale termoelettrica? Quello emerso a seguito del voto in Municipio, intanto, proprio non è piaciuto al sottosegretario all'Ambiente Roberto Menia: «E sconcertante. Trieste è una città dove bisogna prendere



Un'elaborazione al computer del progetto della centrale

allo sviluppo. Invece si continua a non farlo. Ora, chi ha votato si assuma le sue responsabilità: ci sono nomi e cognomi di quanti si sono espressi in un certo modo». Sull'esito della votazione in aula (si tratta di parere consultivo), che ha visto

"sì", Menia sottolinea: «Sicuramente i "finiani" (Antonio Lippolis e Vincenzo Rescigno del gruppo aennino, ndr) si sono comportati più correttamente di altri, che giocano in modo diverso. E stata una conferma quindi di come Futuro e Libertà delle decisioni in merito An-Pdl propendere per il voglia portare una prodal comunicato della Luc-ste. (m.u.)

spettiva di una destra più moderna anche sul piano locale». Dal canto suo, l'assessore regionale all'Ambiente Elio De Anna ricorda come «il progetto della centrale termoelettrica rientri nel percorso di riconversione della Ferriera di Servola», aggiungendo anche: «In Regione terremo conto del parere del Consiglio comunale, che dello stesso si assumerà la responsabilità». A proposito di Munici-pio, **Roberto Decarli** (Cit-

tadini) spiega che a spingerlo al "no" in aula «è stato l'assoluto collegamento della centrale con il rigassificatore, quest'ultimo impianto tra l'altro è ben esplicitato sia nella delibera consiliare che nello Studio di impatto ambientale - sintesi non tecnica, che in quella specie di Piano strategico 2010-2020 redatta dal sindaco Dipiazza. Pertanto devo osservare che ciò che è riportato

poverso, cioè "rispondendo con precisione anche a tutte le osservazioni (in particolare, anche a quelle che erroneamente interpretano come fondamentale la presenza del rigassificatore per la rea-lizzazione della centrale)", non corrisponde a ciò che abbiamo letto e analizzato. A questo pun-to, per chiarirci, che la Lucchini Energia dichia-ri che la centrale sarà alimentata da gas metano della rete nazionale e non dal rigassificatore, e lo dica anche al sindaco conclude Decarli - per non farlo incorrere nuovamente in errore».

chini Energia al terzo ca-

«Vive perplessità sul voto trasversale dei consiglieri comunali contro il progetto di una centrale elettrica in zona industriale, tra l'altro dato senza avere elementi tecnici sufficienti per dare giudizio obiettivo» vengono espresse anche da Gianfranco Orel, segretario del Psi di Trie-

IL VICEMINISTRO: LA CITTÀ È PIÙ VICINA A NOI RISPETTO AI PORTI DEL NORD

# La Baviera punta su Trieste

«Abbiamo ancora dei problemi da risolvere con l'Austria per il permesso di transito di alcune merci, ma Trieste è più vicina rispetto ai porti del Nord Europa e intendiamo lavo-rare con il Friuli Venezia Giulia per sfruttare que-sto vantaggio logistico». Il viceministro delle Infrastrutture e dei trasporti della Baviera, Katja Hes-sel, 38 anni, non ci pensa minimamente a fare del campanilismo. E di fronte al fatto che un container imbarcato nell'Alto Adriatico permette alle merci bavaresi di raggiungere l'Asia con 5 giorni e 7mila miglia di anticipo rispetto a uno caricato dalle banchine di Amburgo o Bremerhaven ha pochi dubbi. «Le potenzialità della collaborazione con Trieste ha spiegato, concludendo ieri la due giorni in regio-



Katja Hessel e Riccardo Riccardi in piazza Unità (Lasorte)

ne alla guida di una delegazione bavarese - sono notevoli e il fatto che gli scali dell'Adriatico del Nord, come dimostrato dall'ultima fiera di settore, a Monaco di Baviera, stiano iniziando a fare si-

stema è per noi qualcosa di molto rilevante, su cui puntare».

Non a caso erano diversi gli operatori specializzati, tra spedizionieri e vettori, che hanno seguito Hessel. L'assessore regionale Riccardo Riccardi, che ha accompagnato la delegazione nella visita alle infrastrutture regionali (porti di Trieste e Monfalcone, aeroporto e Interporto di Cervignano), ha sottolineato che «la Pontebbana, oltre a essere completata da tempo, presenta il 75% delle tracce ferroviarie ancora da utilizzare e può rappresentare l'asse con cui proiettare le merci da e per la Baviera e, più in generale, nale Riccardo Riccardi, viera e, più in generale, per l'Europa centro-set-tentrionale». Perché, ha aggiunto, l'assessore, «il Friuli Venezia Giulia, con la piattaforma logistica che punta a sviluppare, deve certo guardare verso est ma non può permetterest ma non può permetter-si di perdere di vista il re-sto dell'Europa». Soprat-tutto se un carro ferroviario che parte dalla Haupt-bahnhof di Monaco impie-

ga due ore in meno a rag-giungere Trieste rispetto ad Amburgo. «Per noi – ha rilevato sul punto Hessel – si tratta di vantaggio eco-nomico e al contempo ecologico».

Sempre il viceministro poi ha evidenziato che in sede comunitaria il Land sede comunitaria il Land tedesco «sosterrà senza indugi lo sviluppo delle reti di trasporto che convergono sul Friuli Venezia Giulia», pur specificando che, data anche la posizione perfettamente baricentrica della Baviera rispetto al resto dell'Europa, per l'esecutivo guidato da Horst Seehofer «tutte le reti transeuropee hanno una rilevanza strategica».

Nel primo semestre 2010 l'interscambio tra Baviera e Italia ha toccato quota 4,5 miliardi in termini di export e di 5,4 in termini di import. Numeri che fanno della Penisola il suo secondo partner

la il suo secondo partner commerciale europeo. In serata la visita ufficiale si è conclusa con un incon-tro aperto a tutti gli opera-tori economici della regio-

Nicola Comelli

HA INIZIATO IL "MIANI" IN PIAZZA UNITÀ CONTRO LA FERRIERA

### Presidi e manifestazioni di protesta nel weekend della Barcolana

Il volantinaggio per prendere le distanze dal rigassificatore, il presidio contro i respingimenti dei migranti, ma anche altri eventuali fuori programma, organizzati all'ultimo momento per sfruttare la visibilità ga-rantita dalla Barcolana. Da oggi a domenica, ol-tre alla festa legata alla regata d'autunno, Trieste vivrà anche una serie di manifestazioni di protesta se non proprio ad alta tensione, quantomeno da monitorare con attenzione. La conferma arriva dalla Questura, pronta a vigilare in forze per evitare che la legittima dimostrazione di dissenso finisca per tradursi in disordini o eccessi.

Ad aprire gli appuntamenti potenzialmente "caldi" è stato ieri il pre-



Il presidio contro la Ferriera organizzato dal Circolo Miani

sidio del Circolo Miani smog e Uilpa Vigili del davanti al Comune per richiamare l'attenzione sull'inquinamento della Ferriera. Oggi alle 9.30 in piazza Unità un presi-dio contro il rigassificatore è annunciato da Legambiente, Wwf, Italia Nostra, Comitato per la salvaguardia del golfodi Trieste, associazione No-

fuoco. Alle 17, invece, il Comitato Primo Marzo sarà in piazza Unità per denunciare le politiche anti-immigrazione del governo. Domani e domenica, dalle 9 gli ambientalisti di Greenaction manifesteranno contro Gas Natural, uno degli sponsor della regata.

Morto il pm Giuseppe Lombardi

Era in magistratura dal 1990

AVEVA SEMPRE SOPPORTATO, ANCHE PER PAURA DI METTERE IN PERICOLO I FIGLI

# Servola, sette anni di violenze in casa

La donna ha denunciato il marito dopo l'ultimo episodio che le è costato una prognosi di sette giorni

di MADDALENA REBECCA

Un incubo segnato da continue minacce verbali aggressioni fisiche. Una catena di violenze e umiliazioni che la vittima, una cassiera di 54 anni residente a Servola, ha sopportato in silenzio per sette lunghi anni, forse anche per paura di mettere in pericolo i due figli. Paura che alla fine, grazie all'aiuto degli operatori del commissariato di San Sabba e del personale del Goap, è riuscita a superare. La donna ha infatti trovato il coraggio di denunciare il maritoaguzzino - un autotrasportatore di 56 anni - avviando poi le pratiche di separazione e riuscendo finalmente ad allontanarlo da

Quel coraggio le è venuto dopo l'ennesima sfuriata del compagno, deciso a punire in modo più deciso del solito la sua legittima voglia d'autonomia. A innescare la cieca violen-

za dell'autotrasportatore, infatti, era stata la scelta della moglie di aprire un conto corrente intestato esclusivamente a suo nome suo. Un gesto gravissi-mo agli occhi del marito che, dopo aver trovato in casa di sera i documenti

#### L'uomo alla fine è stato allontanato dall'abitazione

della banca, si è accanito contro di lei. L'ha fatto prima minacciandola verbalmente («te buto zò del pergolo, no te gaverà più niente e te morirà soto i ponti», si legge nella testimonianza resa quella notte ai poliziotti ndr), poi colpendola a più riprese con pugni e schiaffi.

Solo allora, guardandosi allo specchio e vedendo riflessa l'immagine di una donna con il volto gonfio e sanguinante, la

vittima è riuscita a fare ciò che nei sette anni precedenti non era riuscita a fare: prendere il telefono e allertare il 113. Di lì l'intervento delle volanti, l'arrivo del 118 e la corsa al Pronto soccorso dove le è stata rilasciata una prognosi di una settimana. Una volta medicata, però, non sapendo in qua-le altro posto andare, la donna si è fatta riaccom-pagnare nell'appartamen-to di famiglia a Servola.

E lì si è consumato il se-condo atto della tragedia domestica. Vedendola arrivare davanti all'ingres-so, l'uomo le si è piantato davanti con aria minacciosa, l'ha strattonata per i capelli e l'ha buttata fuo-ri di casa, intimandole di non farsi più vedere. Abbastanza per far scattare un nuovo intervento della polizia che ha poi fisicamente scortato la moglie impaurita fin dentro l'abitazione. Alla vista delle divise, il marito ha cambiamento radicalmen-

te atteggiamento, diven-



Un intervento degli agenti della squadra volante

tando d'un tratto calmo e accondiscendente. Salvo poi, dopo la partenza delle volanti, nascondere cellulari e staccare il telefono fisso per evitare che la moglie potesse dare nuovamente l'allarme.

Un tentativo vigliacco di soggiogare ancora una volta la compagna che però, proprio quella notte, ha preso coscienza della sua condizione. Il giorno successivo, quindi, si è presentata davanti agli

agenti del commissariato che, dopo aver ascoltato il suo doloroso racconto, l'hanno convinta a rivolgersi al Goap (il Centro contro la violenza sulle donne) e a sporgere de-

L'allontanamento del marito da casa, però, non è stato né automatico né constestuale alla denuncia. Pur essendo stata invitata a farsi ospitare da amici o parenti, la donna ha infatti voluto rimanere a vivere nell'abitazio-

ne di famiglia, rischiando di andare incontro a nuove aggressioni da parte del compagno. Per evitarle la cassiera si è vista costretta a chiedere aiuto proprio a quei figli che, per tanti anni, aveva cercato in tutti i modi di proteggere. Sono stati proprio i due ragazzi, nel frattempo diventati gran-di, a spiegare alla polizia la "tecnica": facevano in modo di essere sempre assieme alla madre quando rientrava dal lavoro e stavano attenti a non lasciarla mai da sola in casa con il padre, certi che, in loro presenza, l'uomo si sarebbe limitato a borbottare senza però alzare le mani come fatto tante

altre volte in precedenza. Una situazione al limi-te del tollerabile che ora, fortunatamente, madre e figli si sono lasciati alle spalle. La denuncia pri-ma e la causa di separazione poi, hanno infatti ottenuto il risultato spera-to: l'allontanamento da casa del marito-aguzzino.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

### Il procuratore Dalla Costa: «Grande esempio di serietà, umanità e generosità»

Si è spento la notte scorsa Giuseppe Lombardi, dal 2008 in servizio come sostituto alla Procura della Repubblica presso il Tribunale ordinario di Trieste. Nato a Cosenza 52 anni fa, Lombardi era entrato in magistratura nel 1990 e si era occupato, nel tempo, di reati in materia di terrorismo, delitti contro la pubblica amministrazione e di infortuni sul lavoro e malattie professionali. Campo, quest'ultimo, nel quale aveva maturato una particolare competenza, tanto da aver pubblicato testi e tenuto corsi.

Lombardi, che lascia moglie e tre figli con i quali viveva a Pasian di Prato in provincia di Udine, è stato ricordato ieri mattina nell'aula penale 278 del Tribunale triestino nel corso di una cerimonia

che ha chiamato a raccolta magistrati, avvocati e collaboratori. Persone che ne hanno sottolineato la straordinaria professionalità e umanità. «La sua preparazione, affina-ta anche dall'esperienza di giudice presso il Tribunale di Udine - ha sottolineato il procuratore ca-po Michele Dalla Costa -, unita alla sua naturale capacità di saper entrare in contatto con le persone alle quali dedicava sincera attenzione e ri-



Giuseppe Lombardi

spetto, è sempre stata apprezzata dal Foro e da quanti hanno avuto l'occasione di lavorare al suo fianco o sotto la sua direzione, e di misurare la sua grande disponibilità e generosità nei confronti dei colleghi e dell'Ufficio al quale si onorava di appartenere. Certamente - ha concluso Dalla Costa - il tempo saprà alleviare il senso di abbandono e di vuoto che la sua scomparsa ha creato tra gli amici e i colleghi, ma il ricordo di un magistrato serio e motivato e di un uomo buono e generoso dovrà essere per tutti uno stimolo continuo per impegnarsi

al meglio come lui sapeva sempre fare».

«Giuseppe Lombardi era una persona stupenda, autenticamente stimata da tutti - ha sottolineato il presidente del gip Raffaele Morvay -. Il tratto umano, che gli veniva dalla lunga esperienza professio-nale, lo faceva ben volere anche dagli imputati che ne riconoscevano la correttezza e la prepara-

#### STUDENTESSA DI 14 ANNI BLOCCATA ALLE TORRI

# Denunciata ladra minorenne

Studentessa modello di mattina, aspirante ladra con una passione per le magliette alla moda il pomeriggio. Una ragazzina di appena 14 anni, iscritta in un istituto superiore cittadino, è stata denunciata l'altro giorno per furto dopo aver cercato di sottrarre alcune t-shirt dal negozio Piazza Italia all'interno del centro commerciale Torri d'Europa.

Il tentato colpo è andato in scena a metà pomeriggio. La minorenne - D.L. le sue iniziali - è entrata nel grande magazzino in compagnia di un amico, un ragazzo non ancora identificato perché fuggito subito dopo l'intervento degli addetti alla vigilanza. Convinti di non esser visti dai commessi, in quel momento impegnati a servire i tanti clienti presenti nel negozio, i due adolescenti hanno preso dagli espositori cinque magliette del valore complessivo di



Le Torri d'Europa

circa 50 euro. Poi, certi di non esser notati da occhi indiscreti, si sono messi a staccare le placchette anti-taccheggio dei capi scelti, gettandole poi in un angolo dello store al secondo piano del centro commerciale. Infine hanno nascosto la merce in una borsa, superando le casse e avviandosi come se nulla fosse verso l'uscita.

Qualcosa nei piani della coppia di ladruncoli, però, è andato storto. Un addetto alla vigilanza di Piazza Italia, insospettito dagli atteggiamenti furtivi dei due, ha osservato infatti tutte le fasi del tentato furto, avvicinandoli subito dopo l'uscita dal negozio. Alla vista dell'uomo, il complice della quattordicenne è riuscito a sfuggire alla presa, mettendosi a correre verso l'uscita delle Torri che dà su via d'Alviano. Non ha avuto la stessa prontezza di riflessi invece la minorenne, bloccata dal vigilante e successivamente presa in consegna dai carabinieri della stazione di Porto Nuovo, intervenuti sul posto pochi minuti dopo la segnalazione partita dagli addetti del grande magazzino.

La giovane, come detto è stata denunciata con l'accusa di furto. Al termine delle procedure di rito, i militari l'hanno poi affidata ai genitori.

### IN PIAZZA LIBERTÀ, RALLENTATO IL TRAFFICO

### Con lo scooter contro un'auto Centauro finisce all'ospedale

Scontro tra una Bmw con targa tedesca e uno scooter ieri mattina in piazza Libertà, proprio di fronte alla Stazione centrale. Ad avere la peggio è stato il centauro, un triestino di 53 anni, A.D. le sue iniziali. Finito a terra dopo lo scontro con la macchina, l'uomo ha sbattuto contro l'asfalto, procurandosi traumi in varie parte del corpo. Soccorso dai sanitari del 118, è stato poi trasferito in urgenza a Cattinara, dove ha ricevuto le necessarie cure. Le sue condizioni, fortunatamente, non sono state però giudicate particolarmente gravi.

L'episodio si è verificato poco dopo le 10.30. Secondo i primi rilievi, tanto la Bmw quanto lo scooter, un Piaggio Beverly, arrivati davanti alla Stazione si preparavano a svoltare verso sinistra in direzione Corso Cavour. L'urto sarebbe avvenuto dopo la partenza dei due mezzi, poco prima fermi e ap-

paiati all'altezza dello stop. "Toccato" dalla macchina



L'auto coinvolta nell'incidente

condotta dal cittadino straniero, il motociclista è stato sbalzato via dalla sella, finendo contro l'asfalto. La presenza del casco correttamente allacciato ha tuttavia attutito le violenza dell'impatto, scongiurando quindi conseguenze più gravi. Sul posto, come detto, l'ambulanza del 118 e gli agenti della Polizia municipale impegnati nei rilievi. Per effetto dell'incidente, la circolazione ha subito alcuni ritardi e rallenta-

### Blitz di poliziotti e vigili nei campi nomadi cittadini

Blitz di Mobile, Commissariato di San Sabba e Municipale, ieri mattina, nei campi nomadi di via Rio Primario e via Pietraferrata. I controlli hanno consentito di identificare parte degli occupanti delle due aree, alcuni con precedenti penali. In particolare sono stati sottoposti a verifiche quattro nu-clei familiari residenti stabilmente in via Pietraferrata, i Levacovich, e nove persone presenti nel campo vicino alla Risiera, appartenenti alla famiglia Carri. In quest'ultima struttura sono stati identificati anche alcuni nomadi residenti a Brescia arrivati a Trieste per partecipare ai funerali di Maicol Cari, il quindicenne morto in via Forlanini a seguito dell'incidente provocato dal fratello Massimo.





OPICINA - TRIESTE Via Nazionale, 47 - tel. 040 215252





tel +39 040 212136



Opicina Trieste /ia Nazionale, 36/1 tel. 040 214555 tel. 040 635555







Trieste - Strada di Guardiella 3 - tel. 040 575110 Trieste - Piazzale Rosmini 8 - tel. 040 303092 Opicina - (TS) Str. per Vienna 32 - tel. 040 216949



via Nazionale 28 - tel. 040 211465 www.malalan.com

SWOTEDORO FREETIME



Via Nazionale, 30 tel. 040 211284 cobez@cobez.it







Via Nazionale, 11 - Opicina, Trieste

Tel. 040 211176 - 040 211646

fax 040 215146

CHIUSO IL VENERDÌ

e-mail: ristorantediana@yahoo.it



OPICINA - TS - Via dei Salici 1 tel 040 213957 fax 040 213595







**SABATO 9 OTTOBRE 2010** dalle 10.00 alle 17.00

Tratta Obelisco-Opicina con il TRAM STORICO.

SERVIZIO GRATUITO offerto dal Consorzio in collaborazione con Trieste Trasporti





### ANIMALI DA SALVARE

di FURIO BALDASSI

Una telefonata può salvare la vita. Nella fattispe-cie quella di 100 colibrì, ospitati nella riserva di Miramare e destinati a morte certa. L'ha attesa con ansia Stefano Rimoli, ricercatore e animatore del Centro per la salvaguardia dei colibrì, strut-tura scientifica che fa capo al ministero dell'Am-biente ma che, con palleg-gi tipicamente romani, si cerca da anni di sgancia-re, talvolta anche negan-done l'esistenza. Alla fine è arrivato un fax del ministero che, pur non fornen-do soluzioni definitive, quantomeno configura una soluzione-tampone, una soluzione-tampone, con l'arrivo, nei prossimi giorni, di un'ispezione del Corpo forestale e una disponibilità assoluta a evitare quella che si configurava come una possibile, mini-tragedia ambientale. Ma quello stesso fax prefigura da parte di Roma la «disponibilità» a cercare per gli animali «soluzioni idonee e definitive presso strutture anative presso strutture analoghe». Insomma, un trasloco.

LA STORIA Gli animali rischiano di morire, in primis, per una serie di bollette inevase. Qualco-sa come 120mila euro di Acegas e altri 20-30mila euro tra Tuttogas e fornitori vari, pronti a staccare il tutto il prossimo mer-coledì 15 ottobre, con decessi a raffica nella struttura. In seconda battuta per l'impossibilità di ga-rantire la "sopravvivenza" dei circa 12 ricercatori, in massima parte pro-venienti dal Sudamerica, sottopagati e ancora al lavoro per puro spirito di sacrificio.

Certo il debito è importante, cifre degne di nota, ma comunque indispensa-bili per garantire il microclima creato nelle serre. «L'energia - racconta Rimoli – serve per la clima-tizzazione, l'illuminazione, il funzionamento di filtri classe 100 che garantiscono all'interno una pu-rezza dell'aria simile a quella delle sale chirurgiche di ultima generazione. Di notte, poi, allestiamo luci particolari, luna-



Indispensabile un microclima adeguato. Roma: spostare gli uccellini? Ora risolviamo l'urgenza

A sinistra un colibrì di Miramare e una mamma colibrì intenta a nutrire i suoi piccoli

Myrtis fanny mamma nel Parco tropicale di Miramare mentre mangia da un fiore



# A rischio i colibrì del parco di Miramare Insufficienti i fondi per mantenerli

Bollette inevase, a giorni il distacco della corrente. Il ministero invia la Forestale

Una delle

recente a

Miramare

l'allevamen-

to dei colibrì

realizzate di

ri, perché se il colibrì si sveglia di notte e non trova da mangiare entro mez-

Qualcuno, non necessariamente senza una particolare sensibilità ambientale, potrebbe anche chiedersi perché spendere tanti soldi per questi biz-zarri uccellini. Ma è il prezzo da pagare alla scienza, pena scenari raggelanti. «Il colibrì - incalza Rimoli - è il responsabile dell'impollinazione dell'85 per cento delle piante del Sudamerica, dove ne vivono circa 320 speci. Scientificamente è stato comprovato che la sua estinzione comporterebbe la desertificazione del Sudamerica entro tre generazioni». E conseguenze in proporzione per il resto del mondo, si capisce.

Di qui l'importanza delle ricerche sull'animale, che presenta caratteristiche assolutamente specia-li rispetto a tutti gli altri.



«A dirla tutta – sintetizza Rimoli – sembra quasi un alieno. Ha 1260 battiti del cuore al minuto, una temperatura del sangue di 42 gradi ed è capace di andare a 100 km/h all'indietro. In Europa non aveva mai attecchito, sono morti tutti, tranne qualche sporadi-co esemplare negli zoo. Per questo i nostri 100,

che sono riusciti addirit-

tura a riprodursi, costitui-

NUOVA MITO BLACKLINE COLLECTION

Da 12.900 EURO con clima, cerchi in lega, black roof e dettagli cromatici personalizzati.

SCOPRILA SABATO 9 E DOMENICA 10

Su tutta la gamma MiTo 3.000 EURO di ecoincentivi.

scono un unicum».

Sui colibrì della discordia ci si sta scornando praticamente da sempre. Nel 2006 l'allora ministro del centrosinistra Pecoraro Scanio si convinse a sganciare 40mila euro solo dopo aver rischiato di finire sotto inchiesta per la vicenda da parte del procuratore Nicola Maria Pace. Ed è così anche adesso, con i 40mila euro che però non bastano più. «Paradossalmente non è

neanche un problema di soldi – conclude il ricercatore - ma noi vogliamo che alla fine venga riconosciuto il nostro status. Prendiamo infinitamente meno soldi del Parco Marino del Wwf, dell'Immaginario scientifico, persi-no di Carsiana, con tutto il rispetto per quelle real-tà. Possibile ci voglia così tanto tempo per così po-chi soldi?».

Da Roma arriva una pri-ma apertura di credito. «Al momento l'unico impegno che il ministero ha assunto – commenta Sal-vatore Bianca, portavoce del ministro Prestigiaco-mo – è quello rivolto al be-

Foto e video dei colibrì sul sito

> qualche privato». ©RIPRODUZIONE RISERVATA

nessere dei colibrì, che è

l'emergenza che abbiamo davanti. Al di là della que-

relle giuridica, la priorità

sono gli animali, e lavoria-

mo per evitare situazioni

che li mettano in difficol-

tà. Bisognava affrontare questo problema e abbia-mo deciso di spedire la fo-restale. Il problema della soluzione definitiva si

porrà un giorno dopo che

sarà disinnescato il peri-colo per la loro salute».

Nel fax, come si diceva, si fa un neanche troppo lar-

vato accenno a un possibi-le trasferimento degli uc-cellini, ma qui Franca ta-glia corto. «Non c'è stata sottovalutazione, da parte del ministero, ora il pro-blema è chiaro, definito nelle sue linee fondamen-

mo dopo che tutti i proble-mi saranno risolti, aprire-mo un tavolo che definirà i dettagli. Magari cercan-do anche di far sponsoriz-

zare questa iniziativa da

### Dalla riserva in Ecuador ai cento esemplari del Perù L'avventura partita dall'interesse del ministro Matteoli

Era il 2004 quando l'allora ministro del centrodestra Altero Matteoli "scoprì" il colibrì, complice una segnalazione del governo tedesco che aveva riconosciuto l'alto valore scientifico del lavoro di Rimoli. Come risultato fu inau-

> gurata una riserva congiunta Italia-Ecuador in quest'ultimo paese, con i buoni uffici della struttura triestina, nel frattempo riconosciuta con decreto ministeriale, e a seguire concertazioni con il Perù che si tradussero nell'importazione a Trieste di 100 esemplari e nel contestuale arrivo di una serie di ricercatori, biologi e veterinari da Colombia, Ecuador e Pe-

Stefano Rimoli, ricercatore e animatore del Centro di Miramare

rù che Rimoli, e non per vezzo, chiama «missionari». «Sono arrivati col visto "missione di Stato" ma con uno stipendio che non supera i 3-400 euro al mese». Stipendio che adesso, pare, nessuno è più in grado di garantire. «Abbiamo una sfortuna incredibile – dice Rimoli – perché tutte le volte che la nostra situazione stava per essere definita è caduto il governo e i successori facevano finta di non sapere cosa fosse successo prima».

www.ilpiccolo.it



Lucioli

Motore 1.4 TB MultiAir

TRIESTE - Via Flavia, 104 - Tel. 0408991911 GORIZIA - Via III Armata, 131 - Tel. 048120988 www.areadealer.alfaromeo.it/lucioli

Venditore Autorizzato:

Aerre Car Srl TRIESTE - Via San Francesco, 60 Tel. 040637484





MUGGIA. UNA SETTANTINA GLI ALLOGGI COINVOLTI NEL "PROGETTO DI ASSEGNAZIONE"

# Case Peep nel rione Fonderia, parte il riscatto

I proprietari devono acquistare il diritto di superficie. Spesa al vaglio di una commissione comunale

di RICCARDO TOSQUES

**MUGGIA** Stimare il valore di circa settanta alloggi nel rione di Fonderia e permettere ai resi-denti che vi abitano di ottenerne la piena proprie-tà. Sembra finalmente aver preso una piega posi-tiva l'annosa richiesta, avanzata da parte dei cittadini del popoloso rione di Muggia, per risolvere una volta per tutte la que-stione della proprietà de-gli appartamenti tra via dei Carpentieri, via dei Meccanici, via dei Maran-goni, via dei Calderai ed altre aree appartenenti a altre aree appartenenti a Fonderia.

IL PROGETTO Pochi giorni fa, infatti, la giunta Nesladek ha approvato la costituzione di un'unità di progetto denominata "Progetto di assegnazione della piena proprietà ai titolari di diritto di su-perficie degli immobili realizzati in edilizia residenziali su aree Peep (Piano per l'edilizia economico popolare) cedute dal Comune in diritto di superficie". Di fatto la nascita di questa commissione tecnica, che si rifà ad una legge risalente al 1998 che disciplina l'acquisizione della piena proprietà degli alloggi co-struiti su aree Peep, è il primo concreto passo che condurrà entro il giugno 2011 all'assegnazione de-finitiva degli alloggi agli attuali proprietari.

LA PROPRIETÀ Lo scopo principale di questa Unità sarà quello di cen-sire i terreni di proprietà del Comune di Muggia gravati da diritto di superficie a favore dei proprietari degli immobili in-teressati da interventi di edilizia residenziale e le altre diverse situazioni relative all'acquisizione della piena proprietà de-gli alloggi. Inoltre la com-missione dovrà predispor-re un piano di alienazione con il relativo piano economico finanziario ed i prezzi unitari di vendita: da capire dunque a quanto ammonterà la spesa da parte dei residenti per ottenere la completa proprietà ed il conseguente ricavato del Comune. L'Unità di progetto si occuperà poi della gestio-



Il sindaco Nerio Nesladek

ne del procedimento di alienazione e trascrizione immobiliare nonché dell'adempimento ad ogni ulteriore ed eventua-le attività necessaria al completamento della pro-cedura di rassegnazione del diritto di superficie delle aree trattate. LA COMMISSIONE Per

assolvere a tali funzioni sono stati individuati, dopo aver sentito i respon-sabili dei servizi interes-sati, i seguenti sette soggetti: il responsabile del Servizio Ambiente archiIL SINDACO

«Una risposta alle richieste dei cittadini che ci permetterà di fare cassa»

tetto Paolo Lusin per l'area tecnica, la responsabile del Servizio Forniture e Servizi Francesca Flora per l'area amministrativa, la responsabile dell'Ufficio Segreteria ragioniera Luciana Gaburro, l'istruttore amministrativo dell'Ufficio segreteria Daniela Colarich, l'istruttore amministrativo dell'Ufficio Forniture Servizi e Patrimonio perito Fulvia Valente, l'istruttore tecnico dell'Ufficio Lavori pubblici geometra Massimo D'Ambra e l'istruttore tecnico dell'istruttore tecnico del-

l'Ufficio urbanistica geo-metra Igor Grgic. I COMMENTI «Poiché

sul territorio comunale di Muggia esistono alcu-ne situazioni rientranti nell'ipotesi normativa e che i soggetti interessati hanno manifestato il pro-prio interesse ad addive-nire alla piena proprietà dei propri alloggi il Co-mune ha deciso di dare loro una risposta concre-ta», ha commentato il diloro una risposta concreta», ha commentato il direttore generale del Comune di Muggia Luigi
Ciaccio. Decisamente soddisfatto il primo cittadino, Nerio Nesladek: «Con
la costituzione di questa
Unità di progetto siamo
venuti incontro ad una richiesta precisa di nostri
cittadini ai quali daremo
il prima possibile una risposta, senza dimenticare che così operando faremo anche il bene del Comune che andrà ad incasmune che andrà ad incassare anche qualche mi-gliaia di euro che male certo non fanno».
© RIPRODUZIONE RISERVATA



L'edificio che ospita il municipio di Muggia (Foto Bruni)

# Ici non pagata, 320 cartelle a Duino Aurisina

Conto di 8700 euro a un'anziana di Ceroglie: «Ignoravo che quei terreni fossero edificabili»



L'assessore Daniela Pallotta e il sindaco Giorgio Ret

**DUINO AURISINA** Una pioggia di atti di accertamen-to, inviati da Equitalia per conto dell'Ufficio Tributi del Comune, fa tremare i residenti di Duino Aurisina. Sono 320 su un totale di 5mila contribuenti le irregolarità sui ver-samenti Ici per fabbricati e aree emersi durante i controlli incrociati dei catastale, urbanistico e anagrafico. E così altrettanti cittadini si sono visti inviare a casa il "conto": qualche centinaio di euro in alcuni casi, ma anche cifre ben più cospicue in altri, con somme che hanno sfiorato i

10mila euro. Allarmati, i residenti si sono precipitati, lettera alla mano, in Comune per ottenere ragguagli. Tant'è che sia il sin-daco Giorgio Ret sia l'assessore ai Servizi sociali Daniela Pallotta hanno esortato i contribuenti a «non pagare nulla in caso di dubbio e di rivolgersi allo stesso ufficio per verificare ogni singola situazione, dal momento che vi sono ses-

Sessanta giorni di tempo per il saldo, il Comune invita a verificare ogni situazione

santa giorni di tempo». È pos-sibile, infatti, che un banale errore nella trascrizione del codice fiscale faccia risultare inadempiente un cittadino anche nell'ipotesi in cui que-st'ultimo abbia regolarmente versato l'imposta. «Non solo – osserva l'assessore ai Servizi Andrea Humar – il Piano regolatore è uno strumento di difficile lettura e per la particolarità del nostro territorio può accadere che alcune per-tinenze o proprietà risultino edificabili mentre nella prati-ca una tale situazione risulta compromessa».

«L'atto di accertamento – spiega il responsabile dell'Uf-ficio Tributi, Giovanni Parisi costituisce un inizio di contraddittorio e il contribuente

può presentare una certifica-zione che attesti la sua eventuale posizione regolare. Posi-zione che, a quel punto, deter-mina l'annullamento o il ritiro dell'atto stesso».

Questi controlli sono fissati per legge e un loro mancato svolgimento configurerebbe un danno erariale. Le lamentele, comunque, sono giunte a valanga. Un caso-limite è quello di Luisa Ruozi Datodi, 72 anni, pensionata di Ceroglie che si è vista arrivare una richiesta di versamento pari a 8.700 euro (comprensiva della multa) per due terreva della multa) per due terre-ni di 900 e 2700 mq. Terreni di cui la signora ignorava l'edificabilità. «Non ho mai ricevuto prima un invito al pagamento – dice la donna – co-me si è potuto agire così? An-che se oramai è diventata qua-si una normalità avere scarsa considerazione verso noi cittadini, dovrebbe essere un pun-to d'onore per chi ci vuole amministrare dissociarsi da simi-li discutibili comportamenti».

Tiziana Carpinelli



### MUGGIA. L'ASSESSORE ROSSI: «IMPOSSIBILE SISTEMARE 16 BAMBINI»

# «Asili, senza Aquilinia non ce la faremo»

**AQUILINIA** «Se la scuola materna di Aquilinia dovesse realmente chiudere mi chiedo dove sistemeremo i 16 bimbi che attualmente la frequentano». L'assessore alle Politiche giovanili Loredana Rossi riconosce che il proble-ma dell'asilo delle Canossia-to», spiega l'insegnante Cristi-na Mitri. «Quest'anno abbia-mo dovuto rifiutare le iscrine (agli onori della cronaca zioni da parte di bimbi più dopo la petizione di firme avviata da alcuni genitori) potrebbe essere di difficile risoluzione. Il motivo? Gli asili collocati nel territorio di

Muggia sono già strapieni. Quello della Casa Primavera, l'istituto delle canossiane sorto negli anni '50 ad Aquilinia, è uno dei tre asili privati situati in territorio comuna-

le. Quello più grande è in via XXV Aprile ed è la scuola materna paritaria Santi Giovanni e Paoli, una struttura che conta 66 bambini. «Abbiamo tre sezioni e siamo al complepiccoli - aggiunge - e quindi in un momento nel quale probabilmente servirebbero maggiormente delle strutture riservate agli asili nido giunge questa notizia della difficoltà delle Canossiane: davvero un

A differenza della Casa Primavera al Santi Giovanni e Paoli le suore non ci sono

più da circa una ventina d'anni. Attualmente ci sono sei insegnanti laiche. L'altro asilo privato che rientra sotto la Fism (l'organismo membro del Consiglio nazionale della Scuola Cattolica) è quello di Zindis. La scuola materna pa-ritaria parrocchiale in strada per Lazzaretto attualmente 27 bimbi. «Qui le suore non ci sono più da circa dieci anni, mentre abbiamo riscontrato un trend positivo delle iscrizioni che anno dopo anno sono sempre costantemente in aumento», spiega la maestra Elena Viller. «Nella nostra struttura giungono soprattutto bimbi che abitano

in questa zona - aggiunge - e quest'anno abbiamo dovuto tenere fuori lista due bimbi troppo piccoli». A Muggia esi-stono poi quattro asili Statali: Borgolauro, Giardini dei Mestieri (Fonderia-via Carpentieri), Biancospino (Chiampore) e l'istituto di lingua slovena Mavrica. «Questi conta su una sezione unica di istituti hanno una media di 25 bambini per sezione e sono già pieni - spiega l'assesso-re Rossi - per ora è impossibile prevedere spazi adeguati per un nuovo asilo ad Aquilinia o altri ampliamenti nelle altre strutture: speriamo che la crisi delle Canossiane rien-

un problema per tutti». (r.t.)

tri altrimenti sarà davvero Il giardino della scuola materna di Aquilinia

DA OGGIA PREPOTTO

### Via all'Oktoberfest carsico

**DUINO AURISINA** Inizia oggi nel parco ricreativo di Prepotto la tradizionale festa all' aperto e sotto il tendone 15° "Oktoberfest Carsico", organizzata dal Circolo culturale Vigred. Si partirà con i fisarmonicisti del Circolo Kraška Harmonika di Sesana e con il gruppo bandistico "Godba Salež". La serata proseguirà con musica e ballo.

Domani i chioschi si apriranno alle 15, ora in cui inizieranno anche le iscrizioni per l'ex tempore per bambini e partiranno le iscrizioni per il torneo di briscola. In serata, a partire dalle 19, l'esibizione del grup-

po di ballo Vigred e dei partecipanti del laboratorio cui seguirà la musica del gruppo Alter

La festa si concluderà domenica, con i chioschi aperti fin dalle 13. Nel pomeriggio, dalle 16, il festival di gruppi musicali popolari "15° Muzikfest carsico", mentre in mattinata è fissato alle 9 il ritrovo per la passeggiata "Sul Carso è bello", organizzata in collaborazione con varie associazioni.

Durante i tre giorni di festa ai chioschi si potranno gustare varie specialità locali. In caso di maltempo il programma si svolgerà interamente sotto il tendone.

#### SAN DORLIGO. REPLICA DELLA CARUTER SULLA GESTIONE DEI RIFIUTI

### «Bidoni sporchi? Colpa dell'utenza»

SAN DORLIGO «Abbiamo sempre rispettato la frequenza prevista da contratto per svuotare i rifiuti, il servizio viene effettuato non manualmente ma meccanicamente e se sul fondo dei bidoncini rimangono dei residui ciò è dovuto certamente all'incuria degli utenti». È la replica del-la Caruter srl, la ditta che si occupa del servizio di igiene urbana nel territorio comunale di San Dorligo della Valle. Forti critiche erano giunte dal consigliere del Pdl-Udc Roberto Massi che aveva parlato chiaramente di servizio espletato in maniera antigienica e in maniera non costante, due aspetti segnalati da di-

versi cittadini anche ai consiglieri Clon e Zappador. La società alla quale è stato assegnato l'appalto per la raccol-ta dei rifiuti solidi urbani ha evidenziato come «nessuna lamentela sia mai arrivata al numero verde 800148726, né al responsabile del servizio, né al Comune».

La Caruter srl ricorda, rispondendo così alle perples-sità espresse dal consigliere dei Verdi Dino Zappador, che per quanto concerne il numero delle "levate" per lo svuotamento dei bidoncini «non si può aumentare il numero delle stesse in quanto i bidoncini muniti di microchip consentono di effettuare

lo svuotamento di tutti i contenitori avviene «meccanicamente (e non manualmente, ndr) con l'ausilio dei dispositivi alza-volta bidoni istallati su tutti i mezzi adibiti a tali operazioni» e se "sul fondo" dei bidoncini «rimangono residui di tutti i tipi» ciò è «certamente incuria dell'utente che non usa in modo corretto il contenitore o non lo tiene pulito come dovrebbe». Nella querelle interviene anche il responsabile del Comune Mitja Lovriha che sottolinea come «l'utenza in alcuni casi non abbia rispettato l'orario di esposizione previsto, ossia entro le 7 del mattino». (r.t.)

solo quelle previste». Inoltre





PADOVAN

Via Flavia, 47 - 34148 Trieste - Tel. 040 637373 - Fax 040 637545 - www.padovaneroetl.it

Ristoro e alloggio agrituristico

Spaccio enogastronomico

DA VENERDÌ 8 OTTOBRE RIAPRE L'AGRITURISMO CON ORARIO INVERNALE, DAL GIOVEDÌ AL SABATO DALLE 10 ALLE 24 E DOMENICA DALLE 10 ALLE 17

Sales 108 Sgonico 040 229 60 90 / 338 36 76 498

info@bajta.it www.bajta.it



A HOLLYWOOD NE PARLANO TUTTI!

ACQUISTANDO UN PACCHETTO DI 10 CAVITAZIONI A PREZZO PROMOZIONALE! MARTEDÌ È UN GIORNO SPECIALE: SCONTI DEL 10%

DEPILAZIONE? PROBLEMI DI PELI?

LA NOSTRA SOLUZIONE È LA LUCE PULSATA! PER PROMOZIONI E REGALI CONSULTA IL NOSTRO SITO

CAPO DI PIAZZA, 1 • 3° PIANO

TEL. 040 366730 CELL. 335 7045015

### CENTRO del MATERASSO

di Gemma Gradara Petrucci

Vendita promozionale su materassi e reti

Solo in Via Cereria, 8 - Trieste Tel. **040.301075** (Autobus 24 e 30)





Rana pescatrice Contorno - Dolce - Caffe'

inizio serata ore 20.30

**BUON VENTO A TUTT!!!!!!** TRIESTE - Via Negrelli, 16 - Tel. 040 305696

Le nostre email: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it anniversari@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it I nostri fax: 040.37.33.209 040.37.33.290



il sapore PAROVEL

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 8 OTTOBRE 2010

CONCERTO DIRETTO DA LEV KONTOROVICH

# Lunedì a San Spiridione si esibisce il Grande coro della radiotelevisione russa

L'evento è promosso dalla Danieli ma aperto al pubblico Pagine dal '700 a oggi, conclude l'Ave Maria di Gounod

Un grande viaggio all' interno della musica sacra, capace di fondere, in un solo grande respiro culturale, la religiosità cattolica con quella protestante e quella ortodossa. Di questo straordinario volo artistico saranno rio volo artistico saranno protagonisti lunedì, alle 18.30, nella chiesa serbo ortodossa di via San Spiri- torovich fu fondato nel dione, i componenti del Grande coro accademico del Centro nazionale russo per le produzioni musicali radio televisive.

Un complesso di una sessantina di elementi, diretti dal maestro Lev Kontorovich, che eseguirà brani scritti nel periodo dal '700 a oggi. Il programma spazia da Chesnokov a Rachmaninov, da Agafonnikov a Kikta e Haendel, per proseguire Bach, Sarti, Stravinskij, Part, Thompson, Lloyd Webber, per finire con Mozart e un arrangiamento, curato dallo stesso Kontorovich, dell'Ave Maria di Johann Sebastian Bach.

L'appuntamento, promosso dalla Danieli, che in questi giorni organizza in città il "Danieli Innovaction Meeting", con oltre 400 ospiti in rappre-

sentanza delle industrie siderurgiche di tutto il mondo, sarà ad accesso libero. Considerando che la capienza della chiesa di via San Spiridione non è infinita, quanti amano questo tipo di spettacolo dovranno muoversi per tempo.

Il coro diretto da Kon-1928. Suo primo direttore artistico fu Alexander Sveshnikov, importante figura della musica corale russa, mentre dal 2005 ne è responsabile Kontorovich. Fin dalla sua fondazione al coro si sono accompagnati grandi artisti, come Rostropovich, Svetlanov, Ennio Morricone. Tra le presenze più significative di questa imponente formazione corale si ricordano quella per la cerimonia d'insediamento a presidente della Federazione russa, nel 2008, di Dimitry Medvedev, oltre ai concerti all'Alte Oper di Francoforte, nel 2009, al Gasteig di Monaco e al Festival di Pasqua a Mosca, sempre lo scorso anno.

Prestigiosi anche i riconoscimenti alle registrazioni discografiche, con il "Grand Prix", ottenuto

a Parigi e la "Gold Metal" a Valencia. Vastissimo il repertorio, che con-ta più di 5mila brani fra opere, oratori e cantate di autori di tutto il mon-do, oltre che elementi di musica popolare russa.

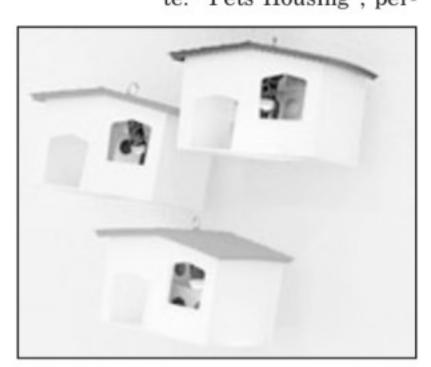
Kontorovich, nato nel 1947 e laureatosi al Collegio di Stato e al Conservatorio di Mosca, ha potuto perfezionarsi in direzione d'orchestra con Ginzburg e in composizione con Schnittke. Le sue scelte sono sempre cadute in particolare sulla musica sacra e devozionale. Nel 1999 ha dato vita al gruppo vocale "Music magic", legato all'Orchestra nazionale russa. già apprezzato all'estero, soprattutto in Finlandia e Grecia, nell'ambito del primo Festival di cultura greca e russa. Il concerto di lunedì culminerà nell' Ave Maria di Gounod, melodia nella quale l'autore francese utilizza, come accompagnamento, il Preludio in do maggiore composto da Bach più di un secolo e mezzo fa, testimoniando come la musica possa cancellare ogni distanza di spazio e tem-

Ugo Salvini



### DOMANI L'ESPOSIZIONE DI PREMUDA Video e visite alle "case dei topi"

Alla vigilia del più temporanea Italiani che re dell'arte contemporagrande evento sportivo riunisce oggi 26 tra i nea e con un'affluenza triestino, la città si apre maggiori musei d'arte di oltre 130.000 visitatoalla cultura contemporanea e all'arte del presente: "Pets Housing", per-



Una delle proposte abitative per topi firmate da Massimo Premuda alla Juliet

sonale dell'artista triestino Massimo Premuda, partecipa infatti alla sesta edizione della Giornata del Contemporaneo, promossa domani da Amaci, l'Associazione dei Musei d'Arte Constro Paese.

La grande festa dell'arte contemporanea, sostenuta dal Ministero per i Beni e le Attività Culturali e sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica, regala l'occasione di vivere da vicino la vivacità e la ricchezza dell'arte di oggi e della creatività del nostro tempo, presentando e valorizzando l'attività degli artisti contemporanei e coinvolgendo anche i centri più piccoli e periferici.

La rete di istituzioni aderenti e la comunicazione capillare dell' evento su tutto il territorio nazionale hanno determinato il successo dell'ultima Giornata del Contemporaneo, targata 2009, con il coinvolgimento di oltre 800 realtà che operano nel setto-

contemporanea del no- ri nel tempo di sole ventiquattro ore.

ll programma dell'iniziativa prevede l'apertura straordinaria dello Spazio Juliet domani dalle 16 alle 20 offrendo un approfondimento sul lavoro di Premuda con la proiezione dei suoi ultimi lavori video, da "Paesaggi animali", "What do Cartoons dream?" e "Black hands, white bread" del 2007, fino a "Popcorning" (2008) e "Topaia Rat's Hotel" (2009), ē visite guidate alla mostra condotte da Caterina Skerl, curatrice dell'esposizione.

Appuntamento quindi allo Spazio Juliet, via Madonna del Mare 6, II piano. La mostra, ad ingresso libero, è visitabile fino al 21 ottobre: ogni martedì dalle 18 alle 20, o su appuntamento tel. 040 313425.

### OTTOBRE IL SANTO S. Pelagia M. IL GIORNO

È il 281° giorno dell'anno, ne restano ancora 84

IL SOLE

Sorge alle 7.10 e tramonta alle 18.30 • LA LUNA Si leva alle 8.03 e cala alle 18.25

 IL PROVERBIO La lode e i cavoli hanno buon sapore ma gonfiano

#### IL PICCOLO

 Riaperto al Rifugio Cuor di Gesù (via Fabio Severo) il corso di ta-

glio e cucito. L'altro anno, le iscritte furono ospiti della Parrocchia di Coccau, edificate dall'elogio e al loro buon contegno anche fuori del Ri-

 Continuano le indagini dell'«operazione senso». Pare che, in una villetta di Opicina, oltre a tenersi del-

le intime «parties», venivano assunte foto «artisti-che» di ragazze in «baby doll» e girate delle filmine. Notte tempo, a San Giusto, si rovesciano le pietre antiche, si scardinano i cestini rifiuti, si calpestano le aiuole. Sarebbe perciò opportuno, oltre ai custodi di

giorno, inviarvi anche delle pattuglie di notte.

La galleria di circonvallazione continua a far parlare di sé. Dopo gli edifici di via Carbonara, sgomberati a causa degli scavi, ieri è stata la volta di una casetta in via Colleoni, con preoccupanti fenditure.

 La Snia Viscosa, che aveva in animo di costruire a Zaule un grande stabilimento per il caprolattame, pro-dotto per il nylon, ha rinunciato per le lungaggini buro-cratiche al finanziamento del Fondo di Rotazione.

#### FARMACIE

#### ■ DAL 4 AL 9 OTTOBRE 2010

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e

Aperte anche dalle 13 alle 16: via Giulia 1

tel. 040-635368 largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19) 040-766643 via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia 040-232253 Sgonico (Campo Sacro 1) - tel. 040-225596

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Giulia 1

largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19)

corso Italia 14 via Flavia di Aquilinia 39/C - Aquilinia

Sgonico (Campo Sacro 1) - tel. 040-225596 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: 040-631661 corso Italia 14

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita.

www.farmacistitrieste.it Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

#### L'ARIA CHE RESPIRIAMO

Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m<sup>3</sup> Valore limite per la protezione della salute umana µg/m3 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m<sup>3</sup> 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)

131,8

Piazza Libertà

Via Carpineto

| Via Svevo                             | μg/m³  | 61 |
|---------------------------------------|--|----|
| Valori della frazione P<br>(concentra | M10 delle polveri sottili μg/<br>izione giornaliera) | m³ |
| Piazza Libertà                        | μg/m³  | 19 |
| Via Carpineto                         | μg/m³  | 12 |

µg/m³

Valori di OZONO (O3) μg/m3 (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m3

Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m<sup>3</sup>

| Piazza Liberta       | µg/m³ | 48 |
|----------------------|-------|----|
|                      |       |    |
| Monte San Pantaleone | μg/m³ | 54 |
|                      |       |    |

#### Estrazioni del (L) (C) (T) (T) (O) 07/10/2010 · BARI CAGLIARI FIRENZE GENOVA \* MILANO \* NAPOLI PALERMO \* ROMA - TORINO VENEZIA NAZIONALE



161.175.850,02 (

5,00€

ANSA-CENTIMETRI

MONTEPREMI QUOTE SUPERENALOTTO Punti 6: Punti 5: 72.487,78 € Jackpot:158,100,000,00 € Punti 4: 356,08 € Punti 5+1: Punti 3: 17,59 € **QUOTE SUPERSTAR** Punti 6: Punti 3: 1.759,00€ Punti 5+1: Punti 2: 100,00€ Punti 5: 10,00€ Punti 1:

35.608,00 € Punti 0:

Punti 4:

Consulta rosa, lavoro e integrazione

La nuova presidente Ester Pacor presenta i programmi e gli impegni del sodalizio

L'agenda della Consulta Femminile di Trieste ha in scaletta tra ottobre e maggio un ricco calendario di impegni e appuntamenti. Il programma del sodalizio di cui fanno parte dodici associazioni (Adei, Adositalia, Ande, Aidda, Ammi, Cif, Convegni Maria Cristina, Fidapa Tergeste, Mdt, Fidapa Trieste, Soroptimist, Udi - Il caffè delle donne), il cui raggio d'azione abbraccia il sociale, le professioni e la cultura, è stato presentato mercoledì pomeriggio nella sala del consiglio della Provincia, alla prima riunione del nuovo anno sociale.

Appuntamento che ha anche siglato il passaggio del testimone tra la presidente uscente Gabriella Vaglieri e la neo eletta Ester Pacor, rio. al quale ha partecipato anche la presidente della Provincia Maria Teresa Bassa Poropat.

Questi tra i principali nodi che affliggono il mondo



dunque, le proposte delle delegate della Consulta, che hanno illustrato gli appuntamenti fino a maggio, il cui focus principale è il vasto mare delle tematiche politiche e sociali dell'universo femminile sul territo-

«Problematiche comuni che toccano trasversalmente donne di tutte le età, origini e condizioni. E che ver-Occupazione e lavoro, ranno affrontate mese per mese, durante i singoli incontri a tema», ha precisa-



Nikla Panizon con Ariella Reggio leggerà i racconti delle donne

to Ester Pacor, facendo un rapido riassunto delle riunioni in calendario.

Il primo appuntamento di domenica 17 ottobre è al foyer del Teatro Verdi alle 20, e propone una serata di letture tratte dai racconti della scorsa edizione del Concorso internazionale di Scrittura Femminile Città di Trieste, con la voce narrante di Ariella Reggio e Nikla Panizon.

A novembre invece, alla Camera di Commercio, oltre alla presentazione del libro che raccoglie i racconti premiati del 2010, anche quella del bando di concorso del premio letterario del prossimo anno. Sempre a novembre, un forum che vedrà la partecipazione congiunta di tutte le commissioni Pari Opportunità dei comuni e della pro-

vincia, in vista delle prossime elezioni amministrative. A chiudere il 2010, un

convegno cui parteciperanno associazioni ed esperte, per confrontarsi sulla delicata questione delle immigrate a Trieste, tema che verrà ripreso poi a maggio, con una tavola rotonda e una campagna pubblicitaria sull'integrazione nelle differenze.

Tra gli altri impegni, la Consulta affronterà a febbraio l'argomento degli stereotipi di genere. Come ormai da tradizione, l'8 marzo nella sala del consiglio comunale, si terrà la premiazione del concorso letterario, mentre aprile sarà dedicato agli incontri con le candidate alle elezioni. «Ma - hanno aggiunto le delegate - vorremmo raccogliere suggerimenti e dare voce anche ad altre proposte», invitando pertanto le donne a scrivere all'indirizzo di casella postale n.48 -Posta Centrale Trieste.

Patrizia Piccione

### IN MOSTRA LE SCULTURE DELL'ARTISTA MUGGESANO

### La "Rinascita" di Villibossi nel Mini Mu

«Ringrazio il Museo Mini Mu, nato da una convenzione tra Provincia, Ass 1 e Gruppo Immagine. Ritenevamo che la presenza di una realtà culturale così qualificata potesse essere un'occasione straordinaria per avvicinare i bambini e i giovani all'arte. E Maurizio Fanni con la sua equipe ha saputo interpretarla in questi anni in modo molto preciso anche attraverso il recente allestimento della sala mostre del Mini te e situata in un parco in fieri, corrispondente all'idea del distretto culturale che abbiamo voluto sviluppare all'interno del parco di S. Giovanni».

Così la presidente della Provin-

cia Maria Teresa Bassa Poropat ha annunciato la personale dello scultore Villibossi, che s'inaugura oggi alle 18 al MINI MU (Parco dei bambini di S. Giovanni, via Weiss 15) e sarà presentata da Marianna Accerboni: una dozzina di sculture realizzate dall'artista muggesano in marmo e legno negli ultimi quattro anni, assieme a una ventina di essenziali disegni preparatori del 2009. «Organizzata - ha precisato Fan-

Mu, arredata in modo accattivan- ni, presidente del Gruppo Immagine (condotto nella didattica da Marcella Canelles, Mariuccia Melan e Ferruccio But) - in occasione della Sesta Giornata del Contemporaneo Amaci di domani, in cui avranno luogo dei laboratori



Scultura intitolata "Fiore" di Villibossi

(info 040 392113 e info@mini-mu. it) associati a quelli di creatività del Mini Mu, il quale segue la spe-rimentazione di Bruno Munari, ma nel nostro territorio ha voluto legarsi anche al mondo degli artisti: da qui l'idea di una sala espositiva, brillantemente pensata da Enzo Navarra, da mettere al servizio della città». «Villibossi - ha detto Accerboni

- è noto a Trieste, ma molto di più all'estero: oltre 50 sculture monumentali sono infatti posizionate in spazi pubblici in Italia, Germania ed ex Jugoslavia. Ritengo perciò che questa mostra sia quanto mai opportuna per far conoscere lo scultore in patria, facendo seguito alle sue personali al Museo

Carà di Muggia e al Costanzi. Formatosi all'Accademia di Genova e alla Scuola di Perizi - ha concluso il critico - Bossi ha elaborato un linguaggio che è andato evolvendo: le forme morbide e pulite che guardano alla natura, culminano spesso in semi cubici simbolizzanti la durezza della vita, inseriti però in volumi dalla linea curva, che allude alla speranza e alla "Rinascita", titolo della mostra».

La rassegna al Mini Mu, definito da Navarra, «luogo della magia, della poesia e dell'ascolto, non della specializzazione», è sostenuta principalmente dalla Provincia di Trieste con Ass 1, Coop e Fondazione Kathleen Foreman Casali.

#### ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito tele-
- Non si garantisce la pubblica-

#### ■ IL PICCOLO

### Università "Liberetà" ripartono gli 80 corsi anche a San Dorligo

Anche quest'anno vengono proposti corsi, oltre 80 su 13 aree tematiche e corsi, oftre 80 su 13 aree tematiche e conferenze, che spaziano su tutti i possibili argomenti. Dalle materie umanistiche, alla musica, teatro, di-segno e pittura. Dalle scienze al be-nessere personale, senza dimentica-re la storia di Trieste, le grandi reli-gioni, l'attività fisica, l'espressione artistica e quella manuale. I corsi di lingue straniere, sono da sempre ap-prezzati sia per il valore dei docenti prezzati sia per il valore dei docenti, sia per le classi poco numerose.

I corsi in aula vengono svolti al liceo Oberdan e all'istituto "Da Vinci-Sandrinelli" e, da quest'anno, per lin-

Con l'unico contributo del tesseramento è possibile accedere liberamente a una quarantina di seminari, inoltre la tessera d'iscrizione è comprensiva di una polizza Unipol contro gli infortuni. Info: segreteria in Largo Barriera 15 (tel. 040.3478208) dal Iunedì al giovedì 10-11.30, il mar-

RIVOLTA

SAN GIACOMO

Oggi, alle 17, alla facoltà in-

terpreti dell'università, via Fil-

zi 14, incontro dibattito «La ri-

volta operaia del 1920 a San

Giacomo». Interverranno Ma-

rina Rossi (storica), Paolo

Niccolini (operaio dirigente

Cgil), Miro Ivancic (figlio di

un insorto di San Giacomo),

Claudio Venza (storico),

Oggi, alle 17, a cura dell'As-

sociazione convegni Maria

Cristina, nella sala Baroncini

delle Generali, in via Trento

8, Rolando de Incontrera par-

lerà sul tema «Dialogo fra

mente e corpo. Il ruolo delle

Al Club Primo Rovis, alle

16.30, commedia in dialetto

triestino «A.A.A. Ammezza-

to in via Milano», messa in

scena da «La Compagnia

dei Giovani» e «L'Armonia».

CAFFE' GAMBRINUS

Amici del Caffè Gambrinus

organizza un incontro con

Mauro Muggia sul tema «La

nuova televisione digitale -

dagli anni Cinquanta allo

switch-off», oggi, alle 17.30,

Casa della Musica, via dei

Oggi, alle 21, al Teatro dei

Salesiani, via dell'Istria 53,

la Barcaccia presenta «La

banda dei sfigai!», patrocina-

to dall'Ass.ne giovani diabeti-

ci Fvg. Info: 040/3728382.

culturale

Regia di Roberto Eramo.

PRO SENECTUTE

Claudio Cossu (cittadino).

MARIA CRISTINA

CONVEGNI

emozioni».

AMICI

Capitelli 3.

TEATRO

DEI SALESIANI

L'Associazione

- prima della pubblicazione.
- fonico (fisso o cellulare).
- zione dei comunicati lunghi.

VENERDÌ 8 OTTOBRE 2010

Riparte lunedì l'anno accademico dell'Università delle Liberetà Auser.

gue e informatica, anche alla media Simon Gregorcic di San Dorligo della Valle.

tedì e giovedì dalle 17 alle 18.30.

BARCOLANA DI CARTA

Oggi, alle 10.30, nell'Arena

Barcolana, lettura animata

per i più piccoli; alle 16.30

Patrizia Traverso presenta

«Buon vento»; alle 17.30

Riccardo Pergolis e Piero

Tassinari presentano «Vele

d'epoca in Adriatico» alle 19

Umberto Pellizzari presenta

MOSTRA DI SCARIZZA

Si è inaugurata, alla Sala Au-

sonia della Stazione Maritti-

ma, la mostra della Marina

militare, cui l'artista Adriana

Scarizza, pittrice ufficiale del-

la Marina italiana, ha parteci-

pato su invito del ministero

con opere ispirate alla Barco-

lana. La rassegna si conclu-

Oggi, alle 18, nei locali della

Cartoleria Dm (via Cologna

71/1) s'inaugura la msotra fo-

tografica di Liliana Bambo-

schek «Riflessi sulla Barcola-

na» che resterà aperta fino

al 29 ottobre con ingresso li-

CINEMATOGRAFICO

Alle 17, nella Sala Baroncini

delle Generali di via Trento

«Minitest», a tema libero. Do-

po la proiezione delle opere

in gara avranno luogo le pre-

040/942432. Ingresso libero.

Oggi, alle 18.30, al Centro

Veritas in via Monte Cengio

2/1, incontro con P. Joseph

H. Wong su «Indifferenza e

Wu-wei (non azione); l'incon-

tro tra spiritualità occidenta-

CENTRO VERITAS

Informazioni:

si svolgerà il concorso

derà il 12 ottobre.

**FOTOGRAFICA** 

MOSTRA

bero.

CLUB

miazioni.

«Il respiro dell'apnea».

#### Affidati anche gli ultimi 2 cuccioli Fragola e Mirtillo ospitati dal canile sanitario, rimangono ancora in dispe-rata attesa **Randy e Black**, giovane bellissimo di taglia grande molto affettuoso il primo; adulto, bisognoso di cure e calore umano il secondo. Si accettano prenotazioni per ben 20 cuccioli incro-ci di taglia media Labrador Pastore tedesco. Riproponia-mo alcuni cani trasferiti al canile di Porpetto con l'invito a non dimenticarsi di loro: Sax, Pedro e Xina.

Emile aspetta al Gattile

Per tutti gli appelli di "il Capofonte", tel. 040-571623 dalle 9 alle 13 oppure: 3383498405 dopo le 16 sms;



Zeudi non si trova ancora



3 Black ha bisogno di cure



Sax è ricoverato a Porpetto

CAPOFONTE, GILROS, LAV, ENPA, GATTILE

### Nati venti cuccioli incrocio Labrador Appello per la cagnetta rubata a Celje

scrivere a: info@ilcapofonte. it, per vedere altri cani da adottare: www.ilcapofonte. it, c/c postale n. 94147162 causale obbligatoria: cani.

 Sempre più disperati i proprietari di Zeudi, smarrita da oltre un mese. Si appellaai cittadini, tel. 3493841516.

 Al Gattile di via della Fontana vi aspetta Emile, splendido gattino bianco e nero di 5 mesi. Info: onlus, via della Fontana 4, tel. 040 364016.

 La Lav di Trieste, ha iniziato la raccolta di cappottini per cani da Marameo in via Venezian 19. Per info tel.3483628041 www.lav.it/sedi/trieste - 3206378852 - lav. trieste@lav.it

 Ultimi posti disponibili per il primo corso istruttori cinofili organizzato da "sen-zaguinzaglio": le iscrizioni entro domenica 17 ottobre. Info: 347 2351892 e 338 4580964. Cuccioli di pastore tedesco disponibili

 ◆ All'Enpa di via Marchesetti 10/4 sono in attesa di adozione 2 gattini neri, una gatta tigrata, 4 tartarughine d'acqua, 3 pappagallini, alcuni canarini, pappagallini d'Australia, 3 coniglietti nani, cavie e criceti. Dalle 14 alle 20 per l'accoglimento degli animali selvatici e per visite. www.enpa-trieste.it
 ◆ Una famiglia di Genova cerca disperatamente la propria cagnolina rubata a Celje all'Eurodogshow il 30 settembre. È uno schnauzer nano black-silber, microchip 981100002153645, tatoo Ked 664 sulla pancia. Chi ne sapesse qualcosa scriva a All'Enpa di via Marcheset-

pesse qualcosa scriva a mmau@email.it o telefoni al n. 339-4554437/335-6074175.



Cagnolina rubata a Celje: la sua famiglia di Genova è disperata

### ... E UNA NUOVA FAMIGLIA

MOSTRA ARMONIE

La «Conestabo Artgallery»

inaugura oggi, alle 19.30, in

via della Fonderia 5 (primo

piano) la mostra dal titolo

«Armonie» di Nello Bocci,

Pietro Archis e Ferruccio Ra-

madori, tre autori di rilievo in-

ternazionale: intervento mu-

sicale di Carlo Gallicchio. Da

martedì a venerdì, dalle 17

alle 19 oppure per appunta-

040/370274 o 335/8273449.

Oggi, alle 19.30, nella sede

dell'Actis in via Corti 3/a, pre-

sentazione del nuovo corso

di danza afro samba jazz, te-

nuto dall'insegnante Maria

Puerta. Il corso è aperto a

040/3480225 oppure info@

Oggi Franco Viezzoli presen-

ta «Viaggio in Lettonia».

Proiezioni alle 20.30 nella sa-

la del pianoterra del palazzo

delle Ferrovie in piazza Vitto-

15° Oktoberfest Carsico con

Kraška Harmonika e la ban-

da Godba salež, segue con-

certo e ballo con i Kraški

ISTRUTTORI DI YOGA

Oggi conferenza di presenta-

zione della scuola per diven-

tare istruttori di yoga «Orien-

te-Occidente» (certificata Ui-

sp-Coni) alle 20, in via Mila-

no 18. info: 347/1312034;

www.metamorfosys.org.

fisarmonicisti del circolo

Alle 19 inaugurazione del • INTERNATI

info

AFRO SAMBA

JAZZ ALL'ACTIS

Per

DOPOLAVORO

FERROVIARIO

OKTOBERFEST

actis1.org.

rio Veneto 3.

CARSICO

Ocarji.

chiamare

>>> PICCOLI AMICI



Anche Xina è stata trasferita e non vuole essere dimenticata



Pedro: chi vuole andare a Porpetto per consolarlo?

### STUDIO THERAPEIA

Oggi, alle 20, nella sala del-

lo Studio Therapeia in viale

XX Settembre 24, si svolge-

rà un incontro con Laura Mul-

lich sul tema «Relazione

d'aiuto e counseling». L'in-

MOSTRA SUI GIULIANI

E stata prorogata fino al 17

ottobre la mostra sull'emigra-

zione giuliana nel mondo inti-

tolata «Con le nostre radici

nel nuovo Millennio» al Mu-

seo della Civiltà istriana, fiu-

mana e dalmata in via Tori-

no. L'orario delle visite è dal

lunedì alla domenica, dalle

10 alle 12.30. Servizio didat-

tico con prenotazione (cell.

L'associazione «AsSoste-

gno» ha aperto a Trieste.

nella sede dell'Itis, via Pa-

scoli 31, all'Ufficio del Giudi-

ce di pace, via Coroneo 13,

uno sportello di ascolto e in-

formazione sull'istituto del-

l'amministrazione di soste-

gno. Itis: mercoledì 15-17.

Ufficio Giudice di pace: lune-

dì, mercoledì e venerdì

Ricordiamo ai superstiti e ai

loro familiari che si è costitui-

to, conlegge n. 296/2006, il

comitato per la concessione

di una medaglia d'onore ai

cittadini italiani deportati e in-

ternati nei lager nazisti. La

domanda, per chi fosse inte-

ressato, può essere espleta-

ta previa documentazione al-

lo sportello provinciale dello

Spi-Cgil, distretto Lega di

fo: tel. 040911211.

Rozzol di via Pasteur 3/a. In-

9-12. Il servizio è gratuito.

**NEI LAGER** 

AMMINISTRAZIONE

DI SOSTEGNO

gresso è libero.

335/434503).

e molto affettuoso

«RICREARE» Mattinata coloristica sperimentale d'arte, strumento per eccellenza idoneo a far superare malesseri di smarrimento del sé che può presentarsi in ogni età. Le giornate gratuite sono martedì, alle 10. Info: ArteVita 393/9016868.

Randy, giovane, di taglia grande

ANTEPRIMA

• TECNICHE INCISORIE Anche quest'anno, l'associazione «Prints» ha attivato il Laboratorio didattico di tecniche incisorie che si terrà lunedì e giovedì, dalle 18 alle 20, al Nordio, via Calvola 2, sotto la guida del prof. Furio de Denaro e Flavio Girolomini. Nel mese di ottobre offre la possibilità ai nuovi associati di seguire per quattro giornate il laboratorio didattico.

#### COMITATO

DANTE ALIGHIERI Il comitato triestino della Dante Alighieri ha organizzato, per giovedì 14 ottobre, un corso informativo gratuito riservato a docenti di italiano per stranieri, che vogliano essere autorizzati a rilasciare un certificato ufficiale di conoscenza della lingua italiana secondo principi e modalità del Plida (progetto lingua italiana Dante Alighieri). Per info: lunedì e giovedì, 17.30-19, via Torrebianca 32, tel. 040/362586, e-mail:

com.dante\_trieste@libero.it.

#### PANTA RHEI

L'associazione Panta rhei, nell'ambito delle attività socioculturali, propone «La Barcolana 2010 vista dal mare» con il «Prince of Venice». Pranzo a bordo e minicrociera nel golfo di Trieste. Per informazioni: tel. 040/632420, cell. 335/66654597.

### Cuore di Trieste



nel VI anniv. dalla moglie 25 pro associazione Cuore Amico Muggia. In memoria di Fulvio Margon nel XXIV anniv. (8/10) da Renato e Bianca 30 pro associazione Amici del

 In memoria di Olga Margon (25/9) e Fulvio Margon (8/10) da Luciana Donatella 50 pro associazione Amici del Cuore.

ciazione Donatori del sangue

 In memoria di Stefano Stefani nell'anniv. (7/10) dai figli Silvia e Steno e famiglie 25 pro Anffas, 50 pro associazione Sclerosi multipla, 50 pro Astad, 25 pro Comunità di Verteneglio; da Caterina Modiano di Drusco 25 pro Medici senza frontiere, 25

 Per l'anniversario di matrimonio da Evelina e Lidiano 20 pro associazione Amici del Cuore. In memoria di Franco Petronio da

Giorgio e Rita 50 pro Comunità S. Martino al Campo (don Vatta), 50 pro Fondaz. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.

 In memoria di Irene Sai da D. Babici Flora 20 pro Ist. Burlo Garofolo. In memoria di Giorgio Sancin dalla sorella Nadia Sancin 50 pro Agmen. In memoria di Esperia Stalio da Isabella Gallo Lobianco 50 pro Airc. - In memoria di Stellia Tech v. Nejedly da Linda 25 pro Astad. Dal gruppo aquagym 160 pro Ass. Cuore Amico (Muggia).

ELARGIZIONI



In memoria di Claudio Raker nel-

l'anniv. (8/10) e per il compleanno del papà Giuseppe (18/10) dalla moglie e figlia R. 20 pro associazione Azzurra (malattie rare), 15 pro asso-

on line.

### In mostra le "Nanas" interpretate dagli artisti di Trieste Integrazione

DA OGGI ALLA SALA FITTKE

CAMERA DI COMMERCIO

Pronte cento borse di studio

Oggi, alle 15, alla Camera di Commercio, presentazione di "Ateneo Universitas Mercatorum 100 borse di studio - offerta formativa rinnovata".

L'Universitas Mercatorum è giunta al suo quarto anno accademico ed è ormai una realtà operativa capace di dare un significativo contributo allo sviluppo della ricerca e del capitale umano delle imprese del paese. Attualmente gli studenti iscritti sono più di 400, di questi oltre il 60% lavora in posizioni di responsabilità nelle imprese italiane e ha un'età compresa tra i 35 e 45 anni.

Il nuovo anno accademico propone un'offerta formativa rinnovata e arricchita con l'inserimento di due distinti indirizzi formativi nel corso di laurea

due distinti indirizzi formativi nel corso di laurea triennale in Gestione di Impresa; si tratta di "Gestio-ne delle Imprese" e "Amministrazione delle Impre-se pubbliche e private e controllo delle performan-

Si potrà inoltre beneficiare di 100 borse di studio

destinate a dipendenti di Camere di Commercio e di

altre strutture camerali; dipendenti delle imprese

aderenti alle principali associazioni di categoria na-

zionali e loro dipendenti; donne che lavorano; im-

prenditori o loro figli e parenti fino al primo grado;

ca non statale creata dal sistema delle Camere di Commercio con l'obiettivo di formare, attraverso le

tecnologie della comunicazione e dell'informazione,

persone già occupate che vogliano conseguire una

laurea triennale in Economia, "frequentando" i corsi

portatori di handicap con una invalidità certificata. Universitas Mercatorum è un'università telemati-

per l'università telematica

Oggi, alle 12, nella sala Fittke in piazza Piccola 3, sarà inaugurata la mostra «La nostra arte seguendo le tracce di Niki e le sue "Nanas"», nell'ambito della quale verranno esposte le opere realizzate dai disabili seguiti dagli educatori della cooperativa sociale Trieste-Integrazione a marchio Anffas onlus. L'esposizione sarà visitabile **gratuitamente fino al 19 ottobre (10-13, 17-20)**. All'apertura interverranno il sindaco Dipiazza, gli assessori Grilli e Greco, il presidente di Trieste-Integrazione Giandario Storace, e ovviamente Danila, Chiara, Erica, Enzo, Cesare, Bruno Luciano e Sergio, ovvero gli artisti che hanno dato vita a questo progetto con la creazione delle proprie "Nanas"

La mostra sarà, infatti, incentrata sulle colorate ed allegre sculture dalle fattezze femminili create dai ragazzi, guidati dalla maestra Michela Zanzariello, ispirandosi alle omonime opere di Niki de Saint Phalle, figure femminili di grandi dimensioni e sembianze un po' grottesche. Oltre alle "Na-nas", la cui ultimazione ha richiesto oltre un anno di lavoro, saranno esposte anche una decina di opere pittoriche su tela, ispirate anch'esse ai lavori dell'artista francese, ed alcune tavolette di legno raffiguranti dipinti di Mirò, anch'essi realizzati dai ragazzi in carico al sodalizio triestino.

La passione per le creature di Niki de Saint Phalle è nata nel 2007 durante una gita alla Villa Manin di Passariano, dove era stata all'estita un'esposizione di numerosi artisti, al centro della quale svettava un'enorme "Nanas". Una visione che ha colpito profondamente i ragazzi per sua forma buffa ed i colori sgargianti. Gli allievi del "modulo verde" hanno quindi voluto approfondire la propria cono-scenza delle altre creazioni di Niki de Saint Phalle e hanno poi deciso di provare loro stessi a cimentarsi nella creazione delle "Nanas", riuscendo a ottenere risultati stupefacenti ed a divertirsi.



BERNARDI & BORGHESI Compravendita ORO GIOIELLI, ARGENTI, OROLOGI VIA SAN NICOLO' 2 1°p-TRIESTE tel. 040639006 Orario: Mar-Ven 9,30-12,30 e 16-19

ANTICHITÀ E GIOIELLI

Lo Scrigno

Piazza Cavana, 1 - TRIESTE

Tel. 040 303350

**ACQUISTO** 

ORO

#### VETRINA DELLA CITTÀ a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

Per questa pubblicità telefonare allo 040/6728311

#### Corsi di greco moderno - antico

a tutti i livelli. Fondazione Ellenica di Cultura, Centro per la certificazione linguistica riconosciuta dal Ministero dell'Istruzione. Info: 040 639339 info@hfc-sezioneitaliana.com.

Piazza San Giovanni 1,

Orario: lun-giov 9-16,

III p. - Trieste

ven 9-14.

**ARGENTO** PIÙ PORTI E PIÙ GUADAGNI: PER OLTRE 30 GRAMMI

- IN CONTANTI -

PAGHIAMO DAL 5%

**ALL'8% IN PIÙ DELLA** 

SUA QUOTAZIONE!

**AUGURI** 

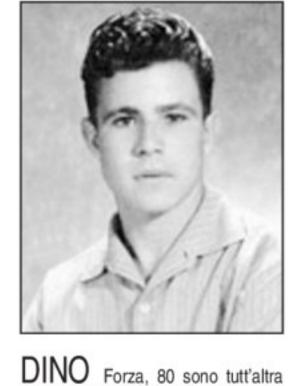
le e orientale».



ALBERTO Finalmente hai superato gli "anta"! Tanti auguri, 60 non sono pochi. Da Monica, Andrea e dalla tua ex!



LUCIANA E CLAUDIO Splendide nozze d'oro! Auguri da Manuela e Moreno, Loredana e Loris, nipoti Luca, Andrea e Steven



cosa, ma noi ti ricordiamo quando, con il sax, suonavi "Ciliegi rosa". G.R.E. e tutti gli altri



50 anni trascorsi insieme! Auguri per le nozze d'oro dalla figlia Laura e dai familiari



rebbe!!! Auguroni dal marito Michele, figlia Deborah, mamma, sorella, cognato e nipoti



BRUNO Augurissimi per i 60 anni dalla figlia Alessia, dalla moglie Lucia e da tutti quelli che gli vogliono bene



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe. Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- Il giornale di norma non pubblica le lettere di chi non vuole fare apparire la propria firma.

### «Dove sono i consiglieri triestini in Regione?»

Anche se sono giovani, i consiglieri triestini del Pdl, non sono proprio di primo pelo nella politica, ci bazzicano ormai da anni, qualcuno anche con maestri influenti. Allora, dov'erano in questi ultimi anni? Il continuo e progressivo depauperamento dell'economia triestina a favore del Friuli (da

decenni) e della Slovenia

in anni più recenti, mi

tutti. La presa di

sembra sotto gli occhi di

TIPICAMENTE FRIULANO E DINTORNI

posizione per il mancato riconoscimento di Trieste a città turistica e il relativo adeguamento delle aperture commerciali festive è, per adesso, l'ultimo sfregio alle aspettative cittadine; seguito subito dopo dall'incomprensibile trasferimento del reparto di trasfusione del Burlo Garofolo ad altra struttura (è come se la sala prova motori venisse spostata dalla Ferrari!!!). A tale proposito non ho

sentito o letto alcuna presa di posizione dai nostri consiglieri. Presa di posizione invece manifestata inizialmente a gran voce per l'iniziativa dell'assessore Violino (nessuno prima ne sapeva niente? Cari consiglieri triestini vi tengono all'oscuro o in scarsa considerazione?) sul Tipicamente Friulano; poi tutti zitti, evidentemente richiamati all'ordine. Concittadini vogliamo

svegliarci un po' e "pressare" i nostri rappresentanti, affinché tutelino in modo continuo e al di sopra degli schieramenti, la nostra amata Trieste? L'ultima perla, il Piccolo 01/10 pagina 13: Sanità, a rischio call center triestino!!! Chissà come finirà (si accettano scommesse). A chi di dovere (e dovrebbe essere anche un piacere) una risposta.

Iginio Zanini

# 22

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 8 OTTOBRE 2010

BELPIETRO/1

### Attentato fabbricato?

Chissà perché appena ho ascoltato la notizia dell'attentato a Belpietro mi si é formulata in mente, automaticamente, una domanda: ma gli attentati si possono "fabbricare" così come i dossier?

Comunque la guardia del corpo che ha sparato è stata bravissima, peccato che non abbia colpito il fuggitivo almeno ad una gamba. Anche di fronte alle accuse rivolte alla stampa da parte del nostro premier e dei suoi seguaci di aver "carpito" sue frasi nel corso di un incontro privato, violando così la privacy, mi è venuto un pensiero spontaneo: ma è blasfemo chi bestemmia o chi ascolta la bestemmia? Per non parlare della casa di Montecarlo a proposito della quale mi chiedo da un mese a questa parte chi è stato truffato, chi è stato corrotto, chi ha corrotto e se ci sia stato danno all'erario (e quindi a tutti noi). Se la questione è paragonabile a quella di Scajola/BalducciVerdini ecc. ecc. oltre, naturalmente, al problema della coerenza e dell'etica. Sono tutte domande esistenziali che sicuramente aiutano a colmare il vuoto delle giornate di chi è senza lavoro o di chi, pur avendolo, non riesce a mettere insieme il pranzo con la cena!

Giuliana Giuliani

#### BELPIETRO/2

### La pistola fa clic

Questo attentato a Belpietro non mi convince. La pistola fa clic, il poliziotto spara tre colpi e non colpisce, per caso era andato a fumare una sigaretta dietro un muro del palazzo. Sa tutto di preparato, non di un tentato omicidio. Qualcosa puzza, anche la camicia della Guardia di finanza mi sembra strana. Sbaglierò ma qualcosa suona stonato.

Ezio Franzutti

#### TASSE

### Pensioni misere

Per i pensionati i tempi sono grami. Le pensioni, contrariamente a stipendi e salari che hanno aumenti periodici dovuti al rinnovo dei contratti, agli scatti biennali di anzianità, all'indicizzazione del costo della vita, agli assegni di merito e altri benefit aziendali, restano sostanzialmente ferme al valore iniziale di accreditamento e subiscono una perequazione talmente bassa da risultare, come potere d'acquisto, in continua diminuzione rispetto all'aumento vertiginoso del costo della vita. La vita media si allunga e la pensione rimane praticamente la stessa.

Purtroppo il nostro sistema fiscale tratta in uguale misura i contribuenti sia lavoratori che pensionati, anzi questi ultimi sono trattati peggio se pensiamo che la tassazione a loro imposta è fra le più alte d'Europa. Il risultato di questa iniqua situazione si è visto soprattutto negli anni recenti in cui, con l'entrata dell'euro, i prezzi sono raddoppiati: le pensioni non riescono più a garantire un potere d'acquisto adeguato in grado di consentire a molte persone, quasi tutte over 65, di avere un tenore di vita onorevole. Colpiti sono coloro che hanno prestato la loro opera per decenni versando i contributi in un sistema che, essendo di tipo solidaristico, non restituisce neanche per intero quanto maturato nel periodo lavorativo. I sistemi pensionistici sono pressoché uguali in buona parte d'Europa ma in alcuni Paesi, proprio per le considerazioni sopra esposte, la tassazione sulle pensioni è molto inferiore. In Italia i pensionati rappresentano uno zoccolo consistente in quanto contribuiscono per circa un terzo dell'Irpef ma percepiscono, a parità di pensione lorda, un netto inferiore del 15% rispetto a francesi e tedeschi che sono in grado quindi di affrontare molto meglio il presente e gli anni a venire. Nel nostro Paese, sarebbe forse il caso, nell'ambito della promessa revisione delle aliquote fiscali, di rivedere quelle a carico dei pen-

### L'ALBUM



### EuroMarathon a Muggia ospita la Fondazione Luchetta

Nei giorni scorsi si è tenuta a Muggia la quarta edizione di EuroMarathon, manifestazione sportiva organizzata dall'associazione Evinrude Muggia-Atletica. Alla mezza maratona che unisce Muggia a Capodistria hanno fatto da contorno numerosi eventi sportivi e culturali. Uno spazio particolare è stato riservato al tema della solidarietà. In piaz-

za della Repubblica, un gazebo ha infatti ospitato la Fondazione Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin, che ha proposto una mostra di quadri della pittrice autodidatta Anna Maria Ziraldo. I volontari muggesani della Fondazione ringraziano gli organizzatori per l'ospitalità e sperano che la collaborazione prosegua in futuro

sionati recuperando il mancato introito con una maggiore tassazione delle pensioni d'oro, spesso cumulate, e delle rendite finanziarie di grandi ricchezze. Va da sé che, in aggiunta, si devono avviare anche una sostanziosa riduzione delle spese pubbliche che, pur avendo raggiunto livelli incredibili, risultano ancora senza freno e una lotta ancora più incisiva all'evasio-

Bernardino de Hassek

# ne.

Freddo sull'autobus

LINEA 43

29 settembre 2010 ore 7.14. Arriva il bus puntualmente; io ed altri passeggeri saliamo, ci accomodiamo e via verso Aurisina! Dopo un paio di minuti un'aria fredda e umida ci avvolge. Penso: forse l'autista non ha acceso il riscaldamento? O non funziona? Mi avvicino al conducente e gentilmente chiedo se fosse possibile aprirlo considerando che a quell'ora la temperatura era fra gli 8 e i 10 gradi con leggero borino. È logico che all'interno del bus, la temperatura, non fosse tanto diversa. L'autista, cortesemente, mi spiegò che le valvole per aprirlo sono chiuse e quindi non è possibile farlo funzionare. Per tale operazione bisogna agire nella zona posteriore (motore) del mezzo e pertanto è cosa da fare in officina. Dopo tale spiegazione

chiedo cosa ne pensano i dirigenti di Trieste Trasporti? È mai possibile che su autobus di ultima generazione sia così complicata la messa in funzione dell'impianto di riscaldamento? Per farlo funzionare bisogna aspettare l'ok dalla direzione? Ora che l'inverno è alle porte ci lascerete al freddo? Noi passeggeri restiamo in bus per cira 20-30 minuti, ma gli autisti per circa mezza giornata.

Lettera firmata

### DISSERVIZI

### Liquidità in Posta

Premesso che sono correntista postale da 47 anni e da questa mia condizione vorrei evidenziare quanto successo ultimamente. Per necessità di liquidità mi sono recato alla posta centrale in piazza Vittorio Veneto e dopo aver esibito allo sportellista tutta la documentazione richiesta ai fini della mia identificazione ho chiesto di prelevare euro 3200. Non si può, è stata la risposta dell'addetto. Stupito ho chiesto il perché. E in risposta mi è stato detto che esiste un regolamento il quale stabilisce che nei primi giorni del mese non si possono prelevare più di euro 2500. A questo punto ho chiesto di poter avere copia dello stesso per potermi regolare in futuro. No, il regolamento è interno e non va dato al cliente. Per cui il cliente deve sa-

pere cose che che non può sapere! Però mi è stato detto: può prenotare la liquidità con Mod 024 che contestualmente mi è stato consegnato. Bene, però vorrei il numero fax, mail e Pec per trasmettere lo stesso. No non si può, deve venire personalmente alla posta e per evitare la fila bussi allo sportello n. 13 dove verrà ritirato il modulo. Inaudito! Siamo al grottesco! Nel tempo della tecnologia via cavo la Posta Spa è rimasta alla consegna manuale, pare di essere rimasti al tempo dei postiglioni con tiro a ca-

Giuliano Nadrah

### BARCOLANA/1

Furto d'identità

Mi rammarica apprendere che la mitica Barcolana triestina di oltre

quarantennale memoria è diventata un prodotto tipicamente friulano... si vede che il mare ha iniziato a lambire quella pianura! Questa è l'ennesima onta subita da Trieste e l'ex Venezia Giulia, in

spregio a chi ha reso grande Trieste con lo sport. Che politici abbiamo che non si oppongono a questo furto? Perché vogliono far morire la nostra città che è conosciuta in tutto il mondo per le sue peculiarità? Perchè vogliono privarci anche dell'ultima identità che ci restava?

Ah, poveri triestini... cos'altro do-

### STILE



conda del momento e delle circo-

### La stella si perde sul requisito di "qualità costante"

In epoca recente, sul tema delle odiate quanto temute Guide gastro-nomiche, c'è chi ha rilasciato dichiarazioni sull'inutilità di ricevere punteggi alti e c'è chi ha persino af-fermato «Avere la stella Michelin costa molti soldi». Affermazione grave solo in apparenza, poiché in veri-tà esprime un concetto assai diver-so da ciò che potrebbe apparire. In-fatti, «costa molti soldi» è traducibile in considerazione di un equivoco nel quale ancora inciampano quei patron convinti che, per marciare alla conquista della mitica stellina, un ristorante debba esprimere 1) un cuoco noto 2) una cucina raffinata 3) materia prima costosa 4) ambiente lussuoso 5) stoviglie e tovaglie preziosi 6) camerieri in...mon-

tura 7) cantina stratosferica. La verità è assai diversa, infatti per ottenere punteggi elevati contano 1) un cuoco preparato 2) una cu-cina espressa al momento 3) materia prima fresca e di qualità 4) un locale perfettamente pulito 5) servizi igienici a norma, puliti, aerati 6) un' aspirazione che eviti il ristagno degli odori di cucina 7) un'offerta di vini meditata 8) uno standard qualita-tivo costante. Se i primi 7 punti possono essere vantati da parecchi locali, è sull'ottavo che cominciano a sorgere le difficoltà.

Quante volte abbiamo sentito «Aaaah, là go magnà la prima volta benissimo, po' son tornà e tuto altro» Vero è che i poveri ristoratori sono spesso vittime degli umori dei clienti, e non vi è peggior pericolo di un avventore incavolato, alla cui rabbia neanche la più fine prelibatezza culinaria può tener testa. In sommellerie si parla di "abbinamen-ti romantici" quando si afferma che il medesimo prodotto possa essere giudicato in termini differenti a seconda del momento e delle circo-stanze. Leggi: un prodotto mediocre può sembrare eccellente quando viene gustato in buona compagnia (...), mentre il medesimo prodotto, in assaggio libero, generalmente viene giudicato per quello che è: mediocre, appunto. Esattamente co-me un grande vino che, degustato in un bicchiere inadatto, risulta quantomeno banale, a differenza di un vino appena sufficiente che, sor-bito invece da un prezioso calice, appare di elevatissima qualità. Se diamo ascolto a chi per passione o diamo ascolto a chi per passione o per professione, gira di ristorante in ristorante, la ricerca della costanza qualitativa appare impegnativa, disagevole, laboriosa, quasi quanto la ricerca del Santo Graal ("Graal", di derivazione francese, oltre a "coppa" significa anche "piatto", manco a farlo apposta). Certo, se la replica-bilità complessiva non sta di casa qui, la bellezza di certi locali è data anche dalle specialità che offrono. Quelle, si, sempre felicemente espresse. Per citarne solo alcune, cosa sarebbe Suban senza il Black Bull? La Risorta senza la crema di bufala con la piovra grigliata? I Fio-ri senza il branzino scaloppato di Stane? Furlan senza il croccante pollo fritto e i chifeletti di patate? E il Bagatto senza quel suo asciuttissimo fritto in olio extravergine Tergeste? E la carne di Luca Morgan, apprezzata finanche dal presidente Tondo? Ma non si vive di cibo tout court, e dunque segnalo l'appeal del trio Gunter-Alberto-Veronica del Vanilija, l'allegra simpatia di Fabio e Fulvio del Menarosti, e propongo di erigere un monumento ai ragazzi del Grifone. Fra i pochi a distinguere la differenza fra sciatteria e semplicità. .....Questione di Stile.

vranno ancora aspettarsi dai propri concittadini, disposti a venderla per trenta danari?

Agostina Fegez

#### BARCOLANA/2

### Quante alka seltzer

Ci risiamo negli scippi graduali da parte dei friulani nei riguardi di Trieste. Capisco, purtroppo, la po-sizione del dottor Molinari che «obtorto collo» ha dovuto accettare l'offerta dell'Ersa. Chissà quante alka seltzer ha dovuto ingoiare per digerire quel boccone. Quello che mi domando è: Ersa è un ente regionale o friulano? Essendo regionale che utilizzi il suo motto per i prodotti friulani mentre deve e sottolineo deve utilizzare un motto diverso per i prodotti che ci appartengono di diritto. Abbiamo la fortuna che il castello di Miramare non è fatto con il Lego altrimenti ce lo ruberebbero un pezzo alla volta. Non riesco a capire come certi triestini danno il voto a certi personaggi che vedono Trieste come il fumo negli occhi. In questi giorni la prerogativa di città turistica non è stata concessa a Trieste per il niet di questi personaggi.

#### **VIGILI URBANI**

### Cinghiali e lavatrici

Giorgio Currò

Leggo sul Piccolo del 5 ottobre delle levatacce che sono state necessarie alla Municipale per "pizzicare" in flagranza di reato uno dei tanti triestini che violano l'ordinanza del sindaco dando da mangiare ai cinghiali. Non sarebbe forse più opportuno che queste terribili levatacce venissero impiegate dai vigili per cercare di individuare coloro che a mio avviso compiono un vero e proprio reato contro l'ambiente lasciando ogni tipo di materiale come calcinacci, frighi, lavatrici, vecchi televisori, ecc... accanto ai cassonetti delle immondizie in più punti della nostra città rendendola più simile ad una discarica che ad un posto in cui circolare? Ritengo che sarebbe una caccia molto più sensata e a mio avviso anche più proficua per le casse comunali.

#### Andrea Prassel

### **TEATRO VERDI** Stiamo con Calenda

La nomina dei vertici del Teatro Verdi ha suscitato l'interesse dei cittadini, con ampio riscontro sulla stampa. Mi permetto aggiungere, al dibattito in corso, alcune considerazioni in veste di presidente di un sodalizio partecipe e attento all'attività culturale che anima questa città. L'attuale situazione economica ha comportato tagli alle attività culturali. Tale difficoltà richiede soluzioni senza che la qualità venga me-no. La fantasia e la capacità artistica di noi italiani emergono in queste circostanze. Il cinema e il teatro, nelle ristrettezze economiche del dopoguerra, hanno prodotto capolavori che sono patrimonio della nostra memoria storica. Con questa premessa, Antonio Calenda, il cui nome ricorre nelle ipotesi di nomi-na anche quale sovraintendente del Teatro Verdi, appare una per-fetta sinergia sotto l'aspetto economico e artistico. La sua direzione ha restituito la più piena dignità al Teatro Rossetti che, con progressione costante, si è posizionato al top dei teatri stabili italiani, ad onta della diffusa carenza di mezzi economici. Conta su un pubblico fedele, disposto a seguire sia allesti-menti di testi classici che sperimentazioni teatrali. La sua nomina anche a Sovrintendente del Teatro Verdi non potrebbe che giovarsi delle sue doti, valide anche in veste di direttore artistico. Del resto, la positiva stagione dell'estate scorsa, pressoché improvvisata al Ca-stello di San Giusto, ha fornito ampia prova delle capacità manageriali di Calenda e della validità del suo staff. Sembra che, in opposizione alle ragioni qui esposte, insorge-rebbero obiezioni sulla sua effettiva competenza musicale e, in particolare, operistica. In proposito, mi permetto osservare che, all'incontestata cultura teatrale di Calenda, «ab origine» si aggiunge una passio-ne musicale da non sottovalutare, maturata, tra l'altro, presso un teatro di alta tradizione quale il San Carlo di Napoli.

Giovanni Esposito presidente Associazione culturale Amici del Caffé Gambrinus

### **STORIA**

### «8 ottobre: 44 anni fa l'insurrezione in difesa dei cantieri navali»

tobre non riesco ad immaginare la folla di cittadini festanti che vanno a guardare la regata "Barcolana", ma mi ricordo sempre dell'insurrezione cittadina in difesa dei cantieri navali. La seconda domenica di ottobre saranno passati esattamente quaran-taquattro anni. In realtà le lotte per i cantieri navali erano cominciate già nel 1964, e terminarono appena nel 1978. Mi sembra ieri quando ad ore antelucane ho visto passare giù per la via Caprin una marea di operaí in tuta blu, tra i quali ho riconosciuto mio padre. Il silenzio era impressionante, si sentiva solo lo scalpiccìo di centinaia di pie-

Quando penso all'otto ot-

di. Era la mattina dell'otto ottobre 1966. Lo scontro andava avanti già da alcune settimane, da quando il Cipe (Comiinterministeriale per la programmazione economica) aveva decretato la chiusura del Cantiere S. Marco e della Fabbrica Macchine. Le prime cariche partirono da via Giacinto Gallina e poi si estesero verso la parte Nord della città, a cominciare da Largo Barriera Vecchia, poi su fino al rione di S. Giacomo. Furono erette numerose barricate, alcune con le pietre del muretto di via Molino a Vento che in quell'occasione fu demolito quasi completamente. Per tutto il giorno e tutta la notte l'aria fu satura di gas

spirava. L'insurrezione fu spaventosa, come pure la reazione delle forze dell'ordine. Vi furono più di 600 fermi e 300 arresti, con parec-chie decine di feriti, e fu un vero miracolo se non ci scappò il morto. Purtroppo fu devastata anche la sede delle Acli di S. Giacomo, e questo fatto fu utilizzato per descrivere gli operai come vandali e delinquenti. In due giorni finì tutto, e nelle strade deserte rimase solo il prof. Diego de Enriquez à raccogliere i bossoli delle bombe lacrimogene. Da quel momento per la città è iniziata una parabola di-scendente. Eliminando i cantieri navali il governo italiano di allora di-

lacrimogeni. Non si re-

strusse l'anima della città giuliana, ed ora ci sono rimaste solo le manifestazioni pubbliche e spettacolari come la regata "Barcolana", che fanno parte della nota politica del "panem et circenses" con la quale le pubbliche amministrazioni intendono tenere buona la popolazione locale. La nostra ridente necro-

poli ormai è diventata una tranquilla città di pensionati che si recano sul ciglione carsico a battere le mani allo spettacolo delle vele al dimenticando vento, per un po' i loro eterni brontolamenti. Intanto i politicanti mangiano, bevono, se la spassano e se ne fregano.

Gianni Ursini

di ROBERTO BERTINETTI

l'America Latina, lodan-dolo «per la sua cartogra-fia delle strutture del po-tere e per la sua acuta im-magine della resistenza, della sconfitta e delle re-sistenza dell'individuo». Il nome di Vargas Llo-sa, nato nel 1936, figura-va da tempo tra i favoriti all'ambito Premio, anche se nel corso degli ultimi anni avevano prevalso a

anni avevano prevalso a sorpresa autori più speri-mentali rispetto a un arti-sta assai prolifico che non ama discostarsi dal-le forme tradizionali del

romanzo e privilegia la scorrevolezza del raccon-

to rispetto all'innovazio-ne della struttura.

Da sempre una robusta

vena autobiografica ha innervato i libri di Var-

gas Llosa, che debuttò

giovanissimo nel 1959

con una apprezzata rac-

colta di racconti in cui riassumeva la sua diffici-

le infanzia. «Fronte spaziosa, naso aquilino,

sguardo penetrante, retti-

tudine e bontà di spirito,

nel fiore dell'età: la cin-

quantina». Con queste pa-

role ritrae il cardiologo

Don Alberto de Quintero,

tra i protagonisti di "La

zia Julia e lo scribacchi-

no", uno dei suoi testi

maggiormente apprezza-

ti anche in Italia, dove fi-

gura nel catalogo Einau-

di. Chi ha avuto occasione di incontrarlo nel cor-

so di uno degli abituali

soggiorni europei – ha la

cittadinanza spagnola e

casa a Londra - o ne ha osservato una fotografia

non ha alcun dubbio: in

quella figura del medico Vargas Llosa ha scelto di

fissare molte delle pro-

prie caratteristiche fisi-

che, offrendo al lettore

un ritratto del tutto ri-

ca che lo vide opposto

per la presidenza peru-viana nel 1990 a Alberto

Fujimori, conclusasi con

una bruciante sconfitta,

lo trasformò nel simbolo

degli intellettuali suda-

mericani moderati, facendolo diventare il natu-ra-

le antagonista di chi, co-me Gabriel Garcia Mar-

quez (che pure apprezza sotto il profilo artistico),

aveva invece scelto l'im-

pegno a fianco dei partiti

e dei movimenti di sini-

stra. «Tutti i romanzieri

sono ribelli, ma non que-

sto non significa che tutti

i ribelli diventano roman-

zieri», ha ribadito in più

di una circostanza, insi-

stendo sulla debolezza di

una letteratura troppo le-

tino-americano come sia-

mo abituati a conoscerlo

in Europa: non ama i gio-

chi razionali, i labirinti

borgesiani, e neppure il fantastico o il barocco.

Da sempre, al contrario,

predilige l'esattezza e la

precisione al pari di Gu-

stave Flau-bert, uno dei

suoi maestri al quale ha

LIMA «Ho pensato fos-

se uno scherzo!». Non po-

teva credere alle sue orec-

vo che in questi giorni si

assegnava il premio - ha

detto Vargas Llosa a una

emittente televisiva - ho

addirittura pensavo fosse

uno scherzo di cattivo gu-

sto come quello che fece-

L'autore de "La città e i

ro ad Alberto Moravia».

gata all'ideologia.

La lunga contesa politi-

spondente alla realtà.

Library. La poesia, finora sconosciuta, è stata pubblicata sulla rivista britannica "New Statesman" e rievoca l'ultimo incontro della coppia, nel febbraio 1963.

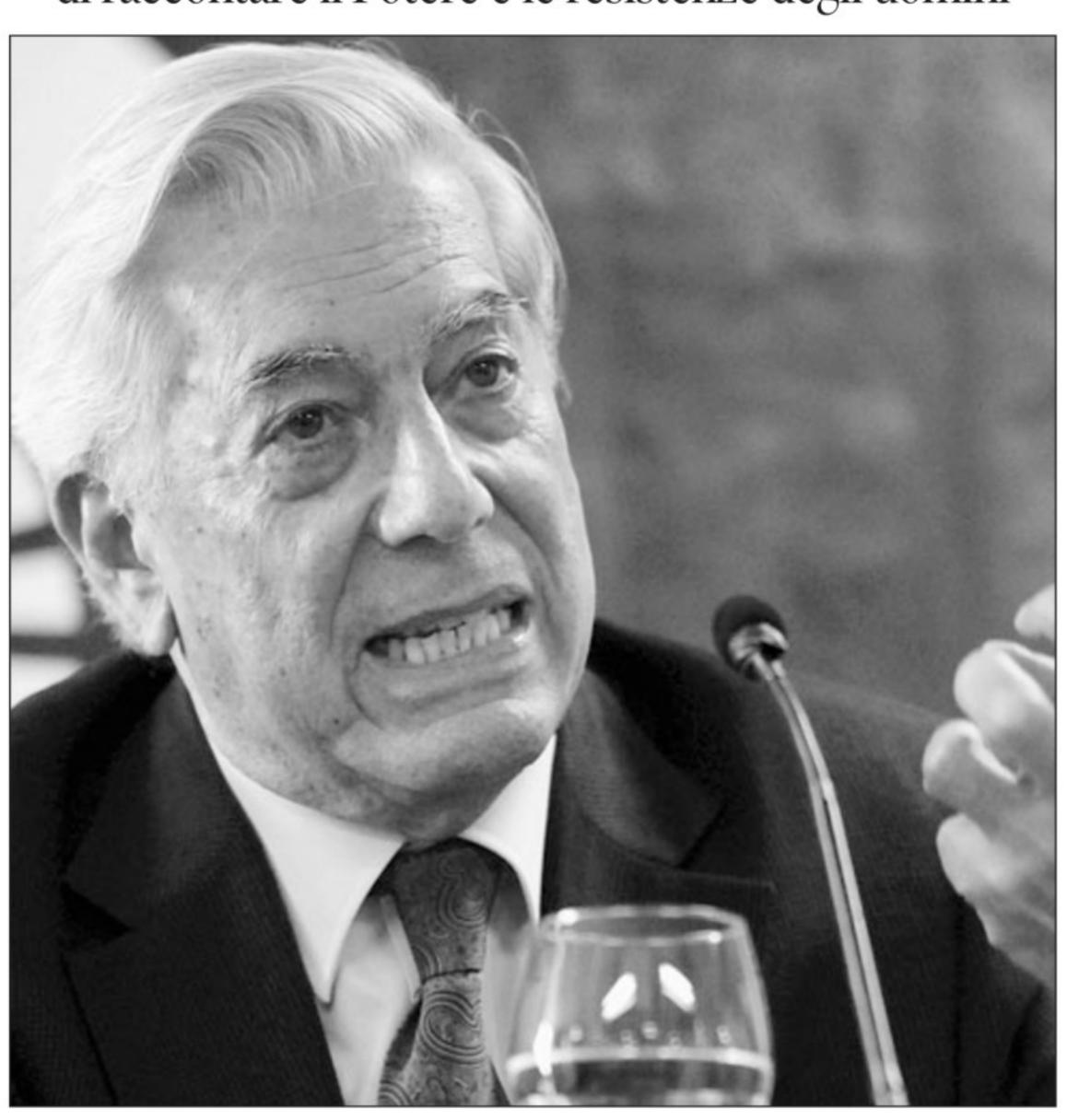
La scrittrice svizzera Anne-Lise Grobety è morta martedì scorso all'età di 60 anni, a causa dei postumi di una lunga malattia.

Si era rivelata al pubblico a 19 anni con il romanzo "Pour mourir en fevrier" (Morire in febbraio), coronato dal Prix Georges Nicole.

23

### LO SCRITTORE PERUVIANO

### L'Accademia di Stoccolma ha premiato la sua capacità Zia di Stoccolma ha assegnato il Nobel per la letteratura a Madi raccontare il Potere e le resistenze degli uomini rio Vargas Llosa, scrittore peruviano tra i più no-ti e amati nel mondo tra quelli provenienti dal-l'America Latina, lodan-



Il nome di Mario Vargas Llosa era circolato spesso come possibile vincitore del Premio Nobel per la letteratura

# Mario Vargas Llosa, un Nobel tra letteratura e impegno civile

dedicato un lungo saggio. «Io - ha affermato - sono stato assolutamente immune dallo humour in letteratura, la realtà contraddice lo humour». Di recente è tornato sull'argomento per riaffermare un concetto a lui caro sin dall'epoca dell'esordio. Vargas Llosa ha poi «La letteratura - ha detto ben poco del narratore la - non è mai stata per me la rivoltella spianata in fonte di gioco intellettua- mano, che lo obbligò a le. Ammiro Borges e i suoi puri sofismi. Ma quando scrivo ho bisogno di altro. Per me la finzione è reali-smo, è invenzione che simula e svela i segreti del quotidiano». E di segreti che altri

avrebbero nascosto con vergogna Vargas Llosa

ne aveva davvero molti da celare. Cominciando da un'infanzia all'apparenza dorata, conclusasi a dieci anni quando pre-cipitò nell'abisso dell'odio verso un padre ritenuto morto e invece riapparso dal nulla con atteggiamento collerico nei confronti dei familiari e frequentare un rigidissimo collegio militare. E proprio l'universo claustrofobico dell'accademia fa da sfondo a "La città e i cani", il romanzo del 1963 in cui, al pari di molte vicende di Orwell, viene offerto il crudissimo ritratto di una società

prepotente, maschilista e pronta a cedere alle parole d'ordine del razzi-

Quando il libro appar-ve, suscitando scandalo e mille polemiche, Vargas Llosa era già fuggito da Perù, grazie a un premio letterario che lo catapultò nell'elettrizzante (e a ra europea. Conobbe così la Spagna delle radici, quindi la Parigi di Sartre e poi la "swinging Lon-don", le capitali dove sta-va nascendo la modernità e tanti coetanei si tuffavano senza paura in avventure destinate a cambiare per sempre i vecchi schemi della cultura

e dei rapporti di genere. Allora il suo cuore era a sinistra, perché ammette nell'autobiografia, «per la mia generazione era davvero impossibile, da giovani, non essere vicini a questa parte politica e ci sembrava il miglior modo di batterci contro il colonialismo e l'impelui sconosciuta) atmosfe- rialismo». Al ritorno in patria, all'inizio dei Settanta, cominciò a mutare opinione dopo essersi ac-corto delle catastrofi causate nell'intero continente dai progetti dei rivolu-zionari che parlavano di libertà e costruivano dittature.

Da allora, in tanti romanzi, ha alternato la ri-

flessione sui sentimenti e sulle delusioni di uomi-ni e donne che nell'amoni e donne che nell'amore e nel matrimonio cercavano la pace privata con denunce esplicite dei pericoli rappresentati dai tiranni di ogni colore. Anche se le divisioni rigide sono impossibili tra i due ambiti, al primo si possono ascrivere il fortunatissimo "La zia Julia e lo scribacchino", "La casa verde", "Pantaleon e le visitatrici", "Chi ha ucciso Palomino leon e le visitatrici", "Chi ha ucciso Palomino Molero?", "I quaderni di Don Rigoberto", "Elogio della matrigna" "Le avventure della ragazza cattiva", al secondo appartengono "La guerra della fine del mondo", "Conversazione nella cattedrale", "Il sergente Lituma nelle Ande" (dove si riassumono le tappe della sanguinaria utopia di Sendero Luminoso), "La festa del caprone", in cui si ricostruisce l'ascesa e la caduta del dittatore Trujillo, oppure "Il paradiso è altrove" nel quale la netta condanna di ogni sistema antidemocratico sistema antidemocratico si unisce a un accorato e suggestivo appello in fa-vore della libertà e della giustizia sociale. In virtù della approfondita conoscenza del-

l'America Latina e dell'Europa, Vargas Llosa ha confrontato in ogni testo narrativo o saggistico le due realtà a lui ben note, battendosi contro gli schematismi di carattere ideologico perché, ha chiarito, «il mio intento è sempre stato quello di provare a far luce sui moti reconditi dell'animo umano in ogni ambito e, nel medesimo tempo, di provare a leggere il disordinato ordine del mondo». Un artista "civile e impegnato", si sarebbe dunque detto una volta, che ha spesso scelto posizioni controcorrente e espresso idee ritenute scomode, un vitalissimo provocatore privo di cer-tezze granitiche e alla continua ricerca delle ricette migliori per lo svi-luppo del suo continente e per narrarne i drammi e i guizzi di felicità in romanzi di eccellente fattu-ra che gli hanno fatto gua-dagnare il favore dei let-tori in ambito planetario. Il meritatissimo Nobel

premia la lunga e glorio-sa carriera di un artista che ha vissuto in egual misura di impegno politi-co e di letteratura, offren-dosi generosamente al-l'impegno pubblico e alla ricerca culturale per dar conto dei drammi del "secolo breve" in America Latina e delle sue passioni che lo hanno portato a essere intellettuale controcorrente e molto spesso scomodo, attento a mettere al centro della sua indagine quanto accade in ogni parte del mondo. E che certo non riterrà questo riconoscimento un punto di arrivo, visto che di recente ha dichiarato: «Lavoro moltissimo e continuo a pianificare il futuro come se fossi immortale. La mia fine sarà solo un incidente non programmato. Mi auguro di morire scrivendo. Magari. Sarebbe meraviglio-

© RIPRODUZIONE RISERVATA



I libri di Vargas Llosa alla Buchmesse di Francoforte

LA FIERA DI FRANCOFORTE

### Alla Buchmesse gli editori commentano unanimi: «Una scelta meravigliosa»

FRANCOFORTE Il Nobel per la letteratura a Marío Vargas Llosa è «indiscutibile». Lo scrittore peruviano, secondo Ernesto Franco, direttore editoriale dell'Einaudi, «ha dato forma a un'intera generazione di autori».

Dal 1994 lo scrittore è cittadino spagnolo dopo la sfortunata sfida per la presidenza del Perù con Alberto Fujimori

Franco, che oltre a pubblicare per la casa editrice di Torino i libri di Vargas Lllosa ne è stato traduttore, ha appre-so la notizia alla Buchmesse, la Fiera del libro di Francoforte, che come ospite d'onore ha quest'anno l'Argentina. «In America Latina - ha detto . c'è una cultura in fermento, non solo per quel che riguarda la narrativa, ma anche la saggistica». Vargas Llosa, aggiunge Franco, appas-sionato ed esperto di letteratura latinoamericana, è uno di quegli auto-ri per i quali «è bello raccontare storie, la carne e il sangue del mon-

«Se mi si chiede perché hanno ritardato tanto a premiarlo con il Nobel, non so rispondere, o meglio rispondo con una domanda: perchè non hanno ancora premiato Philip Roth?. In ogni caso, quest'anno

siamo tutti contenti».

A fargli eco, sempre dalla Buchmesse, i dirigenti della casa editrice tedesca Suhrkamp Verlag, «Siamo tutti felici, è una decisione meravigliosa, Mario Vargas Llosa è un grande narratore del suo tempo».

«Vargas Llosa ha coniato la frase "leteratura es fuego" (la letteratura è fuoco), e così sono anche le sue opere - ha commentato la direttrice della Suhrkamp, Ulla Unseld-Berkewicz - Vargas Llosa è anche un autore politico, s'impegna per una memoria politi-ca e storica e per un

mondo migliore». Sono passati dieci an-ni esatti dall'ultima volta che uno scrittore di lingua spagnola ha vinto il Nobel della letteratu-ra. Era infatti il 1990 quando il messicano Octavio Paz fu insignițo del riconoscimento da parte dell'Accademia svedese. Con la vittoria di Vargas Llosa salgono a 10 gli scrittori di lin-gua spagnola insigniti dell'ambito premio.

Vargas Llosa è il quarto scrittore latino americano a salire sul podio più alto, prima di lui ci sono stati nel 1945 Ga-briela Mistral, cilena, poi nel 1971 Pablo Neruda, anche lui cileno, nel 1982 Gabriel Garcia Marquez, colombiano. Va detto, tuttavia, che Llo-sa dal 1994, dopo la sua sfortunata competizione alla elezione presidenziale con antagonista Alberto Fujimori, è cittadino spagnolo.

Gli scrittori di lingua e passaporto - spagnola esordiscono nel Nobel nel 1922 con Jacinto Benevente. Bissano il successo nel 1956 con Juan Ramon Jimenez. Nel 1977 è la volta di Vicente Aleixandre. Chiude la quaterna Camilo Josè Ćela, Nobel nel 1989.

Per l'America centrale, nel 1967 il premio va al guatemalteco Miguel Angel Asturias e per l'America settentrionale spagnola nel 1990 al messicano Octavio Paz.

Gabriele Sala

LO STUPORE E LA GIOIA DELL'AUTORE DE "LA CITTÀ E I CANI"

### «È uno scherzo? Pensavo mi avessero dimenticato»

#### chie lo scrittore peruvia-A novembre Einaudi pubblica il suo nuovo romanzo intitolato "Il sogno del Celta" no Mario Vargas Llosa quando, nel suo apparta-

mento di New York, ha ricevuto la notizia di essecani" ha ringraziato i suoi re il nuovo Premio Nobel familiari, gli amici e tutti per la letteratura. Per i suoi lettori nel mondo. questo ha chiesto alla mo-Un ringraziamento partiglie Patricia di aspettare colare è stato diretto alla l'annuncio ufficiale pri-Spagna - «che è stata tanma di dare la notizia ai fito generosa con me» - e ai gli. «È stata una sorpresa suoi editori e lettori spaenorme. Non mi ricorda-

> Lo scrittore ha confessato anche: «Pensavo mi avessero completamente dimenticato...». Riferendosi al fatto che il suo nome girava ormai da troppo tempo tra i possibili vincitori del Nobel, Vargas Llosa ha espresso tut

me l'aspettavo, non sapevo neanche che le premiazioni sarebbero avvenute questo mese», ha aggiunto lo scrittore peruviano. Si è detto «commosso e eccitato» quando il segretario dell'Accademia di Stoccolma, Peter Englund, gli ha comunicato il riconoscimento.

to il suo stupore. «Non

Rispondendo alle domande dell'emittente radiofonica colombiana Rcn, Vargas Llosa ha ribadito di essere rimasto sorpreso alla notizia perché «non pensavo e non sapevo di essere nella rosa dei candidati».

Alla domanda su quale sia il libro preferito tra i tantissimi scritti nella lunga carriera lo scrittore ha detto che sarebbe come chiedere a un padre qual è il figlio preferito «ma forse se devo indicarne uno è certamente quello che ho appena scritto, anche se il migliore sarà quello che devo ancora scrivere».

Il romanzo più recente di Vargas Llosa, ancora

in fase di pubblicazione, è "Il sogno del Celta" (da Einaudi a novembre), incentrato sulla figura dell'irlandese Roger Casement, console britannico in Congo all'inizio del XX secolo e amico dello scrittore polacco Joseph Conrad. Da Libri Scheiwiller, invece, uscirà a giorni "La verità delle menzogne" e a gennaio "La tentazione dell'impossibile".

Lo scrittore, che non ha mai nascosto le sue idee politiche liberali e che critica fortemente la sini-



Lo scrittore Mario Vargas Llosa tra i suoi libri

stra latino americana, ha dichiarato che continuerà a difendere le sue posi-zioni «perchè credo siano buone per il Perù, per l'America Latina, e per il mondo intero. La libertà, la democrazia sono l'unica strada percorribile per raggiungere un vero pro-gresso, una vera civilizzazione, penso che sia dovere di uno scrittore difendere queste idee sem-

Il presidente peruviano Alan Garcia ha commentato l'assegnazione del Premio Nobel per la Letteratura a Vargas Llosa come «un atto di giustizia». «È un giorno importante per il Perù, un grande onore, un'emozione grande per tutti i peruviani».

Laura Strano

### **CINEMA**

La quinta edizione dal 28 ottobre

di PAOLA TARGA

**ROMA** Tanta famiglia, politica e temi forti e meno glamour e star (una tendenza, quest'ultima, da tempo di crisi già vista prima a Cannes e poi a Venezia) per la quinta edizione del Festival di Roma (28 ottobre-5 novembre) presentata a Roma all'Auditorium Parco della Musica. Tanti film da vedere in questa manifestazione che, spiega Piera Detassis, vede il mercato crescere e abbassarsi invece l'età degli autori: «Ce ne sono molti giovani e tantissimi classe 1964 e poi, per finire, abbiamo anche una madrina giovanissima come Valeria Solarino».

Venendo al solo concorso, composto da 16 film in tutto, ben quattro sono italiani anche se in maniera atipica come spiega sempre la Detassis: «Avremmo voluto dare un titolo del tipo 2010 fuga dall'Italia perchè, cosa strana, almeno tre su quattro non parlano italiano. "Gangor" di Italo Spinelli è girato in hindi; il film di Guido Chiesa "Io sto con te", che rac-



Valeria Solarino sarà la madrina del Festival di Roma

# L'altro cinema italiano al Festival di Roma

### Sono molto meticci i quattro film nostrani schierati in concorso





Keira Knightley apre la rassegna con il film "Last night". Tra gli ospiti più attesi, il regista Martin Scorsese (a sinistra)

conta la storia di Maria di Nazareth, è girato nel dialetto delle campagne tunisine; infine, "Una vita tranquilla" di Claudio Cupellini ha un Toni Servillo come protagonista che parla per la metà del tempo in tedesco». Comunque, sempre nel cher, che sarà oggetto di

so ci sono sette film Usa. Si va dal dramma familiare già passato a Toronto prima mondiale di 20 mi-

"Rabbit Hole" di John Cameron Mitchell con protagonista e produttrice Nicole Kidman (di cui non è però affatto sicura la presenza a Roma), all'atteso film sulla genesi di Facebook, "The social network" di David Finconcorso e fuori concor- un evento speciale. Nella ra Knightley e Eva Menquinta edizione del Festi- des (entrambe le star soval di Roma anche l'ante-

nuti di "Dylan Dog: Dead of Nigh"t e "Party di Allowen" e quella italiana di "Porco Rosso", il capolavoro d'animazione realizzato da Hayao Miyazaki nel 1992.

Alla rassegna, che sarà aperta da "Last night" di Massy Tadjedin con Keino confermate sul tappe-

va di prestigio. Ci sarà infatti il pilot di "Boardwalk Empira" di Martin Scorsese e poi la versione cinematografica di "Carlos" di Olivier Assayas. Tra le star che invece sicuramente non mancheranno, Fanny Ardant che verrà a presentare un corto, "Chimere assenti", sui Rom a Roma, e Julianne Moore che sarà all'Auditorium per riceve-re l'Acting Award e presentare il suo nuovo film

anche una deriva televisi-

Confermati poi l'anteprima di Winx Club 3D-Magica avventura e l'omaggio a "La dolce vita" di Federico Fellini a 50 anni dall'uscita con una proiezione in anteprima di una copia completamente restaurata dalla Cineteca nazionale in collaborazione con The Film Foundation di Martin Scorsese e anche un docu di Antonello Sar-

"The Kid are all right"

(Fuori concorso).

no: "Dolce vita Mambo!". Toni ottimisti sulla crescita dell'interesse per la sezione mercato del Festival vengono dal produt- lioni per le attività antore Roberto Ciccutto, re- nuali della manifestaziosponsabile di Business ne. to rosso) non mancherà Street: «E una delle po-

chissime situazioni in cui privato e pubblico collaborano insieme con grande vantaggio per entrambi». Gianluigi Rondi, a inizio incontro stampa, invece, ha voluto ricordare come ogni anno gli omaggi del festival. Ovvero la versione restaurata di Rashomon di Akira Kurosawa e, su tutti, l'omaggio a Ugo Tognazzi, con il documentario "Ritratto di mio pa-dre", firmato dalla figlia Maria Sole, la proiezione di Il padre e lo straniero di Ricky Tognazzi, con Alessandro Gassman e Xenia Rappoport.

Tra le domande inevitabili a fine incontro stampa quella sul bilancio economico della manifestazione. Il Festival di Roma può contare oggi su circa 160 sponsor e 13,5 milioni di euro di budget, di cui ci tiene a dire il direttore generale Francesca Via, il 70 per cento viene dal solo autofinanziamento. I 13,5 milioni sono invece così ripartiti: 8,2 milioni per il Festival; 1,3 milioni per Business Street e 3,8 mi-

©RIPRODUZIONE RISERVATA

#### **SCRITTORI.** USCIRÀ PER BOMPIANI

### Pino Roveredo racconterà in un libro la morte violenta di Annalaura Pedron

**MONFALCONE** Venne ritrovata nuda, col corpo cosparso di ecchimosi, riversa sopra un tavolino di vetro. Al collo, i segni inconfutabili di un tentativo di strangolamento. Accanto, il cuscino azzurro con cui l'assassino cercò, fino a riuscirvi, di soffocarla. Era bella Annalaura Pedron. Aveva solo 21 anni quando venne uccisa, il 2 febbraio 1988, nell'appartamento di via Colvera a Pordenone, dove lavorava come baby sitter. La sua storia, la storia di una ragazza come tante, purtroppo rimasta invischiata nelle maglie di una setta, quella di Telsen Sao, rimase per lungo tempo un rompicapo. Un "cold case", come si direbbe oggi. Che il prossimo anno sfocerà in un libro, per gran parte già scritto, dal titolo "Non fare tardi", edizioni Bompia-

L'autore? Pino Roveredo, lo scrittore triestino Premio Campiello 2005 con la raccolta di racconti "Mandami a dire". «Sì – conferma nel corso della presentazione del suo ultimo romanzo, "La melodia del corvo", alla "Rinascita" di Monfalcone – sto scrivendo un libro su Annalaura e attendo la fine del processo attualmente in corso per

darlo alle stampe». Nel 2008, a vent'anni dall'omicidio, l'inchiesta è arrivata a una svolta, grazie a un test del dna. David Rosset, pure membro della setta Telsen Sao, oggi 36enne ma all'epoca dei fatti non ancora quindicenne, è accusato davanti al Tribunale dei Minori di Trieste di aver

compiuto l'assassinio. «Ho appreso la vicenda di Annalaura dalla voce di sua madre Paola - racconta Roveredo – che un'amica comune mi aveva fatto conoscere lo scorso anno. Paola aveva letto "Caracreatura" e le era piaciuto. "Con te posso parlare", si era detta. Così dopo l'incontro – prosegue - ha voluto raccontarmi della figlia, convinta che io potessi scrivere il suo percorso». Lo scrittore triestino è rimasto «molto colpito dalla dolcezza di questa donna, che non reclamava vendetta ma voleva solo sapere cosa fosse accaduto alla sua ragazza».

«Nessun astio, nessun rancore nei confronti di qualsiasi persona commenta – solo il diritto di conoscere la verità. Il libro non vuole essere una cronaca dei fatti, sia chiaro: l'attesa della fine del processo è dovuta al fatto che la vicenda di Annalaura si sviluppa ancora oggi, con il prosieguo del dibattimento in aula e dunque è giusto che si concluda anche questa parte. Quasi tutta la trama, comunque, è già scritta o comunque vive dentro la mia testa». E proprio mentre Roveredo procedeva nella stesura del libro, nell'arco di tre mesi, è nato invece "La melodia del corvo", l'ultimo romanzo noirsentimentale edito da Bompiani. Ma il fertile scrittore triestino, oggi residente a Udine, pensa già al futuro con l'ambizioso progetto di "Vota Berlinguer", che celebrerà il trentennale della scomparsa dell'amato padre.

Tiziana Carpinelli



Pino Roveredo (foto Francesco Bruni)

### "La bellezza e l'inferno": c'è Saviano a Berlino

**BERLINO** Dopo Parigi, Roberto Saviano in scena a Berlino con "La bellezza e l'inferno" il 21 ottobre: lo spettacolo diretto da Serena Sinigaglia e prodotto dal Piccolo Teatro di Milano approda, ora, alla Volksbuhne am Rosa-Luxemburg-Platz nell'ambito di "Teatro/Theater. Italienischer Theaterherbst in Berlin", organizzato dal Mibac, la Direzione Generale per lo Spettacolo dal Vivo in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura di Berlino.

RASSEGNA. QUESTA SERA E DOMANI LA STAGIONE SINFONICA

### Zuppardo: «Vorrei creare un evento a Trieste»

Il nuovo direttore del Coro del Teatro Verdi è convinto che «l'arte deve provocare»

TRIESTE «È un coro che mi piace molto perché ci sono delle bellissime voci». Ed è tornato a Trieste, Alessandro Zuppardo, per assumere l'incarico di maestro del Coro del Teatro Verdi, che dirigerà oggi alle 20.30 e domani alle 18. Il concerto della Sinfonica unirà Ludwig van Beethoven a Felix Mendelssohn Bartholdy, i cui Psalms op. 42 impegneranno per l'appunto il Coro e il soprano Miranda Keys. Sarà il maestro islandese Gudni Emilsson a dirigere l'Orchestra del Verdi.

Il 22 e 23 ottobre Alessandro Zuppardo dirigerà il Coro nel Gloria di Poulenc. «A Trieste - dice - vorrei creare qualche evento per semplificare un po' l'incontro con l'opera lirica, questa forma d'arte così particolare. Mi metterò a disposizione per parlarne un po' ovun-que, anche nelle scuole, perché vedere un'opera lirica significa discutere, confrontarsi, essere vivi a livello culturale. L'arte, secondo me, deve provocare. Al torpore stereotipate preferisco

un colpo di fucile che mi fa svegliare. Oscar Wilde diceva: "L'Arte non può mai essere popola-re. È il pubblico che deve cercare di diventare artistico"».

Cos'è il coro, per lei? «Di solito i cori sono

veicoli per sentimenti grandi, ma anche per un'espressione potente dal punto di vista sonoro. Essendo quasi sem-pre la massa, in qualche modo esprimono il subconscio collettivo».

Un pensiero sul teatro lirico?

«Sono molto preoccupato per quello che sta succedendo al Carlo Felice di Genova, un teatro dove sono stato maestro del coro per un periodo. Credo che la volontà di chiudere i teatri sia un segnale gravissimo, specialmente in un paese come l'Italia, e lasciare che avvenga è uno schiaffo inaccettabile al-le nostre tradizioni. Noi artisti abbiamo la sensazione che il paese non abbia più voglia di noi, ci sentiamo feriti e vorremmo invece, per le nuove generazioni, uno scenario in cui tutte le persone che danno un senso allo studio della musica abbiano poi la possibilità di eseguirla, dal vivo».

Maria Cristina Vilardo



Alessandro Zuppardo, direttore del Coro del Teatro Verdi

### I Pooh non mollano: rimasti in tre lanciano il nuovo disco e un tour

MILANO L'avevano annunciato, l'hanno fatto: i Pooh sono rimasti in tre, si sono reinventati, sono raddoppiati (diventando in 6) nella formazione che consegnerà ai fan disco e tour dell'istante zero di una nuova epoca. Si chiama "Dove comincia il sole" (da oggi in una luxury edition e poi dal 12 in formato classico) ed è l'atto di nascita di Roby Facchinetti, Dodi Battaglia e Red Canzian, ovvero di tre che tornano al mondo "vecchi" di 40 anni di carriera. I Pooh ripartiranno anche in tour. La prima data è fissata a Rimini, seguiranno Eboli, Roma, Livorno, Milano, Conegliano e Mantova.

### Concerto di Vivaldi ritrovato in Scozia

LONDRA Un concerto per flauto di Antonio Vivaldi, che si credeva perduto, è stato ritrovato in Scozia in mezzo a una montagna di carte polverose conservate agli archivi nazionali di Edimburgo.

Il manoscritto, una copia di 300 anni della partitura originale del compositore italiano compren-



de le parti per "Il Gran Mogol", uno di una serie di quartetti del musicista la cui esistenza era nota attraverso un catalogo dei un libraio olandese del 18/o secolo: gli altri, intitolati "La Francia", "La Spa-gna" e "Inghilterra" restano perduti. La partitura, quasi

Antonio Vivaldi

di Lothion, all'inizio del '700.

completa (manca una parte per il secondo violino), è stata autenticata da Andrew Wooley, musicologo alla Southampton University. Non è chiaro come sia arrivata in Scozia: una teoria è che sia stata ac-

quistata da Lord Robert Kerr, un aman-

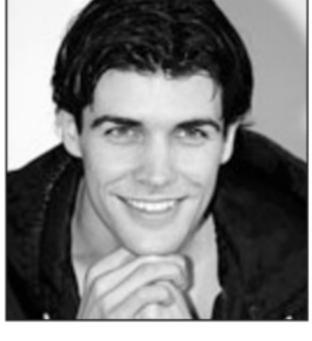
te del flauto e figlio del Terzo Marchese

DANZA. DOMANI L'APPUNTAMENTO CON L'ETOILE

### Bolle, debutto con Onegin alla "Scala"

MILANO La Tatjana di Carla Fracci come punto di riferimento. Ballerini che si trasformano in attori in un'opera «tra le più richieste per celebrare l'addio alle scene». Al Teatro alla Scala di Milano Roberto Bolle debutta il 9 ottobre nei panni di Onegin, il protagonista dell'omonimo romanzo in versi di Aleksandr Puskin tradotto in balletto nel 1965 da John Cranko.

Con "Onegin", che torna alla Scala a sei anni di distanza dalla messa in scena agli Arcimboldi nel 2004, si chiude la stagione d'opera e balletto 2009-2010 del teatro. Nove le rappresentazioni in calendario: sul palco alla "prima" Bolle e Maria Eichwald, prima solista dello Stuttgarter ballet. Al debutto nel ruolo del protagonista anche l'altro "etoile" del Piermarini, Massimo Murru, che si cimenterà con Onegin nelle



Roberto Bolle

rappresentazioni di novembre insieme a Emanuela Montanari; con i quattro si alterneranno anche la coppia Mick Zeni e Beatrice Carbone e il giovanissimo Gabriele Corrado (già protagonista della 'Serata Bejart' in apertura di stagione) accompagnato da Petra Conti.

Un «dramma in danza»

quello che va in scena sulle note delle "Stagioni" di Cajkovskij: è la storia del-l'amore infelice tra Tatjana e Onegin, giovani nei primi due atti e adulti nel terzo. «Per me è un debutto atteso da tantissimo tempo, almeno da quando, ero ancora allie-vo della scuola, l'ho visto ballare da Carla Fracci», spiega Roberto Bolle. «Onegin non è un principe nè un eroe - aggiunge - è un ruolo contorto e con sfumature negative, diverso da quelli che ho interpretato finora, tra i più intensi e drammaticamente interessanti per la parte maschile. Credo arrivi al momento giusto, con la giusta maturi-

Emozionato al ricordo della Fracci anche Massimo Murru: «La sua interpretazione - dice - è stata il marchio per noi venuti dopo, che abbiamo la responsabilità di avvicinarci il più possibile a quel livello».



Venerdì 8 ottobre ore 20.30 Sabato 9 ottobre ore 18

Musiche di Mendelssohn e Beethoven

Direttore GUDNI EMILSSON Soprano MIRANDA KEYS Orchestra e Coro del Teatro Verdi

BIGLIETTI da € 10,00 **BIGLIETTI GIOVANI UNDER 26** da € **5,00** 

800-090373



per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

TRATTORIA DA MARIO 16 - 17 OTTOBRE - AUTENTICOMENÚ -

SCHIOPPETTINO DI PREPOTTO si consiglia la prenotazione 0432 713004

**HOSTARIA AI PINI** 

**PROSECCO QUESTO SABATO CENA E MUSICA** CON LISCIO AND CARAIBICI... DI ISABELLA!

Prenotazioni 348 8907655 - 040 225324 TUTTI I SABATI PRESSO

LA TRATTORIA AL COLLIO di Dolegna del Collio

CENA LIBERA CON BALLO - MUSICHE DI ALESSANDRO Prenotazioni allo 0481.60320



IN EDICOLA TUTTE LE DOMENICHE

25





Il supermercato per animali specializzato in alimentazione, accessoristica e igiene.

TRIESTE Via Baiamonti, 52

TRIESTE Via Rivalto, 7

TRIESTE Via Giulia, 20/A

TRIESTE Via dei Giacinti, 30 🐇 TRIESTE Piazza Ospitale, 3/D







APERTI DOMENICA 10 OTTOBRE > Varese - Busnago (MI) - Vignate (MI) - Curno (BG) - Orio al Serio (BG) - Erbusco (BS) - Gadesco Pieve Delmona (CR) - Mantova - Vicenza - Bassano del Grappa (VI) - Tavagnacco (UD) - Genova - Piacenza - Parma - Trieste - Reggio Emilia (RE) - Chieti Scalo (CH) - Savignano a Mare (FC) - Empoli (FI) - Ancona - Città Sant'Angelo (PE) Colonnella (TE) - L'Aquila - Avezzano (AQ) - Roma, C. Comm. La Romanina - Roma, C. Comm. Primavera - Roma, C. Comm. Tor Vergata - Roma, C. Comm. Porta di Roma - Roma, Market Central Da Vinci - Casoria (NA) - Nola (NA) - Benevento - Molfetta (BA) - Rende (CS) - Sestu (CA) - Catanzaro - Reggio Calabria - Belpasso (CT) - Palermo - Siracusa.

RAM 4 GB DDR3. Hard Disk 320 GB. Grafica ATI Radeon HD 5470

512 MB DX11. Display 15,6" LED. Masterizzatore DVD. Wi-Fi 802.11bgn. Windows 7 Home Premium autentico.



QUESTA È LA RISPOSTA!

CONCERTI. PRIMA SERATA OGGI IN PIAZZA UNITÀ

### Il Barcolana Festival parte dai Velvet e dalle Vibrazioni

La band di Verderi, Sàrcina, Deidda e Gardossi ritorna con il loro "Le strade del tempo tour"

TRIESTE Piazza Unità verrà inondata di musica questa sera alle 21 per il primo appuntamento con il Barcolana Music Festival 2010. Ad aprire le danze saranno i Velvet, che scalderanno il pubblico, per poi lasciare il palco a Le Vibrazioni. «Ricordiamo con emozione quella piazza stu-penda - spiega Stefano Verderi, chitarrista (e pianista) del-la band - nella quale ci siamo esibiti alcuni anni fa sempre per la Barcolana, e devo dire che suonare un contesto architettonico di quel genere è stupendo».

Trieste sarà una delle ultime tappe del vostro "Le strade del tempo tour".

«Io spero che ci sia la possibilità di proseguire con dei concerti anche nel periodo invernale, magari nei club, ma per il momento siamo alle ultime tappe, con un bilancio positivo. Il pubblico ci ha offerto un ottimo riscontro sui brani nuovi, dimostrandoci di conoscerli, nonostante le vendite non siano stellari. Però anche io talvolta aspetto di assistere al concerto per prendere il cd».

Dopo dieci anni di musica, cos'è cambiato per voi?

«La formazione, ora abbiamo un nuovo bassista, ma anche il nostro approccio alla musica. Siamo maturati, e viviamo con minore ansia i li-

ve. Con questo non voglio di-re che siamo totalmente appagati del nostro livello, ma affrontiamo gli appuntamenti senza temere di dovere dimostrare sempre qualcosa. Per quanto riguarda il mercato in-vece,quando abbiamo inizia-to si vendevano i dischi e c'era un movimento musicale vivo e curioso. Mi dispiace davvero perchè dietro a un di-sco c'è un enorme lavoro, oltre all'investimento economico, volto a garantire qualità e mi rendo conto che ormai va quasi sprecata, considerando che le canzoni vengono ascol-tate frequentemente dalle

casse di un computer». Francesco Sàrcina, Alessandro Deidda e Emanuele Gar-dossi, sono per lei dei colleghi di lavoro o anche degli

«Entrambe. La nostra amicizia non deve essere cercata o spiegata. Ognuno di noi vive la propria vita ma quando ar-riva la chiamata per "Le Vibrazioni", tutti torniamo alla nostra missione. Il nostro è un legame fraterno che sa essere anche molto sciolto. Ci vediamo anche solo per il piacere di berci una birra insie-

Cosa vi aspettate dal pubbli-«Uno scambio di energia

Sara Del Sal



Le Vibrazioni ritornano a Trieste

IL CASO. IL DIVORZIO CON MONFALCONE È UFFICIALE

# Absolute Poetry chiude in mezzo alle polemiche

### Il Comune parla di «troppe poltrone vuote», gli organizzatori: «Non contano solo i numeri»

di TIZIANA CARPINELLI

MONFALCONE L'addio non è arrivato con un verso, come forse ci si sarebbe aspettati, bensì con un ordinario comunicato stampa, inviato a sera inoltrata, il cui titolo recita più o meno così: «Absolute Poetry se ne è andato, a ritmo di passo doppio». Oltre 4mila battute per dire che sì, il divorzio con Monfalcone è ormai ufficiale.

Già nei giorni scorsi, il direttore artistico Lello Voce aveva ventilato l'ipotesi di fare fagotto, dopo le polemiche che avevano investito la rassegna, quest'anno certamente non baciata da una pioggia di spettatori, eccezion fatta per l'ultima giornata di festival (ma per merito soprattutto della presenza del maestro Horacio Ferrer). «Questa che segna – come aveva dichiarato Voce sul palco del Teatro Comunale lo scorso sabato – l'ultima volta dei Cantieri poetici a Monfalcone, è un'edizione che sarà ricordata

non solo per le straordinarie proposte artistiche, ma anche per la polemica tra una parte dell'Amministrazione comunale e la direzione artistica».

Con ciò riferendosi alle dichiarazioni rese in precedenza dall'assessore alla Cultura, Paola Benes, la quale non potendo fare altro che constatare le poltroncine per tre quarti vuote del teatro alla sera della prima si era "permessa" di affermare che «qualcosa nella formula va rivisto», senza per questo sostenere la cancellazione tout court della rassegna anzi affermando implicitamente che un'altra edizione ci sarebbe stata, ma tant'è.

Gli organizzatori di Absolute Poetry, piccati, hanno sottolineato come in cinque anni il festival abbia «portato a Monfalcone più di 150 artisti da ogni parte del mondo per celebrare l'arte della parola per eccellenza: la Poesia».

Sempre lo staff, a proposito dell'ultima edizione, ha parlato di «un'offerta variegata e di Lello Voce



altissimo livello, caratterizzata dal mix tra letture tradizionali, performance vocali, concerti in cui la poesia e la musica si fondono indissolubilmente», citando i diversi ospiti per nome e cognome.

Non è mancato un riferimento alle iniziative rivolte ai ragazzi (150 in tutto) delle scuole medie inferiori e delle elementari, come le Olimpiadi della lingua, un gioco per riscoprire la lingua italiana realizzato ideato dal linguista Massimo Arcangeli. «Vista sotto questa luce la polemica sviluppata sulla stampa rivela tutta la sua insensatezza - ha concluso il team di Avsolute -. Non solo perché negli ultimi due anni la rassegna, grazie al progetto nazionale "La Rete dei Festival". è pesato in minima parte sulle casse del Comune, ma anche, e soprattutto, perché non si può giudicare il successo di una manifestazione soltanto dal numero di spettatori paganti (7 euro a serata, 5 con riduzione, ndr). Absolute Poetry ha voluto, fin dall'inizio, sdoganarsi

dalle asfittiche logiche di mercato, facendo arrivare a Monfalcone autori e artisti che difficilmente solcano i palchi mainstream, e li ha messi a disposizione della comunità, in particolare dei suoi giovani. Senza l'arroganza di chi vuole difendere una nicchia, bensì con la piena volontà di aprirsi, di mescolare le carte in tavola, di mettere e mettersi in discus-

Rimangono un sito, www.absolutepoetry.org (oltre un milione di visite dal suo esordio) e un'associazione, "Absolute-Ville" (un cantiere di energia e progettualità, luogo d'incontro e di confronto per gli amanti della poesia e delle altre arti), «accanto alla consapevolezza che chiusa una porta si apre un portone, su molteplici strade di conoscenza e condivi-

A questo punto la parola passa al Comune, che in questi giorni attende la messa a punto dei dati per tirare le som-

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### Alle Giornate del cinema muto deja vu con la Darling e le Canaglie

PORDENONE Alle Giornate del Cinema Muto di Pordenone c'è un'ospite speciale che, a ottant'anni dalle sue più celebri apparizioni sullo schermo, al-lieta ancora il pubblico anche esibendosi in carne ed ossa: è Jean Darling, l'ex bimba prodigio delle "Simpatiche canaglie", la serie di Hal Roach che spopolò negli anni Venti. Nel 2008 il festival pordenonese ha riproposto alcuni di quegli spassosi episo-di, ma Jean continua a tornare al festival per offrire ad ogni edizione un delizioso spettacolo in cui canta dal vivo i brani più famosi del periodo del muto. L'artista, nata in California nel 1922, non ha perso lo spirito del palcoscenico e subisce ancora il fascino del cinema degli inizi: «Quando mio nipote era piccolo l'ho portato a vedere Stanlio e Ollio ed è rimasto senza parole: è triste vedere che adesso la gente



Jean Darling

ha perso questo stupore», racconta. Il periodo più bello della sua carriera. però, è stato il vaudeville: «C'erano teatri meravigliosi, il pianoforte, il testo delle canzoni che appariva sullo schermo con una piccola pallina per seguirlo: tutta quella magia è scomparsa adesso. Ecco perché è affascinante ritrovare a Pordenone un po' di tutto questo». Da bambina Jean ha conosciuto miti come Greta Garbo, Clark Gable, Charley Chase e Roscoe Arbuckle, ma i suoi veri maestri sono stati Stanlio e Ollio: «Mio padre ha abbandonato la famiglia quando avevo cinque me-

si: in Stan Laurel ho trovato una nuova figura paterna», ricorda l'attrice. «Si era innamorato di mia madre ma, anche dopo la fine della loro relazione, ha continuato ad essere presente nella mia vita. Per esempio voleva insegnarmi a nuotare perché in un episodio delle "Simpatiche canaglie" girato al mare ho rischiato di affogare. Stanlio e Ollio mi facevano spesso stare sul set dei loro film e mi hanno insegnate a casagnera l'appare pel que camplagge à state una to a osservare l'opera nel suo complesso: è stata una grande palestra».

Oggi, alle 20.30 al Teatro Verdi, arriva direttamen-te dal MoMA di New York lo spettacolare "Robin Hote dal MoMA di New York lo spettacolare "Robin Hood" (1922) di Allan Dwan con Douglas Fairbanks, il
divo diventato famoso proprio per i suoi ruoli da
eroe avventuroso in alcuni dei film più "action" del
periodo. Alle 12.15, invece, verranno proiettati per
la prima volta in pubblico alcuni rari filmati medici
del neurologo Vincenzo Neri, fra i primi ad affiancare, a partire dal 1908, il metodo delle riprese in pellicola all'osservazione diretta sui pazienti.

Il Premio Jean Mitry, che verrà consegnato oggi,
quest'anno va a Riccardo Redi, storico del cinema,
autore e curatore di molti volumi sulle cinematogra-

autore e curatore di molti volumi sulle cinematografie italiana, francese, algerina, polacca e tedesca, e ad André Gaudreault, professore all'Università di Montreal, direttore della rivista CinéMAS, e co-fondatore del Domitor.

Elisa Grando

#### **TEATRO.** AL POLITEAMA ROSSETTI DI TRIESTE

### Simon Callow recita Shakespeare con il piglio dell'istrione

TRIESTE Quando gli attori italiani, nei primi decenni del '900, approdarono sui palcoscenici di Londra per rappresentare il nostro Pi-randello, il pubblico inglese si meravigliò e commentò con stupore le loro esagerazioni: che recitazione enfatica, quante smorfie, e tutti quei gesti inutili! Dev'essere tipico del carattere mediterraneo - dissero - pensando agli italiani pizzaioli.

Un secolo dopo, ora che uno fra i più stimati attori inglesi, Simon Callow, approda su un palcoscenico italiano e ci porta alcune memorabili pagine di Shakespeare, è lui a sorprendere noi. Noi che eravamo abituati a un Re Lear vecchio, misurato e saggio, come quello pensato da Giorgio Strehler. Noi che immaginavamo certi Amleti psicologicamente disturbati e balbettanti, come piaceva a Gabriele Lavia. O all'Otello biascicato divinamente

pito ora come Shakespeare si recita nella sua terra. Diversamente. E alla grande.

Si recita tirando fuori tutta la gamma della voce, anche di più se possibile; battendo con puntiglio ogni consonante pure la più nascosta; inseguendo nel ritmo falsetti femminili, e ruggiti cavernosi; sudando le proverbiali sette camicie e spandendo nell'aria, sotto la luce dei riflettori, milioni e milioni di goccioline di saliva. È faticoso, ma dà soddisfazione, dar voce a Shake-

Callow ci dimostra che Shakespeare si recita da istrione. O non si recita affatto. Dev'essere enfatico, retorico, impetuoso, il discorso di Antonio al popolo romano dal "Giulio Cesare". Dev'essere sbalordita e stupefatta Miranda, la ragazzina solitaria della "Tempesta". E siccome in Shakespeare non ci sono perda Carmelo Bene. Noi abbiamo ca- sonaggi "minori" anche un umile

tessitore, Bottom nel "Sogno di una notte di mezza estate", emetterà dei "roarrr" da leone per spaventare il suo educato pubblico di signore. Questo Shakespeare doc, confezionato secondo canoni britannici, si può scoprire fino a domenica al Rossetti, dove Callow in esclusiva nazionale si cimenta in una quarantina di diversi ruoli, raccolti in antologia in "The Man from Stratford". In inglese, naturalmente, ma con la traduzione ben visibile accanto, e ineccepibile.

Il testo scritto dall'esperto scespirista Jonathan Bate ripercorre la biografia del drammaturgo in sette capitoli, corrispondenti alle sette età dell'uomo, come le enuncia Jacques in "A piacer vostro". L'unico paragone possibile, da noi, è Dan-te. E la "Divina commedia" non va recitata, infatti, come se fosse un libro di Baricco.

Roberto Canziani

### **TEATRI**

#### TRIESTE

#### ■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO GIUSEPPE VERDI

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373.

Biglietteria del Teatro aperta con orario 8.30-12-30; 17.00-20.30. STAGIONE SINFONICA 2010. Continua la vendita dei biglietti per tutti i concerti.

STAGIONE SINFONICA 2010. Teatro Verdi, oggi, ore 20.30 (turno A), sabato 9 ottobre, ore 18.00 (turno B), concerto diretto dal m.o Gudni Emilsson, Con Miranda Keys, soprano, Musiche di Mendelssohn-Bartholdy e Beethoven.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2010-2011. Continua la campagna abbonamenti e la vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

#### ■ TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

www.ilrossetti.it tel. 040-3593511

POLITEAMA ROSSETTI - SALA ASSICURAZIONI GENERALI 20.30. SHAKESPEARE - THE MAN FROM STRATFORD di Jonathan Bate, regia di Tom Cairns. Con Simon Callow. Spettacolo in inglese, sopratitoli in italiano. Turno B, 2h.

#### ■ TEATRO ORAZIO BOBBIO/LA CONTRADA

Ore 20.30 FUORI I SECONDI di Enrico Luttmann. Con Maurizio Zacchigna, Gian Maria Martini, Ariella Reggio e la compagnia stabile della Contrada. Regia Francesco Macedonio. 2 ore. Prima rappresentazione. Parcheggio gratuito. Abbonamenti in corso. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

#### ■ TEATRO STABILE SLOVENO

Campagna abbonamenti 2010-2011. Info: biglietteria del Teatro Stabi-

le Sloveno, via Petronio 4. Lunedì/Venerdì (10.00-15.00/17.00-20.00), 1 ora e 1/2 prima dell'inizio di ogni spettacolo. Numero verde: 800-214302, www.teaterssg.it.

#### ■ ASSOCIAZIONE CHAMBER MUSIC

Festival pianistico 2010. Giovedì 14 ottobre - Sala del Ridotto del Teatro Verdi - ore 20.30 GLI ARCHI DELL'ORCHESTRA FILARMONI-CA DI TORINO con Anna Kravtchenko. Musiche di Mozart. Prevendita biglietti presso Ticket Point corso Italia 6/c - tel. 040-3498276 e in sala mezz'ora prima del concerto. Info: www.acmtrioditrieste.it. - tel. 040-3480598.

#### MONFALCONE

#### ■ TEATRO COMUNALE DI MONFALCONE

www.teatromonfalcone.it

Campagna abbonamenti 2010-2011. Sottoscrizione nuovi abbonamenti (prosa, musica, contrAZIONI, CARD «il MIO Teatro», CARD «il MIO Teatro Mix») presso: Biglietteria del Teatro (da lunedì a sabato, ore 10.00-12.00/17.00-20.00, tel. 0481-790470), Ticketpoint/Trieste, Antonini/Gorizia, Ert/Udine.

#### **UDINE**

#### ■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

www.teatroudine.it

Stagione 2010/2011. Biglietteria 0432-248418 da lunedì a sabato: dalle 16.00 alle 19.00. 9 ottobre ore 20.45 Grandi orchestre d'Italia. Orchestra Sinfonica nazionale della Rai. Juraj Valčuha direttore. Musica di Wagner e Mahler. Wagner Preludio e Morte di Isotta; Mahler Sinfonia n. 5.

### **CINEMA**

### TRIESTE

AMBASCIATORI

triestecinema.it - twitter.com/tscinema. 16.15, 18.45, 21.15

con Leonardo DiCaprio. Anche al Super alle 22.10

ARISTON

ANTEPRIMA

www.aristontrieste.it LA PECORA NERA 17.00, 18.45 con Ascanio Celestini, Maya Sansa, Giorgio Tirabassi.

QUELLA SERA DORATA 21.00 di James Ivory. Con Anthony Hopkins, Charlotte Gainsburg, Laura Linney. Tratto dal romanzo di Peter Cameron.

**■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE** (di cui 4 predisposte per il 3D)

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800 www.cinecity.it INNOCENTI BUGIE 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 con Tom Criuse e Cameron Diaz. (Domenica matinée a 5 € ore 11.00).

STEP UP in 3D\*\* 15.55, 18.00, 20.05, 22.10 la musica come non l'avete mai vista. (Domenia matinée ore 11.00, 13.10).

16.30, 19.40, 22.00 THE TOWN di e con Ben Affleck.

IL MONDO DI PATTY - IL MUSICAL sab e dom. Dom. anche 11.00. (intero 10 €, ridotto 8 €). BENVENUTI AL SUD 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 con Claudio Bisio e Angela Finocchiaro. (Domenica matinée a 5 €

UN WEEKEND DA BAMBOCCIONI con Adam Sandler. (Domenica matinée a 5 € ore 10.50, 13.00). 16.30, 17.00, 20.00, 21.45 dal regista de Il Cavaliere Oscuro, con Leonardo DiCaprio. (Domenica matinée a 5 € ore 10.50).

L'ULTIMO DOMINATORE

DELL'ARIA 3D\*\* 15.50, 17.55, 20.00, 22.00 dal regista de II sesto senso e Signs. (Domenica matinée ore 10.55, 13.00). CANI & GATTI

domenica 11.00, 13.00

LA VENDETTA DI KITTY in 3D\*\* \*\*Per la visione in 3D verranno applicate tariffe maggiorate, consulta il nostro sito o chiedi al cinema. Gli occhiali vengono disinfet-

tati ad ogni spettacolo con prodotto monouso. Giovedì 14 ottobre: Anteprima Nazionale BURIED SEPOLTO 21.45

Park 1 € per le prime 4 ore. Le matinée di Cinecity: proiezioni al mattino la domenica e festivi ingresso 5 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

#### triestecinema.it - twitter.com/tscinema. LA PASSIONE

■ FELLINI

con Ryan Reynolds.

16.30, 18.20, 20.10, 22.00 di Carlo Mazzacurati con Silvio Orlando, Giuseppe Battiston, Corrado Guzzanti, Cristiana Capotondi, Stefania Sandrelli. ■ GIOTTO MULTISALA

triestecinema.it - twitter.com/tscinema.

BENVENUTI AL SUD 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 Divertentissimo con Claudio Bisio, Angela Finocchiaro. UNA SCONFINATA GIOVINEZZA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15

di Pupi Avati con Fabrizio Bentivoglio, Francesca Neri. LA SOLITUDINE DEI NUMERI PRIMI 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 dal romanzo di Paolo Giordano con Alba Rohrwacher.

#### ■ NAZIONALE MULTISALA triestecinema.it.

INNOCENTI BUGIE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 con Tom Cruise e Cameron Diaz. STEP UP 3D 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 A solo € 8,50 e 6,50. UN WEEKEND DA BAMBOCCIONI Ultracomico con Adam Sandler, Salma Hayek. 17.45, 20.00, 22.15 MANGIA, PREGA, AMA con Julia Roberts, Javier Bardem, Luca Argentero. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 THE TOWN con Ben Affleck, Blake Lively, Jeremy Renner.

L'ULTIMO DOMINATORE DELL'ARIA 3D e CANI & GATTI. ■ SUPER SOLO PER ADULTI

COPPIE VOGLIOSE 16.00 ult. 21.00

### MONFALCONE

#### **■ MULTIPLEX KINEMAX**

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020 BENVENUTI AL SUD 17.30, 20.15, 22.15 STEP UP 3D proiezione in digital 3D 18.00, 20.10, 22.20 INNOCENTI BUGIE 17.45, 20.00, 22.10 UNA SCONFINATA GIOVINEZZA 17.30, 20.00, 22.00 17.40, 19.50, 22.00 Lunedì 11 e martedì 12 ottobre Rassegna Kinemax d'autore: PIE-TRO di Daniele Gaglianone - premiato al 63.o festival di Locarno.

### GORIZIA

■ KINEMAX Tel. 0481-530263

BENVENUTI AL SUD 17.45, 20.10, 22.10 17.40, 20.00, 22.00 STEP UP QUELLA SERA DORATA 17.30, 19.50, 22.00

#### TrovaCinema lo trovi su www.ilpiccolo.it Classifiche al botteghin Coming soon 4 al botteghino PRESTO NELLE SALE Anticipazioni e trailers sui film che vedrete

Sondaggi ∢ 🗒 SUI FILM PIU CRADITI Potete votare il film

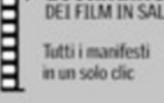
o l'attore che preferite



fotografiche Migliaia di fotografie degli attori più amati

Gallerie

**→** Locandine Recensioni 4 DEL PUBBLICO Le critiche ai film scritte da voi



6.00: GR 1; 6.10: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20:

GR Regione; 7.37: L'economia in tasca; 8.00: GR 1; 8.28: Ra-

dio Uno sport; 8.34: Ben fatto; 9.00: GR 1; 9.02: Radio anch'io; 10.00: GR 1; 10.08: Tutte le mattine; 10.12: Questione di borsa;

10.34: Start, la notizia non può attendere; 11.00: GR 1; 11.40:

Pronto, salute; 11.55: Permesso di soggiorno; 12.00: GR 1 - Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: L'Italia che va; 13.00: GR 1; 13.22: A tutto campo; 13.35: Attenti a Pupo;

14.00: GR 1; 14.08: Con parole mie; 14.45: Ho perso il trend

15.00: GR 1; 15.40: Baobab. L'albero delle notizie; 16.00: GR 1

Affari; 17.00: GR 1; 17.20: Il ComuniCattivo; 17.35: GR 1 - Af

fari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1;

19.22: Radio 1 Sport; 19.31: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa

sera; 19.40: Zapping; 20.40: Zona Cesarini; 20.45: Gr1 Calcio: Qualificazione Euro 2012; 21.35: GR 1 - Affari; 23.00: GR 1;

23.05: Demo; 23.23: Uomini e camion; 23.35: Prima di domani 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.25: L'uomo della notte

0.50: La bellezza contro le mafie; 1.00: GR 1; 1.05: La notte di

Radiouno; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: Brasil suoni e cultura dal mondo; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.05: Cafè ristretto; 5.30: II

RADIO 1

### La Rai lancia "Good Wife" per frenare la De Filippi

Maria De Filippi

**ROMA** Con la serie 'The Good Wife, in prima italiana a partire da domani alle 21.45 su Raidue «proviamo a contrapporci alla De Filippi in maniera sempre più adeguata. Cerchiamo di contenere un po' lo strapotere di Mediaset al sabato sera». Lo ha detto Massimo Liofredi, direttore di Raidue, durante la conferenza

stampa di presentazione di questa serie targata Cbs e che negli Usa ha raccolto enormi successi di ascolti. E una serie «molto femminile, con un cast elegante e un doppiaggio eccezionale», ha aggiunto con il capostruttura fiction e cinema

della rete, Giorgio Buscaglia. «C'è una controprogrammazione feroce - ha detto ancora Liofredi -, ci rendiamo conto giorno dopo giorno che riuscire a mantenere ascolti adeguati è difficile. Noi, Raidue, siamo destinati e predestinati alla sperimentazione. Del resto, se non la facciamo noi non so chi possa farlo». Anche perché «i canali digitali, i vari 'cip e ciop', sono ancora dei neonati, e piano piano si attesteranno su livelli diversi. Noi siamo un canale generalista e cerchiamo quindi di andare a "catturar" il pubblico a 360 gradi».

Liofredi ha insistito nel sottolineare la forza di Raidue, rilevando che «è la rete che riesce a mettere l'intera famiglia seduta su un divano e a intrattenere un pò tutti i generi di pubblico, sebbene sia sempre difficile raggiungere il pubblico

giovanile, che è per vari motivi più fuggevole». Certo - ha aggiunto - se ci fosse la fiction andrebbe ancor meglio, e Raidue «è pronta a sperimentare fiction nuove, su temi innovativi e con protagonsiti emergenti.

Però mettiamoci tutti intorno a un tavolo e

discutiamone, finora solo soltanto che a me hanno detto che Raidue non avrà fiction nel suo palinsesto, questa è la realtà». Ciò nonostante - aggiunge subito dopo il direttore - «Raidue è una rete sana, sinceramente generalista e che sa stare sul mercato televisivo, e quando ci chiedono qualcosa siamo sempre pronti a farlo. Ci sono 700 dipendenti a Raidue e io condivido con loro meriti e demeriti. La nostra è l'unica rete con il segno più davanti quando si guarda agli ascolti».

RAIDUE

06.00 Extra Factor.

06.40 8 semplici regole

07.01 La casa di Topolino

07.00 Cartoon Flakes

08.00 Albero azzurro

08.20 Manny tuttofare

09.05 Flipper e Lopaka

09.45 Tracy & Polpetta.

13.30 Tg 2 E... state con

Costume

14.00 Pomeriggio sul 2

16.10 La signora in giallo

17.50 Play - off Campionati

Europei 2011 Under 21:

Italia - Bielorussia

09.30 I fratelli Koala

10.00 Tg2punto.it

11.00 I fatti vostri

13.00 Tg 2 Giorno

13.50 Medicina 33

17.00 Numb3rs

18.45 Tg 2

21.05

17.45 TG Flash L.I.S.

20.00 Extra Factor.

20.30 Tg 2 20.30

06.20 Girlfriends

07.25 I famosi 5

07.50 Loopidoo

#### VI SEGNALIAMO

RAITRE ORE 12.45 **LE STORIE - DIARIO ITALIANO** 

Giorno dopo giorno, Corrado Augias ripropone "Le Storie - Diario italiano" appuntamento con la politica, la cultura, l'attualità, la Storia e le storie che cambiano il nostro Paese. E' una "piccola trasmissione" (due poltrone, po-chi amici in studio) ma, d'altra parte, l'impegno dichiarato è solo fare e indurre a fare «qualche ragionamento».

d'attualità e un altro dedicato al costume.

### **COTTO E MANGIATO**

ma è stato, non certo a caso, colloca-

RAIUNO ORE 0.05 L'APPUNTAMENTO - SCRITTORI

lano delle emozioni che la carta stampata riesce a suscitare.

#### I FILM DI OGGI

**EL DORADO** di Howard Hawks com John Wayne, Robert

Mitchum e James Caan. GENERE: WESTERN (Usa, 1967)

> RETE 4 16.15

Uno sceriffo che s'è dato al bere per una pena d'amore deve far fronte a un allevatore tanto ricco quanto prepotente. Si fa dare una mano da un suo vecchio aiutante, da uno sbarbatello e da un arzillo vecchietto. Il penultimo film di Hawks prima di "Rio Lobo" (1970) - è una variazione sui temi e i personaggi di "Un dollaro d'onore" (1959).

#### L'ULTIMO BUSCADERO

di Sam Peckinpah con Steve Mc Queen (foto), ben Johnson e Ida Lupino.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 1972)

RAIUNO 2.20

Junior Bonner vive come il suo vecchio e gagliardo padre, ex campione di rodeo. Il fratello, inve-

ce, vuole coin-

volgerlo

suoi affari...



#### OLÈ

di Carlo Vanzina con Massimo Boldi e Vincenzo Salemme.

GENERE: COMICO (Italia, 2006)

nei

ITALIA 1 21.10

Un professore di matematica milanese e un insegnante di lettere partenopeo, rivali da sempre a causa di un vecchio amore condiviso, sono costretti alla convivenza forzata da una gita in Spagna. Finiranno per risolvere i loro contrasti, per innamorarsi di bionde bellezze e per impalmarle.

di Enrico Oldoini con Christian De Sica (fo-

23.10

no. E la polizia li bracca...



#### **UNO SU DUE**

di Eugenio Cappuccio con Fabio Volo, Ninetto Davoli, Giuseppe Battiston.

GENERE: COMMEDIA (Italia, 2006)

RAITRE 21.05 Un avvocato rampante invidiato

dagli amici, vuol fare un salto di qualità: un grosso business in Russia insieme al socio e fratello Paolo. Improvvisamente un malore, gli appanna la vista. È solo l'inizio di un lungo viaggio nel dubbio, nella malattia, alla riscoperta della vita...

#### HANNIBAL LECTER: LE ORIGINI DEL MALE

di Peter Webber con Gong Li (foto). **GENERE: THRILLER** 

(Usa, 2007) 23.15

un

RETE 4

Ancora

film sul cannibale più famoso del mondo: Hannibal Lecter. Stavolta si parla della sua adolescenza in Lituania...



SKY 1

07.40 Una notte al museo 2:

Film (commedia '09).

Film (commedia '09).

Con E. Murphy

T. Haden Church.

High School Band.

Film (commedia '09).

Film (drammatico '09).

Con M. Stuhlbarg

15.25 Una notte al museo 2:

Film (commedia '09).

Film (commedia '09).

Con B. Stiller O. Wilson.

Con V. Hudgens

A. Michalka.

13.20 A Serious Man.

15.10 Sky Cine News

La fuga.

17.15 Tris di donne

Con B. Stiller O. Wilson.

La fuga.

09.30 Immagina che.

11.20 Bandslam

#### RAIUNO

06.00 Euronews 06.10 Quark Atlante -Immagini dal pianeta

06.30 Tg 1 06.45 Unomattina. 07.00 Tg 1 / Tg 1 L.I.S. 07.35 Tg Parlamento

08.00 Tg 1 08.20 Tg1 Focus. 09.00 Tg 1 / Tg 1 Flash 10.00 Verdetto Finale. 10.50 Appuntamento

al cinema 11.00 Tg 1 11.05 Occhio alla spesa. 12.00 La prova del cuoco 13.30 Telegiornale

14.00 Tg 1 Economia 14.10 Bontà loro. Con Maurizio Costanzo. 14.40 Se... a casa di Paola.

Con Paola Perego. 16.10 La vita in diretta 16.50 TG Parlamento 17.00 Tg 1

17.10 Che tempo fa 18.50 L'eredità 20.00 Telegiornale

20.30 CALCIO > Irlanda del Nord -Italia Europei 2012 Terza partita di qualificazione per la

Nazionale azzurra. 23.05 TV 7 00.05 L'appuntamento -Scrittori in tv. Con Gigi Marzullo.

00.35 Tg 1 - Notte 01.05 Che tempo fa

01.10 Appuntamento al cinema 01.15 Sottovoce 01.45 Viva la crisi.

Film (commedia '72).

Con Steve McQueen

Daisy Betts, 23.25 Tg 2

22.40 Persone sconosciute. Con Jason Wiles, Chadwick Boseman. 23.40 L'ultima parola

01.25 Extra Factor. Con

te Blye vengono fatti degli ostaggi. Con Joe Mantegna,

Shemar Moore.

21.50 Criminal Minds. Thomas Gibson,

> N.C.I.S. Los Angeles

Con C. O'Donnel

Durante una rapina

che coinvolge l'agen-

TELEFILM

al cinema 01.10 Cult Book ■ TRASMISSIONI

IN LINGUA SLOVENA

#### RAITRE RETEQUATTRO 06.25 Media shopping

06.00 Rai News -Morning News 06.30 Il caffè di Corradino 07.00 TGR Buongiorno Italia

07.30 TGR Buongiorno Regione 08.00 La storia siamo noi. Con Giovanni Minoli.

09.10 FIGU 09.15 Agorà 11.00 Apprescindere 11.10 Tg 3 Minuti

12.00 Tg 3 12.25 Tg 3 Fuori TG 12.45 Le storie 13.10 Julia. 14.00 Tg Regione / Tg 3

14.50 TGR Leonardo 15.00 TG3 Flash L.I.S. 15.05 La strada per Avonlea 15.50 Tg 3 Gt Ragazzi

16.00 Cose dell'altro Geo 17.40 Geo & Geo 19.00 Tg 3 / Tg Regione 20.00 Blob

20.10 Seconde chance. 20.35 Un posto al sole

21.05 FILM > Uno su due Di E. Cappuccio Con F. Volo La vita di un avvocato cambia quando viene

ricoverato.

22.55 Parla con me. 00.00 Tg3 Linea notte 01.00 Appuntamento

18.40 TV TRANSFRONTALIERA 20.25 LA TV DEI RAGAZZI

Con Serena Dandini.

Di Peter Webber. 01.25 Tg4 Night News 20.30 TGR - VANGELO VIVO

### 06.55 Più forte ragazzi

07.55 Starsky e Hutch 08.50 Hunter 10.15 Carabinieri 11.30 Tg4 - Telegiornale 12.00 Vie d' Italia -

Notizie sul traffico 12.02 Wolff un poliziotto a Berlino 12.55 Detective in corsia 13.50 Il tribunale di forum -

Anteprima 14.05 Sessione pomeridiana: il tribunale di forum. Con Rita Dalla Chiesa. 15.35 Sentieri.

16.15 El Dorado. Film (western '67). Di Howard Hawks Con John Wayne, Robert Mitchum, James Caan. 18.55 Tg4 - Telegiornale

19.35 Tempesta d'amore 20.30 Walker texas ranger. Con Chuck Norris.

21.10 TELEFILM > Il giudice e il commissario Con I. Chauvin Un commerciante viene ucciso durante le nozze della figlia.

23.15 I bellissimi di r4 23.20 Hannibal Lecter: le origini del Male. Film (thriller '07). Con Gaspard Ulliel,

Rhys Ifans, Gong Li. 01.50 La polizia lo incrimina, La legge lo assolve. rılm (poliziesco '73). Di Enzo G. Castellari. Con Franco Nero.

### CANALE5

06.00 Prima pagina 07.55 Traffico 07.57 Meteo 5 07.58 Borse e monete 08.00 Tq5 - Mattina 08.40 Mattino cinque.

Con Federica Panicucci. Paolo Del Debbio. 10.00 Tg5 - Ore 10 10.05 Mattino cinque. Con Federica Panicucci.

Paolo Del Debbio. 11.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa. 13.00 Tg5 / Meteo 5 13.41 Beautiful

14.10 Centovetrine 14.45 Uomini e donne 16.15 Amici 16.55 Pomeriggio Cinque 18.50 Chi Vuol essere

milionario 20.00 Tg5 / Meteo 5 20.31 Striscia la notizia -La Voce dell'improvvidenza. Con Ezio Greggio,

Enzo lacchetti. 21.10 SHOW > lo Canto

Con Gerry Scotti Esibizioni e sfide canore per i piccoli e talentuosi concorrenti di Scotti.

00.00 Matrix. Con Alessio Vinci. 01.30 Ta5 - Notte

01.59 Meteo 5 notte 02.00 Striscia la notizia 02.50 Uomini e donne 04.10 Amici 04.45 In tribunale con lynn 05.31 Tg5 - notte - replica 05.59 Meteo 5 notte

07.05 I puffi 07.20 Alla ricerca della Valle incantata 07.50 Scooby doo 08.20 Bugs bunny

08.30 Tom & Jerry 08.40 Kyle xy 09.35 Smallville 11.25 Heroes. 12.25 Studio aperto

13.00 Studio sport 13.37 Motogp - quiz 13.40 Cotto e mangiato -Il menù del giorno

13.50 I simpson 14.20 My name is earl. 14.50 Camera cafè. 15.40 One piece tutti all'arrembaggio

16.10 Sailor moon 16.40 Il mondo di Patty 17.35 Ugly Betty 18.30 Studio aperto 19.00 Studio sport

19.28 Sport mediaset web 19.30 Big bang theory 20.05 I simpson 20.30 Mercante in fiera.

21.10 FILM Di C. Vanzina Con M. Boldi Due docenti e antichi

una gita in Spagna. Film (commedia '87). Di Enrico Oldoini. Con Christian De Sica.

Prove sintesi 02.15 Poker1mania 03.10 Studio aperto -

Con Jo Squillo.

03.25 Tv moda.

#### 06.00 Tg La 7 / Meteo / Oroscopo / Traffico

07.00 Omnibus 07.30 Tg La7 09.55 (ah)iPiroso. 10.50 Otto e mezzo.

11.20 Movie Flash 11.25 Hardcastle & McCormick 12.25 Movie Flash 12.30 Life.

Con Tiziana Panella, Armando Sommaiolo. 13.30 Tg La7 13.55 I due capitani.

Film (avventura '55). Di Rudolph Maté. Con Fred MacMurray, Charlton Heston, Donna Reed.

15.55 Atlantide - Storie di uomini e di mondi. 17.55 Movie Flash 18.00 Relic Hunter

19.00 The District 20.00 Tg La7 20.30 Otto e mezzo. Con Lilli Gruber.

21.10 RUBRICA > Le invasioni barbariche Con Daria Bignardi

Seconda puntăta del talk show che parla di costume e attualità. 00.15 Tg La7

00.25 Movie Flash 00.30 La 25a ora -Il cinema espanso 02.30 Otto e mezzo 03.10 Alla corte di Alice 04.15 CNN News

21.00

Con D. Suterland 2 puntata della miniserie tratta dal romanzo di Ken Follet.

01.15 Viola di mare. Film (drammatico '09). Con V. Solarino

Making of 03.25 La mia vita è un disastro. Film (commedia '08).

Con G. Groome

■ Antenna 3 Trieste

07.30 Informazione con A 3

Regione oggi

08.00 La voce del mattino.

12.00 Musica e spettacolo 12.30 Oroscopo + Itinerari a

12.45 Informazione con A3

14.00 Shopping in poltrona 18.00 Esmeralda

19.00 Informazione con il Tg

19.30 Informazione con il To

23.00 Informazione con il To

23.30 Informazione con il Tg

Nordest oggi

07.50 Oroscopo + Notes

Nordest

13.15 Ore Tredici

18.45 Gossipwood

di Trieste

di Treviso

20.45 Promesse & Fatti

di Trieste

di Treviso

00.00 Hot lov

20.00 Servizi speciali

20.30 Giunta News

18.50 Notes

A. Johnson.

### RADIO M20

04.00: Pure Seduction: 07.00: M to Go: 09.00: m2-all news: 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news; 11.05 Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Stardust in Love; 01.00: In Da House.

20.00-22.00: Il vaso di Pandora (replica); 22.00: Doctor music;

#### RADIOATTIVITA

Disco News La proposta della settimana; 8.15: Almanacco; 8.20: In prima pagina; 8.30: L'AggiornaMeteo; 8.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 8.55: Do you remember «La storia della musi-Mattinata News interviste e approfondimenti spettacolo, musica Oggi Notizie dal Mondo; 12.55: Do you remember; 13-14: 16.10: Disco News; 17-20: Radioattività Music Box (Loo-Meteo; 17.10: Disco News; 17.50: Gr Oggi notizie nazionali; tizie locali; 18.50: Notizie dal mondo; 18.55: Do you remember;

campi di gioco.

### SKY 3

13.45 Natale a Rio. Film (commedia '08). Con C. De Sica 15.40 Questa volta mi sposo.

Con G. Francis 17.15 Sky Cine News 17.30 Family Plan -Un'estate sottosopra. Film (commedia '98).

Film (commedia '09).

Con L. Nielsen 19.10 Ponyo sulla scogliera. Film (animazione '08). 21.00 Australia. Film (avventura '08). Con H. Jackman

23.50 Chrissa -Che fatica la scuola! Film (drammatico '09). Con S. Hanratty 01.40 II dottor Dolittle 5. Film (commedia '09). Con K. Pratt J. Bryden.

### Francesco Facchinetti.

**SKY MAX** 13.15 Dungeons & Dragons Film (fantastico '05). Con B. Payne

15.05 Romanzo criminale 2 -Making of 15.25 Push. Film (azione '09). Con D. Fanning C. Belle. 17.20 Rollerball. Film (azione '02).

Con C. Klein J. Reno.

Il nuovo guerriero. Film (azione '89). Con J. Van Damme 21.00 Nameless -Entità nascosta. Film (thriller '99).

Con E. Vilarasau

22.45 Push. Film (azione '09).

Film (thriller '08).

00.40 The Horsemen.

Con D. Fanning C. Belle.

Con D. Quaid Z. Zhang.

19.15 Kickboxer -

### Segue: TV TRANSFRON-

SKY SPORT 10.30 Serie A: Una partita 11.00 Serie A: Una partita

11.30 Premier League World 12.00 SKY Magazine 13.00 Goal Deejay 13.30 Serie A: Una partita 14.00 SKY Magazine 15.00 Fan Club Roma

15.30 Fan Club Napoli 16.00 Fan Club Fiorentina 16.30 Fan Club Juventus 17.00 Fan Club Milan 17.30 Fan Club Inter 18.00 Futbol Mundial

18.30 Serie A The Movie 19.00 Goal Deejay 19.30 Preview Champions League 20.00 | Signori del Calcio 21.00 Una partita

23.00 Goal Deejay

23.30 | Signori del Calcio

00.30 Preview Champions

### MTV

W 08.00 Teen Cribs 08.30 Disaster Date 09.00 Paris Hilton's my new

10.00 Only Hits 12.00 Love Test 13.00 MTV News 13.05 Scrubs 14.00 MTV News

14.05 Mtv Hoods 14.30 katy Perry Making Of 15.00 MTV News 15.05 Mtv World stage 16.00 My TRL Video 17.00 Only Hits 19.00 MTV News 19.05 Scrubs 20.00 MTV News

20.05 Mtv World stage

23.30 Speciale MTV News

00.00 Classic Albums

22.00 Valemont

22.30 True Blood

### **ALL MUSIC**

06.00 Coffee & Deejay 09.45 Deejay Hits 12.00 Deejay Hits 13.30 Shuffolato 13.55 Deejay TG

15.00 The Flow 15.55 Deejay TG 16.00 Running Tracks 17.00 Rock deejay 18.30 Deejay News Beat 19.30 Deejay TG

20.00 Deejay Music Club

mondo 02.30 The Club

03.30 Deejay Night

10.00 Deejay chiama Italia

14.00 Deejay News Beat

21.00 Deejay Stories 22.00 Deejay chiama Italia 23.30 Fino alla fine del 00.30 DVJ

19.35 Shuffolato

rivali si ritrovano in

23.20 Bellifreschi

Lino Banfi, Lionel Stander, Marina Viro. 01.20 Grand prix -

### TELEVISIONI LOCALI

### ■ Telequattro 08.30 Il notiziario mattutino 09.00 Miti e leggende di Trieste e dintorni

09.35 Incontri al caffè de la Versiliana 10.55 Le sinfonie di Mozart 12.35 Salus Tv 12.50 Italia economia 13.00 Dai nostri archivi 13.10 Anteprima Triestina 13.30 Il notiziario meridiano 14.05 ... Tutti i gusti 14.35 Conosciamo i nostri

ospedali 14.50 Mukko Pallino 16.25 Il notiziario meridiano 16.55 K2 19.00 Ditelo al Sindaco. 19.30 Il notiziario serale 20.00 II notiziario sport 20.05 Musica che passione! 20.30 Il Notiziario regione 21.00 Perchè??? 21.45 Si racconta... Una sera d'inverno un narratore 23.02 Il notiziario notturno

23.40 Tg Montecitorio 23.45 La saga dei Mc Gregor

### ■ Capodistria

14.00 Tv Transfrontaliera 14.20 Euronews 14.30 L' Universo è... 15.00 Biker Explorer 15.30 Agguato nella savana.

17.15 Zona Sport 18.00 Programma in lingua slovena 18.15 Obisk V Akvariju 18.25 Pravljice Mike Make 18.35 Vreme 18.40 Primorska Kronika 19.00 Tuttoggi 19.25 Tg Sport 19.30 Elezioni Locali 2010

17.00 Videomotori

20.40 Calcio:Qualif. Campionati Europei: Slovenia-Isole Faer Oer, telecrocana diretta 22.15 Mappamondo 22.30 Tuttoggi 22.45 Spezzoni d' archivio

00.00 Tv Transfrontaliera

23.30 Zona Sport

20.30 Rubrica cinema

#### Con S. Castellitto M. Gedeck.

e abiti nuziali.

19.05 I pilastri della Terra -1a parte MINISERIE

> I pilastri della terra Di R. e T. Scott,

22.50 Prova a prendermi.

Film (commedia '02). Con T. Hanks

03.05 Romanzo criminale 2 -

ca»; 9.05: L'oroscopo segno per segno; 9.10: Disco News; 9.50: Gr Oggi notizie dal mondo; 9.55: Do you remember; 11: gossip, teatro; 11.10: Disco News; 11.50: Gr Oggi Notizie dal Mondo; 11.55: Do you remember; 12.10: Disco News; 12.50: Gr Rewind i grandi successi degali anni '70-'80; 13.15: Gr Oggi no-tizie locali; 14-15: Fifty Fifty grandi successi internazionali e na-zionali; 16-17: Club Radio e/o Se ci sei batti un colpo di rock; kin'around) con Giovanni Aschinei una panoramica su quello che succede in regione con interviste e approfondimenti spazio cinema, concerti, libri, mostre, manifestazioni; 17.05: L'aggiorna 17.55. Do you remember; 18.10: Disco news; 18.15: Gr Oggi no-19.10: Disco News; 19.50: Gr Notizie dal Mondo; 20-0.00 The Factory (dai dancefloor di tutto il mondo); 0.00-7: Dal tramonto all'alba (musica a 360°). Sabato e domenica Pomeriggio sportivo radiocronache calcio/ basket aggiornamenti squadre locali/ aggiornamenti da tutti i

#### RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45 L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Meteomont e meteomar; 9.05: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'impiccione viaggiatore; 9.30: Rassegna stampa; 10.00: News; 10.15: Ton sue ton weekend; 10.45: Meteo; 11.00: News; 11.50: Meteomont e meteomar; 12.00: News; 12.15: Le ricette di docle, salato o piccante; 12.30: Meteo; 13.00: News; 13.05: Calor latino; 15.00: Hit 101; 16.00: News; 16.45: Meteo; 17.00: News; 17.50: Meteomont e meteomar; 18.00: News; 18.30: Meteo; 19.00: News; 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 20.00: Calor latino; 22.00: Hit 101.





### LA 7 ORE 21.10 LE INVASIONI BARBARICHE

Daria Bignardi, dopo l'esperienza de "L'era Glaciale" su RaiUno, torna stasera alle 21,10 con la seconda puntata del suo programma. Due talk show e tre interviste sono le caratteristiche di questa edizione. La trasmissione è suddivisa in due parti: un talk show

### ITALIA 1 ORE 13.40

Benedetta Parodi vi lancia quotidianamente, ai margini del Tg Com nel magico mondo delle ricette, con una linea particolare rivolta ai dolci. Un interludio molto gradito e di successo vista anche l'ora nella quale il program-

IN TV Un programma dedicato ai libri, a chi li compra e li legge, con Gigi Marzullo, responsabile della cultura di Raiuno. Gli ospiti in studio, molti dei quali "scrittori", commentano i libri e par-

BELLIFRESCHI

to) e Lino Banfi. (Italia, 1987) GENERE: COMICO

ITALIA 1

Due attori da quattro soldi rimangono coinvolti, per stupidità, nel ferimento di un divo del cinema america-

### Giornale del Mattino: 5.56: Le stelle di Radio1

RADIO 2 6.00: Nos Tress; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il ruggito del Coniglio; 8.30: GR 2; 10.00: lo Chiara e l' Oscuro; 10.30: GR 2; 11.00: Radio 2 Super Max; 12.30: GR 2; 12.48: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.35: Un giorno da pecora; 15.00: Così parlò Zap Mangusta; 15.15: Ottovolante; 15.30: GR 2; 16.00: Taxi Driver; 16.30: GR 2; 17.00: 610 (sei uno zero); 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.44: GR Sport; 19.50: Decanter; 20.53: Italia150.baz, viaggio nella storia; 21.00: Radio2 Live; 22.30: GR 2; 23.40: Rai Tunes; 0.00: Italia150.baz, viaggio nella storia; 0.05: Effetto Notte; 2.00: Effet-

### RADIO 3

6.00: Qui comincia; 6.45: GR 3; 6.55: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Pagina 3; 9.30: Primo movimento; 10.00: Tutta la città ne parla; 10.45: GR 3; 10.50: Chiodo fisso Diari; 11.00: Radio3 Scienza; 11.30: Radio3 Mondo; 12.00: II Concerto del Mattino; 13.00: La barcaccia; 13.45: GR 3; 14.00: Alza il volume; 15.00: Fahrenheit; 16.00: Ad alta voce; 16.45: GR 3; 18.00: Sei gradi. Una musica dopo l'altra; 18.45: GR 3; 19.00: Hollywood Party; 19.50: Radio3 Suite; 20.30: Il Cartellone; 22.45: GR 3; 23.20: Radio3 Suite: Tre soldi; 0.00: Il racconto della mezzanotte: 0.10: Battiti; 1.40: Ad alta voce; 2.10: Notte

#### RADIO REGIONALE

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda verde Regione; 11.05: La radio ad occhi aperti; 12.20: Vuê o fevelin di...; 12.30: Tg3 Giornale radio del Fvg; 13.33: La radio ad occhi aperti; 14.50: Accesso; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 15.15: Vuê o fevelin di...; 18.30: Tg3 Giornale radio del Fvg.
Programmi per gli italiani in Istria: 15.45: Notiziario; 16: Sconfinamenti.

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale mattino: la fiaba del mattino, lettura programmi, curiosità; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Diagonali culturali: Parliamo di poesia; 9: Onde radioattive; 10: Notiziario; 10.20: Libro aperto: Veso Pirnat Brolski: Cose mie (10.pt); segue Music box; 11: Stu-dio D - Andiamo al cinema; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica corale; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: L'angolino dei ragazzi: Il bambino Sapientino di Gregor Gec; segue Music box; 14.40: Rubrica linguistica; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Jazz e dintorni; 18: Avvenimenti culturali; 18.59: Segnale orario; 19: Gr della sera; 19.20: Lettura programmi; se-

#### ral; 9.00: Il Caffè di Radio Capital; 10.00: Ladies and Capital; 12.00: Capital in the World; 13.00: Your Song; 14.00: Master Mixo: 16.00: Disco Match: 17.00: Non c'e duo senza te; 19.00:

gue: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

RADIO CAPITAL

RADIO DEEJAY 6.00: Deejay 6 Tu; 9.15: Aspettando Volot; 9.30: Deejay chiama Italia: 12.00: Collezione Privata; 13.00: Ciao Belli; 14.00: 50 Songs (Everyday); 15.30: Tropical Pizza; 17.00: Pinocchio; 18.30: Platinissima; 20.00: Solo tre minuti; 22.00: Deejay time;

6.00: Capital all News; 7.00: Il Caffè di Radio Capital; 8.25: Late

Tg zero; 20.00: Vibe: 21.00: heart and song; 22.00: Capital

0.00: Deejay Is Your Deejay; 4.00: Deejay Podcast. RADIO CAPODISTRIA Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58, 14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58 (serale-notturno ogni

06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e la viabilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione mattinata radiofonica; 07.00: Anteprima Gr; Il meteo e la viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi; Quotidiano del mattino; 08.05: Le stelle di Elena; 08.15: Caleidoscopio istriano (in diretta con radio Pola e Radio Koper); 08.30: Notizie; Prima pagina; Il meteo e la viabilità 08.35: Euroregione news; 08.40: Cabala calcistica; 09.00: Nel paese delle donne; 09.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 10.10: Che tempo farà? Previsioni Osmer fine settimana; 10.15: Sigla single; 10.25: Programmi radio, tv, chiusura; 10.30: Notizie; II meteo e la viabilità; Il tempo sull'Adriatico; 10.33-12.30: Il vaso di Pandora; 11.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 12.00: Anticipazioni Gr: 12.28: Il meteo e la viabilità; 12.30: I fatti del giorno; 13.00-14.00: Chiacchieradio; 13.15: Secondo Casadei; 13.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; Oggi a Radio e Tv Capodistria 14.00-14.30: Prosa; 14.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.33: Reggae in pillole; 15.05: La canzone del la settimana; 15.28: Il meteo e la viabilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro; 16.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 17.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 17.33: Euroregione news; 18.00: Etnobazar; 18.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; 19.15: Sigla single; 19.28: Il meteo e la viabilità; 19.30: Il giornale della sera; 20.00-24.00: Radio Capodistria sera;

#### 23.00: In orbita sessions/Last night a dj Save my life (replica); 24.00: Collegamento con Rsi.

7-8: Drive Time; 8-10: Buongiomo con Paolo Agostinelli; 8.10:



|       | Lo sport in tv          |   |       |             |  |  |  |  |
|-------|-------------------------|---|-------|-------------|--|--|--|--|
|       | Italia 1<br>Rai Sp. più | Notiziario: Studio Sport<br>Atletica Leggera:<br>Camp. Italiani Allievi | 20.30 | Rai Uno     | Calcio: Qualificazione<br>Europei 2012 (Irlanda<br>del Nord-Italia)  |  |  |  |
| 17.00 | Rai Sport 2             | Pallavolo:<br>Mondiali Maschili<br>(Semifinale 5-8 posto)               | 20.45 | Sky Sport 1 | Calcio: Qualificazioni<br>Europei 2012<br>(Germania-Turchia)         |  |  |  |
| 17.50 | Rai Due                 | Calcio: Play-off<br>Europei 2011 Under 21<br>(Italia-Bielorussia)       | 21.00 | Rai Sport 2 | Pallavolo: Mondiali<br>Maschili (Semifinale 5-<br>8 posto)           |  |  |  |
| 19.00 | Eurosport               | Calcio: Qualificazioni<br>Europei 2012<br>(Bosnia-Francia)              | 1.00  | Sky Sport 1 | Calcio: Play-off Europei<br>U21 2011 (Inghilterra-<br>Romania) diff. |  |  |  |
| 20.00 | Rai Sp. più             | Calcio: Speciale<br>Postpartita Under 21                                | 1.20  | Italia 1    | Rubrica: Grand prix -<br>Prove sintesi                               |  |  |  |



# Regate, conferenze e la musica in piazza Unità

TRIESTE Questi gli appuntamenti

A TERRA Dalle 8 alle 21.30: Sala stampa aperta (per giornalisti accredi-

Dalle 9 alle 23 Apertura stand Villaggio Barcolana.

Dalle 9 alle 21, Yacht Club Adriaco, Molo Sartorio - Barcolana Classic, esposizione di barche d'epoca che partecipano all'evento

Dalle 9.30 alle 11.30, Gas Natural Are-

na "Le nuove energie per l'ambiente pulito", convegno a cura del Ministero dell'Ambiente.

Ore 10.30, Area Ambiente "Mario lupo di mare", lettura animata per i più piccoli di materne ed elementari. Ore 12, Gas Natural Arena convegno

Ore 15, Gas Natural Arena "Energia e Ambiente: armonia o ostilità?", lezione aperta del prof. Maurizio Fermeglia. Ore 16. Gas Natural Arena Barcolana

di Carta incontri con gli autori: Patrizia Traverso "Buon Vento".

Dalle 17 alle 17.30, Gas Natural Arena Sail Trieste, Premiazione "Amori

Cup" Ore 18, Gas Natural Arena Barcolana di Carta incontri con gli autori: Piero Tassinari, Paolo Rumiz "Il segno dell' onda. Moya 2010-1910" e Riccardo Pergolis e Paolo Tassinari "Vele d'epoca in

Adriatico. Barcolana classic 2010" Ore 19, Gas Natural Arena Barcolana

di Carta incontri con gli autori: Umberto Pelizzari "Il respiro nell'apnea"

Dalle 20.30 alle 22.30, Villaggio Barco-lana Music&Words: Underscore. Dalle 21 Piazza dell'Unità d'Italia Barcolana Festival. Ingresso gratuito: sul

palco Le Vibrazioni e Velvet. IN MARE Dalle 11 Barcolana Sail Trieste (regate della mattina, con partenza Bacino San Giusto e percorso con boa a

Miramare). Dalle 15 Barcolana Sail Trieste.

SUPERATO IERI POMERIGGIO IL MURO FATIDICO DI ISCRIZIONI ALLA REGATA DI DOMENICA

Ministero dell'Ambiente

# Doppiata quota mille, nonostante la bora

Le forti raffiche hanno costretto quasi tutti all'ormeggio. Arriva oggi la regina del mare croata



TRIESTE La prima quella dei mille iscritti, è stata superata ieri pomeriggio, e di slancio. Per la precisione la Barcolana ha toccato quota 1040: fino a questo momento un risultato in linea con quello delle ultime edizioni. Nelle ultime ore le iscrizioni hanno subito un'impennata, a conferma che il fascino dell'evento triestino cresce di anno in anno, anche se la bora prevedibilmente rallenterà l'arrivo delle imbarcazioni sulle Rive, perché dai porti dell'Alto e del Medio Adriatico stanno attendendo il calo del vento per affrontare la lunga bolina che conduce fino a Trieste.

Ieri le barche sono rimaste ormeggiate: solo scafi più piccoli sono usciti, ma i grandi team non hanno osato rischiare danneggiamenti. E staattesa, ma di relazioni

sul molo.

Tra le storie di Barcolana, l'arrivo un veliero al suo debutto: la «Kraljica Mora», la «Regina del mare» croata, in arrivo oggi a Trieste. Lo scafo avrà a bordo un team del tutto particolare, perché porterà a Trieste gli studenti degli Istituti nautici croati. Costruito proprio quest'anno nel cantiere dell'isola dalmata di Curzola, grazie al finanziamento del ministero dell'Istruzione di Zagabria e di un gruppo di im-prese private, il veliero è un bialbero di 46 metri di lunghezza, quasi completamente in acciaio. Lo scafo è di proprietà della Jps, la società dei rimorchiatori di Fiume e viene utilizzato a rotazione dagli Istituti nautici di tutto il Paese per le lezioni e le attività in mare degli studenti. La barca

me e arriverà a Trieste oggi verso le 10 dopo aver domato la Bora del Golfo.

Nel frattempo continua quel grande lavoro di allestimento della macchina della sicurezza che ogni anno coinvolge decine di persone, tra forze dell'ordine, sanitari del 118 e volontari. Proprio ieri mattina si è svolta, nella Capitaneria di Porto, l'ultima riunione che ha visto attorno allo stesso tavolo la Svbg e tutte le forze dell'ordine impegnate per garantire la massima sicurezza ai partecipanti e agli spettatori della manifestazione. A sorvegliare il campo di regata direttamente in loco, ovvero in mare, ci saranno ben 50 mezzi di soccorso: 27 tra motovedette e altre unità di pronto intervento della Guardia costiera, della Polmare, dei carabinieri, ta quindi una giornata di è partita ieri sera da Fiu- della Guardia di Finanza la Guardia Costiera ausi- 118 e della Croce rossa



e dei vigili del fuoco (i sommozzatori dei carabinieri e dei vigili del fuoco saranno pronti a intervenire in caso di necessità a bordo di alcuni gom-

Altri 10 mezzi verranno messi a disposizione dal-

liaria e ulteriori 13 dalla Svbg, per un totale di 50 scafi. Chiunque dovesse trovarsi in difficoltà in mare durante la regata potrà chiedere aiuto via radio, attraverso il canale Vhf 6.

Medici e infermieri del

A sinistra una bolina in piena bora col solo fiocco. Qui sopra TuttaTrieste

italiana saranno presenti in varie postazioni durante la Barcolana, varie unità mobili del 118 saranno presenti: in viale Miramare (in prossimità della sede della Svbg), a Porto San Rocco (Muggia), all' imbocco della NapoleoniCLASSIC

### Domani il confronto tra le signore del mare

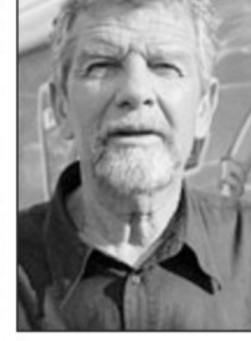
In gara anche "Aria" affidata alla guida di Cino Ricci

**TRIESTE** L'ha trovata in un giardino di Salina, isole Eolie, abbandonata a se stessa, lasciata a marcire. E ha deciso di rimetterla a nuovo, regalandole una seconda vita, grazie a un minuzioso e appassionato restauro, realizzato nel cantiere dell'Argentario.

C'era una volta una barca a vela vecchia e acciaccata; oggi c'è "Aria", una Signora del mare di 14 metri, che l'armatore Simona Galvani ha orgogliosamente rimesso in acqua e che avrà al timone Cino Ricci con i colori della Società Triestina della Vela (a bordo anche il presidente della stessa Stv Fabio Zlatich). "Aria" torna a Trieste dopo tre anni d'assenza.

Ammirarla, oggi e domani, è possibile allo Yacht Club Adriaco, che ieri mattina ha aperto le porte in occasione di uno dei più attesi eventi collaterali della Coppa d'Autunno: PortoPiccolo Barcolana Classic.

Tutti gli appassionati, ma anche semplicemente curiosi, possono entrare allo Yca liberamente godersi uno spettacolo tutto speciale: ottanta barche classiche e d'epoca ormeggiate in banda china, percorrere attentamen-



Cino Ricci

te con lo sguardo per rileggere e assaporare la storia della marineria del Mediterraneo.

È questo il tesoro che PortoPiccolo Barcolana Classic, giunta quest' anno alla quinta edizione, porta a Trieste nei giorni immediatamente antecedenti alla regata triestina.

Organizzato dalla Società velica Barcola e Grignano e dallo Yacht Club Adriaco, il raduno è nato con venti iscritti nel 2006, poi saliti a sessantadue l'anno successivo, aumentato ancora a sessantotto nel 2008 e settantasei la scorsa edizione. Sono sempre più numerosi gli appassionati che non intendono mancare l'appuntamento.

Le Signore del mare si sfideranno domani in mare, in una regata visibile da terra, da piazza dell'Unità d'Italia fino al Castello di Mirama-

Un volume di pregio edito da Lint e realizzato grazie alla passione dei grafici Paolo Tassinari dello studio Tassinari-Vetta e Artemio Croatto, intitolato "Vele d'epoca in Adriatico", rappresenta un momento di riflessione e approfondimento su alcuni temi peculiari della marineria della nostra zona.

BARCOLANA DI CARTA

# Pelizzari, dall'apnea ai libri

TRIESTE Vivere e raccontare il mare all'incontrario, dal di sotto, senza fiato. C'è da scommetterci: Umberto Pelizzari, apneista di fama mondiale, oggi pomeriggio porterà uno sguardo del tutto unico e particolare sul mare. Lo sportivo è infatti la guest star della giornata odierna di Barcolana di Carta, la rassegna dei libri di mare giunta quest'anno alla sua seconda edizione.

Dopo le prime due giornate, che hanno visto numerosi scrittori e giornalisti italiani alternarsi sul palco della Gas Natural Arena per presentare le proprie opere, tutte in-centrate sul mare, oggi sarà la volta di Pelizzari e il suo "Il respiro nell' apnea" (Mursia). Il volume, che verrà presentato alle 19, è un libro comple-

tamente dedicato alla respirazione e a tutti i suoi segreti. Coautori, con Pelizzari, sono Anna Seddone (istruttrice ed esperta di yoga) e Lisetta Landoni (insegnate di yoga e fondatrice dell'Accademia Kriya Yoga).

Il libro è venduto con un dvd che illustra il percorso didattico nell'ambito degli esercizi respira-tori e facilita l'apprendi-mento e l'individuazione di eventuali errori per ogni tecnica.

Umberto Pelizzari è uno dei più noti apneisti italiani a livello internazionale. Ha stabilito record mondiali in tutte le discipline dell'apnea, il primo ottenuto nel 1988, quando, con il tempo di 5 minuti e 33 secondi, ha stabilito il primato di ap-nea statica. Nel 2001 l'atleta è sceso a -131 metri



Umberto Pelizzari

in 2 minuti e 44 secondi, primeggiando nell'assetto variabile regolamenta-

Previsti oggi altri in-contri con gli autori: alle 16 Patrizia Traverso con "Buon Vento" (Sperling & Kupfer); alle 18 verrà

presentato "Il segno dell' onda. Moya 2010-1910" (Comunicarte) di Piero Tassinari e Paolo Rumiz,) e "Vele d'epoca in Adriatico. Barcolana classic 2010" (Lint) con Riccardo Pergolis e Piero Tassinari.

#### LE INIZIATIVE

# Il premio fotografico de Il Piccolo aperto a tutti

**TRIESTE** Neanche il tempo di aprire e allo stand del Piccolo sono subito iniziate le visite dei lettori con le copie del giornale per ricevere in cambio un libro gratuito. Lo stand del nostro giornale si trova all'interno del Villaggio barcolana e resterà aperto anche oggi, domani e domenica per tutto l'arco delle giornate.

Ma non solo con lo stand il nostro giornale è presente alla Barcolana. Già da alcuni giorni su www.ilpiccolo.it è possibile seguire in diretta via Twitter ogni aggiornamento sulla manifestazione e vedere le clip video della giornata. Sempre sul nostro sito sadiretta streaming, domenica mattina, lo svolgimento della Barcolana sin dalla partenza.

E poi il premio fotografico, aperto a tutti i lettori. basterà



Lo stand del Piccolo (Silvano)

scattare una o più foto che colgano i momenti più significatirà possibile anche seguire in vi o le immagini più curiose della 42.a edizione della classica autunnale, si riferiscano alla regata di domenica o a tutto ciò che in questi giorni vi è legato.



Uno scorcio delle Rive con i visitatori che passeggiano tra le barche ormeggiate e il Villaggio Barcolana



Francesco De Angelis sarà su Verve Dahlia

LO SKIPPER NAPOLETANO E IL TIMONIERE TRIESTINO INSIEME SU "VERVE DAHLIA"

# De Angelis farà il tattico di Bodini

### Oggi in acqua prima la Amori Sailing Cup e subito dopo la Barcolana Sail Trieste

di MATTEO CONTESSA

no ai 30 nodi in mezzo al golfo per tutta la giornata, con qualche raffica arrivata fino ai 40, ha consigliato di rimanere a terra per evitare guai alle barche e alle vele che, a soli 3 giorni dalla Barcolana, sarebbero stati di difficile soluzione. Così le due TuttaTrieste, dopo un primo rinvio di un'ora, alla fine se ne sono restate all'ormeggio lasciando perdere la sfida di match race Barcolana Sail Trieste. Tutto rinviato a oggi pomeriggio, quando il vento dovrebbe cominciare a scendere. Ma il lavoro sarà doppio, per gli equipaggi di Furio Benussi (TuttaTrieste Bauxt) e Andrea Nevierov (Tutta-Trieste Vte), perchè prima prenderanno parte alla regata di gruppo organizzata dalla Lega Navale: un bastone dal Bacino San Giusto a Miramare e ritorno che partirà intorno alle 14 e subito dopo il triangolo del Barcolana

Ma non solo le barche di Snaidero e Calearo daranno spettacolo oggi Perchè il programma odierno è saturo di tutto

Sail Trieste.

ciò che ieri non ha potuto compiersi. E allora la TRIESTE La bora intor- mattinata sarà dedicata olimpionica Valentina dai Tod, salirà su Campio- so sulle varie barche. A alla seconda tappa della Turisini nell'equipaggio Amori Sailing Cup, la regata che fa capo al regista-scrittore Federico Moccia e che verrà disputata con i monotipo Tod. Quattro le barche impegnate, con ai timoni Mauro Pelaschier, Alberto Le-

ghissa, Andrea Micalli e Daniele Augusti, con l'ex di una di queste. Partenza stimata alle 11, in programma 3 o 4 regate di flotta, a seconda del meteo. La prima tappa è stata disputata a settembre a Venezia, con la vittoria di Mauro Pelaschier.

schier, una volta sceso re de roi» della vela sparne del Garda, il Farr 80 cominciare da Francesco al timone del quale, come l'anno scorso, parteciperà alla Barcolana. Per quanto lo skipper monfalconese resti sempre un personaggio di grande appeal, nella grande regata di domenica dovrà veder-

E a proposito di Pela- sela con un vero «parter-De Angelis, il quale prosegue il sodalizio con Lorenzo Bodini su «Verve Dahlia», il Comet 50 che con i due a bordo (il primo al timone, il secondo alla tattica) ha vinto a giugno la regata lunga della

LA LEGA NORD IN FORZE CON DIVERSI EQUIPAGGI

### Bossi junior con i monfalconesi, Maroni invece rinuncia



Renzo Bossi



Roberto Maroni

TRIESTE Il "Trota" alla Barcolana. Renzo Bossi, erede del "Senatur" e consigliere regionale della Lega Nord in Lombardia, farà parte di uno dei due equipaggi organizzati da un gruppo di amici di Monfalcone che saranno a bordo delle barche Falcon e

Tra gli altri partecipanti alla "spedizione" anche il consigliere regionale della Lega Nord Federico Razzini, l'onorevole udinese Mario Pittoni, l'europarlamentare Matteo Salvini e il presidente dell'associazione Mare Blu Lega Nord Walter Sepuca.

Ma quelle monfalconesi non sono le uniche imbarcazioni leghiste presenti a questa edizione della Barcolana.

Anche l'assessore regionale Federica Seganti ha infatti messo assieme un equipaggio del quale fa anche parte il viceministro Roberto Castelli.

Non potrà invece essere a Trieste a causa degli impegni istituzionali il ministro dell'Interno Roberto Maroni, che pure era stato invitato a partecipare alla Barcolana. (g.bar.)

Giraglia nel gruppo Irc A. Sicuramente sarà una delle barche da seguire, la loro. Detto poc'anzi delle due TuttaTrieste, charterizzate quest'anno da-gli imprenditori Roberto Snaidero e Massimo Calearo, i due timonieri Furio Benussi e Andrea Nevierov saranno chiamati a sostenere, regata nella regata, due rispettive sfi-de in famiglia: al timone di Vitrani ci sarà infatti per la seconda volta Gabriele Benussi, mentre su Ourdream, la barca delle Stelle Olimpiche che quest'anno ospiterà anche l'ex sciatore Giorgio Rocca, il timone resta saldamente nelle mani di Larissa Nevierov.

Mitja Kosmina ormai è una sorta di istituzione della Barcolana e quest'anno avrà come «fratello» Alberto Leghissa (gareggiando sia Maxi Jena che Idea per i colori del team Amori di Federico Moccia). E infine la grande favorita, Esimit Europa 2. Igor Simcic ha fatto le cose in grande, mantenendo il suo timoniere di fiducia Alberto Bolzan e ingaggiando un vero equipagggio di Coppa Ameri-ca al quale ha aggiunto il trestino Stefano Spangaro alla randa.

©RIPRODUZIONE RISERVATA



### Il Montenegro presenta il progetto di sviluppo del turismo sostenibile

TRIESTE La Repubblica del Montenegro coglie l'occasione della Barcolana per presentare la sua offerta turistica e il programma di cooperazione ambientale avviati del 2004 con il Ministero dell'Ambiente Italiano. Questi progetti saranno il focus di un incontro organizzato al Villaggio Barco-lana in programma domani alle 11. In particolare si parlerà dei programmi Montenegro-Italia per lo sviluppo del turismo sostenibile tra cui i proget-ti nelle piccole città delle bocche di Cattaro. Fra questi Perasto, città simbolo della Repubblica Veneziana, dove il Ministero dell'Ambiente italiano in collaborazione con le autorità del Montenegro ha realizzato un progetto pilota di "città senz'au-

### Gli anziani ospiti della Casa Ieralla nel golfo con "Nonni controvento"

TRIESTE Anche quest'anno, in occasione della Barcolana un gruppo di anziani effettuerà un giro del golfo in barca a vela ed alcuni parteciperanno der golfo in barca a vela ed alcum parteciperanno domenica alla regata con l'iniziativa "Nonni controvento, Ieralla fa vela", promossa dagli operatori, dai collaboratori e dai volontari della Casa di Riposo "Livia Ieralla" di Padriciano. Un'iniziativa di alto valore sociale, giunta alla quinta edizione e già sperimentata con successo dal 2006 in poi, che ben si inserisce nell'ambito degli eventi della "Barcolana per il sociale". Tutto è cominciato una mattina di per il sociale". Tutto è cominciato una mattina di marzo di cinque anni fa quando la signora Melita, anziana ospite di Casa "Ieralla", confida ad un ope-ratore che la sta aiutando a consumare la colazione: «Ho un desiderio, vorrei vedere il mare e quelle ve-le bianche gonfie di vento». Da qui è nata l'idea di portare in barca a vela un gruppo di anziani ospiti.

### I pensionati della Cgil in regata a bordo del Condor 50 "Sol Calao"

**TRIESTE** Come ormai avviene da qualche anno, anche in questa edizione lo Spi Cgil del Friuli Venezia Giulia e il suo mensile nazionale Liberetà prendono parte alla Barcolana. Il sindacato dei pensionati della Cgil non solo è presente nella zona di Ponterosso con uno stand dedicato soprattutto alla stampa sindacale (ogni anno vengono distribuite migliaia di numeri del mensile nazionale e del periodico regionale), ma prenderà attivamente parte alla regata di domenica. Attivisti nazionali e regionali del sindacato saliranno infatti a bordo dell'imbarcazione "Sol Calao", un Condor 50 della scuola di vela Dynamic II di S. Giorgio di Nogaro affiliata all'Uisp (Unione Italiana Sport per tutti), che porterà nel golfo le bandiere dello Spi e di Liberetà.

### l'unione per la barcolana 10.10.10 combinazione vincente.



### triestina-siena sabato 9 ottobre 2010 - ore 18.00

| curva furlan                      |            |
|-----------------------------------|------------|
|                                   | prevendita |
| intero                            | € 9,00     |
| donne / ragazzi 14-18 / acc. div. | € 6,00     |
| under 14 / div. abile             | € 1,50     |

| tribuna pasinati                  |            |
|-----------------------------------|------------|
| -                                 | prevendita |
| intero                            | € 15,00    |
| donne / ragazzi 14-18 / acc. div. | € 10,00    |
| under 14 / div. abile             | € 1,50     |

#### punti vendita.

centro di coordinamento dei triestina club via dei macelli, 2/18 - tel. 040 382600

ticket point

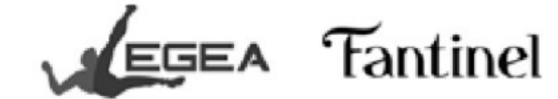
corso italia, 6/c - tel. 040 3498276

dvd island

viale d'annunzio, 5/a tel. 040 2115809

i tifosi che si recheranno, muniti di biglietto della partita o di abbonamento, allo **store ufficiale** del merchandising della **barcolana**, potranno acquistare i gadget della manifestazione **scontati del 10%** 

la promozione è valida solo in prevendita (tutti i biglietti acquistati presso i punti vendita abituali)



















Fernando Alonso assieme a Felipe Massa

# Alonso: «Se vado forte Felipe non è fondamentale»

SUZUKA Fernando Alonso si dice fiducioso di poter centrare il terzo podio di fila a Suzuka, in Giappone, su un cir-cuito nelle previsioni tra i più difficili per la Ferrari, al punto da poter dire che «se faccio bene come a Monza l'aiuto di Felipe non è fondamentale».

Il pilota spagnolo, già due volte vinci-tore del campionato piloti, accarezza il tris mondiale grazie al rilancio centrato nelle due gare di Monza e Singapore, fi-no a ridurre ad appena 11 punti il distac-co dal leader Mark Webber. Rispondendo a una domanda su quanto possa esse-

re di aiuto il compagno di scuderia Felipe Massa, a quattro prove dalla fine campionato 2010 con una in Corea del Sud dal futuro ancora incerto, Alonso dice in modo netto e senza mezzi termini che «non è stato fondamentale a Singapore e tutto l'aiuto di Felipe non sarebbe basta-

to a Spa». «Se entrambi facciamo bene togliamo punti agli avversari», aggiunge in conferenza stampa, e con la McLaren in seconda posizione con un vantaggio di 43 punti in classifica costruttori tutto è ancora possibile. «Sei podi consecutivi», è il ra-

gionamento dello spagnolo, hanno tutte le caratteristiche per aumentare le sue chance di vincere il titolo considerando l'incostanza che finora hanno caratterizzato le prove dei suoi diretti concorren-

La Red Bull «domina dal 2004 e quest'anno ha centrato 12 pole su 15 gare», ammette, ma il recupero di Maranello delle ultime gare mette Webber «nelle condizioni di doversi guardare indietro. Speriamo in una sorpresa». Su quanto possa valere in questa fase l'esperienza dei due titoli osserva di preferire «un

alettone che mi dà due decimi», ma in questi casi «prevale il pacchetto». Disturbate, tuttavia, dai contenuti di un'intervista concessa a Sport Bild in cui Massa - secondo quanto gli veniva attribuito - diceva di non voler «diventare un altro Rubens Barrichello», cioè un numero due predestinato alle spalle di Alonso. «Ho visto una cosa che non ho mai detto», osserva il brasiliano nel gazebo Ferrari, «sono un professionista e penso sempre alla vittoria: il nome di Barrichello - rileva - è venuto fuori non so da dove: hanno scritto quello che non ho detto». alettone che mi dà due decimi», ma in

### IACONI PREPARA LA SFIDA CON IL SIENA

# Unione, turnover a centrocampo

### Matute sembra destinato alla panchina: Filkor-Testini in coppia

di antonello rodio

**TRIESTE** Difficile scordare l'ultima volta che il Siena aveva messo piede al «Rocco»: era il 6 gennaio 2003 e davanti a 18mila spettatori la Triestina vinceva e prendeva il largo in vetta alla B. Altri tempi. Negli anni seguenti ne sono successe di tutti i colori, ma dopo il fondo toccato la scorsa stagione, adesso attorno all'Unione sta ritornando un po' di entusiasmo. Proprio per questo, facendo ovviamente le debite proporzioni, c'è attesa per la sfida di domani al Rocco contro la capolista Siena (inizio ore 18). E soprattutto curiosità per vedere come questa Triestina se la caverà contro una corazzata come quella guidata da Conte. Iaconi ha già chiarito che servirà una partita quasi perfetta per portare a casa un risultato positivo. Riguardo alla formazione con cui il tecnico alabardato vorrà fronteggiare i toscani, potrebbe esserci più di una sorpresa. Innanzitutto c'è il discorso Toledo: il suo recupero ha quasi del miracoloso, evidentemente il problema alla spalla destra era davvero poca cosa, tanto che il brasiliano si è re-



**INIZIATIVA PROMOZIONALE** 

### Prezzi ridotti per la Barcolana



gli altri in questi giorni e

domani potrebbe essere ad-

dirittura già in campo. An-

zi, dopo l'allenamento di

ieri pomeriggio a Opicina,

sembra proprio questa l'ipotesi più probabile. Ma

se Toledo ce la farà a con-

servare il suo posto a sini-

stra, e considerato che An-

tonelli è confermato a de-

Il tecnico Ivo laconi. A destra, il centrocampi-Attila Filkor

TRIESTE In occasione dello svolgimento della 42ª edizione della Barcolana, per festeggia-re l'evento velico la Triestina tita di domani con il Siena (ore 18) una riduzione sui prez-zi dei biglietti. Gli sconti saranno validi però solo per i ticket in prevendita, e non per quelli comprati al PalaTrieste prima della gara. Questi i prez-zi applicati per la partita di domani: in curva Furlan il biglietto intero costa 9 euro, il ridotto per under 18 e donne 6 euro, quello per under 14 e disabili 1,5 euro; in tribuna Pasinati il biglietto intero costa 15 euro, quello per under 18 e donne 10 euro, quello per un-der 14 e disabili 1,5 euro. I biglietti si acquistano presso il

stra, l'altra sorpresa po-

trebbe arrivare in mezzo al

campo. Iaconi infatti sem-

bra intenzionato a ripro-

porre Testini come centra-

le, ma al suo fianco stavol-

ta potrebbe esserci il lan-

ciatissimo Filkor. Il sacrifi-

cato di turno, in questo ca-

so, sarebbe quindi Matute,

effettivamente un po' in ca-

Centro di coordinamento (oggi 9-19, domani 9-15.30), il Ticket Point e Dyd Island. Inoltre, i tifosi che si recheranno, muniti ha scelto di attuare per la par- di biglietto della partita o di abbonamento, allo store ufficiale del merchandising della Barcolana, potranno acquistare i gadget scontati del 10%.

TESSERA DEL TIFOSO Finalmente sono pronte le tessere del tifoso, che possono essere ritirate nei punti vendita nei quali è stato sottoscritto l'abbonamento, quindi al Cen-tro di coordinamento, al Ticket Point e nella sede della Triestina Calcio per chi ha acquistato la tessera stagionale al varco 10 dello stadio Rocco. Per ritirare la tessera del tifoso è però essenziale portare con sé l'abbonamento. (a.r.)

lo nelle ultime uscite e for-

se preservato per gli impe-

gni ravvicinati che attendo-

no l'Unione. Tutte ipotesi

e valutazioni che andran-

no comunque verificate

nella rifinitura di oggi po-

meriggio a Opicina. L'alter-

nativa in ogni caso è una

sola: se Toledo sarà caute-

lativamente tenuto a ripo-

L'ITALIA A DERRY CONTRO L'IRLANDA DEL NORD (ORE 20.45)



so, ci sarà lo spostamento di Testini a sinistra con il rientro di Matute al centro. Confermati tutti gli altri: davanti al portiere Colombo (che ieri nel finale di allenamento ha preso una violenta pallonata, ma non dovrebbe essere nulla di preoccupante) ci saranno Brosco e Scurto al cen-

tro, con D'Ambrosio e Malagò sulle fasce. Davanti ancora la coppia Godeas-Marchi. La partita sarà arbitrata da Calvarese di Teramo. Con lui l'Unione ha 4 precedenti: il bilancio è di 1 vittoria, 2 pareggi e 1 sconfitta, quella di quest'anno a Novara.

pletare il tridente, ecco

confermata la fiducia a

Pepe, nonostante le ulti-

Pragmatismo anche questo, visto che l'ester-

no Juve consentirà alla

formula azzurra di tra-sformarsi in un 4-4-2 più

coperto, con Cassano se-

conda punta, «se i terzini

dell'Irlanda spingeranno troppo e la loro difesa

non sarà bloccata sui no-

Espedienti tattici ne ha

studiati a volontà, Pran-

delli, come quello di in-

vertire il triangolo di cen-

trocampo in caso di diffi-

coltà, ruotando De Rossi

e Mauri (l'altra novità

per Belfast) da destra a si-

nistra, intorno al capita-

stri tre avanti».

no Pirlo.

me delusioni azzurre.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### Rossi: «A Lorenzo non servono sconti»

SEPANG Il nervosismo è palpabile. A dividere Valentino Rossi e Jorge Lorenzo non c'è più solo il muro nel box, ma qualcosa di molto più spesso, alla vigilia del gran premio della Malaysia che può incoronare per la prima volta lo spagnolo campione del mondo MotoGp.

«Non ho capito di cosa si preoccupa Lorenzo - ha detto il pesarese in conferenza stampa -. È primo in classifica con oltre 50 punti di vantaggio. Il secondo, Dani Pedrosa, è in ospedale e per vincere il titolo gli basta un nono posto». Con Pedrosa che ha deciso di rimanere a casa dopo l'intervento alla clavicola (rientro previsto in Australia) e dopo il rimbrotto ricevuto dalla Yamaha, Valentino non ha più niente da perdere e si toglie tutti i sassolini che ha accumulato negli stivali. mulato negli stivali.

«Non sono assolutamente arrabbiato per la Yamaha - ha assicurato Vale -. Dopo Motegi mi sono venuti a spiegare che c'è un titolo in ballo e che Jorge è un pochino nervoso e quindi di stare attenti. Io ripeto quel-lo che ho detto a loro. Se Pedrosa fosse stato davanti in gara potevo comportarmi diversamente, ma così stiamo parlando di stupidaggini. Il mon-diale mi sembra finito già dal vener-dì pomeriggio di Motegi (quando Pe-drosa cadde rompendosi la clavico-

Il corpo a corpo tra i compagni di squadra della Yamaha visto in Giappone non è il primo della conviven-za Rossi-Lorenzo. Il più delle volte è stato Vale ad avere la meglio. «Io credo - ha commentato Rossi - che quando uno perde un duello così è arrabbiato e magari può tirare in ballo cose che non sono assolutamen-te vere. Poi se Lorenzo ha dei problemi in campionato dovrà stare attento anche lui. Questa reazione non l'ho capita bene, io non l'avrei fatto. Mi sarei arrabbiato, avrei dato due calci da qualche parte, ma non sarei andato da qualcuno a dirgli che deve stare più attento. Non so lui cosa si potesse aspettare da me, ma jo ho si potesse aspettare da me, ma io ho

fatto così in tutta la carriera».

### EURO 2012

golarmente allenato con

Partite determinanti

FIRENZE L'Italia di Cesare Prandelli è già alle partite decisive. E per il viaggio a Belfast il commissario tecnico dal volto umano, tutto gioco, giovani e progetti, si traveste da Trapattoni: da parte i timori per l'ultimo attentato, le preoccupazioni sono molto più concrete: «Resto sempre convinto che le vittorie arrivino attraverso il gioco, ma stavolta i 3 punti sono l'obiettivo primario. Tornare dall'Irlanda con una sconfitta e sentirsi dire che abbiamo fatto una bella partita, quello sì sarebbe un problema».

La qualificazione a Euro 2012 passa per i risultati contro Irlanda del Nord e poi Serbia, martedì a Genova. Chiellini parla di battaglia sportiva nella capitale dell'Ulster, patria di George Best e del terrorismo indipendentista. Fuor di metafora - che non è neanche il caso visto le bombe vere fatte esplodere nelle ultime ore - l'Italia dovrà fare i conti con la veemenza e l'entusiasmo celtico di un nazionale dallo scarso tasso tecnico, ma dall'impressionante ruolino di marcia interno: cinque vittorie su cinque nelle qualificazioni a Euro 2008, tra loro anche la Spagna poi campione.

In risposta, a 100 giorni dal suo insediamento sulla panchina del nuovo corso, Prandelli inverte l'ordine delle sue priorità mettendo in testa il risultato e sfodera trasparenza: «Giocano Viviano, Cassani, Bonucci...» esordisce snocciolando



uno per uno gli 11 titolari in un inedito outing tattico di indubbio fascino per gli appassionati del genere. Soprattutto, fa uso di pragmatismo, il ct. Si è adattato a un campionato povero di proposte e all'assenza di Balotelli, per completare il 4-3-3 ideale; si adegua anche all'obbligo di non guardar troppo per il sottile.

«Trapattoni? Per ogni allenatore il risultato è prioritario - dice del vecchio maestro degli anni Juve, ora sulla panchina dell'altra Irlanda - Non è solo questione di determinazione e grinta, ma di equilibrio in campo. Però siamo alle partite decisive, e la vittoria viene prima. Non mi interessa sapere se oggi le altre squadre vogliono evitarci, perchè finchè non torneremo a far risultati non ci sarà paura dell'Italia».

Stavolta insomma non basta puntare solo su Cassano, che pure resta centrale nella nazionale di Prandelli. «Mi aspetto molto da tutti, non solo da Antonio, lui in qualsiasi momento può inventare un colpo, ma serve qualcosa di più, dobbia-

Marco Borriello è il preferito dal ct per il ruolo di punta centrale

Più minuti, più intensità, più intelligenza nel legge-re la partita. Più Italia, insomma. «Abbiamo studiagli avversari, hanno corsa ed entusiasmo del pubblico, vanno sempre oltre i propri limiti. Nei 90', ci sono sempre tante partite insieme. Dobbiamo essere bravi a non farci prendere solo dall'agonismo e dalla veemenza, con la tattica e la qualità possiamo essere superiori». Per questo ha rinviato ad altra occasione, magari Genova contro Stankovic e Krasic, il doppio centravanti. Stavolta tocca a Borriello («è l'uomo giusto per l'occasio-ne») nel 4-3-3 e se non c'è la punta esterna per com-

mo essere più squadra».



Prandelli assieme a Cassano che resta il estroso del gruppo azzurro

giocatore più

Prandelli: «Prima i punti, magari con il gioco»

Il ct azzurro punta su Borriello e sul 4-3-3 ma con Pepe pronto a rientrare in copertura

Duro doppio test con la Bielorussia

Prima a Rieti e poi a Borisov contro una formazione fisicamente forte

**ROMA** La nazionale under 21 di Casiraghi ha proseguito oggi la preparazione in vista della doppia sfida con la Bielorussia per l'accesso alla fa-se finale dell'Europeo di categoria, importante anche perchè mette in palio la par-tecipazione alle Olimpiadi di Londra 2012.

**EUROPEO UNDER 21** 

Il primo impegno del play-off con i pari età bielorussi è fissato per oggi alle ore 18 al-lo stadio di Rieti. Domenica partenza dalla capitale con volo charter per Minsk, dove martedì è in programma la gara di ritorno al Gorodskoy di Borisov.

Sette volte gli azzurrini hanno incontrato la Bielorussia e il bilancio è nettamente dalla loro parte: cinque vittorie, un pareggio e una sconfitta. L'ultimo successo, con Casiraghi in panchina, alla fase finale dell'Europeo 2009 in Svezia, quando la giovane Italia vinse 2-1 con doppietta di Acquafresca. I numeri, però, rassicurano solo in parte il tecnico federale: «Sarà una gara difficile, soprattutto nella gestione di un doppio incontro. Ormai ai play-off ci arrivano solo squadre di altissimo livello e questo vuol

dire che vedremo una gara equilibrata, una battaglia che si risolverà sicuramente nel match di ritorno in Bielorussia».

Casiraghi lo ha detto e lo ripete, vuole dalla sua squadra una prestazione all'altezza delle ultime due gare giocate contro Bosnia e Galles: «Dovremo fare una partita più improntata sulla tattica che sulla tecnica, ci siamo preparati molto bene e quello che chiedo è un approccio positivo alla gara e, se possibile, vorrei che riuscissimo noi a fare la partita senza subire gli avversari».



Il ct dell'under Casiraghi

### Moratti: «Nessuna trattativa per Kakà»

MILANO «I conti li so fare anch'io. Certamente ci aspettavamo di più, soprattutto a Roma, forse, a livello di punti anche a Milano. Però le partite sono state tutte e due interessanti»: sono le parole di Massimo Morat-

Il presidente è soddisfatto della partita contro la Juve di domenica scorsa: «Domenica hanno giocato bene, mi è sembrato. Quindi è solo que-stione di fare gol». Moratti sottolinea come la partita contro la Roma sia stata persa in "zona Cesarini" mentre l'altra, contro la Juventus, l'ha definita un'ottima partita nella quale sono stati sbagliati dei gol anche se qualcuno lo ha sbagliato anche la Juventus.

In questi giorni si parla di un possibile addio di Kakà al Real Madrid. Si dice che possa tornare al Milan o approdare all'Inter, sottolineano i cronisti attendendo una risposta da parte del presidente: «Non abbiamo mai fatto una trattativa per Kakà».

Moratti spiega così l'avvio di una stagione non brillantissimo: «Credo che ogni campionato abbia la sua sto-

Se uno leggeva il giornale una settimana o dieci giorni fa eravamo travolgenti e fantastici. Dopo dieci giorni la cosa cambia e ricambierà fra un po'. Mi sembra che sia molto mediatico il discorso. Poi, all'interno, c'è il fatto che la squadra debba trovare maggior sicurezza ma è già molto più avanti di quanto pensassi con il cambio dell'allenatore e con le novità che ci sono».

I cronisti ricordano a Moratti le dichiarazioni dei procuratori di Sneijder e Maicon e chiedono: c'è la volont... di prolungare i loro contratti o va bene così? «Se ci fosse non è certo per quello che dicono i procuratori».

### Dalmasson: «A Ozzano gara intrigante»



Eugenio Dalmasson

**TRIESTE** Pensare in grande per ritagliarsi un ruolo da protagonista nel campionato. L'Acegas reduce dal convincente successo ottenuto domenica contro Castelletto Ticino è chiamata a una immediata verifica nella sfida che domani sera la vedrà impegnata sul parquet di Ozzano. Un'occasione da sfruttare contro un'avversaria decisamente indebolitasi rispetto alla scorsa stagione, una gara che Trieste può e deve affrontare con la voglia di confermare il suo momento positivo cercando di dare una precisa impronta al suo campionato.

«La gara di domani - ci conferma coach Dalmasson - è al-

lo stesso tempo delicata e intrigante. Delicata per le caratteristiche di un'avversaria che non possiamo permetterci il lusso di sottovalutare, intrigante perché ci può dare risposte importanti circa il lavoro che stiamo svolgendo. In questo senso la vittoria di domenica e il modo in cui è arrivata hanno rappresentato molto per noi. Ci hanno dato la consapevolezza di essere sulla strada giusta e la voglia di allenarci con voglia e attenzione ancora maggiori».

Grandi motivazioni, dunque, in una squadra che nella prima parte della settimana si è concentrata sugli aspetti fisici e tecnici e che da ieri ha cominciato un lavoro specifico di avvicinamento alla partita. Perfezionamento degli schemi offensivi e adattamenti difensivi mirati sui giochi avversari, il tutto cercando di valutare lo stato di forma dei singoli per scegliere i dieci giocatori da portare a referto sabato sera.

«Non abbiamo ancora deciso - conclude Dalmasson -Questa mattina mi confronterò con i miei assistenti e poi faremo delle valutazioni per cercare di portare a Ozzano la miglior formazione. Nella scelta incideranno condizione fisica e caratteristiche dei nostri avversari».

Lorenzo Gatto

IPPICA. RIUNIONE TRIS A MONTEBELLO

### Monte Fato sempre in testa

rito della corsa per gli scommettitori, chiudendo a 3.53 per il vincente, si è intitolato la Tris dell'aperitivo a Montebello, davanti a Madyson De Gloria e a Miez, per la combinazione vincente 17-15-6, che ha pagato 322,74 euro.

Monte Fato e' riuscito dopo 400 metri di corsa ad assumana il compando superendo.

Monte Fato e' riuscito dopo 400 metri di corsa ad assumere il comando, superando Marvin Bibo. Al primo passaggio, Monte Fato si e' visto affiancare da Mozart Ban, ma Roberto Destro junior ha sollecitato il suo allievo a sufficienza per conservare la testa.

RISULTATI - 1.a corsa (m 1660 Tris): 1) Monte Fato (R. Destro jr), 2) Madyson De Gloria, 3) Miez. T al km 1.17.7, 17

p. Q: V 3.53, P 1.56, 2.10, 3.23, A 45.55, A pz 8.76, 20.60, 29.20, T 322.74. 2.a corsa (m 1660 corner): 1) Ottima Festa (G. Simionato), 2) Oraomaipiu La Sol, 3) Ozenphant. T al km 1.22.2, 9 p. Q: V 31.35, P 4.37, 2.48, 3.16, A 141.45, A pz 28.10, 16.49, 13.04, T 6111.30. 3.a corsa (m 1660 corner): 1) Nibelung Vita (R. Totaro), 2) Navarra Bi, 3) Nadine Laser, T al km 1.18.6, 9 p. Q: V 4.07, P 1.63, 1.22, 1.97, A 9.82, A pz 1.83, 4.09, 4.29, T 27.07. 4.a corsa (m 1660 corner): 1) Medusa De Mura (M. Galeazzi), 2) Inviar, 3) Leggenda Gb. T al km 1.18.5, 10 p. Q: V 5.48, P 1.84, 1.44, 3.39, A 34.46, A pz 5.97, 13.96, 9.44, T 142.28. 5.a corsa (m 1660 gentleman): 1) Lucy Jet (L. Degrassi), 2) Go-

od Day, 3) Money Falu. T al km 1.20.5, 9 p. Q: V 4.31, P 1.84, 3.35, 2.24, A 17.34, A pz 11.50, 4.38, 10.55, T 235.04. 6.a corsa (m 1660 gentleman): 1) Normandy Bi (M. Biasuzzi), 2) Nuance Effe, 3) Norton Pride. T al km 1.19.4, 9 p. Q: V 1.90, P 1.37, 1.73, 1.63, A 6.15, A pz 2.53, 4.80, 2.50, T 33.75. 7.a corsa (m 1660): 1) Express Wish (L. Talpo), 2) Indian, 3) Laerte Di Cielo. T al km 1.18.2, 10 p. Q: V 16.91, P 3.62, 1.89, 3.38, A 30.84, A pz 8.24, 28.76, 7.94, T 1054.48. 8.a corsa (m 2060 corner): 1) Iside Del Ronco (P. Scamardella), 2) Galassia Gial, 3) Lazzaro Trio. T al km 1.19.4, 11 p. Q: V 15.62, P 1.97, 1.56, 1.19, A 152.46, A pz 11.04, 6.37, 3.75, T 358.24. (u. sa.)

# NOLE &

# 🐒 L'Italia tra le grandi, ora sfida il Brasile

### L'altra semifinale tra Serbia (ammirata nel girone di Trieste) e i talenti cubani

di BRUNO LUBIS

TRIESTE Erano dodici anni che la pallavolo italiana non raggiungeva le semifinali iridate. Con Anastasi, cocciuto e bravissimo a motivare e mescolare i non eccelsi talenti della disciplina, l'Italia ha superato chiaramente gli Stati Uniti e la Francia. Così oggi si gioca contro il Brasile favoritissimo l'accesso alla finale del Mondiale 2010. Accanto agli azzurri e

al Brasile, come detto, l'altro spareggio si disputa tra Ŝerbia e Cuba. I serbi, che stanno confermando il loro valore messo in mostra solo a sprazzi nel girone triestino, hanno superato la Russia (la controfavorita del torneo per qualità tecnico-fisiche e per la guida sapiente di Daniele Bagnoli) e l'Argentina. Così se la vedranno con Cuba, formazione giovanissima che sta riemergendo dopo un lustro di emorragia dei suoi straordinari talenti, attratti dal dinero dei paesi occidentalizzati e quindi in fuga dall'isola, che ha avuto ragione di una Bulgaria quadrata e a sua volta straordinaria (anche per la strategia del ct Prandi) solo al quinto set.

I sudamericani restano i grandi favoriti per il titolo iridato ma gli azzurri formano

un team di carattere

"

Dunque il Brasile di Bernardinho come ostacolo, stavolta molto arduo da superare, per arrivare alla finale del pala-Eur (come nel lontano 1978 quando l'inarrestabile Ûrss di Platonov, per la regia di Viacheslav Zaichev con i califfi della rete Savin, Loor e Selivanov vinse sugli azzurri di Pittera) e ghermire una medaglia d'oro che nessuno osava preventivare solo un mese

Anastasi ha lavorato alla mescola delle schiacciate di savani, alla bravura a muro di Sala e Mastrangelo, contando sulla ricezione per dar modo a Vermiglio di variare il fronte degli attacchi e così rendere dura la vita al muro degli avversari. Contro il Brasile, che annovera giocatori fisicamente fortissimi e tecnicamente inarrivabili, il lavoro degli azzurri non si presenta semplice. Anche perchè i verdeoro possono contare su dodici fenomeni, tra i quali emerge Murilo e anche Giba. Ma non sono i soli.

Se Bernardinho s'accorge che qualcuno non è in serata di grazia, trova sempre il sostituto pronto. Anastasi deve appoggiarsi a Cernic per sistemare la ricezione e anche l'attacco dalla zona 4. Ma Matej non è in strepitosa forma fisica, qualche acciacco lo condiziona. Fino a domani sera (Italia-Brasile si gioca alle 21 a Roma) Cernic potrà riassestarsi nel fisico e nella concentrazione.

Il ct Anastasi si affida comunque sui centrali per il lavoro difficile del muro. Certo che i brasiliani faranno spostare velocemente Sala e mastrangelo, da una parte all'altra, per murare gli schiacciatori di turno. Ma dipenderà dalla ricezione e, in ultima analisi, dalla battura brasiliana, di solito molto efficace.

L'incontro delle 17 al palaEur, tra Serbia e Cu-



Il muro francese non ferma la schiacciata di Savani

ba, si prersenta estrema-mente equilibrato. L'esperienza di Nikola Grbic in regia - a 37 anni resta ineguagliabile, almeno in patria, perche Petkovic non gli assomiglia - unita alla strapotenza di Miljkovic rappresenta l'asse portante del sestetto allenato da Kolakovic. Non vanno di-Kovacevic, menticati gambe come molle e braccio velocissimo, oltre alla straordinaria capacità di improvvisare, e Podrascanin, classe 1988 per 205 centimetri d'alttezza con una forza fisica notevole: entrambi sanno ricevere dignitosamente e così agevolare la bravura di Grbic.

Neanche per la Serbia sarà facile affrontare i giovanissimi talenti caibici: 21 anni e qualche mese di media per i dodici della rosa. Sta sbocciando , ma è già un astro, Leon - 17 anni e una bravura limitata solo da certe ingenuità - che si completa con Simon e con gli opposti cepeda e Hernandez, utilizzati secondo estro. Anche Cuba aspetta da dodici anni una finale. Con questi talenti nessun traguardo è precluso.

©RIPRODUZIONE RISERVATA

# Cernic: «I cali sono fisiologici e abbiamo voglia di vincere»

ROMA L'Italvolley di Andrea Anastasi (che oggicompie 50 anni) si prepara a scendere in campo per la semifinale del Mondiale di fronte al Brasile. La splendida vittoria contro la Francia, con il 3-1 ai danni del gruppo transalpino, ha spalancato agli azzurri le porte della semifinale, in programma oggi alle 21. Per l'Italia si tratta della quinta semifinale della sua storia, l'ultima risale al 1998, proprio contro la formazione verdeoro. C'è ottimismo nell'ambiente della nazionale, così come affiora dalle parole di Matej Cernic: «Fisicamente sto meglio, ma non al cento per cento, per fortuna non c'è niente di grave agli addominali, è solo un affaticamento muscolare. Come squadra siamo cresciuti molto in questo Mondiale, i cali che abbiamo avuto con la Francia, come con altre squadre che sulla carta sono un gradino sotto, sono fisiologici. Non si può tenere alto il ritmo per tutta la partita. A parte questo stiamo bene, abbiamo voglia di vincere e conquistare la finale, la nostra è un squadra molto unita, da tempo non si vedeva un gruppo così bello di ragazzi disponibili, lo abbiamo dimostrato in queste partite, in cui tutti sono stati protagonisti. Contro il Brasile sarà una partita difficile. E inutile negarlo, sono ancora loro i favoriti, noi dovremo dare il 120 per cneto e giocare la partita perfetta. Il pubblico di Roma è splendido, ti dà una grande mano nei momenti difficili, una carica enorme, mi vengono i brividi a ripensare a quell'Europeo del 2005, speriamo si possa ripetere l'impresa».

Sulla stessa lunghezza d'onda Andrea Sala: «Partite come quella contro la Francia ti tolgono tante energie mentali più che fisiche. Dovremo riposare, tutti abbiamo dato il massimo. Le emozioni che abbiamo provato in questi giorni non riesci a viverle in una vita intera. Ora siamo qui e ce la giocheremo»

Qui

Qui fate pace.

Con il corpo e con lo spirito: a **Kranjska Gora** fate pace in tutti i sensi. In **camera**, quando vi addormentate e quando vi svegliate. Al **ristorante**, in **sauna** e in **piscina**. Al **casinò** e in mezzo alla **natura** più pura. A piedi, in bicicletta e anche in macchina (**non serve la vignetta**). Quest'autunno fate pace con tutto, ad un niente dall' Italia. Gli hotels **Hit Holidays** vi aspettano.



Info e prenotazioni: T: 00386 4 5884477 E: info@hitholidays-kg.si www.hitholidays-kg.si





KOMPAS HOTEL & CONFERENCE his holiday Casinò Larix

ŠPIK HOTEL het holidays

enting in just fiction.

Larix HOTEL & WELLNESS Hist holidays

KORONA
CASINO & HOTEL
THE CASINO

**hit** holidays Kranjska Gora

33

### Il tempo

#### - OGGI IN ITALIA



NORD: in prevalenza soleggiato sulle coste liguri, sulle pianure emiliane e sui settori meridionali di Lombardia, Veneto e Friuli Venezia Giulia. CENTRO E SARDEGNA: poco nuvoloso o velato sulla Sardegna, dalla sera aumento della nuvolosità sul versante orientale. Soleggiato sulle altre regioni. **SUD E SICILIA:** generalmente soleggiato con tendenza a occasionali piovaschi.

#### DOMANI IN ITALIA



NORD: addensamenti cumuliformi sulle pianure piemontesi, lombarde e venete. Di notte foschie sulla Pianura Padana. CENTRO E SARDEGNA: nuvolosità sparsa sulla Sardegna, più consistente sul versante orientale dove avranno luogo brevi piovaschi. SUD E SICILIA: spiccata variabilità sulla Sicilia con fenomeni sparsi anche temporaleschi specie sul versante meridionale. Poche nubi altrove.

#### TEMPERATURE

| ■ IN REGIONE                           |              |             |
|--|--------------|-------------|
| TRIESTE<br>Temperatura                 | min.<br>15,3 | max<br>19,1 |
| Umidità                                |              | 57%         |
| Vento (velocità max) Pressione stazion |              | h da E      |
| MONFALCONE<br>Temperatura              | min.<br>15,3 | max<br>20,4 |
| Umidità                                |              | 50%         |
| Vento (velocità max)                   | 7,2 km/      | h da E      |
| GORIZIA<br>Temperatura                 | min.<br>12,5 | max<br>20,9 |
| Umidità                                |              | 61%         |
| Vento (velocità max)                   | 7 km/h       | da SE       |
| GRADO<br>Temperatura                   | min.<br>14,8 | max<br>19,8 |
| Umidità                                |              | 61%         |
| Vento (velocità max)                   | 20 km/h d    | la ENE      |
| CERVIGNANO<br>Temperatura              | min.<br>10,6 | max<br>22,4 |
| Umidità                                |              | 50%         |
| Vento (velocità max)                   | 8 km/        | h da E      |
| UDINE<br>Temperatura                   | min.<br>14,5 | max<br>20,8 |
|  |              |             |

|   |   | 10  | Me s | 7.1 | 10.7 |    |
|---|---|-----|------|-----|------|----|
|   | _ | V   | П    | 4.1 | -    | ω. |
| _ |   | 3.8 |      | 4.1 | -    |    |

Vento (velocità max)

PORDENONE

Vento (velocità max)

Temperatura

Umidità

14 km/h da E

14 km/h da E

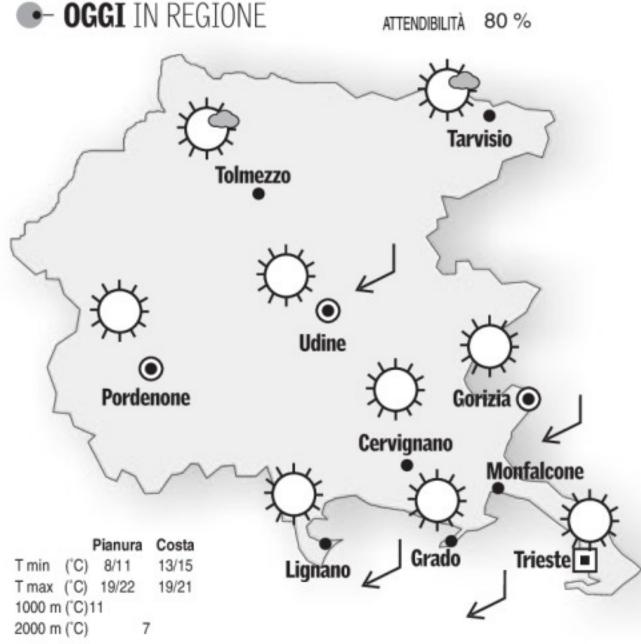
21,1

58%

12,5

Umidità

| ALGHERO 16 29 ANCONA 13 20 AOSTA 8 20 BARI 15 22 BERGAMO 4 21 BOLOGNA 15 22 |
|---|
| ANCONA 13 20<br>AOSTA 8 20<br>BARI 15 22<br>BERGAMO 4 21<br>BOLOGNA 15 22   |
| BARI 15 22<br>BERGAMO 4 21<br>BOLOGNA 15 22                                 |
| BARI 15 22<br>BERGAMO 4 21<br>BOLOGNA 15 22                                 |
| BERGAMO 4 21<br>BOLOGNA 15 22   |
| BOLOGNA 15 22   |
|   |
| BOLZANO 15 24   |
| BRESCIA 14 20   |
| CAGLIARI 15 25  |
| CAMPOBASSO 12 18  |
| CATANIA 18 25   |
| FIRENZE 11 25   |
| GENOVA 18 24  |
| IMPERIA 17 23   |
| L'AQUILA 9 17   |
| MESSINA 21 25   |
| MILANO 13 18  |
| NAPOLI 11 25  |
| PALERMO 20 24   |
| PERUGIA 11 24<br>PESCARA 15 23  |
| PESCARA 15 23   |
| PISA 13 24  |
| R. CALABRIA 19 25   |
| ROMA 13 26  |
| TARANTO 15 23   |
| TORINO 13 22<br>TREVISO 16 21<br>VENEZIA 15 21                              |
| VENEZIA 15 01   |
| VENEZIA 15 21<br>VERONA 14 19   |



OGGI. Su tutta la regione cielo sereno o poco nuvoloso; sui monti sarà possibile la presenza di nubi basse specie al mattino. Soffierà Bora moderata in pianura, più forte sulla costa.

**DOMANI.** Su tutta la regione cielo poco nuvoloso per la presenza di

### - **DOMANI** IN REGIONE ATTENDIBILITÀ 80 % **Tarvisio** Tolmezzo **Pordenone** Gorizia Pianura Costa

velature ad alta quota. Sulla costa soffierà Bora moderata.

T min (°C)

1000 m (°C)

2000 m (°C)

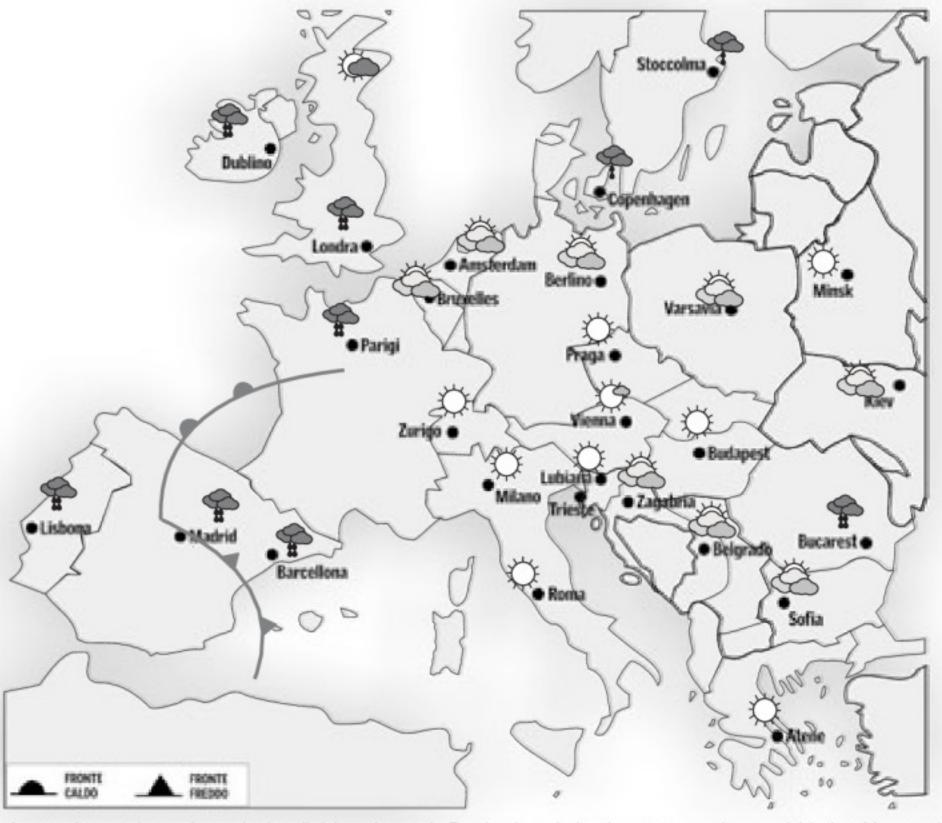
T max (°C) 18/20

5/8

12/15

TENDENZA. Domenica avremo bel tempo con cielo sereno o poco nuvoloso; sulla costa soffierà Bora moderata specie al mattino e verso sera.

### OGGI IN EUROPA



Ancora alta pressione sui settori orientali del continente: in Russia, dove risultera' centrata quest'area anticiclonica, i barometri arriveranno à toccare i 1040 hPa. Questo garantisce tempo buono in gran parte dell'Est europeo, con cielo sereno o poco nuvolo-so, ma anche con temperature notturne piuttosto basse. Una profonda zona di bassa pressione sull'Atlantico.

#### IL MARE

|            | STATO       | GRADI | VENTO         | alta         | AREA<br>bassa |
|------------|-------------|-------|---------------|--------------|---------------|
| TRIESTE    | mosso       | 21,0  | 25 nodi E-N-E | 10.11<br>+59 | 16.40<br>-58  |
| MONFALCONE | mosso       | 20,6  | 18 nodi E-N-E | 10.16<br>+59 | 16.45<br>-58  |
| GRADO      | molto mosso | 20,7  | 18 nodi E-N-E | 10.36<br>+53 | 17.05<br>-52  |
| PIRANO     | molto mosso | 21,2  | 22 nodi E-N-E | 10.06<br>+59 | 16.35<br>-58  |

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

#### ■ TEMPERATURE ALL'ESTERO MIN. MAX. MIN. MAX. ALGERI 25 38 LUBIANA 11 15 AMSTERDAM MADRID 9 18 13 25 ATENE 19 25 MALTA 21 26 BARCELLONA 20 25 MONACO 12 17 **BELGRADO** MOSCA 8 13 -1 11 BERLINO 13 18 **NEW YORK** 10 22 12 20 NIZZA 17 22 BONN BRUXELLES 12 18 OSLO 9 10 BUCAREST 5 9 **PARIGI** 14 19 COPENHAGEN 13 14 **PRAGA** 11 14 FRANCOFORTE 11 21 SALISBURGO 7 18 **GINEVRA** 9 20 SOFIA 7 11 STOCCOLMA 10 12 HELSINKI 6 11 20 34 IL CAIRO 21 np TUNISI ISTANBUL 14 20 VARSAVIA 1 13 KLAGENFURT 5 16 VIENNA 10 12 LISBONA 17 22 ZAGABRIA 10 14

#### •-L'OROSCOPO



Affrontate la giornata con molta calma e cercate di non mettervi in urto con coloro che incontrerete per motivi di lavoro. Soppesate

le parole nel corso di un de-



licato colloquio.

Sarete di cattivo umore e molto pessimisti a causa degli avvenimenti di questi ultimi giorni. Il vostro futuro vi appare sempre più incerto e confuso. Parlatene in famiglia.



Non perdete la calma e non distraetevi. Saranno il favore degli astri ed una fortunata serie di coincidenze a consentirvi di superare gli ostacoli che sorgono sul vostro cammino.



TORO 21/4 - 20/5

Riuscirete a portare a termine un vostro progetto. Avrete idee di un certo rilievo, ma trovate il modo di concretizzarle senza imporle con autorità. Più genero-

voro della mattinata con la serietà che meritano. Molte cose importanti per il vostro futuro sono in gioco e dovete trarne il maggior vantaggio.



CAPRICORNO

In questi ultimi giorni avete fatto una vita un po' irregolare, a tutto danno della vostra salute. Un po' di sport all'aria aperta e una dieta leggera vi farebbero

GEMELLI 21/5 - 20/6

Vi verrà fatta una proposta di lavoro.

Accettatela anche se questo fatto vi procurerà un dispendio di energie in più. Fate di tutto per mantenere fede ad una promessa.



degli astri nelle circostanze più importanti, da parte vostra dovete comportarvi in modo da facilitare il loro compito: procedete con calma e sicurezza.



AQUARIO

Sarà una giornata con un inizio molto promettente, ma tenete conto che se non vi darete molto da fare i risultati non corrisponderanno alle vostre aspettative. Serata in famiglia.

CANCRO 21/6 - 22/7

Avete grande voglia di fare e l'energia giusta per riuscirci bene. Di fondamentale importanza è la scelta di collaboratori e soci. Finalmente stanno per arrivare i primi buoni risultati.



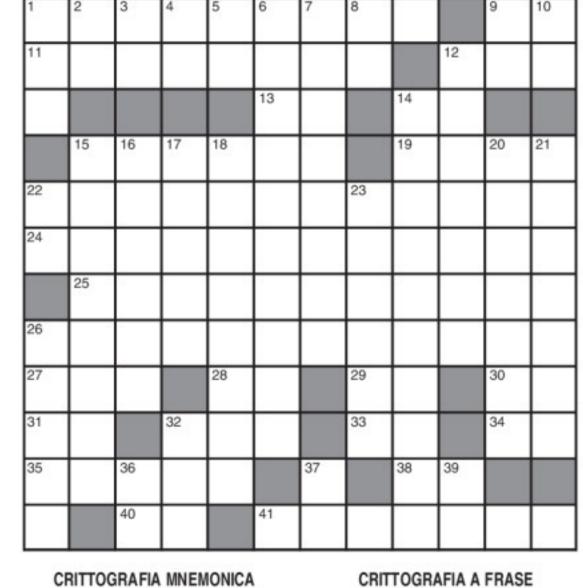
Affrontate gli incontri di la- Non vi mancherà l'aiuto Vi sentirete piuttosto confusi, specialmente nelle prime ore della mattinata. Alcuni avvenimenti di ieri vi torneranno fastidiosamente in mente. Solo sul tardi riuscirete a rilassarvi.



PESCI 19/2 - 20/3

Sarete costretti a rinunciare ad un progetto inedito, a causa dei grandi costi e dell'impegno che potrebbe comportare. Chiarite al più presto certe questioni di fami-

#### IL CRUCIVERBA



(2,1,7,5!)

(5:"3,8"=8,2,6) Affermai che bestemmia

Gigi D'Armenia

### pagine di giochi In edicola CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

ORIZZONTALI: 1 Scrutano il mare - 9 Iniziali dello scultore Gemito - 11 Uno degli Emirati Arabi Uniti - 12 Non su - 13 Sono opposti nella bussola... in breve - 14 Cuore di mercante - 15 Immediatamente - 19 Carl che ha musicato i Carmina Burana - 22 Romanzo di Benni - 24 Capire una cosa per un'altra - 25 Brillante intrattenitore del pubblico - 26 Un prezzo... tutto compreso - 27 II padre di Laomedonte - 28 E latina - 29 Pari in fase - 30 Estremità di zebre - 31 La bevanda delle 17 - 32 La dea punita da Zeus - 33 Senza Numero - 34 Nel Perù - 35 Un simbolo di regalità -38 Pronome confidenziale - 40 Segue il sol - 41 Reazione popola-

8 18

ZURIGO

9 17

VERTICALI: 1 In Italia battè il Secam (sigla) - 2 Centro di Tebe -3 Così inizia il rumore - 4 Una mezza idea - 5 Rendono sporchi i porci - 6 È «calva» in una commedia di Ionesco - 7 Antichi, disusati - 8 Pisa - 9 Sei romano - 10 Una sillaba di auguri - 12 La Val... con Ortisei - 14 Aggiunge sapore - 15 Giorgio regista - 16 Metallo con simbolo U - 17 Rustica capanna alpestre - 18 Imbiancato con i fiocchi - 20 La città di Dante e Donatello - 21 Arcipelago danese - 22 Sfigurare un poco - 23 Frutto che si taglia a fette - 26 Sono suddivise in rioni - 32 Sigla alpina - 36 Iniziali di un Lionello - 37 Breve giorno - 39 Nell'aula.

#### ■ LE SOLUZIONI DI IERI

LONDRA

Cambio di consonante: SOLDO, SORDO.

Indovinello: LA PELLE.



### VIA CONSIGLIO D'EUROPA, 38 MONFALCONE (GO) - ZONA LISERT TEL. **0481** 45555 WWW.MARINALEPANTO.IT



PARCHEGGIO SORVEGLIATO RISTORANTE BAR **PISCINA** SALA CONGRESSI POSTI BARCA DISPONIBILI

### MERIDIANA -

WWW.MERIDIANARENT.IT - TEL. 0481 45555 IL MEGASTORE DELLA NAUTICA CON I MARCHI PIÙ PRESTIGIOSI GRANDE ESPOSIZIONE PERMANENTE, APERTO ANCHE SABATO E DOMENICA





Snoopy

RICERCATEZZA E GUSTO SERVIZIO BAR - RISTORANTE CON UN ECCELLENTE MENÙ A BASE DI PESCE CERIMONE, FESTE, RINFRESCHI

PER OCCASIONI PARTICOLARI



Grazie a Trieste che ci permette di fare parte di qualcosa di così grande. E di partecipare a una tradizione che in oltre 40 anni si è mantenuta fedele al suo spirito originale e alla sua essenza. Grazie per averci fatto salire a bordo di questa festa. Noi di Gas Natural Fenosa crediamo che non ci può essere un'energia più grande di quella che è capace di muovere le emozioni.

